

سیر و سفری در گلستان ادب پارسی

از روکی تا فروغ

گردآوری و نگارش:
مهندس پرویز نظامی

عنوان و نام پدیدآور	: نظامی، پرویز
گردآورنده و نگارش پرویز نظامی.	: سیر و سفری در گلستان ادب پارسی از رودکی تا فروغ /
مشخصات نشر	: تهران، گوتنبرگ، ۱۳۸۷
مشخصات ظاهري	: ۳۷۶ ص.
شابک	: ۹۷۸ - ۹۶۴ - ۲۶ - ۷۶۱۹ - ۴۵۰۰
وضعیت فهرست‌نویسی	: فپا.
موضوع	: شاعران ایرانی - سرگذشت‌نامه.
موضوع	: شعر فارسی - تاریخ و نقد.
ردیف‌نامه کنگره	: PIR۳۵۴۸/۶۳۹ س.۶۱۳۸۶
ردیف‌نامه دیوبی	: ۸۱۰۰۹
شماره کتابشناسی ملی	: ۱۱۶۷۲۹۸

فهرست مطالب

۵	مقدمه
۷	رودکی
۱۹	بایزید بسطامی
۳۳	فردوسی
۴۷	خیام
۵۹	خاقانی شروانی
۶۹	باباطاهر عربان
۷۵	نظمی گنجوی
۸۹	شيخ مصلح الدين سعدي
۱۰۷	مولوی
۱۲۷	فخرالدین عراقی
۱۴۵	ابوسعید ابوالخیر
۱۴۹	عبدالله زakanی
۱۶۳	محمد شمس الدین خواجه حافظ شیرازی
۱۸۹	عبدالرحمن جامی
۲۰۳	ابوطالب کلیم کاشانی

انتشارات گوتنبرگ

از رودکی تا فروغ
گردآوری و نگارش:
مهندس پرویز نظامی
چاپ اول: ۱۳۸۷، تیراژ: ۲۰۰۰ نسخه
حروفچینی: گنجینه - چاپ: ژیان
کلیه حقوق محفوظ است.

پخش: انتشارات گوتنبرگ
تهران - خ انقلاب روبروی دانشگاه تهران
تلفن: ۰۲۵۷۹ - ۶۶۴۱۳۹۹۸ - ۶۶۴۶۵۶۴۰
مشهد - احمدآباد، انتشارات جاودان خرد تلفن: ۸۴۳۴۵۲۷

شابک ۵ - ۹۶۴ - ۷۶۱۹ - ۲۹ - ISBN 978

۴۵۰۰ تومان

صائب تبریزی	۲۱۰
فروغی بسطامی	۲۲۵
ایرج میرزا	۲۳۹
ملکالشعرابهار	۲۴۹
پروین اعتضامی	۲۵۵
غمام همدانی	۲۷۱
علیاکبر دهخدا	۲۷۷
شهریار	۲۸۳
رهی معیری	۲۹۷
سهراب سپهری	۳۱۲
فریدون مشیری	۳۲۵
فروغ فرخزاد	۳۵۵
سیمین بهبهانی	۳۶۱

مقدمه

به اعتقاد نگارنده، برای ایران و ایرانیان موجب نهایت افتخار و مبارات است که گنجینه‌گرانها و زرین ادب پارسی بزرگ‌ترین شاهکارهای ادبیات جهان را که در نوع خود از نظر زیبائی، وسعت اندیشه، ژرفانگری و ساختارها و مفاهیم بدیع و استثنایی در میان آثار فرهنگی سایر ملل متمدن جهان کاملاً بی‌نظیر می‌باشد در دل خود جای داده و برای نسل‌های بشری به ودیعه گذاشته است. این میراث افتخارآمیز متأسفانه تاکنون نه تنها به گونه‌ای که شایسته آن است به مردم جهان معرفی نشده بلکه اکثر قریب به اتفاق مردم خود مانیز با آن آشناشی و شناخت ندارند. این عدم آشناشی بخصوص در میان ایرانیان مقیم خارج که سال‌هاست در سایر کشورهای جهان رحل اقامت افکنده‌اند و از این موهبت عظیم محروم مانده‌اند بیشتر به چشم می‌خورد.

من که از دوران نوجوانی دل در گرو عشق فرهنگ غنی ایران سپرده‌ام از چند سال قبل که فراغتی برایم حاصل شد، زندگی‌ام را وقف معرفی و شناساندن این میراث گهربار کرده‌ام و کتاب حاضر بخشی است از مجموعه سخنرانی‌هایی که بدین منظور در مجالس و محافل مختلف و به طور منظم و هرماهه در شب‌های شعری که برقرار می‌کنم ایراد نموده و

رودکی

ابوعبدالله جعفر بن محمد رودکی در قریه بُجْ از قراء رودک سمرقند پا به جهان نهاده است. از آغاز نوجوانی صوتی خوش و صدایی دلکش داشته است به طوری که بسیاری موقع در زیر درختان تناور آوازخوانی می‌نموده و استعداد و هوش سرشار خویش را به کار می‌گرفته، کم‌کم به موسیقی روی آورد، و در نواختن چنگ شُهرت و مهارتی خاص داشت. در آن زمان اُمرای سامانی که به دنبال شکست عمرو لیث صفار به قدرت و حکومت رسیده بودند به دنبال کسی می‌گشتند که بتواند فتوحات و پیشرفت سریع آنان را از طریق شعر و شاعری و سخنگویی به آگاهی سلاطین و حاکمان دیگر ممالک برساند لذا وقتی شُهرت و عظمت رودکی به دربار امرای سامانی رسید از رودکی استقبال نموده و با عزت و احترام خاصی ازوی خواستند که شاعر درگاه سامانیان گردد، رودکی نیز که به دنبال فضایی آرام و شرایطی آسوده می‌گشت از پیشنهاد امرای سامانی خوشحال و مسرور گردید.

مطالعات عمیق رودکی در ادب پارسی و علاقه بیش از حد او به زبان و ملیّت خویش نام او را به فراسوی مرزهای ایران رسانید و شاعران قبل از وی هرگز نتوانسته بودند زبان نوپای فارسی را که می‌خواست پس از

اینک به درخواست دوستان و شرکت کنندگان در این مجالس به جمع آوری و انتشار آن به صورت یک کتاب اقدام کرده‌ام.

این کتاب به‌طور بسیار خلاصه متضمن شرح حال - بررسی و تجزیه تحلیل آثار، افکار و اندیشه‌ها، سبک نگارش و نمونه‌هایی از اشعار شعرایی است که در هریک از شب‌های شعر به بزرگداشت شاعر برگزیده شب اختصاص داده شده بوده است.

از خلال اوراق این کتاب که به‌طور قطع و یقین خالی از عیب و نقص نیست خوانندگان احتمالاً خواهند توانست اطلاعاتی هرچند مختصر که از مؤاخذ و منابع مختلف ولی مستند در طول چند سال گردآوری و اقتباس شده در جهت آشنائی با بزرگان فرهنگ ایران در طول قرون و اعصار متمامی کسب نمایند و حداقل این خواهد بود که این کتاب احتمالاً می‌تواند روزنہ‌ای باشد که از داخل آن خواننده بتواند نظری اجمالی به چشم‌انداز بدیع و شگفت‌انگیز گلستان ادب پارسی بیاندازد و از عطر دل‌آویز آن چنان سرمیست گردد که اگر ذوق و شوق نیز همراهش شود بی‌اختیار خود را در درون این دریای وسیع و ثرفر غوطه‌ور سازد و هرگز نخواهد و نتواند که از آن به بعد و تا پایان حیات خود را از آغوش امواج خروشان و روح پرورش رها سازد.

پرویز نظامی

خدا بودند خود به شعر و ادب فارسی علاقه بسیار داشتند. به طوری که به فرمان این اُمرا هر شب جمیع مجالس شعر و شاعری و محافل علمی و اجتماعی در حضور و پیشگاه آنان برقرار می‌گردید و شاعران و هنرمندان شعر و هنر خود را عرضه می‌داشتند. وجود کتابخانه‌های متعدد و گستره در عصر سامانیان موجب گردید که روکی بتواند از ذخایر ادبی استفاده کلی برد و حتی ابوعلی سینا که در زمان محمود غزنوی و سلسله غزنویان می‌زیست خود را مدیون کتابخانه‌های معتبر سامانی می‌داند و می‌گوید مطالعات عمیق من در اواخر دوره سامانیان موجب شهرت و عظمت من گردید زیرا محیط آرام و کتابخانه‌های گسترده است که عالم و دانا می‌پروراند و جامعه را دگرگون می‌سازد.

حمایت اُمرای سامانی از روکی و از زبان و ادب پارسی سبب گردید که روکی از صله و انعام امرای سامانی برخوردار گردد به طوری که ثروت و مکنتی فراوان به دست آورد آن سان که چهارصد شتر در زیر بُنه او بود و هرجاگام می‌نهاد با عزت و حرمت خاصی روپروردی گردید. تسلط او بر زبان و ادب فارسی و عربی بدان حد رسیده بود که وقتی کلیله و دمنه عربی به دست او رسید روکی تمام کتاب کلیله و دمنه را از زبان عربی به شعر فارسی درآورد که متأسفانه همه آن اشعار و کلیله منظوم او در تهاجمات مختلف از بین رفته جز بخشی اندک که از اشعار زیر نمونه‌ای است از کلیله و دمنه منظوم روکی:

تا جهان بود از سر مردم فراز	کس نبود از راه دانش بی نیاز
مردمان بخرد اندر هر زمان	گنج دانش را به صد گونه زبان
گرد کردنده و گرامی داشتند	تا به سنگ اندر همی بنگاشتند
دانش اندر دل چراغ روشن است	وز همه بد بر تن تو جوشن است

دویست سال بار دیگر به پا خیزد به مانند روکی حمایت کنند و اشعاری نفر و دلانگیز در قطعه و غزل و قصیده و رباعی در دیوانی گرد آورند، به همین جهت روکی را پدر شعر فارسی دانسته‌اند و همه شاعران بعد از وی او را أُستادی بی‌نظیر و قصیده‌سرایی توانا دانسته‌اند، البته باید توجه داشت که نخستین شعر در بعد از اسلام و بعد از دو قرن سکوت به وسیله محمد بن وصیف سگزی^۱ در مدح و ستایش یعقوب لیث سروده شد و پایه گذار شعر و زبان فارسی در بعد از اسلام یعقوب لیث صفار رویگرزاده سیستانی است که وقتی برعمّار خارجی و زنبیل پادشاه افغانستان غلبه یافت و با اشتیاق جهت استقلال ایران از سلطه بیگانگان شمشیر می‌زد، محمد بن وصیف سگزی شعری به‌عربی در مدح پیروزی یعقوب بربیگانگان سرود ولی یعقوب سر تکان داد و گفت «چیزی که من اندر نیام، چرا باید گفت» از آن به بعد محمد بن وصیف در وصف یعقوب به‌زبان شکسته و با کمک لغات عربی شعری سرود که به دو بیت از آن بسنده می‌کنیم:

ای امیری که امیران جهان خاصه و عام
بنده و چاکر و مولا و سگ بند و غلام

ازلی خطی در لوح که مُلکی بدھید
به‌ابی یوسف یعقوب بن اللیث همام^۲

وقتی شاعران دیگر طریق محمد وصیف را دیدند راه او برگزیدند و به سرودن شعر فارسی برخاستند، بَسَامَ كُرْدِ خارجی نیز در مدح یعقوب به‌زبان فارسی شعر سرود، تا اینکه دوره سامانیان فرا رسید، اُمرای سامانی که ایرانی‌زاده خالص و فرزندان مردی وطن‌دوست به‌نام سامان

سپید سیم راه بود و در و مرجان بود
 ستاره سحری بود و قطره باران بود
 کنون نماند یکی زان همه، بسود و بریخت
 چه نحس بود همانا که نحس کیوان بود
 نه نحس کیوان بود و نه روزگار دراز
 چه بود؟ مُنْتْ بگویم قضای یزدان بود
 تو رودکی را ای ماهرو کنون بینی
 در آن زمانه ندیدی که در خراسان بود
 رودکی را باید پُر شعرترین شاعران ادب فارسی دانست ولی افسوس
 که بیشتر اشعار او در حوادث دهر از میان رفته و جز اندکی بر جای نیست.
 وقتی پس از سامانیان غزنیان گُرک نژاد که قومی غیر ایرانی بودند
 به حکومت رسیدند و فرزند قدرتمند سبکتکین محمود غرنوی بر تخت
 سلطنت ایران تکیه زد با اینکه سلطان محمود از شعر و ادب ایران آگاهی
 نداشت و هنر و هنرمندان ایرانی را دوست نمی داشت به پیروی از رفتار
 انسانی اُمرای سامانی محمود نیز درگاه خود را مرکز تجمع شعرا و
 فضالی نامی ساخته بود و برای به دست آوردن شهرت و محبوبیت جوايز
 و صلات گرانی به شاعران می بخشید، عنصری بلخی، فرخی سیستانی
 عَسْجُدِی، غضائی رازی و بسیاری دیگر از شاعران تملق گو و
 مدیحه سرای محمود بودند که در سایه تملق و شعر چاپلو سانه گفتن
 به تمول و تمکن بسیاری دست یافتدند، بزرگ و سرکرده این شاعران
 مدیحه سرا عنصری بلخی ملک الشعرا درگاه سلطان محمود به حدی
 مال و ثروت اندوخته بود که خاقانی شاعر قرن ششم دیگ و ظروف
 آشپزخانه او را نیز از طلا و نقره دانسته بود. خاقانی در این زمینه چنین

شهید بلخی، عماره مروزی، ابو شکور بلخی، کسایی مروزی همگی
 از شاعران دوره سامانیان هستند ولی هیچ یک از آنان به پایه علمی و ادبی
 رودکی نرسیده است. وقتی دوست و هم فکر رودکی شهید بلخی در سال
 ۳۲۵ق. چشم از جهان فرو می بندد رودکی برمگ او افسوس می خورد
 و سُراید:

کاروان شهید رفت از پیش وان ما رفته گیر و می اندیش
 از شمارِ دو چشم یک تن کم وز شمارِ خرد هزاران بیش
 رودکی در سبکِ خراسانی شعر سروده است. این سبک، ساده،
 دلنشیں و بی پیرایه است در شعر رودکی تشبیهات دور از ذهن و
 استعاره های سنگین و مجاز و کنایه های نامفهوم دیده نمی شود. شعر و نثر
 دوره سامانی ساده و دوست داشتنی است. به اشعار زیر که دلالت
 بریتایی چشمان رودکی دارد توجه می کنیم زیرا بعضی ناآگاهان رودکی را
 کور مادرزاد دانسته اند در حالیه رودکی از نعمت بینایی برخوردار بوده
 است ولی شاید در پایان عمر کور گردیده است زیرا در یکی از کُتُب
 تراجمِ احوال آمده است که: «وَقَدْ سُمِلَ فِي آخرِ عُمْرِهِ» (به تحقیق میل
 کشیده شد در چشمانش در پایان عُمرِ او) و بعید به نظر می رسد که امرای
 سامانی که در مهمانی ها و بزرگداشت های مملکتی که سران کشورهای
 همسایه نیز در آن شرکت می داشتند شاعری کور و نابینا را در درگاه
 پیذیرند، از طرفی رودکی بارها در اشعار خویش لغات و مفاهیمی را به کار
 برده است که حاکی از بینایی و روشنگری او است. به اشعار ذیل که در
 وصف دندان های خویش و گذشت روزگاران است توجه می کنیم:

مرا بسود و فرو ریخت هرچه دندان بود
 نبود دندان، لایل چراغِ تابان بود

طابران طوس پای به جهان می‌نهد و در زنده نگاه داشتن زبان و ادب
پارسی چون رودکی و گذشتگان دیگر تلاش و کوشش خویش را آغاز
می‌کند و به‌مانند رودکی در اعتلای زبان گذشتگان خویش می‌کوشد.
اشعار رودکی در تنویر افکار پارسی زبانان تأثیری عمیق داشته و بسیاری
از اشعار او به مرحله پند و اندرز درآمده است از آن جمله است:

زمانه پندی آزادوار داد مرا

زمانه را چو نکو بنگری همه پند است

به روز نیکِ کسان گفت غم مخور زنها

بسا کسا که به روز تو آرزو مند است

رودکی و نهضت تجدید حیات فرهنگی (رنسانس ایران)

قرن شانزدهم میلادی مقارن بود با پیدایش یکی از مهم‌ترین رویدادهای تاریخ جهان - این رویداد که تأثیری عمیق و فنازبیز در تاریخ فرهنگ و تمدن دنیای غرب به جای گذاشت به نام نهضت رنسانس معروف است. رنسانس که به معنای تجدید حیات می‌باشد واقعه‌ای پرشکوه بود که در پرتو آن روح و روان انسان قرن شانزدهم در اروپا به تدریج در طول حدود دویست سال از اسارت قرون وسطائی آزاد شدو با جسارتی کمنظیر زنجیرهای جهل و ظلمت را که کلیسای کاتولیک بر دست و پای مردم اروپا بسته بود گستالت و راه ترقی و تعالی به سوی آرمان‌های فرهنگی و معنوی را هموار ساخت.

اولین گام در این حرکت به سوی پیشرفت فرهنگی - علمی و هنری زدودن خاکستر زمان از روی آثار و ارزش‌های فرهنگی و هنری تمدن‌های درخشان یونان و رم بود که پس از استیلای کلیسا بر زندگانی مردم اروپا در

آورده است:

شنیدم که از نقره زد دیگدان ززرساخت آلات خوان عنصری
ولی همین عنصری در عین تمکن و ثروت بهناتوانی خویش در شعرو
غزل اعتراف می‌نماید و خود را در برابر رودکی حقیر و ناچیز می‌پنداشد و
می‌گوید:

غزل‌های من رودکی وار نیست

اغرچه بکوشم به باریک و هم بدین پرده اندر مرا بار نیست
نفوذ و قدرت رودکی در امرای سامانی به حدی بود که وقتی امیر
سامانی برای تفرج با لشکریان از بخارا مرکز فرمانروایی خویش به‌یلاق
رفته بود و با اینکه تابستان سپری گردیده امیر قصد بازگشت به‌بخارا را
نداشت لشکریان و همراهان که از زن و فرزند خویش دور مانده بودند
دست به دامن رودکی زدند و از وی خواستند تا ترتیبی دهد که امیر قصد
بخارا کند. رودکی چنگ بر می‌گیرد و اشعار ذیل را در حضور امیر در
وصف بخارا می‌سراید، طوری امیر تحت تأثیر شعر قرار می‌گیرد که بدون
کفش و موزه پای در رکاب اسب می‌نهد و راه بخارا پیش می‌گیرد.

بوی جوی مولیان آید همی

یادِ یار مهربان آید همی

ای بخارا شاد باش و دیر زی

میر زی تو شادمان آید همی

میر ماه است و بخارا آسمان

ماه موي آسمان آيد همی

آب جیحون از نشاط روی دوست

خنگ^۱ ما را تا میان آید همی

میر سرو است و بخارا بوستان

سر و سوی بوستان آید همی

سال مرگ رودکی را ۳۲۹ هـ.ق. دانسته‌اند و در همان سال که رودکی
چشم از جهان فروبسته است حکیم ابوالقاسم فردوسی در ناحیه باز

۱. خنگ: اسب را گویند.

رم بود مبانی پیشرفت و ترقی جامعه اروپائی را به سوی تمدن و فرهنگ جدید استوار کردند و راه‌گشای نویسنده‌گان - هنرمندان و دانشمندان قرون آینده گردیدند.

حال این سؤال پیش می‌آید که این مطلب چه رابطه‌ای با رودکی دارد. این رابطه درواقع حلقه زنجیری است که دو حادثه مهم فرهنگی در تاریخ جهان را که یکی در شرق در قرون سوم و چهارم هجری و دیگری در غرب در قرون چهاردهم و پانزدهم میلادی به وجود پیوست به یکدیگر پیوند می‌زنند. حادثه مهم و تاریخی دنیاًی غرب همان نهضت رنسانس است که شرح آن به اختصار داده شد - و اما حادثه تاریخی جهان شرق که حدود ششصد سال قبل از نهضت رنسانس اروپا در مملکت خودمان اتفاق افتاد به دست رودکی و سایر شعرای معاصر او بنیان‌گذاری گردید. شرح این حادثه به طور خلاصه از این قرار است.

استیلای ویرانگر اعراب بر ایران در طی قرون اول و دوم هجری قمری تأثیری بسیار عمیق، مخرب و بنیادی بر فرهنگ ایران باستان به جای گذاشت و همانگونه که کلیسا در قرون وسطی آثار و ارزش‌های فرهنگی اروپا و بالاخص پدیده‌های گهربار تمدن یونان و رم قدیم را منسخ نمود، اعراب نیز سعی تمام کردند که فرهنگ باستانی ایران و کلیه دستاوردهای علمی - هنری و انسانی را در ایران نابود کنند و ایران و ایرانی را به زنجیر اسارت درآورند. لذا به منظور اعمال این نظر استفاده از زبان فارسی دری و زبان پهلوی را تحریم کردند. موسیقی - ترانه‌سرایی - نقاشی - مجسمه‌سازی و سایر دستاوردهای فرهنگی را منسخ نمودند و به مدت دویست سال با نهایت قدرت کوشیدند تا فرهنگ و تمدن ایران باستان را که توسط ساسانیان بسط و توسعه یافته بود به کلی مضمحل و نابود

قرон وسطی تعمداً و به طور سیستماتیک به فراموشی سپرده شده بود. در این دوران تاریک جهل و ظلمت و تعصب، فلسفه - شعر - نثر - تئاتر - نقاشی - مجسمه‌سازی - معماری - ریاضیات و به طور کلی تمام رشته‌های علوم و دانش انسانی که میراث پر از ش فرهنگ و تمدن باستان یونان و رم بود در گورستان ارتعاج مدفون گشت.

زبان و فرهنگ ملل مختلف اروپائی توسط عوامل کلیسا سانسور می‌گردید. رشد اندیشه و تفکر و نوع انسانی متوقف شد. اروپا در ظلمت مطلق جهل و تعصب به ورطه نابودی فرهنگی کشیده شد و کلیسای مرتعج و خشن به مدت حدود هشت‌صد سال با نهایت قدرت بلا معارض بروخ و جسم مردم اروپا حاکم گردید.

در نهضت فرهنگی باشکوه رنسانس و در این تجدید حیات ثمریخش و پربار ایتالیائیها پیشگام بودند. دانته و پترارک دو شاعر بزرگ قرن چهاردهم - جیوانی بوکاچیو نویسنده و مؤلف افسانه‌های اساطیری مطالعه و گسترش آثار کلاسیک را تشویق و ترغیب کردند و توجه و علاقه مردم را به آثار ادبیات و هنر کلاسیک یونان و رم جلب نمودند. به تدریج شعله‌ای از علم و فرهنگ و هنر که توسط ایتالیائی‌ها افروخته شده بود به سایر نقاط اروپا گسترش یافت. نیکلای کوپرینیک ستاره‌شناس لهستانی و گالیله دانشمند ایتالیائی مبانی جدید علمی را پی‌ریزی کردند. لئوناردو داوینچی، میکل آنژ و رافائل بزرگ‌ترین شاهکارهای هنری را در نقاشی - مجسمه‌سازی و معماری برآورد سبک کلاسیک خلق کردند - در آلمان، فرانسه و انگلستان - وان هوگون - جفری چوسر - جان کولت - ادموند اسپنسر - ویلیام شکسپیر - فرانسیس بیکن و بسیاری دیگر با خلق آثار ادبی و فلسفی پر از ش فرهنگی کلاسیک که اکثراً ملهم از میراث فرهنگی یونان و

بدانگونه که اینک می‌شناسم بنا نهاد. موسیقی ایرانی - افسانه‌های اساطیری - ترانه‌های رزمی و غنائی - از لابه‌لای خاکستر زمان بیرون کشیده شد و مبنای جدیدی گردید که فرهنگ ایران بعد از اسلام براساس آن پایه‌گذاری شد و بالاخره در طی قرون آینده به راه تکامل رفت. و چنین بود آغاز نهضت رنسانس ایران - شروع تجدید حیات فرهنگی - هنری و علمی ایران زمین - و رودکی بنیان‌گذار این تجدید حیات - رنسانس ایران، با تصنیف - تنظیم و نواختن نغمه‌های دلکش موسیقی باستان و به کار گرفتن آلات و ادوات موسیقی قدیم ایران از جمله چنگ و بربط که پایه‌های آن از چندین قرن قبل توسط مبتکران و نوازندگان موسیقی ایران چون باربد و نکیسا و دیگران در دربار پادشاهان ساسانی پی‌ریزی شده و تکوین یافته بود و با سرودن حدود یکصد هزار بیت اشعار و ترانه‌های شیرین به زبان فارسی به سبک خراسانی، نه به زبان عربی، که معمول آن زمان بود، و بالاخره ترجمه رسالات و کتاب‌ها از جمله کلیله و دمنه از عربی به شعر فارسی، با الهام از این بنیان‌گذار شعر جدید فارسی بعد از اسلام و با همکاری و همراهی شعراء و نویسنده‌گانی چون رابعه قزداری اولین شاعر زن ایرانی - محمدبن وصیف سگزی - اولین شاعر مرد ایرانی - ابوالمؤید بلخی - ابوالحسن شهید بلخی - عماره مروزی - کسائی مروزی و بسیاری شعرای گمنام دیگر نهضت تجدید حیات فرهنگی ایران پایه‌گذاری شد - و چنین است وجه تشابه نهضت رنسانس در اروپا و نهضت رنسانس در ایران. تاریخچه نهضت رنسانس اروپا عالمگیر است. لکن در کمتر جائی و کمتر مقوله‌ای بحثی در مورد نهضت رنسانس ایران و نقش بزرگ رودکی و سایر معارف ایران در به‌ثمر رساندن این تجدید حیات فرهنگی به‌چشم می‌خورد. می‌گویند تاریخ ایران تحملی گردیده بود به‌نچار درآمیخت و پایه و اساس زبان فارسی را

سازند. این شدت عمل را تا بدانجا رساندند که استفاده از زبان فارسی دری برای ایرانیان حتی در چهار دیوار خانه و بین اعضای خانواده تحریم گردید. محافل فرهنگی و علمی را بستند - کتابخانه‌ها را سوزاندند و استبداد و ارتقای را برTEMAM شئون اجتماعی و فرهنگی ایرانیان مستولی کردند. فرهنگ ایران باستان در گورستان این ارتقای و تعصب مدفون گردید. این درست همان اتفاقی است که در اروپا همانطور که از نظر گذشت پس از استیلای کلیسا به تدریج از قرن هفتم میلادی آغاز و تا قرن شانزدهم ادامه یافت.

خوشبختانه در ایران این اسارت فرهنگی و اجتماعی پس از گذشت حدود دویست سال از استیلای عرب با پیدایش قیام‌های وطن‌پرستانه و آزادیخواهانه رو به‌زواں رفت - لازم است یادآور شویم که خاندان برمکیان علیرغم همکاری که با احکام عرب داشتند در تقویت و گسترش فرهنگ و تمدن ایران قدم‌های مؤثری برداشتند - نقش این مقفع در این زمینه‌ها بسیار چشمگیر و حائز اهمیت است. درخشش طاهریان و صفاریان به خصوص شخص یعقوب لیث صفار و بالاخره امراهی سامانی و مبارزه دلیرانه آنها علیه سلطه اعراب بار دیگر فضای اجتماعی ایران را برای رشد فرهنگی و زدودن خاکستر زمان از روی ذخایر و آثار میراث فرهنگی باستانی آماده ساخت و به‌هنرمندان - نویسنده‌گان - شعراء و محققین جرأت و جسارت بخسید تا بار دیگر از لابه‌لای قرون و اعصار ذخایر فرهنگی مدفون ایران را بازیابی و بازسازی کنند - زبان دری بازسازی شد و با زبان عربی که در این دویست سال برنسل‌های مردم ایران تحملی گردیده بود به‌نچار درآمیخت و پایه و اساس زبان فارسی را

تکرار می شود - مبحث قیاس نهضت رنسانس در ایران با نهضت رنسانس در اروپا می تواند نمونه‌ای باشد غیرقابل انکار از پدیده‌ای که به عنوان «تکرار تاریخ» معروف و مصطلح است. یاد رودکی زنده و جاوید باد.

بایزید بسطامی

عرفان ایرانی نقش بسیار مهم و بنیادی در توسعه و تبلور فرهنگ ایران پس از اسلام داشته است و افکار و اندیشه‌های صوفیانه و عرفانی منبع و سرچشمۀ الهام تقریباً تمام بزرگان فرهنگ ایران به‌ویژه سنائی - نظامی گنجوی - عطار نیشابوری - عراقی - مولوی - سعدی - حافظ و بسیاری دیگر بوده است.

برای بیشتر روشن شدن این مطلب اگر فرهنگ ایرانی را درخت پریار و کهن‌سالی تجسم کنیم که شاخه‌های آن بزرگان فرهنگ ایران باشند و میوه‌های این درخت آثار جاویدان این بزرگ‌مردان، ریشه‌های این درخت گهریار افکار و اندیشه‌های عرفانی بوده که با ذوق و نبوغ جاودانه ایرانی از چشمه‌های جوشان آئین‌ها و مکتب‌های معنوی و فکری باستانی چون آئین مهر - دیانت زرتشتی - تعالیم مانی - مذاهب هندی - فلسفه‌های جدید افلاطونی و بالاخره مبانی توحید و عرفان اسلامی آبیاری شده است. با در نظر گرفتن چنین الگوئی شاید بتوان تا حدودی به نقش مهمی که اندیشه‌های عرفانی و صوفیانه ایرانی در امر تکوین و توسعه و تکامل فرهنگ پر عظمت ایران ایفا کرده است وقوف بیشتری پیدا کرد. به عنوان مثال می‌توان به شاهکارهای ادبی و عرفانی مولوی یعنی دیوان شمس

استیلای عباسیان را نیز در هم ریخت و به تجدید حیات فرهنگی - اجتماعی - سیاسی و مالاً استقلال و رهائی ایران از چنگال تازیان منجر شد. ثمره قابل توجه دیگر این جنبش معنوی ایرانیان تلطیف - تقویت و بازسازی اندیشه‌های عرفان اسلامی و اعاده حیثیت آنها بود که همانگونه که متذکر شدم در نتیجه فساد و بیدادگری حکام اموی و عباسی دیانت و عرفان اسلامی اهمیت - رونق - احترام و جذابیت خود را به میزان قابل ملاحظه‌ای در میان توده‌های مردم مسلمان از دست داده بود. در زمان حاضر نیز در جهان اسلام ما شاهد تکرار این واقعه تاریخی هستیم.

تنی چند از پایه‌گذاران و مشایخ تصوف و عرفان ایرانی که از سال ۱۰۰ هجری قمری در صحنه عرفان ایرانی ظاهر شدند به ترتیب قدمت تاریخی عبارتند از حبیب عجمی - ابواسحاق منصور بلخی - عیاض خراسانی مروزی - فیروزان ایرانی معروف به کرخی - بازید بسطامی - نوری خراسانی و معاذ بلخی که بین سال‌های ۱۰۰ تا ۳۰۰ هجری قمری زندگی می‌کردند. این عارفان که اعقاب و پدرانشان زرتشتی یا مهری و یا بودائی بوده‌اند همگی از خراسان بزرگ در مشرق ایران برخاسته‌اند و بنیان‌گذاران نهضت تصوف و اندیشه‌های عرفان ایرانی بودند که زمینه مناسبی را به وجود آورده‌اند برای ظهور و پیدایش عارفان بزرگ دیگری در قرون سوم و چهارم و پنجم و بعد از آن، چون شیخ ابوالحسن خرقانی - شیخ یحیی سهوروی - ابوسعید ابوالخیر - منصور حلاج شیرازی - عطار نیشابوری - خواجه عبدالله انصاری و بسیاری دیگر که اینها همه پیروان مشهور عارف بزرگ بازید بسطامی بودند. این صوفیان در کار تطور و تکامل تصوف ایران اثری عمیق گذاشتند و تصوف را در مسیری سوق دادند که پیش از آنکه زهد و عبادت جسمانی باشد، فکر و تأمل و

تبیزی و دیوان مثنوی معنوی و نیز دیوان غزلیات حافظ اشاره کرد، زیرینای فکری آنها الهامات و اندیشه‌های صوفیانه و عارفانه بوده است. حال اجازه فرمائید برای روشن شدن باز هم هرچه بیشتر این مطلب نگاهی کنیم به اوضاع سیاسی و اجتماعی در دورانی که این تکوین و تکامل تاریخی شکل گرفت.

در دوره استیلای امویان و کارگزارانشان برایران، مردم ایران که از بیدادگری و غارتگری‌های ایشان بهسته آمده بودند برای رهائی از این دشواری‌ها به هرسیله‌ای دست می‌زدند تا بلکه دوباره آئین‌های مذهبی - سیاسی و اجتماعی پیش از اسلام را در ایران رواج دهند. عالمان و روشنفکران ایرانی که بیش از سایر طبقات از این بیدادگری‌ها و اختناق و ارتجاع حاصله از آن در زحمت و ناراحتی بودند برای رهائی از بیداد خداوندگان زر و زور قدم در راه احیاء و بازسازی میراث‌ها و ارزش‌های فرهنگی ایران باستان نهادند. این بزرگ‌مردان در مقابل عرفان اسلامی که منحصراً بر مبنای اندیشه‌های توحیدی سامی بنا شده بود و متأسفانه با مستغرق شدن در منجلاب فساد و تباہی حکومت امویان جذابیت و اهمیت خود را تا حدود زیادی از دست داده بود، عرفان و تصوف ایرانی را پایه‌گذاری کردند. ژرفانگری، نبوغ ذاتی، ذوق سرشار و پیکار و جانبازی عرفای بزرگ ایرانی که مبانی مهم فکری ایشان انسان‌سالاری - آزاداندیشی و آزادمنشی بود، از قرن دوم هجری به بعد مقدمات فرو ریختن و انحلال حکومت فاسد و منحط امویان را فراهم آورد و بالاخره در قرون سوم و چهارم و پنجم هجری قمری تبدیل به یک نیروی معنوی بزرگی گشت که با آغاز جنبش شعوبیان و حکومت دودمان‌های مستقل ایرانی چون طاهریان - صفاریان و سامانیان به تدریج پایه‌های خلافت و

عطار نيشابوري هر کدام جزئيات زندگی او را به نحوی متفاوت گزارش کرده‌اند، و حتی در مورد تاریخ تولد و تاریخ وفاتش اختلاف بسیار موجود می‌باشد. لکن در مورد مقام والای عرفانی اش همه مورخین - اندیشمندان و عارفان و صوفیان در طول حدود یک هزار و سیصد سال که از زمان زندگی اش می‌گذرد متفق‌القولند. همه این بزرگان او را با عنوان‌های سلطان‌العارفین - برهان‌الموحدین - مراد‌السالکین - برهان‌المحققین و مرشد‌السالکین می‌شناسند و لقب داده‌اند. به استثنای تعدادی از سال‌های عمرش را که به سفر و سیر و سلوک در اقصی نقاط ایران - عراق - عربستان و شام گذراند مابقی عمر را در شهر بسطام اقام‌داشت و در سیر و سلوک فردی و عرفانی و خدمت به مردم و دستگیری از نیازمندان مشغول بود. زاهدان ریاکار و فقهای دکان‌دار چندین بار مردم را تحریک کردند که این عارف والامقام را به تهمت کافری و زندیق بودن از شهر بسطام اخراج کنند. وقتی که وی را از شهر بیرون می‌کردند، پرسید: جرم من چیست؟ پاسخ دادند: تو کافری. گفت خوش‌باحال مردم شهری که کافرش من باشم.

کفر چو منی گزاف آسان نبود محکم‌تراز ایمان من ایمان نبود
در دهر یکی و آن چو من هم کافر پس در همه دهر یک مسلمان نبود
چو مولام خوانند و صدر کبیر نمایند مردم به‌چشم حقیر
به‌هرجهت جزئیات زندگانی این عارف بزرگ ایرانی مبهم می‌باشد و اطلاعات موجود در این باره بسیار محدود - ناقص و متضاد است ولی آنچه از تعلیم عرفان او باقی مانده است به‌هیچ وجه ناقص و مبهم نیست و به‌روشنی معلوم است که وی مردی بزرگ بوده و شطح و مؤثرات صوفیه را که نتیجه شدت وجود حالت سکر و ندای درونی و بیان آن در حالت

ریاضیات نفسانی شود و هدف‌های مهم آن توجه به خدا و فنا شدن در ذات احادیث، محو وجود مجازی در وجود مطلق حقیقی و تأکید براندیشه وجود بود. این اندیشه‌های عرفانی تشابه بسیار عمیقی با تصوف ایران باستان دارد که خود طریقت بوده است نه شریعت. یک مشرب و مسلک فلسفی و یک حکمت عالی و بلندپایه بوده است به‌منظور طی کردن مراحل سلوک و درجات عرفانی برمنای برتری اخلاقی - فضیلت معنوی - انسان‌سالاری - ریاضت و مجاهدت با هدف غایی آن که فنا و پیوند یافتن با حق و ذات هستی است.

این اندیشه والای فلسفی ایرانیان باستان یعنی حکمت اشراق در قرن‌های اخیر توجه محققان جهان را به‌خود معطوف داشته است و در اثر این ابراز علاقمندی کتاب‌های زیادی پیرامون حکمت شرق (فلسفه ایران باستان) و تطور و تحول آن، به‌زبان‌های مختلف جهان تألیف و چاپ شده است. در بین محققان اروپائی هانری کوربن فرانسوی و نیکلسون انگلیسی از پیشروان معرفی و اشاعه حکمت اشراق که به‌طوری که متذکر شدم از پایه‌های اساسی عرفان ایرانی است در اروپا بوده‌اند.

ابویزید بسطامی ملقب به سلطان‌العارفین ظاهراً در نیمة اول قرن دوم هجری یعنی در سال‌های آخر دوره حکومت نکبت‌بار امویان حدوداً بین سال‌های ۱۱۶ تا ۱۲۶ هجری در شهر بسطام در ایالت خراسان در محله موبدان زرتشتی در خانواده‌ای زاهدو متقدی و مسلمان چشم به‌جهان گشود. پدر بزرگ و کلیه اجداد بایزید بسطامی زرتشتی بوده‌اند که پس از تسلط اعراب بر ایران دیانت اسلام گزیدند. از جزئیات زندگی بایزید بسطامی اطلاعات صحیح و دقیقی در دست نیست. عارفان و اندیشمندان ایرانی از عارف بزرگ سهلکی گرفته تا امام محمد غزالی - سه‌وردي و

عمرها باید که تا یک سنگ خاره ز آفتاب
در بدخشان لعل گردد یا عقیق اندر یمن
قرنها باید که تا از اطف حق پیدا شود
بايزيدی در خراسان یا اویسی در قرن
از شیوه‌های اختصاصی و ممتاز بايزيد بسطامي انسان سالاری و
مردم‌گرائی بارز و عمیق و چشم‌گیر و تحسین‌برانگیز اوست که با رفتار و
کردار والا انسانی خود آن را به صورت رمز و راز عارفانه برای پیروان
عرفان ایرانی سرمشق قرار داده و به آن رسمیت بخشیده است.
در جهت شناخت شخصیت عجیب بايزيد به چند مطلب کوتاه از او
باید توجه شود:

شخصی از بايزيد پرسید: اسم اعظم کدام است؟ گفت تو اسم اصغر را
به من بنمای تا من اسم اعظم را به تو نمایم - یعنی اسماء حق همه عظیم‌اند.
گفتند درویشی چیست؟ گفت آنکه، کسی را در کنج دل خویش
به گنجی فرو شود، و در آن گنج، گوهری یابد، آن را محبت گویند. هر که آن
گوهر یافت او درویش است.

گفتند کار مردمان و عارفان چیست؟ گفت آنان که دل در کسی نبندند
جز خدای، و نخواهند جز خدای و با مردمان نیکی کنند و محشور باشند
از برای خدای.

از او پرسیدند: خدای را که دوستدار و فرمانبردار است؟ گفت عالمت
آن کس که این صفت را داشته باشد آن است که سه خصلت در او باشد:
اول سخاوتی چون سخاوت دریا، دوم شفقتی چون شفقت آفتاب - سوم
تواضعی چون تواضع زمین.

عطار نیشابوری عارف و شاعر بزرگ ایران در کتاب تذكرة الاولیا

عدم شعور ظاهری باشد بهوضوح و صراحة و تفصیل برای نخستین بار
آورده است و همین گفتار و روش او در تصوف موجب شده بود که مردم
بسطام به تحریک زعمای قوم با وی مخالف باشند. بايزيد یکی از
چهره‌های بسیار استثنائی و نادر بشری است که در آزاداندیشی جهانی و
وسعت نظر انسانی و تفکر والا عرفانی ممتاز بوده و کمتر مانندی برای
وی در بین افراد بشر بهویژه در بین ایرانیان بعد از اسلام می‌توان یافت.
ناصرخسرو قبادیانی شاعر بزرگ قرن پنجم هجری افکار و
اندیشه‌های این مرد بزرگ ایرانی را چنین توصیف می‌کند:

به‌چشم نهان بین، نهان جهان را
که چشم عیان بین، نبیند نهان را

نهان در جهان چیست؟ آزاده مردم
نبینی نهان را، به‌بینی عیان را
سنائی غزنوی شاعر متصرف قرن پنجم و ششم هجری درباره
شخصیت نادر این عارف بزرگوار ایرانی چه زیبا سروده است، توجه
فرمائید:

روزها باید که تا گردون گردان یک شبی
عاشقی را وصل بخشد یا غریبی را وطن
هفته‌ها باید که تا یک مشت پشم از پشت میش
 Zahedi را خرقه گردد یا حماری را رسن
ماهها باید که تا یک پنبدانه ز آب و گل
شاهدی را حُوله گردد یا شهیدی را کفن
سال‌ها باید که تا یک کودکی از ذات طبع
عالی دانا شود یا شاعری شیرین سخن

عُمارت دل بِيچاره دو صد پاره
ز حج و عمره به آيد به حضرت باري
گُنوز گنج الهى دل خراب بود
كه در خرابه بود دفن گنج بسیاري
اگر سعادت و اقبال گشت مطلوبت
شوي تو طالب دلها و کبر بگذاري
چو هم عنان تو گردد عنایت دلها
شود منابع حکمت ز قلب تو جاري
روان شود ز لسانت چو سيل آب حيات
دمت بود چو مسيحا، دواي بيماري
«خموش» وصف دل اندر بيان نمی گنجد
اگر به هرس موئي دو صد زبان داري
بايزيد بسطامي نخستين عارف پر قدرت و تيزين و صاحب نظر و
جسور ايراني است که برخلاف اعتقادات سطحي و ظاهري عامه مردم قد
علم کرده و بدون وحشت از غوغای عوام وحدت یا همبستگی وجود را با
بی باکی و اصراری کم نظیر به صورت ارزنده و برازنده ای در گفتار و کردار
و اندیشه خود متجلی کرده است و پایه گذار مكتب جديدي در عرفان
شده که بعد از او به وسیله عارفان از خود گذشته و حقیقت جو مانند حسین
منصور حللاح شيرازی، شیخ ابوالحسن خرقانی، شیخ ابوسعید ابوالخبر،
عین القضاط همدانی، محی الدین عربی و بالاخره شمس تبریزی و مولانا
جلال الدین محمد بلخی به سرحد کمال رسیده است.
روشن تر اينکه بايزيد بسطامي يكصد سال قبل از حسین منصور حللاح
يعني در پيانان قرن دوم هجری ندای «ان الحق» وصول به حق يا

داستاني از بايزيد نقل می کند که شرح آن چنین است:
مي گويند بايزيد يك بار قصد سفر حجاز کرد، چون بپرون شد،
بازگشت. گفتند هرگز هيچ عزم نقض نکرده ای اين چرا بود؟
گفت: مردي در راهم پيش آمد و گفت: کجا می روی؟ گفتم به حج.
گفت چه داري؟ گفتم دوسيت درهم، گفت: بيا به من ده که صاحب عيال و
هفت بار گرد من درگرد که حج تو اين است، گفت چنان کردم و بازگشت.
برو طواف دلي کن که کعبه يك سنگ است
که اين بنای خليل است و آن خدائ خليل
چهارصد سال پس از وفات بايزيد بسطامي، جلال الدین محمد بلخی
مولوی اين ندای انساني او را در ديوان شمس چنین بازگو کرده است:
طواف کعبه دل کن، اگر دلي داري
دلست کعبه معنی، تو گل چه پنداري
طواف کعبه صورت حقت بدان فرمود
که تا به واسطه آن دلي به دست آري
هزار بار پياده طواف کعبه کنى
قبول حق نشود گر دلي بيازارى
به تو ملکت و مال و دلي به دست آور
که دل ضياء دهدت در لحد شب تاري
هزار بدره زر گر بری به حضرت حق
حقت گويد: «دل آر، اگر به ما آري»
مدار خوار دلي را، اگرچه خوار بود
که بس عزيزست دل در آن خوارى

راه مولوی را که با تختر و طمطراق در معیت شاگردان و مریدانش از مسجد به منزل بر می‌گشت گرفت و گفت: صراف عالم معنی: محمد بزرگتر بود یا بايزيد؟ زندگی و سرنوشت مولوی به کلی عوض شد. در آن روز سرنوشت‌ساز، مولوی که از سؤال گستاخانه شمس به‌خشم و وحشت افتاده بود پاسخ داد: محمد خاتم پیغمبران است - او را با بايزيد چه نسبت؟ شمس گفت: پس چرا محمد ماعرفناک حق معرفتک گفت و بايزيد: سبحانی ما اعظم شأنی؟ چرا محمد چنین گفت و بايزيد چنان گفت؟ ترجمة فارسی این سؤال شمس چنین است: محمد گفت: خدایا ما تو را آنچنان که شایسته توست نشناختیم و بايزيد گفت: تسبیح بگوئید مرا چقدر شأن من والاست!

مولوی از شنیدن این سخن شدیداً منقلب شد، از مرکبی که برآن سورا بود پیاده شد دست شمس را گرفت و او را به خانه‌اش دعوت کرد. تحولی که در شخصیت و افکار مولوی در نتیجه هم‌صحتی و معاشرت او با شمس در طول دو سال و اندی پس از این روز تاریخ ساز ایجاد شد از ملای قونیه مولای تمام دوران ساخت. شمس تبریزی که از چشمۀ عرفان و فضل بايزيد سیراب شده بود این معرفت استثنائی را به مولوی انتقال داد و مولوی نیز پس از مستغرق شدن در این بحر مواج از هفت‌صد سال قبل تا امروز جهانیان را مست از نشیه جاودانی عشق و عرفان ساخته است. جرقۀ عرفان بايزيد از طریق شمس خرم و وجود مولوی را به آتش کشید تا گرمی و سوزندگی آن حیات مشتاقان و پویندگان وادی حقیقت را صفا دهد و روشن سازد.

در این مقوله بهیک رباعی زیبا از شیخ شهاب‌الدین یحیی سهروردی (شیخ اشراق) فیلسوف نامی ایران در قرن ششم که از شاگردان و مریدان

تفکیک‌نایپذیری سلسله وجود را سرداده و گفته است «سبحانی، سبحانی ما اعظم شأنی» یعنی «تسبیح بگوئید مرا چقدر شأن من والاست» و به همین جهت بايزيد پیشوای یکتا و بی‌همتای حسین منصور حلاج عصیانگر موحد قرن سوم هجری و دیگر عارفان حقیقت‌جوی و بی‌باک ایرانی است که اندیشه‌های والای انسانی و جهانی را با الهام گرفتن از فلسفه ایران باستان «حکمت اشراق» در قرن‌های نخستین اسلامی به شیوه‌ای نو به نام نهضت عرفان ایرانی جلوه‌گر ساخته است چنانکه سنائی گفته است:

بايزيد از بگفت سبحانی نه ز جهله بگفت و ويلاقني آن زبانی که راز مطلق گفت راست جنبید کو «ان الحق» گفت در همین زمینه علامه محمد اقبال لاهوری متفکر بزرگ مشرق زمین درباره «ان الحق» بايزيد بسطامي و حسین منصور حلاج چه زیبا سروده است.

«ان الحق» جز مقام کبریا نیست سزا او چلیپا هست یا نیست اگر فردی بگوید سرزنش به و گر قومی بگوید ناروا نیست به جرأت می‌توان گفت که اگر اندیشه‌ها و تعالیم عرفانی بايزيد بسطامي نبود هرگز ابرمردی چون مولوی در تاریخ ایران ظهور نمی‌کرد. اجازه دهید در این موردهای توضیح دهنم:

مولوی در سن ۳۸ سالگی فقهی بود دانشمند و واعظی متشرع، متنفذ و پرقدرت - جهان اسلام و به خصوص ایران از این گونه فقهاء و واعظات بسیار داشته است و همه در بوئه فراموشی افتاده‌اند و نام و اثری از ایشان به جای نیست. روزی که شمس تبریزی عارف بزرگی که از چشمۀ عرفان بايزيد بسطامي سیراب شده بود گذارش به قونیه افتاد و در بازار شهر سر

عمیق و دلنشیں بایزید بسطامی سرمشق گویای مناجات‌های خوش‌آهنگ و سوزناک خواجه عبدالله انصاری بوده است. بدین تحقیق باید گفت که ادبیات پارسی ابتکار گفت و شنود دو جانبی بدون تکلف روح را با خدا به صورت یک گفتار که همان «مناجات» باشد مدیون سلطان‌العارفین بایزید بسطامی است که از طریق شیخ ابوالحسن خرقانی هم شهری و مرید مஜذوب روحانی بایزید به خواجه عبدالله انصاری و سپس به سعدی و دیگر نویسنده‌گان و شاعران ایرانی به صورت نثر هنرمندانه مسجع منتقل شده و کمال یافته است.

حسن تو فزون است ز بینائی من
راز تو بروون است ز دانائی من
در عشق تو انتهاست تنهائی من
در وصف تو عجز است توانائی من

مکتب عرفان بایزید بسطامی بوده است توجه فرمائید:
هان تا سررشتة خرد گم نکنی

خود را ز برای نیک و بد گم نکنی
رهرو توئی و، راه توئی، منزل تو

هشدار که راه خود به خود گم نکنی
یکی از ویژگی‌های عرفان بایزید بسطامی این آزادمرد آزاداندیش ایرانی ایثار مطلق در مال است. گفته‌اند مسلمانی ممکن در بسطام از بایزید سؤال کرد که حد نصاب پرداخت زکات مال چقدر است؟ بایزید او پرسید زکات مال تو یا زکات مال من؟ آن شخص جواب داد مگر فرق می‌کند؟ گفت آری اگر زکات مال تو باشد طبق مقررات شرع اسلام چنین است: هردویست در هم پنج درهم و قس علی هذا و اگر زکات مال من باشد، همه مالم به درویش و مستحق تعلق دارد. بایزید در ضمن اشتغال به کار زراعت و دامداری به ارشاد مردم به سوی کمالات معنوی می‌پرداخته و از بذل مال و کمک در حق مستمندان و نیازمندان فروگذار نمی‌کرده است.

به راستی در این سؤال و جواب به ظاهر دینی چه رمز و راز عجیبی نهفته است و این خود نمایانگر استقلال رأی و ایشار غیرمحدود این عارف بزرگ ایرانی و آزاداندیشی و مردم‌گرائی و سرانجام شیوه‌والای انسان سالاری است که پیروان خود را بدان رهنمون گردید. در پایان باید اضافه کنم که از لحاظ صنایع ادبی به‌ویژه نشر مسجع عرفانی بایزید بسطامی پیشرو و پیشوای مورد توجه و احترام خواجه عبدالله انصاری عارف مشهور قرن پنجم هجری و شیخ ابوالحسن خرقانی محسوب می‌شود و با در نظر گرفتن این ارتباط و اعتقاد معنوی تردیدی نیست که مناجات‌های

فردوسی

حمسه سرای بزرگ ایران زمین، سراینده والامقام شاهنامه که به جرأت می‌توان گفت سند هویت و قومیت ملی و تاریخی ایرانیان را با سروden حدود شصت هزار بیت رقم زده و زبان فارسی را از گورستانی که تازیان برای دفن آن تدارک دیده بودند بیرون آورده و تجدیدحیات بخشیده، حکیم ابوالقاسم فردوسی به سال ۳۲۹ هجری قمری در قریه باز از توابع طوس به دنیا آمد و به سال ۴۱۱ هجری در سن ۸۰ سالگی چشم از جهان فرو بست و به سرای جاودان شتافت. می‌گویند کوزه‌گر از کوزه شکسته آب می‌خورد! این ضرب المثل در مورد تاریخچه زندگانی فردوسی صدق می‌کند زیرا که از جزئیات زندگانی مردی که خود تاریخ کهن ایران را به رشته نظم درآورده اطلاعات دقیق و صحیحی در دست نیست. داستان‌های هم که از زندگانی او نوشته‌اند اکثراً ضد و نقیض می‌باشد. به هر تقدیر، چنین به نظر می‌آید که فردوسی در یک خانواده کشاورز در اطراف شهر طوس به دنیا آمد و خود نیز از طریق کشاورزی در املاک موروثی امراض معاش می‌کرده است. تحصیلات ابتدائی اش را در شهر طوس به انجام رسانید و در محفل شیخ محمود معشوق طوسی و شیخ ابویکر طوسی با عرفان و تاریخ و شعر و ادب آشنائی پیدا کرده

آزادیخواهی مبتنی برافکار ایرانی و چگونگی برتری آن بر فرهنگ جاهلی عرب ایغا نماید. معاشرت با سایر اعضاء انجمن باعث شد که فردوسی زبان پهلوی را نیز بیاموزد و از کمک‌های مالی و معنوی سایر اعضاء در کار تألیف شاهنامه برخوردار شود. فردوسی از شاهنامه ابو منصوری که به نثر فارسی دری بود و سایر خدایانمه‌ها و نیز کارنامه اردشیر بابکان و داستان بهرام چوبین برای تألیف شاهنامه کمک گرفت و پس از آشنائی و مرور در شاهنامه دقیقی که شاعر جوانمرگ آن فقط فرست یافته بود هزار بیت از آن را بسراید، مصمم شد کار شاهنامه دقیقی را دنبال کند و با بهره‌وری از استقامت روحی و توان شعری فوق العاده‌ای که داشت به خلق این شاهکار بسی نظیر تاریخ و ادب فارسی همت گمارد و اثری را خلق کند که صاحب نظران معتقد‌نند پرمایه‌ترین دفتر شعر فارسی و مهمترین سند عظمت و فصاحت این زبان است. از این زمان به بعد و به مدت سی سال و اندي زندگی فردوسی به کلی عوض شد، در کار اداره املاکش سهل‌انگاری کرد و فقط به کار سروdon شاهنامه پرداخت.

چگونگی ارتباط فردوسی با سلطان محمود غزنوی در پرده‌ای از ابهام قرار دارد ولی از قراین تاریخی چنین برمی‌آید که فردوسی تصنیف شاهنامه را به دستور و یا خواست سلطان محمود غزنوی آغاز نکرده است و فقط محتمل است که به منظور بهره‌گیری از نفوذ و شوکت سلطان محمود در پایان کار برای اینکه نشر کتابش با توفيق بیشتری همراه باشد در نظر گرفته بود شاهنامه را به سلطان محمود پیش‌کش کند. در مورد استقبال و یا پذیرش شاهنامه از طرف محمود و دادن خلعت و پاداش به فردوسی روایات مختلف بسیار است که چون هیچ یک سندیت و قاطعیت ندارد، من از ذکر آنها خودداری می‌کنم. اینکه آیا سلطان محمود

است. نظامی عروضی در شرحی که از زندگانی فردوسی حدود یکصد سال پس از فوت شاعر در چهارمقاله نگاشته است، می‌گوید فردوسی ملاک بزرگی بوده و تا شصت سالگی زندگانی بالنسبه راحتی داشته، لکن به علت اشتغال شدید در مدت حدود سی سال به کار تألیف شاهنامه تدریجاً املاک کشاورزی خود را از دست داده و در پایان عمر از لحاظ مالی بسیار در مضیقه بوده است. در شصت و پنج سالگی قدرت شنواری و بینائی اش بسیار ضعیف گشته بود و از لحاظ سلامت جسم نیز وضع رضایت‌بخشی نداشته و در این سن کهولت زندگی اش با از دست رفتن تنها پسرش دستخوش حرمان و غم بزرگی شده است. مرثیه‌ای که در عزای فرزندش در شاهنامه آورده از جمله غم افزاترین داستان‌هاست.

در دوران جوانی به علت عشق و وفاداری به سرزمین آباء و اجدادی اش ایران که تحت اشغال و سلطه تازیان بود، به منظور مبارزه با اشغال‌گران به جمعیت سری زیرزمینی شعوبیه پیوست. شعوبیه یک نهضت فرهنگی - سیاسی - اجتماعی آن زمان بود که توسط عده‌ای از دهقانان و آزادمردان ملی‌گرا که اکثر شیعه و اهل فتوت و جوانمردی و علاقمند به تصوف و عرفان و فرهنگ ایرانی بودند در شهرهای مختلف به‌ویژه خراسان به‌طور مخفی دایر شده بود. هدف این گروه مردان مبارز رهائی ایران از چنگال تازیان و تجدید حیات اندیشه و تفکر و فرهنگ و زبان ایران باستان، حفظ و بقای هویت ایرانی و مبارزه فرهنگی - اجتماعی و سیاسی بود. فردوسی که با بهره‌وری از نبوغ ذاتی اش از اوان جوانی تسلط شگفت‌انگیزی به زبان فارسی میانه و لفظ دری داشت از بهترین سرمایه‌های این نهضت زیرزمینی بود چون می‌توانست نقش بسیار مهم و مؤثری را در تصنیف و توزیع شب‌نامه‌ها و رساله‌های فلسفی و عرفانی و

پیش رفته و فرگیر می‌باشد. چون سخن از سبک و قالب شعر گفتم لازم است اضافه نمایم که تفاوت اشعار فردوسی با اشعار حماسی یونانی در موضوع رعایت قافیه و وزن شعری است که اشعار رزمی یونانی گوینکه در آنها تا حدودی رعایت وزن شده ولی قافیه ندارند و این کاملاً برخلاف اشعار حماسی فردوسی و سایر شعرای حماسه‌پرداز ایرانی است که وزن و قافیه که البته از ابتکارات شعرای عرب قبل از اسلام بوده در نهایت مهارت و استادی در اشعارشان به کار گرفته شده است. این سبب شده که در سایه نبوغ و ابتکار و ذوق شعرای ایران شعر فارسی دارای ساختاری غنی، پربار، زیبا و بی‌نظیر شود که در گنجینه شعر جهان بی‌همتا و مانند است.

از گفتگو در مورد سبک تنظیم شاهنامه که بگذریم به موضوع اهمیت تاریخی این اثر بزرگ در کار احیاء و بقای تاریخ ملی ما و بازسازی زبان فارسی می‌رسیم و اینجاست که حقیقتاً داستان شکل دیگری پیدا می‌کند و شاهنامه جائی جدید و استثنائی را در تاریخ فرهنگ و زبان ملت باستانی ایران به خود اختصاص می‌دهد. نخستین منت بزرگی که فردوسی برما دارد احیاء و بقای تاریخ ملی ماست. هرچند جمع‌آوری این تاریخ را فردوسی نکرده و عمل او تنها این بوده که کتابی را که پیش از او فراهم آمده به‌نظم درآورده است، لیکن همین اقدام کافی است که او را زنده کننده آثار گذشته ایرانیان به شمار آورد. چنانکه خود او این نکته را متوجه بوده و فرموده است عجم زنده کردم بدین پارسی و پس از شماره اسامی بزرگانی که نام آنها را ثبت جریده روزگار ساخته است می‌گوید:

چو عیسى من این مردگان را تمام سراسر همه زنده کردم بهنام
اگر فردوسی شاهنامه را به‌شعر درنیاورد بود این روایات همچنان

پاداش و خلعت مادی به‌فردوسی داده تا نداده تأثیری در ماهیت کار فردوسی نداشته است. به‌نظر می‌آید که احتمالاً به‌لحاظ اختلافات عقیدتی - مذهبی و ملیتی سلطان محمود نظر موافقی با فردوسی و شاهنامه او نداشته است و احساسات شورانگیز و نظریات ملی‌گرایانه فردوسی علیه تازیان - ترکان و تورانیان و نیز شیعه گرانی او مورد پسند سلطان محمود غرنوی نبوده است.

فردوسی بی‌هیچ گمان، بزرگ‌ترین حماسه‌سرای ایران است و تسلط او در آرایش صحنه‌ها، گزینش کلمات، ترکیب استادانه اجزای جمله و ارائه تصاویر متناسب با موضوع در حدی است که با دیگر استادان این شیوه قابل قیاس نیست و در زندگی بخشیدن به قهرمانان داستان و دقیق شدن در زوایای روحی هرکدام، چنان چیره‌دست و تواناست که خواننده آگاه بی‌اختیار دچار شکفتگی می‌شود.

شاهنامه فردوسی چه از نقطه نظر کمیت و چه از حیث کیفیت بزرگ‌ترین اثر ادبیات و نظم فارسی است و با قطع و یقین می‌توان گفت که یکی از شاهکارهای ادبی جهان است و اگر نخواهیم در راه احتیاط قدم برداریم می‌توانیم حتی مدعی شویم که شاهنامه مُعْظَم‌ترین یادگار ادبی تاریخ ادبیات جهان است. از نقطه نظر سبک شعرسرایی همانند مجموعه اشعار ایلیاد و ادیسه اثر هومر شاعر یونانی قرن هشتم قبل از میلاد در سبک و قالب شعر رزمی سروده شده و از نظر محتوی همچون ایلیاد و ادیسه که بازگو کننده داستان‌های اساطیری یونانی است، شاهنامه نیز افسانه‌های اساطیری ایرانی را رقم می‌زند مضافاً به‌اینکه بخش مهمی از شاهنامه به‌شرح رویدادها و وقایع تاریخی پادشاهان ساسانی و اشکانی اختصاص داده شده و از اسطوره‌ها مرز تاریخ و وقایع مستند و حقیقی

باشد، این کیفیت درباره آنها بیشتر صادق است، زیرا که در ازمنه باستانی تحریر و تدوین کتاب و مقالات و رساله‌ها شایع و رایج نبوده و کامپیوتوه هم که به طور قطع و یقین هنوز اختزان نشده بود، لذا واقعی و سوانحی که بر ملت‌ها وارد می‌شد، فقط در حافظه اشخاص نقش می‌گرفت و سینه به سینه از یک نسل به‌نسل دیگر می‌رسید و ضعف حافظه و یا نیروی تخیل و تعصب اشخاص، واقعی و قضایا را در ضمن انتقال تغییر می‌داد و کم‌کم پس از گذشت زمان طولانی به صورت افسانه در می‌آمد. خاصه اینکه طبیعت انسان عموماً براین است که درباره اشخاص یا اموری که در ذهن ایشان تأثیر عمیق و دلخواه می‌بخشد افسانه سرائی کنند و به طور خلاصه باید بگوییم که تاریخ باستانی کلیه اقوام و ملل افسانه مانند است و بالاخص ایرانیان همواره معتقد بوده‌اند که پادشاهان بزرگی چون جمشید و فریدون و کیقباد و کیخسرو و مردان نام‌آوری چون کاوه و گیو و گودرز و رستم و اسفندیار، حافظ جان و مال و عرض و ناموسشان در مقابل دشمنان مشترکی چون ضحاک و افراسیاب و غیره بوده‌اند بنا به مراتب گفته شده، اهمیت شاهنامه را نباید بدانگونه که افرادی چون احمد شاملو به دلیل افسانه مانند بودنش نادیده انگاشته‌اند مورد توجه و بررسی و ارزشیابی قرار داد. ارزش و اهمیت این سند پرافتخار ملت کهن ما در این است که فردوسی داستان‌ها و افسانه‌های باستانی و پاره‌ای واقعی تاریخی مربوط به ادوار جدیدتر را در واژه‌ها و لغات و ساختمان اصیل فارسی دری به شعر نغز و زیبا و پرطنین حماسی ریخته است و زبان فارسی را که رفته بود در سایه استیلا و یوغ و فشار ارجاعی اعراب بعد از اسلام و با جدیتی که تازیان برای محو و نابودی زبان و فرهنگ ایران به کار می‌بردند از صحنه‌گیتی محو شود، با صرف سی سال از عمر خود و با تلاش پی‌گیر

مانند تاریخ بلعمی و نظایر آن درمی‌آمد که از صدهزار نفر یک نفر آنها را نخوانده و ندیده و شکی نیست که اگر سخن دلنشیں فردوسی نبود و سیله ابقاءی تاریخ ایران همانا منحصر به کتبی چون تاریخ مسعودی و ابویحان بیرونی می‌بود که همه به زبان عرب نوشته شده و ایرانیان از فهم آن عاجزند. شاهنامه فردوسی از بدو امر نزد فارسی زبانان چنان دلچسب واقع شده که عموماً فریفته آن گردیده‌اند. هرکس خواندن می‌توانست شاهنامه را می‌خواند و کسی که خواندن نمی‌دانست در مجالس شاهنامه خوانی برای شنیدن و لذت بردن از آن حاضر می‌شد. کمتر ایرانی بود که آن داستان‌ها را نداند و اشعار شاهنامه را از برخواند و قهرمان‌های را که فردوسی به آنها در شاهنامه حیات جاودان بخشیده است نشناسد. این برخلاف رسم زندگی امروز ما ایرانیان است که به جای خواندن شاهنامه یا دیوان حافظ و یا بوستان و گلستان سعدی که همه قبله و سند نجابت و اخلاق و معنویت ایرانی است، سُب اوپراها و سریال‌های تلویزیونی مبتذل و خانمان برانداز غربی را برنامه زندگی، دستور کار آموزنده و سیله سرگرمی و تفریح خود قرار داده‌ایم. در اینجا لازم است مختصرآ پاسخی بدهم به انتقادات پاره‌ای منتقدان که اظهارنظر کرده‌اند روایاتی را که فردوسی در شاهنامه نقل کرده یا تمام عاری از حقیقت است و یا در حد افسانه می‌باشد و لذا چگونه می‌تواند سند تاریخ ما محسوب گردد. غافل نباید شد از اینکه مقصود از تاریخ چیست و فواید آن کدام است. البته در هر رشته از تحقیقات و معلومات حقیقت باید هدف و مقصود باشد، اما در این مورد به خصوص، مطابق واقع بودن یا نبودن قضایا منظور نظر نیست. همه اقوام و ملل متمند و باستانی مبادی تاریخشان مجھول و آمیخته با افسانه است و هر اندازه سابقه و رودشان به‌تمدن قدیمی تر

به قول خودش از نظم کاخی بلند ساخت که از باد و باران بی‌گزند بوده است، و علیرغم حوادث زمان بعد از او و یورش‌های وحشیانه قبایل و اقوام تاراجگر چون مغول و تاتار و افغان و بالاخره اعمال سیاست‌های استعمارگرانه ملل اروپائی از قرن شانزدهم میلادی به بعد در کشورهای آسیائی و آفریقائی که منجر به جایگزینی زبان و فرهنگ پاره‌ای از این ملت‌ها شد، زبان و فرهنگ فارسی تداوم حیات خود را حفظ کرد. فردوسی از گوهر واژه‌ها گردن‌بندی رنگارنگ از حکمت و اندیشه و تفکر، هویت ملی و تاریخی، اندیشه‌های ژرف حکمت خسروانی و عرفان اشراقی و تصوف خردگرانه و عاشقانه ساخت و زینت‌بخش فرهنگ ایران کرد و روح ایرانی را حیات تازه بخشید. دوران فردوسی، دوران تجدید حیات و شکوفایی فرهنگ ایرانی بود، کوکی فردوسی همزمان بود با دوران اوج قریحه روکی و پیری او مصادف با آغاز سخنسرایی ناصرخسرو. در طول عمر فردوسی زبان دری به همت بزرگان فرهنگ ایران زبان شعر و ادب شد و به حد کمال رسید و مجتمع بزرگی از شعراء و نویسنده‌گان در دربار سامانیان و غزنویان و سایر مناطق، در خراسان بزرگ پدید آمد و چهره‌های درخشانی چون فرخی سیستانی و منوچهری و سایرین در صحنه فرهنگ ایران ظاهر شدند که اگرچه در محتوای اشعار و رسالت تاریخی آنها سخن بسیار است، اما در زیبائی بیان و طراوت کلامشان حرفی نیست.

ابن سينا و ابو ریحان بیرونی معاصر فردوسی‌اند و رازی، طبری، فارابی، غزالی، خیام و بیهقی با کمی فاصله زمانی به همان دوران شکوفایی و تجدید حیات فرهنگی ایران تعلق دارند. در کمتر دورانی از تاریخ ایران چنین آسمان پرستاره‌ای از چهره‌های علم و ادب و هنر و

و وقه‌ناپذیر تحسین آمیزش تجدید حیات بخشد. از لابلای خاکستر زمان واژه‌ها و اصطلاحات و ساختار زبان فارسی را بیرون کشد، آن را زیبا و جذاب و خواندنی و شنیدنی بسازد تا مردم ایران نسل اندر نسل پس از او زبان را به کار برند و در حفظ و تداوم و بقای آن بکوشند. اگر فردوسی و شاهنامه او نبود، امروز من و شما و نسل‌های بعد از ما به مانند بسیاری ملل قدیمی و باستانی چون مصریان، حبشیان، سومریان، عراقیان و کشورهای سواحل شمال آفریقا که همه از خود قبل از هجوم اعراب تمدن و زبان و فرهنگ اصیل و باستانی داشته‌اند، ولی امروز به زبان عربی تکلم می‌کنند و می‌نویستند، ما نیز به زبان عربی صحبت می‌کردیم و خط می‌نوشتیم، و مهم‌تر آنکه همچون ملل یاد شده وارث فرهنگی چنین غنی و پربار و شکوهمند که امروز هستیم نمی‌بودیم. شاهنامه فردوسی به‌زبان‌های انگلیسی - فرانسوی - آلمانی - ایتالیائی - دانمارکی - گجراتی - ترکی عثمانی - عربی و روسی ترجمه و چاپ شده است.

و بالاخره لازم است به تأکید بگوییم که شاهنامه تنها یک شاهکار شگفت‌انگیز و بی‌نظیر حمامی نیست. شاهنامه فردوسی گنجینه‌ای است غنی و پربار از حکمت و فلسفه که همانند بوستان و گلستان سعدی در لابلای ایيات آن هزاران پند و اندرز و نقطه‌نظرهای حکیمانه و فیلسوفانه نهفته است. شاهنامه درس زندگی است - دائرة المعارف اخلاق و معنویت انسان‌شناسی و جامعه‌شناسی و اندیشه و تفکر ایرانی است. داستان پرافتخار زندگی و تاریخ سراسر پر از نشیب و فراز قوم آریائی است که اثر و نشان شکوهمندانه را جاودانه در صحنه‌گیتی به یادگار گذاشته‌اند.

فردوسی هزار سال است که برای ایران فرهنگی حکومت انسانی دارد. او

که او برتر از نام و از جایگاه
نیابد بدو نیز اندیشه راه
خود گر سخن برگزیدند همی
در اندیشه سخته کی گنجد اوی
زگفتار بی کار یکسو شوی
ستود آفریننده را کی توان
به ژرفی به فرمانش کردن نگاه
ز سستی کری آید و کاستی
توان ابود هر که دانا بود
از این پرده برتر سخن گاه نیست ز هستی مراندیشه را راه نیست
از دیدگاه فردوسی مهم‌ترین صفت آفریدگار جهان این است که
خداآوند جان و خرد می‌باشد. هرچند او را از طریق خرد نمی‌توان
شناخت. جان و خرد که خود آفریننده‌اند نمی‌توانند به آفریننده راه یابند.
خرد را و جان را همی سنجد اوی در اندیشه سخته کی گنجد اوی
به هستیش باید که خستو شوی زگفتار بی کار یکسو شوی
هرچه که جز خرد است «هرآنچه که آفریده است» فرودست خرد
است. از نقطه‌نظر و در دایره جهان‌بینی فردوسی «خرد برترین داده ایزد
است» و در توضیح بیشتر آن چنین می‌فرماید:

خرد بهتر از هرچه ایزد بداد ستایش خرد را به‌از راه داد
از دیدگاه فردوسی غم و شادی انسان رابطه مستقیم با میزان خرد او
دارد. سرنوشت انسان به‌خود او و خرد او وابسته است. درواقع این خرد
است که تعیین کننده می‌باشد:
خرد رهنمای و خرد دلگشای خرد دست گیرد به‌هردو سرای

فلسفه و حکمت و سیاست و آن جوشش و تلاش شکوهمندانه و همه‌گیر
را می‌توان دید و به‌جرأت می‌توان گفت که این دوران در نوع خود بی‌نظیر
است. در این دوران شکوفائی فرهنگی، بازگشت به گذشته نه به معنای
ارتجاعی آن بلکه به معنای تجدید حیات فرهنگ کهن در سطحی به مراتب
بالاتر، بسیار چشمگیر است. پژوهش و نگاه به گذشته برای ساختن آینده،
بازیابی آنچه که گم شده ولی ارزش خود را از دست نداده است، یکی از
جهت‌های اصلی و اساسی شکوفائی فرهنگی بود. فردوسی با
شاهنامه‌اش شاید عالی‌ترین تبلور و تجسم تجدید حیات فرهنگی ایران
باشد. او با خلق این اثر تمام وظایف و رسالت لازم برای به‌ثمر رسیدن
رنسانس فرهنگی ایران بعد از هجوم تازیان را از زنده کردن و بازسازی
گذشته و انعکاس اوضاع زمان حاضر گرفته تا استوار کردن پایه‌های زبان
پارسی را در سطحی عالی و متعالی به‌انجام رسانده، و شاهنامه این اثر
بی‌نظیر زبان و ادب پارسی را در قلب دوران جای داده است.

حال که از نقش فردوسی و اهمیت کارش در بازسازی زبان و ادبیات
فارسی سخن گفتیم، ضروری است کلامی چند نیز از جهان‌بینی و
حکمت و اندیشه‌اش که سبب شده به‌او لقب حکیم در تاریخ ایران داده
شود بگوئیم. بنیاد فکر و اندیشه فردوسی بر خرد استوار است. شاهنامه با
این ابیات زیبا در ستایش خرد و خردمندی آغاز می‌شود.

به‌نام خداوند جان و خرد کزین برتر اندیشه برنگذرد
خداوند نام و خداوند جای خداوند روزی ده رهنمای
خداوند کیوان و گردان سپهر فروزنده ماه و ناهید و مهر
زنام و نشان و گمان برترست نگارنده بر شده پیکرست
بـهـبـینـنـدـگـانـ آـفـرـيـنـنـدـهـ رـاـ نبینی، مرنجان دو بیننده را

خرد است. جهان‌بینی خردگرایانه که فردوسی در برخورد به تاریخ و داستان‌های تاریخی دارد ویژه خود اوست. نظیر آن را در هیچ یک از تدوین‌کنندگان خداینامه‌ها و گردآورندهای داستان‌ها و اسطوره‌های باستانی نمی‌توان یافت. در آن داستان‌ها و اسطوره‌های باستانی نظام جهانی برعلت و معلول استوار نیست. بسیار چیزهای می‌توان یافت که از درک و پذیرش آن عقل آدمی عاجز و قاصر است. فی‌المثل از مقدمه شاهنامه ابو منصوری که باقی مانده است می‌توان دریافت که در آن شاهنامه چیزهایی که خارج از دایره عقل و خرد است بسیار بوده و پیوند چندانی میان «علت و معلول نبوده است» در تاریخ طبری نیز نقش ماوراء الطبيعه - متافیزیک - تعیین کننده است. چه در داستان‌های تاریخی ایرانی و چه در اسطوره‌های یونانی، عبری و عربی جادو و طلس و نظری اآن نقش اصلی ایفا می‌کند و جای زیادی برای خرد نیست. در حالیکه در بنیاد فکری فردوسی خرد آدمی باید مبنای اساس هر کار باشد. عواملی که موجب گشت فردوسی به کار خلق شاهنامه بپردازد، بسیارند. از مهمترین آنها آتش عشق و وفاداری عظیم و بی‌امانی بود که در درون او برای تشییت و حفظ و تداوم زبان فارسی به عنوان زبان اصلی مردم ایران شعله می‌کشید. فردوسی مصمم شده بود به نجات زبان فارسی که مظهر هویت ملی ایرانیان است و در نتیجه حدود چهار قرن استیلای عرب به تباہی رفته و نیز ارزش‌های والای آریائی که در اثر از خود باختنگی تحملی بیگانگان به فرهنگ تملق و دوروئی و پستی و ذلت و زورپذیری تبدیل شده اقدام کند. فردوسی شعر را که آواز دل است در قالب زبان فارسی و در یک نهاد حماسی که فریاد جنگ و اعتراض فرهنگی است عرضه کرد. صفات بارز و خصایل قابل احترام انسانی، از قبیل شجاعت، وطن‌پرستی

از او شادمانی و زویت غمیست و زویت فزونی و زویت کمی است از اوئی بهر دو سرای ارجمند گسته خرد پای دارد به بند تردیدی نیست که فردوسی یکتاپرست معتقد و مؤمنی بوده است ولی او پای کردگار جهان را در هرنیک و بدی به میان نمی‌کشد. ماوراء الطبيعه یا متافیزیک را به طور مستقیم در هرامری دخالت نمی‌دهد. اساس جهان را برخرد استوار می‌داند که نخستین آفرینش است.

نخست آفرینش خرد را شناس - از دیدگاه جهان‌بینی فردوسی آنچه برخرد استوار است ایزدی است و آنچه دور از خرد باشد، کار دیوان و ددان و دیوانگان است - مرز میان درست و نادرست، پذیرفتن و یا ناپذیرفتن خرد است. نظامی که برخرد استوار باشد، رفتاری که خردمندانه باشد، درست و پذیرفتی است و نظامی که خلاف عقل بوده و رفتاری که ناخردمندانه باشد، نادرست و ناپذیرفتی است. فردوسی بهویژه در مورد پادشاهان و نظامهای حکومتی خرد را همواره داور می‌گیرد. نظام بخردانه را می‌پسندد و حمایت می‌کند. و نظام نابخردانه را طرد می‌کند و علیه آن می‌شورد. از دیدگاه فردوسی بهترین صفت پادشاهان و پهلوانان و اگر امروز می‌زیست مسلمان رؤسای جمهور را نیز مشتمل می‌کرد، خردمندی و دادگری و انصاف است و بدترین صفت آنان نابخردی و بیدادگری. نخستین درگیری جدی در داستان‌های شاهنامه، از زمان جمشید آغاز می‌شود که مردم براو سورش می‌کنند و به ضحاک می‌پیوندند چون جمشید از دایره خرد و دادگری پا بیرون نهاده است. فردوسی علت جدائی مردم از جمشید را چنین بیان می‌کند:

براؤ تیره شد فره ایزدی به کژی گرائید و نابخردی
از آن پس در همه درگیری‌های شاهنامه آنچه تعیین کننده مرزهاست

و پای بندی به اخلاق را در قالب رستم، خردمندی، آگاهی و روشن دلی را در قالب زال، فرایزدی و کمال روحانی را در قالب کیخسرو، قیامپردازی را در قالب کاوه آهنگر و بالاخره عفت، وفاداری، عشق و شجاعت زن را در قالب قهرمانان زن چون رودابه، منیژه، کتایون، سیمیندخت و تهمینه متبلور ساخت. فردوسی نه با شمشیر بلکه با نیروی خرد، احساس، معنویت، حکمت، کرامت، سخاوت، پایداری و شجاعت اخلاقی به جنگ اهربیان ظلم، استبداد، ارتقای، و فساد و بیدادگری رفت و از این نبرد تاریخ پیروزمند و جاودان بیرون آمد. شاهنامه کاخ بلند و رفیع اوست که جاودانه از گزند دوران در امان خواهد ماند. خودش می‌فرماید:

بسی رنج بردم در این سال سی	عجم زنده کردم بدین پارسی
بناهای آباد گردد خراب	زباران و از تابش آفتاب
برا فکندم از نظم کاخی بلند	که از باد و باران نیابد گزند
نمیرم از این پس که من زنده‌ام	که تخم سخن را پراکنده‌ام

خیام

جهانی ستایید خیام را
که اندیشه‌ها بی‌کم و کاست گفت

پسندید هرچیز را در جهان
نترسید از هیچکس، راست گفت
دل عالمی را به شعری ربود
چرا؟! چون دلش هرچه می‌خواست گفت

مطلوب بسیار جالبی هست که لازم می‌باشد قبل از هرچیز درباره حکیم عمر خیام نیشابوری نابغه زمان نیمه نخست قرن پنجم هجری قمری که برابر بود با قرن یازدهم میلادی گفته شود چون احتمالاً برای همیشه در ذهن خواننده باقی خواهد ماند و از اینکه ایرانی است و در پنهان داشت گسترد و هنرپرور ایران به دنیا آمده بیش از پیش برخود و سرزمین باستانی خود خواهد باید. این مطلب چنین است: در روزگاری پیش از این روزی مردی کتاب دوست از کتابفروشی در شهر لندن پرسید: چه کتابی بیش از همه در انگلستان به فروش می‌رسد؟ کتابفروش گفت Holybible - انجیل مقدس. آن مرد پرسید پس از کتاب انجیل مقدس پرفروش ترین کتاب کدام است؟ کتابفروش بی‌درنگ پاسخ داد «رباعیات

فروغی تابنده درخشیدن گرفت. دانشمندان و متفکرین پرتوان ظهرور کردند و از آن میان در پهنهٔ خراسان و در شهر نیشابور انسانی روشنگر- بینادل - خردمند و عارف زمان را تقویم کرد و با تلاش و کوشش پیگیر و همت والاиш تقویم جلالی را رقم زد. خیام نیشابوری نابغهٔ بزرگ قرن پنجم در ازای هفتاد و چند سال زندگی پربار خود جهانی بود و جهانی شد. گام‌های بلندی در دانش ریاضی - ستاره‌شناسی - تقویم زمان و عرفان برداشت. دو مفهوم خرداد - امرداد، یعنی رسائی و جاودانگی در وجودش شکل گرفت. شهرت و عظمتش در حد یک اسطوره در تاریخ فرهنگ و ادب ایران و جهان جاودان شد.

و اما در خصوص رباعیات دلکش او - می‌دانید که شعر یعنی سخن کوتاه - فشرده - خیال‌برانگیز و روح‌پرور. شعرا و اندیشمندان دیدگاه‌های فکری و فلسفی و الهامات روحی خود را در کالبدی کوتاه و نفوذبخش و زیبا می‌ریزند تا در دل و جان خواننده راه یابد و رخنه کند. از میان انواع شعر رباعی کوتاهترین - رساترین و کاربردی‌ترین نوع شعر و سرودهٔ فارسی است. شاعر در کالبدی آراسته و کوتاه بلندترین و عمیق‌ترین معانی را به انسان پژوهنده و با ذوق عرضه می‌دارد. خیام دقیقاً همین کار را در بالاترین مقام کرده است. رباعیات خیام از ژرف اندیشه - سادگی و سلاست، زیبائی و کمال - خرد و معانی بنیادی و انکارناپذیر مالامال است. پیام آزادی و آزادگی و رهائی از دام «مدعی» است. تلاشی است پیگیر در راه شناخت جوهر انسانی. کشمکشی است بی‌پایان و پرتوان در پیکار دانش و بینش با جهل و ظلمت «مدعی»

سه قرن پس از خیام، حافظ باوفاترین شاگرد و بهترین گزارشگر اندیشه و دیدگاه خیام و با زبانی رساتر از خود او به «مدعی» چنین پاسخ

خیام» و امروز نام خیام چون آفتاب پر فروغ بر جهان انسانی می‌درخشد. ادوارد فیتز جرالد شاعر انگلیسی بالاترین نقش را در شناساندن خیام در سرزمین‌های اروپا و به طور کلی مغرب زمین ایفا کرد. زمان هم در آن روزگاران یار هنرمند و پذیرای اندیشهٔ آزاد، و نبرد او با ریا - سالوس - بیداد - تزویر و حکومت مدعی شده بود. چندین قرن بود که مردم اروپا در چنگال ارتجاج سیاه کلیسا گرفتار بودند و بالاخره با آغاز قرن رنسانس - دوران تجدید حیات فرهنگی - هنری و اجتماعی می‌رفت تا زنجیرهای اسارت و بردگی معنوی را که کلیسا براندیشهٔ انسانی زده بود پاره کند و آزادگی فکر و روح را میسر سازد و توان بخشد. ترجمه و انتشار رباعیات خیام آتش نهضت رنسانس را شعله‌ورتر و گدازان‌تر ساخت و همین اشتعال انگیزهٔ بیداری و روی‌آوری اروپائیان به فرهنگ مشرق زمین و بهویژه ادبیات فارسی گردید. به جرأت می‌توان گفت که خیام در گرایش و دلستگی اندیشمندان و شعرا و نویسنده‌گان اروپائی به ذخایر فرهنگی مشرق زمین پیش‌تاز و نقش‌آفرین بود. باید در صفحات تاریخ به عقب برگردیم و به‌زمانی که خیام در آن پا به عرصهٔ وجود گذاشت نگاهی کنیم. روزگار سامانیان به ظاهر سپری شده بود و ترک و تازی میدان دار و حاکم. چپاول و بیداد همه جاگیر و گسترده. علیرغم همهٔ این ناکامی‌ها و نابسامانی‌ها شعلهٔ فرهنگ و اندیشه که با آغاز تجدید حیات فرهنگی و اجتماعی ایران - بعد از هجوم عرب از زمان صفاریان و سامانیان روشن شده بود قوت گرفت و علیرغم فضای آلوده و مسموم و جانکاه در نهان و آشکار همه جا گستر شد. دوران ملکشاه سلجوقی و خواجه نظام‌الملک با همهٔ کراندیشی‌ها و کژروی‌ها، زمینه‌ای مناسب برای بارور شدن اندیشه‌های کهن شد و در گسترده آسمان فرهنگ و دانش ایران بار دیگر

او در ایران به آنجا رفت و آمد داشت خیام را صوفی - بی‌دین - زاهد - جبری - خراباتی - باطنی به او شناسانده بودند و متأسفانه نیکلاس هم همین شناخت نادرست را از خیام در اختیار هموطنان فرانسوی خود قرار داد. ترجمه و تفسیر نیکلاس با همه نارسانی، آشتفتگی و نادرستی مقبول خاطر رنجیده مردم اروپا شد و به طور شگفت‌انگیزی بدان روی آوردند. به‌هرحال سخن از زندگانی خصوصی خیام و چگونگی آن در کتاب‌های بسیاری آمده است که پاره‌ای از آنها اکثراً معتبر نیستند لکن خیام را تنها از راه آثارش باید شناخت - شاهکار خیام بازگرداندن انسان به خویشن خویش است. خیام می‌آموزد که انسان خردمند باید بیاندیشد - شک کند و هیچ امری را بی‌شک و تردید نپذیرد. بیازماید، بسنجد و سرانجام برگزیند و بپذیرد و این دقیقاً همان روش تجزیه و تحلیل علمی و استدلالی است که از قرن پانزدهم به بعد در اروپا پایه و اساس تفکرات و تحقیقات علمی دانشمندان اروپائی گردید و سرانجام دنیا را به‌سوی ترقی و تعالیٰ حیرت‌انگیز علمی و تکنولوژی که امروز شاهد آن هستیم سوق داد. آموزش خیام رها کردن ذکر و جایگزین کردن آن با تفکر و اندیشه است. باز نگه داشتن دروازه‌های چشم و گوش و عقل برهی‌پدیده و سخن است تا پس از شناسائی کامل آن را در خلوتگه جان پذیراً گردیم.

در تفکر خیام «خرد» پایه و اساس همه چیز است و از نظامی عروضی و نجم رازی تا فروغی و هدایت همه به‌بزرگی، خردمندی و معرفت خیام گواهی داده‌اند.

همه نقدنویسان روشنده و آگاه و بی‌نظر برآثار خیام متفق القولد که خیام پرده از ریا، سالوس و فریب «مدعی» برگرفته و چهره زشت و ترسناک جهل را باز نموده و جهان زیبای خرد و اندیشه و معرفت را

می‌دهد.
من ترک عشق و شاهد و ساغر نمی‌کنم
صدبار توبه کردم و دیگر نمی‌کنم
باغ بهشت و سایه طوبی و قصر حور
با خاک کوی دوست برابر نمی‌کنم
ناصح به‌طعنه گفت برو ترک عشق کن
محاج جنگ نیست برادر نمی‌کنم
در ایران صوفیانی چون عطار و نجم رازی و به‌خصوص عده‌ای از
مکتب‌داران ریائی برسر این ریاضی خیام غوغابه‌پا کردند و خیام را
گزنه‌تر از مارهای زهرآگین لقب دادند.
دارنده چو ترکیب طبایع آراست
از بهر چه او فکندش اندر، کم و کاست؟
گر نیک آمد شکستن از بهر چه بود؟
ور نیک نیامد این صور، عیب کراست؟
در اروپا عوامل کلیسا ریاضیات خیام و شخص ادوارد فیتز جرالد را
آماج تیرهای ملامت و تکفیر قرار دادند.
در طول صدها سال که از درگذشت خیام می‌گذرد هر مفسر و
متوجهی برایه دیدگاه خودش افکار و اندیشه‌های خیام را تفسیر و
ترجمه کرده است که از آن جمله «باتیست نیکلاس» کنسول دولت فرانسه
در رشت بوده که در محافل ادبی ایرانیان رفت و آمد داشت و با آثار
شاعران ایرانی به‌ویژه خیام آشنا شد و کتابی را که حاوی ۴۶۴ ریاضی
منسوب به خیام در آن بود و به‌وی اهدا شده بود به‌زبان فرانسه ترجمه و
انتشار داد. برداشت نیکلاس از خیام بسیار آشفته بود زیرا در محافلی که

یک کوزه شراب تا بهم نوش کنیم
زان پیش که کوزه‌ها کنند از گلِ ما

ابر آمد و باز برسر سبزه گریست بی‌باده ارغوان نمی‌باید زیست
این سبزه که امروز تماشاگه ماست تا سبزه خاک ما تماشاگه کیست

امروز تو را دسترس فردا نیست
و اندیشه فردات به‌جز سودا نیست
ضایع مکن این دم ار دلت شیدا نیست
کاین باقی عمر را بها پیدا نیست

روزی است خوش و هوانه گرم است و نه سرد
ابراز رخ گلزار همی شوید گرد
بلبل به‌زبان پهلوی با‌گل زرد
فریاد همی کند که می‌باید خورد

تا زهره و مَه در آسمان گشت پدید
بهتر زمی ناب کسی هیچ ندید
من در عجب‌ام ز می‌فروشان کی ایشان
به زانکه فروشند چه خواهند خرید

جامی است که عقل آفرین می‌زندش
صد بوسه ز مهر برجیین می‌زندش

شایسته و دلخواه نشان داده و در بیداری و آگاهی نسل انسان نقش آفرین
بوده است. خیام به «مدعی» می‌گوید:
گرمی نخوری طعنه نزن مستان را
بنیاد مکن تو حیله و دستان را
تو غره بدان مشوکه می‌می‌نخوری
صد لقمه خوری که می‌غلامست آن را
و در جای دیگر می‌گوید:
می‌خوردن و گرد نیکوان گردیدن
به زانکه به‌زرق زاهدی ورزیدن
گر عاشق و مست دوزخی خواهد بود
پس روی بهشت کس نخواهد دیدن
حکیم عمر خیام نیشابوری از جمله اندیشمندان و بزرگان ادب ایران
چون مولوی، سعدی و حافظ است که با آثار پرارزش و استثنائی خود در
حلقهٔ دانش و معرفت دنیا جای گرفتند و نام ایران را در مقیاس بین‌المللی
پرآوازه و جاودان ساختند.
من خراباتی ام و باده‌پرست در خرابات مغان سرکش و مست
می‌کشندم چو صبو دوش به‌دوش می‌برندم چو قدح دست به‌دست
چند ریاعی دل‌انگیز و زیبا:
آمد سحری نداز میخانه ما
که‌ای رند خراباتی دیوانه ما
برخیز که پر کنیم پیمانه ز می
زان پیش که پر کنند پیمانه ما

برخیز و بیا بتا برای دل ما
حل کن به‌جمال خویشتن مشکل ما

خیام اگر ز باده مستی خوش باش
با ماهرخی اگر نشستی خوش باش
چون عاقبت کار جهان نیستی است
انگار که نیستی، چو هستی خوش باش

حکیم عمر خیام نیشابوری عقاب تیزچشم شعر فارسی است که همواره در کهکشان بی‌نهایت حکمت و فلسفه و اندیشه و نجوم در پرواز بود لقبش خیام را که به معنی چادردوز است از پدرش که در این حرفة بود بهارث برد و به همین جهت او را خیام گفته‌ند. از تولدش تاریخ دقیقی در دست نیست اما وفاتش را به سال ۵۱۷ هجری قمری آورده‌اند. عقاب تیزچشم شعر فارسی در تاریخ و ادبیات و علم فقه نیز دستی توانا داشت. برخی از پژوهشگران تنها ۶۶ رباعی از ۵۵۰ رباعی را از او می‌شمارند و برخی دیگر ۱۷۸ رباعی را. به‌حال حرفه او شاعری نبود و کم‌گویی و گزیده‌گویی بود. اما همین آثار اندک او به زبان‌های زنده دنیا ترجمه شده و نام خیام آشنای راز‌شناسان و ادب دوستان سراسر گیتی گشت. خیام که در زمان زندگی اش به عنوان منجم و ریاضی‌دان شهرت داشت امروز با تخلیل آمیخته با تفکر ش پیش روی ماست و ما اینجا این سیر و سفر را به همراه بال‌های بلندپرواز او می‌آوازیم. او آنقدر می‌دانست که ندانسته‌ها بسیارند. در دایره‌ای که آمد و رفت ماست او رانه بدایت نه نهایت پیداست

کس می‌نزند دمی در این معنی راز
که این آمدن از کجا و رفتن به کجاست
خیام در پرواز اندیشمندانه و خیال‌انگیزش بر فراز دشت‌های بی‌انتهای

این کوزه‌گر دهر چنین جام لطیف
می‌سازد و باز بر زمین می‌زندش

افسوس که نامه جوانی طی شد
و آن تازه بهار زندگانی دی شد

آن مرغ طرب که نام او بود شباب
افسوس ندانم که کی آمد؟! کی شد؟!

این بحر وجود آمده بیرون ز نهفت
کس نیست که این گوهر تحقیق نسفت
هر کس سخنی از سر سودا گفتند
ز آن روی که هست کس نمی‌داند گفت

این کوزه چو من عاشق زاری بودست
دربند سر زلف نگاری بودست
این دسته که برگردن او می‌بینی
دستی است که برگردن یاری بودست

در کارگه کوزه‌گری رفتم دوش
دیدم دو هزار کوزه گویا و خموش
ناگاه یکی کوزه برآورد خروش
کوکوزه‌گر و کوزه‌خر و کوزه‌فروش

از منزل کفر تا به دین یک نفس است
واز عالم شک تا به یقین یک نفس است
این یک نفس عزیز را خوش میدار
کز حاصل عمر ما همین یک نفس است

هنگام سپیده دم خروس سحری

دانی که چرا همی کند نوحه گری؟
یعنی که نمودند در آئینه صبح
کز عمر شبی گذشت و تو بی خبری

برخیز و مخور غم جهان گذران
خوش باش و دمی به شادمانی گذران
در طبع جهان اگر وفای بودی
نوبت به تو خود نیامدی از دگران

ای دوست بیا تا غم فردا نخوریم
وین یک دم عمر را غنیمت شمیریم
فردا که از این دیر کهن در گذریم
با هفت هزار سالگان سر به سریم

تفکر و تخیل نظاره گر دو سوی زمان بود. در کهکشان بی پایان به واپس
می نگریست و به پیش نظر می دوخت و از هردو سونه از تو خبری یافت و
نه از من.

اسرار ازل را نه تو دانی و نه من
وین حرف معما نه تو خوانی و نه من

هست از پس پرده گفتگوی من و تو
چون پرده برافتد نه تو مانی و نه من
بالهای بلندپروازش خسته شده بود و از بلندی زمان به پستی‌ها نظر
دوخت - در این اندیشه بود که در کدام سرزمین فرود آید - به این سو و آن
سو نگریست پهن دشت بهاران را برگزید و در کنار سبزه‌زاری گلی یافت و
آرام نشست و گفت:

برچهره گل نسیم نوروز خوش است
در صحن چمن روی دل افروز خوش است
از دی که گذشت هرچه گوئی خوش نیست
خوش باش و زدی مگو که امروز خوش است
از فراز آسمان مکتب خانه‌ای دید و مدرسه‌ای و از قیل و قال مدرسه
حالی دلش گرفت.
آنانکه محیط فضل و آداب شدند

در جمع کمال شمع اصحاب شدند
ره زین شب تاریک نبردند به روز
گفتند فسانه‌ای و در خواب شدند
اما چنان بازار مباحثه و مجادله گرم بود که کسی سخن‌ش را نشنید یکی
داد دین سر می داد و دیگری بیداد کفر.

خاقانی شروانی

خاقانی شروانی در سال ۵۲۰ هجری قمری در شهر شروان از توابع آذربایجان دیده به جهان گشود و در سال ۵۹۵ هجری قمری در شهر تبریز وفات یافت. از آثارش یکی دیوان قصاید و غزلیات و دیگری مثنوی تحفه‌العرaciین به‌جای مانده است. خاقانی را باید به حق سلطان قصیده‌گویان ادب پارسی دانست. برای اطلاع کسانی که با قواعد و فنون شعری کمتر آنسائی دارند باید گفت که قصیده اشعاری است که بریک وزن و یک قافیه با رعایت قافیه در دو مرصع اول دربارة موضوع و مقصودی معین برای مثال مدح رهبران و یا پیشوایان - تهنیت برای اعیاد - جشن‌ها، پیروزی‌ها و یا شکست‌ها - حمامه‌سرائی و تعزیت - مسائل اجتماعی و اخلاقی و عرفانی ساخته و سروده می‌شود. شماره ابیات آن در حد معمول و متداول بین بیست بیت تا هفتاد یا هشتاد بیت می‌تواند باشد. کاهش و افزایش ابیات یا کوتاهی و بلندی قصائد بستگی دارد به وسعت یا اهمیت موضوع قصیده و قدرت طبع شاعر و به این دلیل به آن قصیده می‌گویند چون سراینده، شخصی یا مطلبی یا حادثه و واقعه‌ای را در نظر می‌گیرد و مقصود قرار می‌دهد و می‌کوشد تا آن را در حد توانائی و مهارت خود پروراند.

این دردها که بر دل خاقانی آمده است
 یک نگر که بهر دوا می‌فرستمت
 حافظ غزل سرای بزرگ ایران استادانه و درنهایت زیبائی و فصاحت از
 این غزل خاقانی استقبال و تضمین کرده و چنین سروده است:
 ای هددهد صبا به سیا می‌فرستمت
 بنگر که از کجا به کجا می‌فرستمت
 حیف است طایری چو تو در خاکدام غم
 زینجا به آشیان وفا می‌فرستمت
 در راه عشق مرحله بُعد و قُرب نیست
 می‌بینمت عیان و دعا می‌فرستمت
 هر صبح و شام قافله‌ای از دعای خیر
 در صحبت شمال و صبا می‌فرستمت
 تا لشگر غمت نکند ملک دل خراب
 جان عزیز خود به نوا می‌فرستمت
 در روی خود تفرج صنع خدای کن
 کائینه خدای نما می‌فرستمت
 تا مطربان ز شوق منت آگهی دهند
 قول و غزل به ساز و نوا می‌فرستمت
 ساقی بیا که هاتف غیبم به مژده گفت
 با درد صبر کن که دوا می‌فرستمت
 حافظ سرود مجلس ما ذکر خیر تست
 تعجیل کن که اسب و قبا می‌فرستمت
 خدمت بزرگ دیگری که خاقانی در راه گسترش و توسعه زبان فارسی

در کار قصیده خاقانی پیشرو و سرآمد قصیده سرایان ایران است. و کار را تا حد کمال پیش برده و از نظر انتخاب موضوع و مطلب و استحکام و زیبائی کلام و وسعت واژه و لغت به راستی شاهکار آفرین بوده است. کیفیات ذکر شده در مورد غزل و مثنوی او نیز کاملاً صدق می‌کند. دیوان قصاید - غزلیات و مثنویات خاقانی به حقیقت یک دائره‌المعارف زبان و ادب پارسی است و جای بسی تأسف است که اکثر ایرانیان با محتویات پر ارزش، وسیع، و زیبا و آموزنده آن محشور نیستند. جهانیان نیز به دلیل موجود نبودن ترجمه آثار خاقانی به زبان‌های زنده جهان به گونه‌ای که ترجمه آثار خیام - مولوی - حافظ و دیگران در دسترس بوده نتوانسته‌اند با آثار خاقانی آشنائی پیدا کنند. قصیده سرایان و غزل سرایان بزرگ ایران پس از خاقانی اکثراً از سبک او پیروری کرده‌اند و قصاید و غزل‌ها و مثنویات او منبع الهام بسیاری از شعرای بعد از او بوده است. برای مثال به این غزل زیبای خاقانی که منبع الهام حافظ قرار گرفته توجه فرمایند:

این صبح دم ببین که کجا می‌فرستمت
 نزدیک آفتاب وفا می‌فرستمت
 این سر به مهر نامه بدان مهربان رسان
 کس را خبر مکن که کجا می‌فرستمت
 تو پرتو صفائی از آن بارگاه انس
 هم سوی بارگاه صفا می‌فرستمت
 دست هوا به رشتہ جان برگره زده است
 نزد گره‌گشای هوا می‌فرستمت
 جان یک نفس درنگ ندارد گذشتني است
 ورنه بدین شتاب چرا می‌فرستمت

دیدگاهش پدیدار شد. خود را به آنجا رساند - در گوشهای نشست و حیران و غمزده به اطراف می‌نگریست و در افکار دوری غوطه‌ور شد. با ذهنیاتی که از مرور در صفحات تاریخ ایران برایش مانده بود چند صد سال به عقب برگشت - در عالم خیال شهری پر عظمت - کاخ‌های سر به‌فلک کشیده - باستان‌های پرگل و ریحان - درختان سرو و نخل - جویبارهای پراز آب، صدھا خانه و کاشانه - کوچه‌ها و بازارهای شلوغ و مملو از جمعیت که همه دست به دست هم داده بودند تا یک مرکز امپراطوری بزرگ و پرشکوه و جلال را تشکیل دهند در خاطرش مجسم شد.

به‌خاطر آورد امپراطوری وسیعی را که از شمال به استپ‌های روسیه، از شرق به مرازهای هندوستان - از غرب تا ارمنستان و آسیای صغیر و دریای مدیترانه و از جنوب تا دریای عمان و سواحل آفریقای شمالی گستردۀ شده بود و با امپراطوری بزرگ و قدیمی و عظیم دیگری به‌نام امپراطوری روم رقابت می‌کرد.

به‌خاطر آورد شکوفائی و عظمت یک تمدن درخشان باستانی و سه هزار ساله را که دست آوردهای فرهنگی و اجتماعی آن در جهان آن زمان نام‌آور گردیده بود - به‌خاطر آورد مردم با فرهنگ، دانش‌پرور و هنردوستی را که با الهام از تعالیم یک آئین پرشکوه و اصیل و انسانی اهورائی به‌نیکی می‌اندیشیدند - به‌نیکی سخن می‌گفتند و به‌نیکی عمل می‌کردند. شعارشان بود: پندار نیک - گفتار نیک - کردار نیک. انسان‌های فرهیخته و روشن دل - عاشق علم و هنر و ادب که برای اولین بار در تاریخ مشرق زمین در شهری که به‌نام امپراطورشان شاهپور اول بنادرد بودند و نامش را جندی شاهپور قرار داده بودند به تأسیس دانشگاه اقدام کردند.

بعد از حمله عرب کرده است - جستجو - پژوهش و بازیابی لغات و واژه‌های اصیل فارسی و گنجانیدن آنها در اشعار خود بود که از این طریق نقش بزرگی را در کار احیاء و حفظ و بقای زبان فارسی ایفا کرده است. از میان قصاید بسیار دلنشین و آموزنده خاقانی قصیده ایوان مدائین در شمار زیباترین و پر استحکام‌ترین قصاید زبان و ادبیات فارسی است، که خاقانی به‌هنگام بازگشت از سفر مکه و اقامت در نزدیکی خرابه‌های مدائین در یک شب خیال‌انگیز و رویائی سروده است.

در غروب یک روز داغ تابستان سال ۵۶۵ هجری قمری کاروانی که زائران مکه را از حجاز به‌ین‌النهرین آورده بود در ساحل رودخانه دجله در میان نخلستان‌های سر به‌فلک کشیده بار سفر انداخت تا مسافران خستگی راه درازی را که در آن روز داغ پشت سر گذارده بودند از تن به‌در کنند و صباح‌گاه روز بعد به سفر ادامه دهند. در بین مسافران این کاروان شاعری پرقدرت و توانا از سرزمین ایران در حرکت بود که می‌رفت تا در زمرة نام‌آوران روزگار درآید و در سلسله ستارگان درخشان فرهنگ و ادب ایران زمین افتخار‌آفرین گردد. نامش خاقانی شروانی بود و چون مسلمانی معتقد و متدين بود این سال به سفر حج رفته بود و اینک همراه کاروان زائران از مکه به‌وطن باز می‌گشت.

شاعر سوری‌ده حال پس از اینکه کاروان رحل اقامت افکند، چنتهای را که چند جلد کتاب و تعدادی دفتر در آن قرار داشت به‌دوش انداخت - از کاروان جدا شد و به‌نهایی راه بیابان در پیش گرفت.

خورشید بسان‌گوئی زرین فام در حال غروب بود و می‌رفت تا در افق دوردست از نظر ناپدید شود. شاعر به‌ویرانه‌های شهری باستانی رسید. عمارت و طاق مخروبه‌ای که هنوز نشانه‌هایی از عظمت دیرین داشت در

سرنوشت‌ساز رستم فرخزاد متأسفانه به‌هلاکت رسید و این روز تاریخ ساز آغاز تهاجم وسیعی گردید که طی آن هزاران هزار ایرانی به‌هلاکت رسیدند - تیسفون و سایر شهرهای مدائی با خاک یکسان شد - کتابخانه‌ها و مراکز علمی و فرهنگی به‌آتش کشیده شد - ذخائر و ثروت عظیم ملی ایران به‌غارت رفت - شکوه و جلال امپراطوری وسیع و چهارصد ساله ساسانیان پایمال شد و ملت ایران در نکبت و ارجاع عرب به‌بند اسارت و برده‌گی درآمد - باید در اینجا باید بادآور شد که این طایفه وحشی سال‌ها پس از این ماجرا وقتی به‌قدرت رسیدند به‌افراد و نواده‌های پیامبر اسلام نیز رحم نکردند و اکثر آنها را به‌خطا مال و مقام از دم تیغ گذراندند. تعالیم عالیه دین اسلام را زیر پا گذاشتند و در فسق و فجور و ظلم و تعدی مستغرق شدند.

شاعر سوریده‌حال ما در این افکار رؤیائی غرق بود که ناگهان صدای جعدی که بریام ویران ایوان مدائی لانه کرده بود شیرازه افکارش را از هم پاشید. خورشید در افق مغرب ناپدید گشته بود و ظلمت شب می‌رفت تا بیابان وسیع اطراف ویرانه‌های مدائی را در خود فرو برد. شاعر پریشان دل که غم و اندوه جانکاهی وجودش را فراگرفته بود عبايش را به‌سر کشید و از فرط خستگی در کنار خرابه‌های ایوان به‌خواب رفت.

سحرگهان که نسیم خنک بیابان وزیدن گرفت از رؤیای اندوهگین شبانکاهی بیدار شد قلم و کاغذ از چنته اش بیرون آورد و تحت تأثیر غم و حرمان عمیقی که بندبند وجودش را می‌آزد و دلش را به‌آتش کشیده بود یکی از زیباترین و تکان دهنده‌ترین قصاید حماسی و ملی زبان فارسی را در سوگ ایوان مدائی سرود و در گنجینه ادبیات ایران به‌یادگار گذاشت.

مدارس و کتابخانه‌های متعدد برای آموزش و تعالی فکر و اندیشه نوجوانان شان بنا کرده بودند. نغمات دلکش و روحبور هنرمندان بزرگشان از جمله باربد و نکیسا و دیگران مظهر شکوه و جلال هنر موسیقی زمان بود که در آن روزگاران در اطراف و اکناف ایران در معابد و منازل ایرانیان آرامبخش و شادی‌آفرین دل‌ها بود.

به‌یاد آورد داستان نبرد ایرانیان با رومیان و به‌اسارت در آمدن ژولیان امپراطور پرقدرت روم را به‌دست شاهپور اول پادشاه ساسانی و این را که ژولیان هر روز در تیسفون در کاخ پرشکوه سلطنتی ساسانیان برای ادای احترام رکاب اسب را می‌گرفت تا شاهنشاه ساسانی براسب سوار گردد و بالاخره به‌یاد آورد جنگ مهیب قادسیه را در یک روز داغ تابستان سال ۱۶ هجری قمری مشتی تازی بادیه‌نشین با الهام از پیامی که عمر خلیفة دوم راشدین برایشان فرستاده بود که اگر ایران رافت کنید و زنده بمانید ذخایر نقره و طلا و جواهرات کاخ‌های سلطنتی حیب‌های خالی تان را پر خواهد کرد - مردان و نوجوانان شان به‌غلامی شما درخواهند آمد و زنان و دختران زیبای ایرانی را به‌کنیزی خواهید گرفت و اگر در این جنگ که نبرد علیه کفار است کشته شوید یکراست به‌بهشت موعود خواهید رفت، به‌ایران تاختند.

تازیان با الهام از این پیام و در پناه یک طوفان مهیب شن که از جنوب غربی به‌شمال شرقی وزیدن گرفته بود و خاک و شن بیابان را در چشم و دهان سپاهیان ایران که رو در روی طوفان به‌فرماندهی رستم فرخزاد سردار ایران در مقابل تازیان نبرد می‌کردند می‌ریخت، به‌سپاهیان ایران حمله‌ور شدندو چون پشت به‌طوفان داشتند موفق شدند سپاهیان ایران را غافلگیر کنند و از کشتار آنها پشته‌ها بسازند - در پیامد این طوفان سهمگین

آری چه عجب داری کاندر چمن گیتی
 جغد است پی ببل، نوحوه است پی الحان
 ما بارگه دادیم، این رفت ستم برما
 برقصر ستمکاران تا خود چه رسد خزان
 گوئی که نگون کرده است؟ ایوان فلکوش را
 حکم فلک گردان یا حکم فلک گردان
 بر دیده من خندی کاینجا ز چه می گیرد
 خندند بر آن دیده کاینجا نشود گریان
 این هست همان ایوان کز نقش رخ مردم
 خاک در او بسودی دیوار نگارستان
 این است همان درگه کو راز شهان بودی
 دیلم ملک بابل، هندو شه ترکستان
 این هست همان صفه کز هیبت او بر دی
 بر شیر فلک حمله شیر تن شادروان
 پندر همان عهد است، از دیده فکرت بین
 در سلسه درگه، در کوکه میدان
 از اسب پیاده شو، بر نطبع زمین رخ نه
 زیر پی پیش بین شه مات شده نعمان
 ای بس شه پیل افکن کافکنده به شه پیلی
 شترنجی تقدیرش در ماتگه حرمان
 مست است زمین زیرا خورده است به جای می
 در کاس سر هرمز خون دل نوشروان

هان ای دل عبرت بین از دیده نظر کن هان
 ایوان مدائین را آئینه عبرت دان
 یک روز لب دجله منزل به مدائین کن
 وز دیده دوم دجله برخاک مدائین ران
 خود دجله چنان گرید صد دجله خون گوئی
 کز گرمی خونابش آتش چکد از مژگان
 بینی که لب دجله چون کف به دهان آرد
 گوئی ز تف آهش لب آبله زد چندان
 از آتش حسرت بین بربان جگر دجله
 خود آب شنیدستی کاش کندش بربان!
 بر دجله گری نونو وز دیده زکاتش ده
 گرچه لب دریا هست از دجله زکاة استان
 تا سلسه ایوان بگست مدائین را
 در سلسه شد دجله، چون سلسه شد پیچان
 گه گه به زبان اشک آواز ده ایوان را
 تا بو که به گوش دل پاسخ شنوی ز ایوان
 دندانه هرقصری پندی دهدت نونو
 پند سر دندانه بشنو ز بن دندان
 گوید که تو از خاکی ما خاک توایم اکنون
 گامی دو سه بر ما نه اشکی دو سه هم بفشنان
 از نوحة جفالحق مایم به دردسر
 از دیده گلابی کن دردسر ما بنشان

بس پند که بود آنگه در تاج سرشن پیدا
 صد پند نوست اکنون در مغز سرشن پنهان
 کسری و ترنج زر، پرویز و به زرین
 برباد شده یکسر، با خاک شده یکسان
 پرویز بهر بومی زرین تره آورده
 کردی زبساط زر زرین تره را بستان
 گفتی که کجا رفتند آن تاجوران اینک
 زایشان شکم خاکست آبستن جاویدان
 خون دل شیرین است آن می که دهد رزبن
 ز آب و گل پرویز است آن خُم که نهد دهقان
 از خون دل طفلان سرخاب رخ آمیزد
 این زال سپید ابرو وین مام سیه پستان
 خاقانی از این درگه دریوزه عبرت کن
 تا از در تو زآن پس دریوزه کند خاقان
 گر زاد ره مکه توشه است بهر شهری
 تو زاد مدائیں برتحفه ز پی شروان
 هرکس برد از مکه سبحه زگل حمزه
 پس تو ز مدائیں برسبحه زگل سلمان
 این بحر بصیرت بین بی شربت از او مگذر
 کز شط چنین بحری لب تشنه شدن نتوان
 اخوان که زراه آیند آرند ره آورده
 این قطعه ره آورد است از بهر دل اخوان

باباطاهر عریان

باباطاهر عریان بزرگمردی است والاتبار در گلستان شعر و ادب پارسی. بزرگمردی که خدمات ارزنده و تاریخی اش در راه احیاء فرهنگ بومی و مردمی زبان و ادب پارسی برای اکثریت بزرگی از مردم ایران ناشناخته مانده است.

برای روشن شدن این نقش مهم باباطاهر باید در ابتدا یادآور شویم که رودکی و شعراء و معاريف همزممان او چون رابعه قزداری - محمدبن وصیف سگزی - ابوالمؤید بلخی - ابوالحسن شهید بلخی - عماره مروزی - کسائی مروزی پرچمداران نهضت تجدید حیات فرهنگی ایران بعد از اسلام بودند. بزرگمردانی چون فرخی سیستانی، دقیقی، طوسی و ابوالقاسم فردوسی علیرغم تحریم زبان فارسی از جانب حکام عرب واژه‌های اصیل زبان فارسی را از زیر خاکستر زمان بیرون کشیدند و در قالب شعر فارسی حکایات شیرین و اسطوره‌های تاریخی ایران زمین را به مردم ایران عرضه کردند - این تلاش پی‌گیر و تاریخی بزرگ مردان ادب ایران موجب شد که زبان فارسی که می‌رفت تا در گورستان ارتجاج عرب برای همیشه مدفعون گردد تجدید حیات یابد و پشتونه گهربار فرهنگ ایران زمین شود.

در زمینه تجدید حیات زبان و فرهنگ مردمی و بومی ایران باباطاهر

کتاب‌ها و تراجم احوال چندان نمی‌توان دید و جزئیات زندگی اش چون دیگر شاعران ایران روشن و شفاف نیست. با مرور در اشعار او می‌توان دریافت که مردی وارسته و آزاده‌ای عاشق سفر بوده که سال‌های بسیاری از عمر خویش را در سیر و سیاحت سپری کرده است. راوندی تاریخ‌نویس معروف ایران صاحب کتاب ارزنده راحت‌الصدور درباره باباطاهر چنین آورده است: شنیدم که چون سلطان طغل بیک به همدان آمد، از اولیا سه پیر بودند: باباطاهر، باباجعفر و بابا حمشاد. کوهی است بر همدان که آن را خضر خوانند و این سه برآن جا ایستاده بودند. نظر سلطان برایشان آمد و با وزیر خود ابونصر کندری، نزدشان رفت و دست‌هایشان را بوسید. باباطاهر عارفی شیفته بود، سلطان را گفت: ای گُرک با خلق خدا چه خواهی کرد؟ سلطان گفت که آنچه تو فرمائی. گفت آن کن که خدای تعالی فرماید که إن الله يأْمُرُ بالعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ. سلطان بگریست و گفت چنین کنم. بابا دستش را گرفت و گفت از من پذیرفتی؟ گفت آری. بابا سر ابریقی شکسته که سال‌ها از آن وضو کرده بود در انگشت داشت - بیرون آورد و در انگشت سلطان کرد و گفت مملکت در عالم چنین در دست تو کردم - بر عدل باش - این داستان به سادگی اولاً حکایت از عظمت و اقتدار معنوی باباطاهر دارد که پادشاهی پرقدرت چون سلطان طغل بیک سلجوقی را چنان تحت تأثیر شخصیت والای خود قرار داد که او از اسب پیاده می‌شود و دست او را به نشان احترام می‌بود. ثانیاً باباطاهر از چنان جسارت، شجاعت و وارستگی اخلاقی برخوردار است که سلطان را «ای ترک» خطاب می‌کند و آن سلطان ترک که مجدوب عظمت اخلاقی و شخصیت باباطاهر گردیده از او می‌خواهد که وی را در اداره مملکت هادی باشد و بالاخره به او قول می‌دهد که آنچه را از وی در کار رفتار با مردم خواسته است انجام خواهد داد. چنین بوده

عربان نقش مشابه فردوسی - دقیقی و روکی را ایفا نموده است و این مطلبی است که مورخان و تذکرہ‌نویسان به آن توجه نکرده‌اند و به راستی حق باباطاهر در این جا پایمال شده است. امپراطوری پهناوری که یادگار هخامنشیان و ساسانیان بود از ملل و قبایل و طوایف بسیاری چون کردها - لرها - بلوجها - خراسانی‌ها - گیلک‌ها - مازندرانی‌ها و غیره و غیره متشكل گردیده بود. هریک از این قبایل و طوایف زبان دری - زبان معمول مردم زمان ساسانیان را که میراث اقوام آریائی بود با لهجه و واژه‌های خاص خود صحبت می‌کردند. ترانه‌های مردمی نیز با واژه‌ها و لهجه‌های اختصاصی هریک از این قبایل سروده و خوانده می‌شد. باباطاهر با مهارت و توانائی چشمگیری با سفر در اقصی نقاط ایران اقدام به جمع آوری و تألیف این واژه‌های مردمی از بین اقوام لر و کرد و غیره نمود و همانگونه که دقیقی و فردوسی در احیا و به کارگیری واژه‌های فارسی برای سروden اشعار رزمی و روکی و سایرین برای سروden اشعار غنائی کوشیدند باباطاهر نیز با به کارگرفتن واژه‌ها و لغات عامیانه به سروden ترانه‌های مردمی اقدام کرد و نقشی بزرگ و استثنائی در تجدید حیات بخشیدن به فرهنگ عامیانه و مردمی ایران ایفاء نمود. ترانه‌های دلکش و زیبای باباطاهر آکنده است از واژه‌ها، استعارات و لهجه‌های مردمی ایران و آئینه تمام‌نمائی است از جلوه‌گاه فرهنگ اصیل ایرانی. باباطاهر مفاهیم عمیق عرفانی - سنتی و قومی را در قالب چهاریتی‌های ساده و بسیار زیبا با برکت گرفتن از واژه‌ها، زبان و فرهنگ اصیل پارسی با سوز عشق و عرفان می‌آمیزد و گنجینه پربار شعر و ادب مردمی، بومی و دشتستانی ایران را پایه‌گذاری می‌کند. چنین است نقش ارزنده، استثنائی و والای باباطاهر در تاریخ فرهنگ ایران. و اما در خصوص زندگی و شرح حال او اطلاعات عمیق و کافی در

جره باز به معنی باز سفید است، بُدم به معنای بودم، نخجیر به معنای
شکارگاه، سیه دست به معنای آدم بی رحم، مُو به معنای من.

باز سفیدی بودم رفتم در شکارگاه

آدم بی رحمی تیر زد به بال من

۲- بُره غافل مچر در کوهساران هرآن غافل چره غافل خورد تیر
بُره به معنی پسر و آدم است، مچر از چریدن به معنای گردش کردن،
غافل در یک بند به معنای نادان و در بند دوم به معنای ناگهان.

پسر از روی نادانی در کوهستان گردش مکن هرکس از روی نادانی
به جائی رود ناگهان تیر می خورد.

در مکتب عرفان ایرانی عارف شوریده جذبه و حال خود را در نهایت
садگی در این دویستی می ریزد.

شب تاریک و سنگستان و مو مست

قدح از دست مو افتاد و نشکست

نگه دارنده اش نیکو نگه داشت

و گرنه صد قدح نفتاده بشکست

سرود و نغمه های دلنشین و مردمی باباطاهر صدها سال است در میان
مردم روستاهای بین چوپانان - برزگران و دختران و زنان قالی باف رایج است.
چوپانان در کوهساران، برزگران در دشت ها و مزارع و دختران و زنان در
پشت دستگاه های قالی بافی نغمه های بابا را زیر لب و یا با آوای
دشتستانی همراه بانی زمزمه می کنند و می خوانند:

مرا نه سر نه سامان آفریدند پریشانیم، پریشان آفریدند
پریشان خاطران رفند در خاک مرا از خاک ایشان آفریدند

است راه و رسم آزادگی آزاد مردمان سرزمین آریائی ما.
باباطاهر شاعری است مردمی با قریحه ای سرشار از ذوق و شوق و
زیبائی و سادگی - عارفی است وارسته و بی اعتماد به مال و منال و مقام دنیا -
با یک دیدگاه وسیع و عمیق عرفانی و معنوی که چون شاعران پیش از
خود مثل عنصری و فرخی و دیگران هرگز تملق شاهان و متمولان زمان را
نگفته، با درویشی و مسکنت ساخته و روان خویش را آزرده نکرده است.
نام اصلی او طاهر است و عنوان بابا را به این خاطر به او داده اند که پیری
کامل و عرفان شناسی پخته و عارفی دست از دنیا کشیده است و در قدیم
به مردانی که به مرحله نهائی و غایی از عرفان و شوریدگی می رسیدند لقب
«بابا» می دادند. مانند بابا کوهی شیرازی و بابا الفضل کاشانی که هردو از
بزرگان ادب و عرفان ایران اند. باباطاهر همواره با اندیشه های عرفانی و
ذهنیات معاورای مادی غرق در دنیائی زیبا و دلپسند بود و افکار
انسانی اش در گردش در گلستان های دور و دشت های زیبا و پهناور ایران
در جستجوی ترانه های عمیق و پر معنای مردمی و واژه های اصیل و
گمشده زبان و فرهنگ پارسی - گذشت سریع و بی امان زمان و ناپایداری

دوران را در این رباعی زیبا چنین نقاشی می کند:

یکی بر زیگری نالان در این دشت

به خون دیدگان آله می کشت

همی کشت و همی گفت ای دریغا

که باید کشن و هشتمن در این دشت

در رابطه با جمع آوری و استفاده از واژه ها و لهجه های اصیل مردمی و
بومی در سرودن دویستی های زیبا و ساده لازم است به این دویستی توجه
شود:

۱- جُره بازی بُدم رَفُم به نخجیر سیه دستی زده بربال مو تیر

عزیزا کاسه چشمُم، سرایت

میان هردو چشمُم، جای پایت

از آن ترسُم که غافل پا نهی باز

نشیند خار مژگانم به پایت

تو که ناخوانده‌ای علم سماوات

تو که نابرده‌ای ره در خرابات

تو که سود و زیان خود ندونی

به یاران کی رسی؟ هیهات! هیهات!

ز دست دیده و دل هردو فریاد
که هرچه دیده بیند دل کند یاد
بسازم خنجری نیشش زفولاد
زنم بر دیده، تا دل گردد آزاد

نسیمی کز بن آن کاکل آیو
مرا خوشتر ز بوی سنبل آیو
چو شو گیرم خیالت را در آغوش
سحر از بسترم بوی گل آیو

بلا ای دل خدایا دل بلائی
گنه چشمم چرا دل مبتلائی
دو زلفونت خراج ملک ری بی
دو چشمونت پیاله پر ز می بی
عقد جهان را ز جهان واگشای
ندونم مُ که فردای تو کی بی
همی و عده کنی امروز و فردا

دلی ویران چو مرغ پا شکسته
چو کشتی برب دریا نشسته
صدای چون می‌هد تار بنواز
همه گویند طاهر تار بنواز
عزم کاسه چشمُم سرایت
میون هردو چشمُم جای پایت
به باغم جز گل ماتم نروید
کشته خاطرم جز غم نروید
گیاه نامیدی هم نروید
به صحرای دل بی حاصل ما

نظامی گنجوی

ابیاتی از دیباچه مخزن الاسرار یکی از پنج کتاب از کلیات خمسه

نظامی:

خاک ضعیف از تو توانا شده
ای همه هستی ز تو پیدا شده
ما به تو قائم چو تو قائم به ذات
آنچه تغیر نپذیرد توئی
ما همه فانی و بقا بس تو راست
تا کرمت راه جهان برگرفت
هرکه نه گویای تو خاموش به
ساقی شب دستکش جام توست
عجز فلک را به فلک وانمای
طرح برانداز و برون کش برون
آب بریز آتش بسیداد را
روشنی عقل به جان داده‌ای
چرخ روش قطب ثبات از تو یافت
غمزة نسرین نه ز باد صبابست
بنده نظامی، که یکی گوی توست
زیرتر از خاک نشان باد را
چاشنی دل به زبان داده‌ای
باغ وجود آب حیات از تو یافت
کز اثر خاک تو اش تو تیاست
در دو جهان خاک سرکوی توست

فردوسی قابل مقایسه است. در آثار این دو بزرگوار از آغاز تا پایان یک لفظ رشت و ریک مشاهده نمی شود. نظامی در منظومه های خسرو و شیرین و لیلی و مجنون از عشق آمیخته به عفت سخن می دارد و حتی در توصیف همبستری آنان به زبان شعر، لحظه ای از روش پرهیزگارانه منحرف نمی شود. از شاعران معاصر خود نظامی تنها با خاقانی ارتباط داشته است و بعد از فوت آن شاعر گرانمایه در سال ۵۹۵ هجری قمری در مرثیت او چنین سروده است:

همی گفتم که خاقانی دریغاگوی من باشد

دریغا من شدم آخر دریغاگوی خاقانی

نظامی به سال ۶۱۹ هجری قمری در سن ۸۴ سالگی بدرود حیات گفت و به جاو دانیت تاریخ پیوست. مدفن نظامی در شهر گنجه تا اواسط عهد قاجار باقی بود، بعد از آن رو به ویرانی نهاد تا باز به وسیله دولت محلی آذربایجان شوروی مرمت شد - آرامگاه او در گنجه قرن هاست که زیارتگه مشتاقان و عاشقان است.

نظامی غیر از دیوان اشعاری که عدد ابیات آن را دولتشاه سمرقندی از تذکرہ نویسان مشهور ایران بیست هزار بیت نوشت و اکنون مقداری از آن در دست است، پنج مثنوی مشهور به نام پنج گنج دارد که آنها را خمسه نظامی می گویند و بدون شک و تردید از شاهکارهای کم نظیر ادب فارسی است.

مثنوی اول از پنج گنج مخزن الاسرار است مشتمل بر حدود ۲۶۰ بیت. مثنوی مخزن الاسرار در حدود سال ۵۷۰ هجری ساخته شده است. این مثنوی که نخستین منظومه شاعر است در چهل سالگی او سروده شده و شامل مواعظ و حکم فیلسوفانه در بیست مقاله می باشد.

حکیم جلال الدین ابو محمد الیاس بن یوسف مخلص به نظامی - شاعر بزرگ قرن ششم هجری - در شهر گنجه واقع در جمهوری آذربایجان کنونی حدود سال ۵۳۰ هجری قمری چشم به جهان گشود. جمهوری آذربایجان در آن زمان بخشی از خاک ایران بود که چندین صد سال بعد در نتیجه بی کفایتی دولتمردان قاجار به خصوص فتحعلی شاه برطبق معاهده شرم آور ترکمنچای به دولت روسیه تزاری واگذار شد.

برخی از تذکرہ نویسان اصل او را از قهستان قم دانسته اند و فحوای اشعارش نیز این را تأیید می کند. نظامی تمام عمرش را در گنجه گذرانید و فقط سفر کوتاهی به دعوت قزل ارسلان به یکی از شهرهای نزدیک گنجه کرد و در مجلس او با نهایت اعزاز و احترام پذیرفته شد.

در بحر بیکران شعر و ادب پارسی، حکیم نظامی گنجوی یکی از بزرگان و به همراه فردوسی - مولوی - سعدی و حافظ یکی از ارکان پنجمگانه فرهنگ ادبی ایران به شمار می آید. در اوزان مختلف مثنوی همچون سعدی و حافظ، در غزل، نظامی سرآمد سخنوران دوران است و در این عرصه فقط فردوسی و مولوی را می توان شایسته مقایسه با حکیم نظامی دانست.

نظامی در علوم ادبی و عربی، عقلی و نقلی و نیز در علوم طبیعی و فلسفه نیز در ردیف حکماء طراز اول زمان خود جای داشته و در این رشته ها به تدریس نیز می پرداخته است. در عرفان نیز در شمار یکی از پیشوایان به شمار رفته است. نظامی با آنکه به اصول و شریعت اسلامی پای بندی داشته ولی از طرح برخی مسایل فلسفی هم که ظاهرًا با اصول اسلامی چندان سازگار نبوده، فروگذار نکرده است. حکیم نظامی از حيث پاکی اخلاق و تقوای بیان، در میان همه شعرای پارسی گوی فقط با

سؤال و جواب به شعر هست، خسرو سؤال می‌کند و فرهاد جواب
می‌دهد.

نخستین بار گفتش کز کجایی
بگفت از دار مُلک آشناهی
بگفت انجا به صنعت در چه کوشند
بگفت انده خُرند و جان فروشنند
بگفتا جان فروشی در ادب نیست
بگفت از عشق بازان این عجب نیست
بگفت از دل شدی عاشق بدینسان؟
بگفت از دل تو می‌گوئی من از جان
بگفتا عشق شیرین بر تو چونست
بگفت از جان شیرینم فزوونست
بگفتا هرشیش بینی چو مهتاب
بگفت آری چو خواب آید کجا خواب
بگفتا دل ز مهرش کی کنی پاک
بگفت آنگه که باشم خفته در خاک
بگفتا گر خرامی در سرایش
بگفت اندازم این سر زیر پایش
بگفتا گر کند چشم تو را ریش
بگفت این چشم دیگر دارمش پیش
بگفتا گر نیابی سوی او راه
بگفت از دور شاید دید در ماه

دوم، مثنوی خسرو شیرین در ۶۵۰۰ بیت راجع به داستان عشق بازی خسرو پرویز با شیرین شاهزاده ارمنی ساخته شده که از جمله داستان‌های اوآخر عهد ساسانی است. گویا این داستان بعد از قرن چهارم تا دوره نظامی توسعه و تغییراتی یافته و با صورتی که در مثنوی خسرو و شیرین مشاهده می‌شود به نظامی رسیده است. از مثنوی خسرو و شیرین اینک در ابتداییاتی در توصیف زیبائی شیرین و پس از آن چند بیتی از مناظره خسرو و فرهاد که حقیقتاً از عمیق‌ترین و سوزناک‌ترین مناظره‌های شعری در ادب پارسی است، به نظر خوانندگان می‌رسد:

در توصیف زیبائی شیرین

به زیر مقنه صاحب کلاهی
سیه چشمی چو آب زندگانی
دو زنگی بر سر نخل سیمین
دو شکر چون عقیق آب داده
خم گیسوش تاب از دل کشیده
نمک دارد لیش در خنده پیوست
ز رشک نرگس مستش خروشان
به حیرت مانده مجnoon در خیالش
بقايم^۱ رانده لیلی با جمالش
لبی و صد هزاران بوشه چون قند
دل و جان فتنه بر زلف سیاهش
خرد سرگشته بر روی چو ماهش
لیش شیرین و نامش نیز شیرین
خسرو پرویز چون از عشق فرهاد به شیرین آگاه می‌شود فرهاد را به دربار احضار و با او به گفتگو می‌نشیند. در این مناظره که در حقیقت

چو عاجزگشت خسرو در جوابش
 نیامد بیش پرسیدن صوابش
 به یاران گفت کز خاکی و آبی
 ندیدم کس بدین حاضر جوابی
 خسرو که به این ترتیب در کار متقاعد کردن فرهاد برای دست برداشتن
 از شیرین توفیقی حاصل نمی‌کند به حیله و نیرنگ متول می‌شود و
 به دروغ به فرهاد وعده می‌دهد که اگر گذرگاهی در کوه بیستون برای او
 بسازد به پاس این خدمت شیرین را به او تفویض خواهد کرد. مأموریتی
 که خسرو در خیال خود مطمئن است فرهاد در انجام آن هرگز توفیق
 نخواهد یافت. فرهاد این مأموریت را به جان می‌پذیرد و به امید وصال
 معشوق عازم بیستون می‌گردد. شیرین که از جانبازی‌ها و عشق سوزان
 فرهاد به خویش آگاه می‌شود به دیدار فرهاد به بیستون می‌رود. خسرو از
 این ملاقات سخت در خشم می‌شود و تصمیم به هلاک فرهاد می‌گیرد.
 برای اجرای این کار به مردی بداندیش مأموریت می‌دهد که به بیستون
 برود و به دروغ خبر مرگ شیرین را به فرهاد دهد. فرهاد تیره بخت از
 شنیدن خبر مرگ معشوق چنان متألم می‌گردد که خود را از بالای کوه
 به پائین می‌افکند و در راه عشق جان می‌بازد.
 سوی فرهاد رفت آن سنگدل مرد
 زبان بگشاد و خود را تنگدل کرد
 که ای نادان غافل در چه کاری
 چرا عمری به غفلت می‌گذاری
 بگفتا برنشاط نام یاری
 کنم زینسان که بینی دستکاری

بگفتا گر بخواهد هرچه داری
 بگفت این از خدا خواهم بهزاری
 بگفت دوستیش از طبع بگذار
 بگفت از دوستان ناید چنین کار
 بگفت آسوده شو کاین کار خامست
 بگفت آسودگی برنمن حرامست
 بگفت رو صبوری کن در این درد
 بگفت از جان صبوری چون توان کرد
 بگفت از صبر کردن کس خجل نیست
 بگفت این دل تواند کرد دل نیست
 بگفت از عشق کارت سخت زارت
 بگفت از عاشقی خوشتر چه کارست
 بگفتا در غممش می‌ترسی از کس
 بگفت از محنث هجران او بس
 بگفتا چونی از عشق جمالش
 بگفت آن، کس نداند جز خیالش
 بگفت از دل جدا کن عشق شیرین
 بگفتا چون زیم بی جان شیرین
 بگفت او آن من شد زو مکن یاد
 بگفت این کی کند بیچاره فرهاد
 بگفت ار من کنم در وی نگاهی
 بگفت آفاق را سوزم به آهی

ساخته است. لیلی و مجنون را نظامی در چهار هزار و هفتصد بیت و در مدتی کمتر از چهار ماه سرود. داستان عشق غم‌انگیز مجنون از داستان‌های قدیم عرب بوده است، که نظامی در ابداع اصل این داستان هم مبتکر نبوده ولی خود در هنگام نظم در آن تصرفات بسیار کرده است. به این‌تایی از توصیف حال مجنون در زاری عشق لیلی توجه فرمائید.

از تلخی پند شد پریشان
مجنون چو شنید پند خویشان
کاین مرده چه می‌کند کفن را
زد دست و درید پیرهن را
آن کز دو جهان برون زند تخت
در پیرهنی کجا کشد رخت
گه کوه گرفت و گاه صحرا
لیلی لیلی زنان به هر سوی
در کوی ملامت او فتاده
می‌دید و همی گریست بروی
سنگ دگرش فتاده بر دل
در زیر دو سنگ خرد گشته
بر چهره غبارهای خاکی
کاوخ چه کنم دوای من چیست
با گم شدگان سخن مگوئید
زنده به توبه که مرده توست
جان تازه نما به یک پیام
منوی دیگر بهرامنامه یا هفت‌پیکر است که شاعر به سال ۵۹۳ در ۵۱۳۶ بیت ساخته. این منظومه داستان بهرام گور پادشاه ساسانی است و از قصص معروف عهد ساسانیان می‌باشد. در این منظومه نخست نظامی شرحی از سرگذشت بهرام را در کودکی و جوانی تا وصول به سلطنت و

چه یار آن یار کو شیرین زبانست
مرا صدبار شیرین تر ز جانست
چو مرد ترش روی تلخ گفتار
دم شیرین ز شیرین دید در کار
برآورد از تیر حسرت یکی باد
که شیرین مرد و آگه نیست فرهاد
هم آخر با غمش دمساز گشتند
سپردنده به خاک و بازگشتند
چو افتاد این سخن در گوش فرهاد
ز طاق کوه چون کوهی درافتاد
به زاری گفت کاوخ رنج بردم
نديده راحتی در رنج مردم
فرو رفته به خاک آن سرو چالاک
چرا بر سر نریزم هرزمان خاک
پریده از چمن کبک بهاری
چرا چون ابر نخروشم به زاری
فرو مرده چراغ عالم افروز
چرا روزم نگردد شب بدین روز
به شیرین در عدم خواهم رسیدن
به یک تک تا عدم خواهم دویدن
صدای درد شیرین در جهان داد
زمین بریاد او بوسید و جان داد
منوی سوم منظومه لیلی و مجنون است که نظامی آن را در سال ۵۸۴

نظامی در کتاب شرفنامه آنچه از داستان اسکندر را که فردوسی در شاهنامه ناگفته گذاشته بود به رشتۀ نظم درآورد. شرفنامه حاوی داستان اسکندر از ولادت تا فتح ممالک و بازگشت به روم است و در اقبالنامه سخن از علم و حکمت و پیام‌آوری اسکندر و مجالس او با حکماء بزرگ و پایان زندگی او و زندگی حکمانی است که با او مجالست داشته‌اند. نظامی بنابر ابیاتی که در اسکندرنامه می‌بینیم در نظم این داستان قصد پیروی از فردوسی داشت و در حقیقت کار خود را دنباله کار آن استاد در داستان اسکندر از شاهنامه قرارداد و فردوسی بزرگ را چنین ستود:

سخنگوی پیشینه دنای طوس

که آراست روی سخن چون عروس

در آن نامه کان گوهر سفته راند

پسی گفتنه‌های ناگفته ماند

نظامی از شاعرانی است که بی‌شک باید او را در شمار بنیان‌گذاران شعر فارسی در نهضت تجدید حیات فرهنگی ایران بعد از هجوم تازیان و از استادان مسلم این زبان دانست. در پهنه‌هادب و شعر جهانی فقط ویلیام شکسپیر شاعر و درامنویس بزرگ انگلیسی با او می‌تواند قابل قیاس باشد و شاید هم که شاعر انگلیسی زبان از منظومه‌های دراماتیک نظامی چون خسرو و شیرین و لیلی و مجنون برای سرودن نمایشنامه‌هایی چون رمه و رولیت الهام گرفته باشد.

نظامی از جمله سخنگویانی است که مانند فردوسی و سعدی توانست به ایجاد یا تکمیل سبک و روش خاصی توفیق یابد. اگرچه داستانسرایی در زبان فارسی با نظامی شروع نشده، لیکن تنها شاعری که تا پایان قرن ششم توانست این نوع از شعر یعنی شعر تمثیلی که به زبان

کارائی بنام او آورده و آنگاه به داستان او با هفت دختر از پادشاهان هفت اقلیم اشاره کرده است که برای هریک گنبدی به رنگی خاص ساخته بود و هر روز از هفته مهمان یکی از آنان بوده و قصه‌ای از هریک شنیده است. بعد از این داستان‌ها نظامی از پریشانی کار مُلک برادر غفلت بهرام از کارها و حمله مُلک چین به ایران و داستان ظلم‌های وزیر و بالاخره سرگذشت او را تا پایان کار که در دنبال گورخری در هنگام شکار به غاری رفت و دیگر بازنگشت حکایت می‌کند.

پنجمین و آخرین مثنوی از خمسه نظامی اسکندرنامه است. این کتاب مجموعاً در ۱۰۵۰ بیت و شامل دو قسمت است که نظامی قسمت نخستین را «شرفنامه» و دومین را «اقبالنامه» نامیده است. نظامی خود درباره شرفنامه چنین گوید:

از این آشنا روی‌تر داستان

خُنیده^۱ نباشد بر راستان

از آن خسروی می که در جان اوست

شرفنامه خسروان نام اوست

و نیمی از داستان اسکندر را در آن گفته و باقی را در نیمة دیگر آورده است و در این باب چنین می‌گوید:

چو شد نیمی از این بنا مهره بست مرانیمه عالم آمد به دست

دگر نیمه را گر بود روزگار چنان گوییم از طبع آموزگار

که خواننده را سر برآرد ز خواب به رقص آورد ماهیان را در آب

و در باب اقبالنامه چنین آورده است:

کنون بربساط سخن گستری زنم کوس اقبال اسکندری

۱. مشهور

در دستانی کن و درمان دهی
چون مه و خورشید جوانمرد باش
هر که به نیکی عمل آغاز کرد
نیکی او روی بدو باز کرد
گنبد گردنده ز روی قیاس
هست به نیکی و بدی خودشناس
در غزل زیبائی چنین می سراید:
ای ماہ بدین خوبی مهمان که خواهی شد
وای آیت نیکوئی در شان که خواهی شد
بالای سر از عنبر چتر ملکی داری
با چتر سیه امشب سلطان که خواهی شد
قندت نتوان خواندن کاز نیشکری خوشتر
دلبر نتوان گفتن در جان که خواهی شد
تو می روی و جانم خواهد شدن از هجرت
ای درد نظامی را درمان که خواهی شد
در شاه غزلی دیگر:
مرا پرسی که چونی چونم ای دوست
جگر پر درد و دل پر خونم ای دوست
حدیث عاشقی بر من رها کن
تو لیلی شو که من مجانونم ای دوست
به فریادم ز تو هر روز، فریاد
از این فریاد روز افزونم ای دوست
شنبیدم عاشقان را می نوازی
مگر من ز آن میان بیرونم ای دوست

خارجی دراماتیک گفته می شود را در زبان فارسی به حد اعلای تکامل
برساند نظامی گنجوی است. وی در انتخاب الفاظ و کلمات مناسب و
ایجاد ترکیبات خاص و تازه و ابداع و اختراع معانی و مضامین نو و دلپسند
در هر مورد، و تصویر جزئیات و نیروی تخیل و دقت در وصف و ایجاد
منظار و ریزه کاری در توصیف طبیعت و اشخاص و احوال آنها و به کار
بردن شبیهات و استعارات مطبوع و نو، در شمار کسانی است که بعد از
خود نظری نیافته است. ضمناً این شاعر بنابر عادت اهل زمان از آوردن
اصطلاحات علمی و لغات و ترکیبات عربی و بسیاری از افکار فلاسفه و
اصول و مبانی فلسفه و علوم متداول در آن دوره به هیچ روی کوتاهی
نکرده و به همین سبب آثار او حکم دائره المعارفی از علوم و اطلاعات
مخالف زمان را دارد.

نظامی در آوردن مسائل حِکمی و عرفانی و زهد در مثنوی
مخزن الاسرار پیرو حکیم سنائی است. از متقدمان هرکس که به نظامی و
سخن او اشاره کرده وی را ستوده و استاد بزرگ سخن دانسته است مثلاً
امیر خسرو دهلوی شاعر ایرانی الاصل مقیم هند درباره او چنین می گوید:
هنرپرور گنجه دانای پیش که گنج سخن داشت زاندازه بیش
نظر چون بر آن جام صهبا گماشت سُند صافی و درد بر ما گذاشت
نظامی همچنانکه قبل اشاره شد غیر از پنج گنج دیوان قصائد و
غزلیاتی هم داشت که با ابیاتی چند از دیوان قصائد و غزلیات جاودانی او
سخن را به پایان می برمی.

عمر به خشنودی دلها گذار تاز تو خشنود شود کردگار
سایه خورشیدسواران^۱ طلب رنج خود و راحت یاران طلب

نگفتی گر بیفتی گیرمت دست؟
 از این افتاده‌تر که اکنونم ای دوست!
 غزل‌های نظامی بر تو خوانم
 نگیرد در تو هیچ افسونم ای دوست

شیخ مصلح الدین سعدی

در سپهر پرستاره ادب بی‌نظیر فارسی، شیخ مصلح الدین سعدی
 شیرازی بی‌تردید بزرگ‌ترین شاعر و نویسنده‌ای است که بعد از
 فردوسی، آسمان ادب را به نور خیره کننده خود به گونه‌ای روشن ساخت
 که امروز که هفت قرن از طلوع پر فروغ این خورشید عالمگیر می‌گذرد،
 نفوذ معنوی سعدی جهان ادب را تسخیر کرده و جاودانه بر تارک آن
 می‌درخشد. نبوغ سعدی آفریننده مجموعه‌ای است از آثار ادبی و ماندگار
 که در رأس آنها دو شاهکار بزرگ یکی به نظم و دیگری به نشر و نظم قرار
 دارد. بوستان که با غمی است پرگل از دستاوردهای نغز و شیرین فارسی و
 پیغام‌آور اندیشه‌های پرمغز و عمیق و انسانی برای نشان دادن راه زندگی
 سالم و سعادت‌ساز به سوی تکامل روحانی و اخلاقی و گلستان که با نشانی
 زیبا و دلنشیں توأم با اشعاری جذاب و روح‌افزا با حکایت‌های انسانی،
 عرفانی-فلسفی و آموزنده راه‌گشای مکتب اخلاق و تربیت والای معنوی
 برای نسل‌های بشری است. قصاید و غزلیات و رباعیات عاشقانه که از
 سوز دل یک عاشق سرگشته و رازهای نهفته در ژرفای روح پر عظمت و
 درد کشیده‌اش حکایت‌ها دارد. زبان استادانه فصیح او زبان دل و عشق و
 محبت است و او خود نشانه تمام عیاری است از «آدمیت» بهمان معنی

هفتصد سال از زمان سعدی می‌گذرد. به جرأت می‌توان گفت که نه تنها مانند او ظهور ننموده بلکه نزدیک به او هم کمتر کس دیده شده است. و باید گفت که این شعر او به راستی بر از نده قامت والای خود است. صبر بسیار بباید پدر پیر فلک را

تا دگر مادر گتی چو تو فرزند بزاید
در نام و نسب و تاریخ تولد و وفات این ابرمرد تاریخ و فرهنگ ایران و
یا بهتر بگوئیم جهان میان تذکرہ نویسان و مؤلفان قدیم اختلاف است که در این مختصر نمی‌توانیم به آن پردازیم ولی موشقترين این گزارش‌ها حاکی از این است که سعدی در حدود سال ۶۰۶ هجری قمری در شهر شیراز در میان خاندانی که به قول خودش «از عالمان دین بودند» تولد یافت. در این باره می‌گوید:

همه قبیله من عالمان دین بودند

مرا معلم عشق تو شاعری آموخت
بنابرگفته دولتشاه سمرقندی در کتاب تذکرہ الشعرا پدرش ملازم اتابک سعدی زنگی بوده است و در کودکی تحت تربیت پدر از هدایت و نصیحت او برخوردار شد ولی در کودکی یتیم شد و ظاهراً در تحت سریرستی مسعود بن مصالح الفارسی پدر قطب الدین شیرازی که نیای مادرش بود قرار گرفت.

در مرثیه مرگ پدر که در دوران کودکی اتفاق افتاد بعدها چنین سرود:

مرا باشد از درد طفلان خبر	که در خردی از سر بر فتم پدر
من آنگه سرتاجور داشتم	که سر در کنار پدر داشتم

سعدی در شیراز مقدمات علوم ادبی و شرعی را آموخت و سپس برای اتمام تحصیلات به بغداد رفت. این سفر که مقدمه سفرهای طولانی

بسیار کاملی که بیان کرده است:

تن آدمی شریف است به جان آدمی

نه همین لباس زیباست نشان آدمیست

سعدی خداوندگار غزل و آموزگار عشق و الفت است. حالات گوناگون هر عاشقی را به نیکوترين بیانی ادا می‌کند و از زبان هر دلدادهای با گرم‌ترین نوائی با معشوق سخن می‌گوید. در وادی محبت با همه کس همراه است و در خلوت عشق، با هر دل سوخته‌ای همراه و دمسار. از قدیم‌الایام، همه شاعران و نویزدان در بیان عواطف و احساسات آدمی، سخن‌ها گفته و نغمه‌ها سرودهاند ولی هیچکدام مانند سعدی بزرگوار ما، از عهده ادای آنها برنیامده‌اند.

ذکاء‌الملک فروغی محقق و مورخ دانش‌پژوه و برجسته قرن معاصر ایران در مورد کلیات سعدی می‌گوید: این گنجینه‌ای است که نمی‌توان قدر و قیمت برای آن معین کرد. اگر از دست و زبان کسی برآید که از عهده ستایش آن به در آید دست و زبان من نیست و مرا جسارت آن نباشد که قدم به این میدان بگذارم. از نشرش بگوییم یا از نظمش؟ مراتب عقلی او را بسنجم یا حالات عشقی اش را؟ غزلیاتش را یاد کنم؟ یا قصایدش را؟ به گلستانش دعوت کنم یا به بوستان؟ فقط باید سرفرازانه بگوییم که قوم ایرانی در هر رشته از علم و حکمت و ادب و هنرهای دیگر فرزندان نامی بسیار پرورانده و لیکن اگر هم به جز سعدی کسی دیگر نپروریده بود، تنها این یکی برای جاویدان کردن نام ایرانیان کفایت می‌کرد. روحش شاد.

همانگونه که گوته شاعر بزرگ آلمانی عاشق و شیفته حافظ و غزلیاتش بود، امرسون شاعر نامدار آمریکائی نیز مجدوب و دلداده آثار سعدی گردیده بود.

یکی آنکه در جمع بدین مباش
دگر آنکه در نفس خودین مباش
به آزاد مردی ستودش کسی
که در راه حق رنج برده بسی
امیدی که دارم بهفضل خداست

که برسعی خود تکیه کردن خطاست
چند سالی را که سعدی در بغداد گذراند، به کار تحصیل و کسب فیض
از بزرگترین مدرسان و مشایخ عهد که در آن شهر مجتمع بوده‌اند
اختصاص داد و بعد از طی این مراحل بود که سفرهای طولانی خود را در
حجاز و شام و لبنان و روم آغاز کرد - خودش درباره این سفرها چنین
می‌گوید:

در اقصای عالم بگشتم بسی به سر بردم ایام با هرکسی
تمتع به هرگوشه‌ای یافتم ز هر خرمنی خوش‌های یافتم
به قول جامی «اقالیم را گشته و بارها به سفر حج پیاده رفته» خود او
شاراتی دارد به این سفرها از جمله سفرش به کاشغر و هند و دیدار از
بتکده سومنات که کنجکاوی زیرکانه‌اش نزدیک بود به قیمت جانش تمام
شد. داستان از این قرار است که وقتی به بتکده که زمانی توسط سلطان
محمود غزنوی ویران شده بود می‌رود مشاهده می‌کند که دست یکی از
بتهای تکان می‌خورد و بالا و پائین می‌رود و زائران در تحت تأثیر این تکان
خوردن دست شادی‌ها می‌کنند. سعدی که زیرکتر و داناتر از این بود که
گول این حرف‌ها را بخورد برای اینکه سر از سر این کار درآورد خود را در
گوشه‌ای پنهان می‌کند و شب هنگام پس از عزیمت زائران خود را به پشت
بته می‌رساند و مشاهده می‌کند که مردی با طنابی که به بازوی بت بسته

دیگر سعدی بود، گویا در حدود سال ۶۲۱ هجری اتفاق افتاد زیرا
اشاره‌ای دارد به زمان خروج خود از فارس در هنگامی که جهان چون موی
زنگی درهم آشفته بود - می‌گوید:
برون رفتم از تنگ ترکان چو دیدم

جهان درهم افتاده چون موی زنگی

این زمان مصادف بود با وضع دشواری که براثر حمله غیاث الدین پیر
شاه پسر سلطان محمد خوارزمشاه به شیراز در فارس پدید آمده بود.
سعدی بعد از این تاریخ تا مدتی در بغداد به سر بردو در مدرسه معروف
نظمیه به ادامه تحصیل پرداخت. مدرسه نظامیه بغداد به دستور خواجه
نظام‌الملک طوسی وزیر دانا و باتدبیر سلطان ملکشاه سلجوقی بنادرگردیده
بود و از مراکز عظیم و پراعتبار آموزشی زمان به شمار می‌رفت. در طی
اقامت در بغداد از محضر جمال‌الدین ابوالفرج بن جوزی ملقب
به المحتسب و نیز شیخ اشراق شهاب‌الدین سهروردی که هردو از عارفان
بزرگ و از مشایخ بنام صوفیه بوده‌اند استفاده کرد و مخصوصاً با
سهروردی حشر و نشر مفصل و طولانی داشت - نظرها و عقاید
شهاب‌الدین سهروردی از برخی از افکار و اندیشه‌های سعدی منعکس
است. البته سعدی در کسب نظرهای عرفانی به پیر و مراد بخصوصی اکتفا
نکرده و به عده بسیاری از مشایخ و عرفا ارادت می‌ورزید و از صحبت
آنها برخوردار بوده است.

در مورد سهروردی می‌گوید:
مرا شیخ دانای مرشد شهاب
دو اندرز فرمود برروی آب

نمونه‌هایی از آنها را می‌توان در کتاب تذکرۀ الشعرای سمرقندی مطالعه کرد. به‌هرحال عمر سعیدی در شیراز به‌نظم قصائد و غزل‌ها و تأليف رسالات مختلف و شاید هم به‌موقع و تدریس می‌گذشت و در این دوره یک بار سفری نیز به‌مکه کرد و از راه تبریز به‌شیراز بازگشت. به‌طوری‌که از آثار خودش بر می‌آید در این سفر با شمس‌الدین صاحب دیوان جوینی و برادر او ملاقات نمود و در خدمت آباخان سلطان مغول به‌عزت و احترام پذیرفته شد. سعیدی در شرح این ملاقات چنین نوشت: روزی عزیمت خدمتشان کردم، ناگاه ایشان را دیدم با پادشاه روی زمین اباقا برنشسته بودند - به‌رسیدن ایشان من در آن عزم بودم که به‌گوش‌های فرو روم که ایشان هردو از اسب به‌زیر آمدند و روی به‌من نهادند، چون بر سیدنند تلطف فرمودند و خدمت به‌جای آوردنده و زمین برسیدند. چون به‌نژدیک من بر سیدنند بوسه بر دست و پای من نهادند و از رسیدن این ضعیف خرمی‌ها کردند.

مالحظه کنید که سعیدی در زمان حیات خود چه مقام و شهرت و عظمتی داشته که سلطان مغول و وزیر صاحب نفوذش به‌دیدن او از اسب پیاده می‌شوند و به‌پای او می‌افتنند و بر دست و پایش بوسه می‌زنند. در تاریخ فرهنگ ایران کمتر بزرگ مردی را می‌توان یافت که در زمان زندگی خودش تا این حد مورد تکریم و احترام و ستایش قرار گرفته باشد. لازم است توضیح دهم که این اباقلسطان مغول همان مرد خشن و خونخواری است که وقتی معین‌الدین پروانه حاکم مناطق روم که مردی دانش‌پرور و متتفذ و دادگستر و از مریدان مولوی نیز بود متهم به‌همکاری در جنگ با سلاطین مصر شد برای مجازات او آباقا دستور داد او و تمام ۳۵ تن اعضاء خانواده‌اش را به‌فعیع‌ترین وضعی کشتند، اجسادشان را قطعه قطعه

است پنهان از دید مردم بازوی بت را بالا و پائین می‌برد. مرد با دیدن سعیدی و نگرانی از فاش شدن این راز با شمشیر به‌سعیدی حمله‌ور می‌شود. سعیدی به‌ نحوی معجزه‌آسا موفق به‌فارار از این مهله‌که می‌گردد. داستان دیگر از این سفرها اینکه حکایت می‌کند «در خندق طرابلس» به‌کار گلم بداشتند، خوشبختانه پس از مدتی باز رگانی که او را می‌شناخت و از درجات دانش و معرفتش آگاه بود پولی می‌دهد و او را می‌خرد و از برده‌گی نجات می‌دهد و به‌خانه خودش می‌آورد. این باز رگان پس از مدتی دخترش را به‌همسری به‌سعیدی می‌دهد. دختر دیرزمانی نمی‌گذرد که ناسازگاری و سرزنش آغاز می‌کند و زندگی را بر سعدی بسیار تلخ و ناگوار می‌سازد. قصه از چاله به‌چاه افتادن است. سعیدی شرح حال زندگی‌اش را از این حادثه چنین توصیف می‌کند:

شنیدم گوسفندی را بزرگی شبانگه کارد بر حلقوش بماید که از چنگال گرگم در بودی	راهید از دهان و چنگ گرگی روان گوسفند از وی بنالید ولیکن عاقبت گرگم تو بودی
---	---

سفری که سعیدی در حدود سال ۶۶۲۰ تا ۶۶۲۱ آغاز کرده بود مقارن سال ۶۵۵ هجری قمری یعنی پس از ۳۵ سال با بازگشت به‌شیراز پایان گرفت. در مراجعت به‌شیراز سعیدی در شمار نزدیکان اتابک سعدبن ابی‌بکرین سعدبن زنگی درآمد ولی نه به‌عنوان یک شاعر درباری و علیرغم مدح پادشاهان آن سلسله و نیز ستایش عده‌ای از رجال شیراز و با خارج از شیراز، زندگی را به‌آزادگی و ارشاد و خدمت به‌مردم در کنار شیخ کبیر شیخ ابو عبدالله خفیف می‌گذرانیده و با حرمت بسیار زندگانی را به‌سر می‌برده است. عظمت مقام او در شعر و نثر و اخلاق و حکم باعث شد که درباره‌وی و نحوه زندگانیش روایاتی افسانه مانند رواج یابد که

دوستان منع کنندم که چرا دل به تو دادم
باید اول ز تو پرسند چنین خوب چرائی
ای که گفتی مرو اندر پی خوبان زمانه
ما کجائيم در اين بحر تفگر تو کجائي
پرده بردار که بیگانه خود اين روی ببیند
تو بزرگی و در آئینه کوچک ننمائی
حلقه بردر نتوانم زدن از بیم رقیبان
این توانم که بیام به محلت به گدائی
عشق و درویشی و انگشتنمائی و ملامت
همه سهلهست، تحمل نکنم بار جدائی
گفته بودم چو بیائی، غم دل با تو بگویم
چه بگویم؟ که غم از دل برود چون تو بیائی
شع را باید از این خانه برون بردن و کشن
تا به همسایه نگوید که تو در خانه مائی
روز صحراء سمعاست و لب جوى و تماشا
در همه شهر دلی نیست که دیگر بربائی
سعدي آن نیست که هرگز ز کمند بگریزد
که بدانست که دربند تو خوشتر ز رهائی
شهرت و معروفیت عظیمی که سعدي در زمان حیات خود به دست
آورد، بعد از مرگ او با سرعتی بی سابقه افزایش یافت و طولی نکشید که
او به عنوان یکی از بزرگترین شعرای درجه اول زبان فارسی شناخته شد.
این شهرت سعدي معلول چند خاصیت در اوست: نخست آنکه وی
گوینده‌ای است که زبان فصیح و بیان معجزه‌گر خود را تنها وقف مدح و یا

کردند، در دیگ پختند و مغلان آنها را خوردن. روایت است که اباقا نیز شخصاً در این آدمخواری شرکت داشت.

وفات سعدي را در مأخذ گوناگون سال‌های ۶۹۰، ۶۹۱، ۶۹۴، ۶۹۵ نوشته‌اند. ماه ذالحجہ سال ۶۹۰ در غالب مأخذ نزدیکتر به دوران حیات سعدي مکرر ذکر شده و مورد تأثیر حمدان مستوفی در تاریخ گزیده، تاریخ کبیر جعفری تاریخ شیخ اویس تألیف ابوبکر قطبی اهری - تذكرة دولتشاه سمرقندی و بالآخره زنده‌یاد استاد سعید نفیسی می‌باشد.

ای ساربان! آهسته ران! کارام جانم می‌رود
وان دل که با خود داشتم، با دلستانم می‌رود

محمل بدار ای ساربان تندي مکن با کاروان
کز عشق آن سرو روان، گوئی روانم می‌رود

گفتم به نیرنگ و فسون پنهان کنم راز درون
پنهان نمی‌ماند که خون، برآستانم می‌رود

بازآ و برچشم نشین، ای دلستان نازنین
کاشوب و فریاد از زمین برآسمانم می‌رود

من مانده‌ام مهجور از او، بیچاره و رنجور از او
گوئی که نیشی دور از او براستخوانم می‌رود

در رفتن جان از بدن، گویند هرنوعی سخن
من خود به چشم خویشن دیدم که جانم می‌رود

من ندانستم از اول که تو بی‌مهر و وفایی
عهد نابستن از آن به که ببندی و نپائی

آمدی وه که چه مشتاق و پریشان بودم
 تا برفتی ز برم صورت بیجان بودم
 نه فراموشیم از ذکر تو خاموش نشاند
 که در انديشه او صاف تو حیران بودم
 بی تو در دامن گلزار نختم یک شب
 که نه در بادیه خار مغیلان بودم
 زنده می کرد مرا دم به دم امید وصال
 ورنه دور از نظرت کشته هجران بودم
 به تولای تو در آتش محت چو خلیل
 گوئیا در چمن لاله و ریحان بودم
 تا مگر یک نفس بوی تو آرد دم صبح
 همه شب متظر مرغ سحرخوان بودم
 سعدی از جور فراقت همه روز این می گفت
 عهد بشکستی و من برسر پیمان بودم
 آثار سعدی به نظم و نثر به دو دسته تقسیم می شود. آثار متشر او
 به ویژه شاهکارش گلستان آمیخته با اشعار فارسی و عربی است.
 در رأس آثار منظوم سعدی یکی از شاهکارهای بلا منازع شعر فارسی
 قرار دارد که در نسخ قدیمی کلیات (سعدی نامه) نامیده شده و بعدها
 به بوستان شهرت یافته است. این منظومه در اخلاق و تربیت و ععظ و
 تحقیق است در ده قسمت که عبارتند از عدل - احسان - عشق - تواضع -
 رضا - ذکر - تربیت - شکر - توجه - مناجات و ختم کتاب.
 تاریخ اتمام منظومه را سعدی بدینگونه آورده است:
به روز همایون و سال سعید به تاریخ فرخ میان دو عید

بيان احساسات عاشقانه و امثال این مطالب نکرد بلکه بیشتر آن را در
 خدمت انسان‌ها گماشت و در این امر از همه شاعران و نویسندهان فارسی
 زبان موفق تر و کامیاب تر بود. دوم آنکه وی نویسنده و شاعری بالاطلاع و
 جهاندیده و گرم و سرد روزگار چشیده بود و همه تجاربی را که در زندگی
 خود اندوخته بود در گفتارهای خود برای صلاح کار همنوعان به زبانی
 شیرین و ساده و دلچسب بازگو کرد تا از این راه در هدایت آنان موفق تر
 باشد. سوم آنکه وی سخن گرم و لطیف خود را در نظم و نثر اخلاقی و
 اجتماعی خویش همراه با امثال و حکایات دلپذیر که جالب نظر
 خوانندگان باشد بیان کرد و به نصایح خشک و ملال انگیز نپرداخت. پنجم
 اینکه سعدی در عین ععظ و حکمت و هدایت شاعری شوخ و بذله گو و
 شیرین بیان است و در سخن جد و هزل خود آنقدر لطایف به کار می‌برد که
 خواننده خواه و ناخواه مجدوب او می‌شود و سخنان پر مایه او گاه چنان
 روشنگر افکار و آرمان‌های جامعه ایرانی و راهنمای زندگی آنان افتاده
 است که به صورت امثال در میان مردم رائج شده و تا روزگار ما همه مردم
 از خاص و عام آنها را در گفتارها و نوشته‌های خود به کار برده‌اند. با توجه
 به این نکات به میزان اهمیت آثار سعدی و به درجه نفوذ او در میان ایرانیان
 بی می‌بریم. اما بالاتر از همه اینها فصاحت و شیوه‌ای کلام سعدی در
 سخن به پایه‌ای است که واقعاً او را سزاوار عنوان «سعدی آخر الزمان»
 ساخته چنان که خود گفته است:

هر کس به زمان خویش بودند من سعدی آخر الزمان
 به راستی که شیرینی کلام و فصاحت بیان در میان پارسی‌گویان به او
 ختم شده است.

و رباعی است که همه آنها رکیک نیست بلکه بعضی فقط متنضم مطابقات مطبوع منظوم است و بالاخره رباعیات و مفردات.

آثار سعدی به نشر مشتمل است بررسالات - مقالات - مقدمه‌ها و توضیحات و بالاخره شاهکار مسلم او گلستان که خود آمیخته با اشعار پارسی و عربی است. زنده‌یاد دکتر خانلری استاد سابق دانشگاه تهران درباره گلستان می‌گوید: سعدی شیرازی را نه تنها در کشور خود او بلکه در اقطار جهان همه اهل ذوق و دانش می‌شناسند و از آثار گرانبهای او به تحسین و ستایش یاد می‌کنند و از آن میان گلستان او را بیش از دیگر آثارش قدر می‌نهند. گلستان سعدی از همان زمان تألیفش تاکنون یعنی در طول هفت قرن نمونه اعلای فصاحت زبان فارسی شمرده شده و ادبیان و نویسندهای آن را سرمشق قرار داده‌اند.

گلستان شاهکار جاودانی سعدی در هشت باب یا فصل نگاشته شده شامل حکایاتی در سیرت پادشاهان - در اخلاق درویشان - در ضعف و پیروی - در تأثیر ترییت و بالاخره باب هشتم در آداب صحبت که برخلاف هفت فصل دیگر مشتمل بر حکایات‌های چندی نیست بلکه مرکب از نکته‌ها و پندهایی است در زمینه‌های گوناگون که به صورت قطعات کوتاه فراهم آمده است. حشر و نشر سعدی با انواع اشخاص و تأمل در رفتار و خلقیات آنان موجب آمده که در گلستان از طبقات مختلف مردم سخن رود. نه تنها دو باب گلستان به سیرت پادشاهان و اخلاق درویشان اختصاص دارد بلکه در خلال روایات و حکایاتی که در کتاب فراینده است تصویری از زندگانی مردم گوناگون را به موضع توان دید. شاید یکی از جهات محبوبیت عام این کتاب همین جامعیت و شمول آن باشد که به عموم اشخاص از پارسایان گرفته تا پادشاهان جهانگیر و پیادگان سر و پا

ز ششصد فزون بود پنجاه و پنج که پُردرُ شد این نامبردار گنج و بدین ترتیب کتاب بوستان در سال ۶۵۵ هجری به اتمام رسید. اما تاریخ شروع آن معلوم نیست و تنها از فحوای سخن خود سعدی در آغاز کتاب بوستان معلوم می‌شود که آن را پیش از بازگشت از سفر طولانی خود به فارس سروده و در برگشت به وطن سوی دوستان بهارمغان برده است. می‌گوید:

به سر بردم ایام با هر کسی
تمتع به هر گوشای یافتم
ز هر خرمی توشهای یافتم
ندیدم که رحمت براین خاک باد
چو پاکان شیراز خاکی نهاد
برانگیختم خاطراز شام و روم
تولای مردان این پاک بوم
سوی دوستان ارمغانی برند
به دل گفتم از مصر قند آورند
دربیغ آمدم ز آن همه بوستان
این کتاب به نام ابویکر بن سعد زنگی است که در دیباچه به او تقدیم داشته و در آن این بیت مشهور را که نشانه اختصاص شاعر به دوران آن اتابک است آورده:

سزد گر به دورش بنازم چنان
که سید به دوران نوشیروان
۲- مجموعه دوم از آثار منظوم سعدی قصائد عربی اوست که اندکی کمتر از هفت‌صد بیت و مشتمل بر معانی غنائی و مدح و نصیحت است.
۳- قصائد فارسی در موعظه و نصیحت و توحید و مدح پادشاهان و رجال و مردان بزرگ زمان است.

۴- آثار دیگر سعدی مشتمل است بر مرثیه‌ها - مُلعمات و مثلثات - ترجیعات - طبیبات - بدایع و غزل قدیم و خبیثات که مجموعه‌ای است از اشعار هزل. در این مجموعه دو مثنوی انتقادی شیرین و چند غزل و قطعه

در گلستان، هم از فضائل عالی بشری سخن می‌رود و هم از اغراض و تمایلات پست و فرمایه اشخاص. از این رو چه بسیار نکته‌های اسرارآمیز و بلند و استوار به مناسب در کتاب مطرح می‌شود.

از دیباچہ گلستان

منت خدای را عزّ و جل که طاعتش موجب قربت است و به شکر اندرش مزید نعمت، هرنفسی که فرو می‌رود ممید حیات است و چون بر مرمی‌آید مفرّح ذات. پس در هرنفسی دو نعمت موجود است و بر هر نعمت شکری و احب.

از دست و زبان که برآید کز عهده شکرش به در آید
دوستی از او می‌پرسد: از آن بوستان که بودی ما را چه تحفه کرامت
آورده‌ای! گفت به خاطر داشتم که چون به درخت گل رسم دامنی پر کنم
هدیه اصحاب را. چون برسیدم بوی گلم چنان مست کرد که دامن از
دست پرفت.

ای مرغ سحر عشق ز پروانه بیاموز
کان سوخته را جان شد و آواز نیامد
این مدعیان در طلبش بی خبرانند
کانرا که خبر شد خبری باز نیامد
ای برتر از خیال و قیاس و گمان و وهم
وز هرچه گفته اند و شنیدیم و خوانده ایم
مجلس تمام گشت و به آخر رسید عمر
با هم چنان دلارا نه فقرت دلارا

گاستان حامی دنیا فتیه را خود راه گذاشته و در آن شهر است

برهنه پرداخته و از آنان سخن رانده است. بعلاوه آنچه نویسنده از آنان گفته از حقیقت به دور نیست و معلوم می دارد چگونه این مرد هوشمند در احوال هرگروه تأمل و دقت کرده و گوشه هائی از زندگانی آنان را که در خور توجه دیده در لباس حکایاتی کوتاه به قلم آورده است. در گلستان انسان با دنیائی سروکار دارد محسوس و واقعی، نه فقط با عالم نگارین و خیال آمیز برخی اخلاق نویسان که غالباً لمس نشدنی است و دور از دسترس. از این رو خواننده با واقعیات گوناگون روبرو می شود. تلخ و شیرین - مطلوب و نامطلوب. بخصوص که سعدی به واسطه تجربیات فراوان و نکته یابی های شگفت انگیز و غور در احوال و افکار انسان و قدرت قلم خویش در این نگارگری با هنرمندی و استادی خاصی از عهده برآمده است. سعدی توانسته است به لطف و مهارت تمام پرده از چهره دنیای واقعی روزگار خویش برگیرد و با صداقت و یکرنگی دلپذیری با ما سخن گوید بی ملاحظه و پرده پوشی. بنابراین اگر گفته شود اوضاع اجتماعی عصر سعدی در گلستان متجلی است و این یکی از امتیازات یاد؛ این کتاب است سخنی ناد، است نیست.

از خلال این خاطرات و حکایات که سعدی به قلم آورده خوب می‌توان به مسائلی مهم و باریک پی برد. درباره اوضاع حکومت - رفتار عمال دیوان - احوال و افکار و اعمال و معتقدات مردم - رسوم جامعه و طرز تفکر طبقات مختلف در آن عهد - به عبارتی دیگر می‌توان گفت که بخشی از گلستان در حقیقت روزنامه‌گویای زمانی است که سعدی در آن می‌زیسته - آئینه تمام‌نمائی است از جزئیات زندگی انسان‌ها در دورانی که گزارشگری از اوضاع اجتماعی و سیاسی به دلیل فقدان وسایل ارتباط

نیک و بد چون همی بباید مرد
خُنک آن کس که گوی نیکی برد
برگ عیشی به گور خویش فرست
کس نیارد ز پس تو پیش فرست
عمر برست و آفتاب تموز
اندکی ماند و خواجه غرّه هنوز

در خلال تمام دوران چه قبل از سعدی و چه بعد از او هرگز کسی
نتوانسته مثل او نشرپارسی را چنین نعروزیبا و پرطین و دلنشین قلم زند.
نویسندهان بزرگی چون مجدهالدین خواصی در کتاب نگارستان -
عبدالرحمن جامی در کتاب بهارستان - قانی شیرازی در کتاب پریشان -
میرزا ابوالقاسم قائم مقام فراهانی در کتاب منشآت و بسیاری دیگر
کوشیده‌اند تا از سبک سعدی تقليید کنند و چون او بنویسنده ولی استحکام
و جزال و زیائی عبارات گلستان سعدی برازنده خاص خود را دارد که
نشر سعدی را در تاریک ادب ایران جای داده و جاودانیت بخشیده است.
شاید به همین خاطر باشد که خودش در مورد آثارش چنین می‌گوید:
هفت کشور نمی‌کنند امروز بی‌مقالات سعدی انجمنی
یک غزل زیبا از او:

بگذار تا بگریم چون ابر در بهاران
کز سنگ ناله خیزد روز وداع یاران
هرکس شراب فرقت روزی چشیده باشد
داند که سخت باشد قطع امیدواران
با ساریان بگوئید احوال آب چشم
تا برستر نبندد محمل به روز باران

با دنیا و مسائل و دشواری‌های حیات انسان. نظرگاه وسیع و جهان‌بینی
گستردۀ شامل سعدی موجب آمده که بسیاری از سخنان او در این کتاب
بردل جهانیان اثر کند و او را نویسنده‌ای بشناسند که از دنیای آنان و
زندگانی آنان سخن می‌گوید. در گلستان همه سخن جد نیست. طنز و
طیب نیز در کتاب راه جسته و بر لطف سخن افزوده است - از دیباچه
گلستان:

یک شب تأمل ایام گذشته می‌کردم و بر عمر تلف کرده تأسف
می‌خوردم و سنگ سرچۀ دل به الماس آب دیده می‌سفتم و این بیت‌ها
مناسب حال خود می‌گفتم:

هردم از عمر می‌رود نفسی

چون نگه می‌کنم نماند بسی
ای که پنجاه رفت و در خوابی
مگر این پنج روزه دریابی
خجل آن کس که رفت و کار نساخت

کوس رحلت زدند و بار نساخت
خواب نوشین بامداد رحیل
بازدارد پیاده را ز سبیل

هر که آمد عمارتی نو ساخت
رفت و منزل به دیگری پرداخت
وان دگر پخت همچنین هوسى
وین عمارت به سر نبرد کسی

یار ناپایدار دوست مدار
دوستی را نشاید این غدار

چندین که بر شمردم از ماجرای عشقت
 اندوه دل نگفتم الّا یک از هزاران
 سعدی، به روزگاران مهری نشسته بر دل
 بسیرون نمی‌توان کرد الّا به روزگاران
 تا کی کنم حکایت، شرح این قدر کفایت
 باقی نمی‌توان گفت الّا به غمگساران

غزل

در آن نفسم که بمیرم در آرزوی تو باشم
 بدان امید دهم جان که خاک کوی تو باشم
 به وقت صبح قیامت که سر ز خاک برآرم
 به گفتگوی تو خیزم به جستجوی تو باشم
 به مجمعی که در آیند شاهدان دو عالم
 نظر به سوی تو دارم، غلام روی تو باشم
 به خوابگاه عدم گر هزار سال بخسیم
 ز خواب عافیت آگه به بوی موی تو باشم
 می بهشت ننوشم ز دست ساقی رضوان
 مرا به باده چه حاجت؟ که مست روی تو باشم
 حدیث روضه نگویم، گل بهشت نبویم
 جمال حور نجویم، دوان به سوی تو باشم
 هزار بادیه سهلست با وجود تو رفتن
 و گر خلاف کنم سعدیا به سوی تو باشم

مولوی

خداؤندگار مولانا جلال الدین محمد بلخی فرزند سلطان العلما
 بهاء الدین که از او در کتاب‌ها و تذکره‌ها با نام مولانای روم و «مولوی» و
 گهگاه ملای روم یاد کرده‌اند یکی از بزرگترین و توانانترین گویندگان
 صوفیه و از عارفان نام آور و ستاره درخشندۀ و آفتاب فروزنده آسمان ادب
 فارسی، شاعر حسائی صاحب اندیشه و از متفکران بلا منازع تمام
 دوران‌ها است. خاندان او از خاندان‌های دانش و ادب و خطابه بوده است.
 پدر بزرگش جلال الدین حسین بن احمد خطیبی از بزرگان روزگار خود و
 استاد رضی‌الدین نیشابوری عالم و نویسنده و شاعر معروف قرن ششم و
 بزرگان دیگری از خراسان است. مادر بزرگ مولوی ملکه جهان از
 شاهزادگان خوارزمشاهی بود.

جلال الدین در سال ۶۰۴ هجری قمری برابر ۱۲۰۷ میلادی در شهر
 بلخ متولد شد. اولین معلم و مرشد وی پدرش بهاء‌ولد بود از علماء و
 خطبای بزرگ که در شهر بلخ به کار تدریس علوم فقهی اشتغال داشت و
 مورد احترام و ستایش مردم بسیاری بود و با عنوان سلطان‌العلما از
 پیشوایان فرقه صوفیه به شمار می‌آمد.

در سال ۶۱۶ هجری قمری کاروانی که از شهر بلخ به سمت حجاز و

بالغ برحدود بیست و شش هزار بیت تصنیف کرده است چرا باید رومی نام گیرد تا در نتیجه مردم جان در طی ادوار تاریخ و تا زمان حاضر و اعصار آینده در اقصی نقاط عالم او را از اهالی روم بدانند و بشناسند. متأسفانه نام رومی که به غلط مولوی با آن مشهور است اینک چنان عالمگیر گشته که تغییر و یا حذف آن از زبان مردم و کتب تاریخ فرهنگ و معارف جهان غیرممکن می‌باشد. بهنچار باید به این ناهنجاری از یک دیدگاه جهانی نگاه کنیم و این واقعیت را هرچند تلخ پذیرا شویم که چون مولانا به هر حال یک شخصیت جهانی و جاودانی است در حقیقت نه تنها به ایران بلکه به تمام مردم جهان تعلق دارد. از بلخ تا قونیه - از شرق تا غرب و از شمال تا جنوب عالم مولوی به تمام مردم جهان و نسل‌های بشری متعلق است، و این خود افتخاری است بس بزرگ برای ایران و ایرانیان.

روزها فکر من اینست و همه شب سخنم

که چرا غافل از احوال دل خویشتنم

از کجا آمدہام آمدنم بهر چه بود

به کجا می‌روم؟ آخر ننمائی وطنم

ماندهام سخت عجب کز چه سبب ساخت مرما

یا چه بودست مراد وی از این ساختنم

جان که از عالم علویست یقین می‌دانم

رخت خود، باز برآنم، که همانجا فکنم

مرغ باغ ملکوتم، نیم از عالم خاک

دو سه روزی، قفسی ساخته‌اند از بدنم

ای خوش آن روز که پرواز کنم تا بردوست

به‌امید سرکویش پر و بالی بزنم

آسیای صغیر به حرکت درآمده بود جلال الدین محمد جوان ۱۲ ساله، شهسواری را که می‌رفت تا آفتاب درخشنان عرفان و فرهنگ ایران زمین گردد از بلخ به حجază و سپس به لارنده آورد. در مسیر راه طی اقامت کوتاهی در نیشابور جلال الدین ۱۲ ساله به خدمت شیخ فرید الدین عطار نیشابوری رسید. عطار کتاب اسرارنامه را به‌هیئت هدیه کرد و به پدرش بهاء‌الولد گفت: این فرزند را گرامی دار، زود باشد که از نفس گرم آتش در سوختگان عالم زند.

لارنده و قونیه در آن زمان بخشی از متصرفات سابق امپراتوری روم شرقی و پایتخت سلاجقه روم بود و هنوز عمیقاً متأثر و ملهم از فرهنگ و تمدن روم. بدین لحاظ به نظر می‌آمد که از تاخت و تاز مغولان که از دشت‌های مغولستان به طرف جنوب و غرب و شرق یورش برده بودند در امان بماند. جلال الدین، خورشیدی که از شرق طلوع کرده بود در غرب سکنی گزید و در سال‌های نه چندان دور با تابش درخشنان نور عرفان و نفوذ معنوی خود سرزمین سابق روم شرقی را که بیزانس می‌خواندند چنان محو در عظمت و الوهیت خود کرد که ساکنان آن دیار مفتخر بودند از اینکه مولوی این شهسوار بی‌نظیر تاریخ فرهنگ و ادب ایران را به‌خود مناسب سازند و به‌گونه‌ای بی‌انصافانه این مرد بزرگ ایرانی را رومی لقب دادند. در طول هشت‌صد سال پس از گذشت این رخداد هنوز مردم جهان مولوی را بانام رومی می‌شناسند و کسی هم تاکنون زبان اعتراض نگشوده که بگوید: بزرگ مرد ایران زمین که در خاک ایران تولد یافته، به‌زبان فارسی سی و شش هزار بیت شعر در دیوان غزلیات شمس تبریزی سروده، دیوان مثنوی معنوی این شاهکار بزرگ ذوق ایرانی که جلوه فروزان تصوف و آثینه تumanنمای عرفان نظری و عملی را در شش دفتر و

آسیای صغیر آغاز شد و بزرگ‌ترین فاجعه تاریخ ایران که از چند سال قبل آغاز شده بود در همین زمان در حال تکمیل شدن بود. از میان وزرا و امراء مهم و متنفذ معین‌الدین پروانه که به دست مغلولان به‌وضع فجیعی کشته شد، همه نسبت به مولوی با حرمت بسیار رفتار می‌کردند و اکثراً در محافل صحبت و گفت و شنود او حضور می‌یافتند.

وفات مولانا جلال‌الدین در پنجم جمادی‌الآخر سال ۶۷۲ به سن ۶۹ سالگی اتفاق افتاد و در قونیه به صورت واقعه‌ای سخت تلقی شد. به روایت افلاکی و هم به تصريح فرزند مولوی سلطان ولد تا چهل روز مردم به‌یاد آن بزرگ سوگواری کردند.

شاعران در تعزیت او اشعار سرودند و شیخ صدرالدین قونوی عارف بزرگ قرن هفتم به‌وصیت مولوی بر جنازه او نماز گذارد. بنابه روایت افلاکی وقتی مولوی بیمار شد و روزهای آخر زندگی را می‌گذراند پرسش سلطان ولد از تأثر نعره‌ها می‌زد و جامه‌ها پاره می‌کرد. در شب آخر مولانا به‌او گفت: من خوشم برو سری بنه و قدری بیاسا. مولوی سپس این ایات را سرود و به‌جاوردانیت پیوست:

رو سر بنه به‌بالین تنها مرا رها کن

ترک من خراب شب گرد مبتلا کن

مائیم و موج سودا شب تا به‌روز تنها

خواهی بیا بیخشا خواهی برو جفا کن

برشاه خوب رویان واجب وفا نباشد

ای زردرودی عاشق، تو صیر کن، وفا کن

دردیست غیر مردن کانرا دوا نباشد؟

پس من چگونه گویم کاین درد را دوا کن

می وصلم بچشان، تا در زندان ابد
از سر عربده، مستانه به‌هم درشکنم
من به‌خود نامدم اینجا که به‌خود بازروم
آنکه آورد مرا بازبرد تا وطنم
تو مپندا که من شعر به‌خود می‌گویم

تاكه هشیارم و بیدار یکی دم نزنم
مولوی پس از اقامت در لارنده چند سال در محضر پدرش به‌فرگبری اصول علم فقه - شریعت - ادبیات - منطق - فلسفه و حکمت پرداخت و در سن ۲۵ سالگی پس از فوت پدر بر مسند وعظ و فتوی و تدریس نشست. یک سال پس از این رویداد سیدبرهان‌الدین محقق ترمذی از مشایخ بزرگ طریقت که از دوستان سابق خانوادگی او بود به‌لارنکا آمد. مولوی در خدمت وی وارد سیر و سلوک عرفانی و طریقة تصوف گردید. از شریعت گذشت و به‌وادی طریقت پا نهاد. در این احوال چند سالی را نیز به‌سفر و سیر و سلوک در اقصی نقاط آسیای صغیر من جمله سوریه پرداخت و سپس به‌قونیه بازگشت و مجدداً مسند سیادت و صیانت و تدریس را برگزید. طولی نکشید که به‌مدد دانش و نبوغ ذاتی اش مورد احترام و ستایش همگان از خاص و عام قرار گرفت. بزرگانی چون صدرالدین قونوی عارف بزرگ، فخرالدین عراقی عارف و شاعر بر جسته، شیخ سعید فرغانی و گه‌گاه نجم‌الدین دایه و بسیاری دیگر با او هم صحبت و معاشر بودند. مولوی در عین حال در طول اقامت و زندگی خود در آسیای صغیر با گروهی از پادشاهان و امرا و عالمان و شاعران، معاصر، و با پاره‌ای از ایشان معاشر بوده است، مانند غیاث‌الدین کیخسرو ثانی که پراش شکست او از بایجو سردار مغول، دوران نفوذ و سلطه مغول در

مبادرت جسته است. در این منظومه همه مبانی و مسائل اساسی تصوف و عرفان از طلب و عشق گرفته تا مراحل کمال عارف با توجه به تطبیق و تلفیق آنها با تعلیمات شرع و آیات قرآنی، داستان‌ها و اندیشه‌های ارائه شده در تورات و انجیل و دیگر داستان‌های رایج در زمان‌ها مورد تحقیق قرار گرفته و همراه هر تحقیق عرفانی حکایات و تمثیلاتی برای روشن کردن ذهن خوانندگان ذکر شده و به همین سبب مثنوی جنبه تعلیماتی خاصی در میان صوفیان یافت و چون یکی از شاهکارهای بزرگ شعر فارسی است طبعاً در تمام هفت قرن اخیر مورد مطالعه اهل ادب و غالب ایرانیان باسواند قرار گرفت و از این راه اثر خاص در روح و اندیشه ایرانیان بر جای گذاشت.

از جمله ترجمه‌های مهم مثنوی ترجمه‌ای است از نیکلسن به زبان انگلیسی همراه از آن که به انضمام چاپ نفیسی از متن مثنوی بین سال‌های ۱۹۲۵ تا ۱۹۴۰ میلادی به طبع رسید. علاوه بر این تولوک منتخباتی از مثنوی به آلمانی ترتیب داد و وینفیلد ترجمه خلاصه‌ای از تمام مثنوی را با مقدمه‌ای در تصوف به سال ۱۸۸۷ میلادی در لندن منتشر نمود. در زمان حاضر مثنوی به اکثر زبان‌های زنده جهان ترجمه شده است.

۲- دومین اثر بزرگ مولوی «دیوان کبیر» مشهور به دیوان غزلیات شمس تبریزی است زیرا مولوی به جای نام یا تخلص خود در پایان غزل‌های خود نام مرادش شمس تبریزی را آورده است. نخستین چاپ این دیوان که در هندوستان انتشار یافته بود شامل ۵۰۰۰ بیت است. ولی همه این آیات حقاً از مولوی نیست بلکه بعضی از آنها از شاعرانی دیگر و خاصه دویست غزل از دو شاعر دیگر با نام‌های شمس مشرقی و شمس

در خواب، دوش پیری در کوی عشق دیدم
با دست اشارتم کرد که عزم سوی ما کن
گر اژدهاست در ره عشقت چون زمرد
از برق آن زمرد هین دفع اژدها کن

جنائزه مولوی را در قونیه نزدیک مزار پدرش بهاء الدین ولد به خاک سپرندند و بعدها یکی از بزرگان قونیه به نام عَلَم الدِّين قیصر مقبره خاندان مولوی را بنا کرد و سلطان عبد الحمید خان عثمانی در سال ۱۳۰۹ هجری قمری آن را تعمیر کرد و اینک به «قبة الخضراء» معروف است.

بعد از وفات مولوی بنابر وصیت و تصریح او حسام الدین چلبی خلیفه و جانشین مولوی بود و بعد از آن سلطان ولد پسر مولوی که در سال ۷۱۲ هجری قمری وفات یافت این سمت یافت و از آن پس «خلافت» مولوی در خاندان او باقی ماند. درباره شرح حال مولوی کتاب‌های بسیار نوشته شده ولی از میان آثار متقدمین شرح حال او را باید از منظومه معروف مثنوی ولدی یا ولدانه از سلطان ولد پسر او و از کتاب مناقب العارفین اثر شمس الدین احمد افلاکی و رساله فریدون بن احمد سپهسالار جست و جو کرد.

مولوی در کثرت اشعار در میان بزرگان تصوف پیش از خود به سنائي و عطار شباهت دارد و مانند آن هردو استاد هم به سروden مثنوی در شرح حقایق عرفانی توجه کرده و هم به ساختن انواع دیگر شعر:

۱- مهمترین اثر منظوم مولوی مثنوی است در شش دفتر که در حدود ۲۶۰۰ بیت دارد. در این منظومه طولانی که آن را به حق باید یکی از بهترین زادگان اندیشه بشري دانست، مولوی مسائل عرفانی و دینی و اخلاقی را مطرح کرده و هنگام توضیح به ایراد آیات و احادیث و امثال

و زیبائی خاص دارد. در مسائل دینی و عرفانی شاعری است حساس و جهان‌بین. شاعری که با دل‌های پاک و درون‌های صافی کار دارد. او چنانکه خودش می‌گفت و از او نقل کردۀ‌اند با هفتاد و سه مذهب یکی بود و سخت‌گیری و تعصّب را خامی و نوعی از ناپاختگی می‌شمرد و خود برتر و بالاتر از همه اعتقادات قرار داشت. مردی مؤمن ولی بالاتر از آن مردی آزاده و آزادمنش بود. وارسته از دنیا و عاشق تعلیم و ارشاد و هدایت خلق - صوفیی پخته - سوخته فانی. روح عرفان و مکتب طریقت مولوی از دیگر طُرق و سلسله‌های صوفیه به کلی ممتاز و متفاوت است. در قرن هفتم که زمان ظهور مولوی است معروف‌ترین مکتب‌های تصوف مکتب شیخ شهاب‌الدین سهروردی است و احتمالاً مولوی نیز قبل از ملاقات با شمس تبریزی، تحت تعلیمات برهان‌الدین محقق ترمذی از این نوع مکتب‌های تصوف بهره‌مند گردیده بود، لکن پس از ملاقات با شمس و در نیمة دوم زندگانی اش دارای طریقه و مسلکی شد که با دیگر طریقه‌ها و مسالک عرفان و تصوف مشابهت نداشت.

پرتوی تابناک که از عشق به‌الوهیت و وحدانیت - روح مستغرق در عرفان و مغز متفسّر و اندیشمند مولوی در هشت‌صد سال قبل ساطع گردیده است، ظلمات جهل و تعصّب، خرافات و ارتجاج و بی‌دانشی را در طی قرون و اعصار درهم شکسته و گرمی و روشن‌بینی به‌دل‌ها و افکار ادمیان بخشیده است تا در طریق خودشناسی که در حقیقت همان خداشناسی است و عروج به منزلگاه‌های عرفانی قدم بردارند.

مولوی پس از ملاقات با شمس از اقیانوس لایتنه‌ی عشق و عرفان او ملهم و سیراب گشت و سپس این ودیعه‌الهی و جاودانه را در آثار بزرگ ادبی، عرفانی و فلسفی خود به‌ودیعه گذاشت تا روشنگر راه تاریک و

مغربی است. چاپ دیوان مستند شمس تبریزی که با مقابله و تصحیح مرحوم استاد بدیع‌الزمان فروزانفر با استناد بر موئیق‌ترین نسخ دیوان کبیر تهیه و تنظیم گردیده غیر از رباعیات به ۳۶۰۰ بیت بالغ می‌گردد. به‌مولوی غزل‌ها و اشعاری در عهد صفویه نسبت داده‌اند که دلالت بر تشیع او می‌کند و حال آنکه او سنی و فقیه حنفی بود و پیداست که این اشعار از اختراعات و انتسابات عهد صفوی است.

غزل‌های مولوی مملو است از حقایق عالیه عرفانی و دریاهای جوشانیست از عواطف حاد و اندیشه‌های بلند شاعر که با نشیب و فرازها همراه باشد. کلامش در همه آنها توأم با شور و التهاب روحی شدید است که براو در حالات مختلف دست می‌داد و در همه آنها مولوی با معشوقی نادیدنی و نایافتنی کار دارد که او را یافته و شهود کرده و با او از شوق دیدار و وصال و فراق سخن گفته است.

۳- مجموعه رباعیات مولوی که در سال ۱۳۱۲ هجری قمری در استانبول به چاپ رسید بالغ بر ۱۶۵۹ رباعی است. از مولوی آثاری به‌نشر نیز باقی مانده که مجموعه‌ای است از نامه‌ها و مجالس او و کتاب فیه مافیه (در او آنچه دروست) که از مجالس او با معین‌الدین پروانه توسط فرزند مولوی سلطان ولد جمع آوری شده است.

کلام مولوی ساده و دور از هرگونه آرایش و پیرایش است ولی او در عین سادگی چنان به مهارت سخن گفته که بی‌تردید باید او را در ردیف اول فُصّحای زبان‌آور فارسی قرار داد. وسعت اطلاع او نه تنها در دانش‌های گوناگون شرعی و فقهی، بلکه در همه مسائل ادبی و عرفانی و فرهنگ عمومی اسلامی حیرت‌انگیز است. کلام گیرنده‌وی که دنباله سخنان شاعران خراسان و در مبنی و اساس تحت تأثیر آنان است شیرینی

می آمدند تدریس می کرد. مجالس سخنرانی داشت - جاه و منزلت فقیهانه داشت. بر مسنده پدرش سلطان‌العلماء تکیه زده بود. در قونیه مورد تکریم و تعظیم سلطان عصر، سلطان کیقباد سلجوقی قرار داشت. خود را ساخته بود لکن تا سرمنزل سوختگی راهی بس دراز در پیش داشت و اگر ملاقات با شمس دست نداده بود به طور قطع هرگز به آنجا نمی‌رسید.

خودش فرموده است:

حاصل عمرم سه سخن بیش نیست

خام بودم پخته شدم، سوختم

از اقبال بلند مولوی دیری نپائید که عارفی شیفته و سوخته در لباسی عادی به سبک بازرگانان در سر راه ملای مقنطر و فقیه متند و غیرقابل نفوذ قونیه قرار گرفت. عارف سوخته شمس تبریز بود که روزی در یکی از گذرگاههای شهر با موكب مولانا که در نهایت طمطراق و تبختر حرکت می‌کرد و شاگردانش در رکاب او پیاده می‌رفتند رو برو گشت. جلو رفت عنان اسبش را گرفت و گفت «صرف عالم معنی محمد بزرگتر بود یا بازیزید؟ طرز سؤال در ملأ عام، در انتظار مردم - مقایسه کردن رسول خدا با درویشی که امثال آنها در نظر مردم ملحد شناخته می‌شدند با آن شیوه نافذ بیان شمس مولانا را منقلب کرد و به وحشت انداخت. پاسخ داد: محمد خاتم پیغمبران است. اورا با بازیزید چه نسبت؟ شمس گفت پس چرا محمد ماعرفناک حق معرفتک گفت و بازیزید گفت: سبحانی ما أعظم شأنی؟ یعنی محمد گفت خدایا ما تو را آنچنان که شایسته توست نشناختیم و بازیزید گفت: تسبیح بگوئید مرا چقدر شأن من والاست. چرا محمد چنین گفت و بازیزید چنان گفت؟

مولوی که هنوز در حالت بهت و وحشت و شگفت به کلی غافلگیر

پریچ و خم رهروان وادی عشق و عرفان باشد.

مولوی ۳۴ ساله بود که معلم و مرادش برهان‌الدین محقق ترمذی وفات یافت و ۵ سال پس از فوت او بود که شمس تبریزی شخصیت منحصر بهفرد و اسرارآمیزی که هنوز تا حدودی جزئیات هویت و مقام و منزلت استثنایی و عرفانی اش در پرده اسرار باقی مانده است برسر راه مولوی این شیخ‌الاسلام بزرگ زمان فرار گرفت.

شمس تبریزی که نور مطلق است

آفتاب است او، و از انوار حق است

شمس در زمانی بسیار کوتاه آتشی سوزان از عشق و عرفان و معنویت در درون مولوی روشن کرد. شعله‌ای که شمس برافروخت وجود مولوی را به آتش کشید و از خاکستر آن ستارهٔ جدیدی حیات گرفت. در پرتو این حیات روحانی تازه مولوی در طریقی جدید از عشق و عرفان و معرفت گام گذارد. رفت تا سرآمد عارفان جهان گردد و نامش در جاودانیت تاریخ رقم زده شود. به قول خودش که گفت:

Zahedkshori boudm sahab minbari boud
Kard qasadil mra aasqek kafzanan to

واقعه ملاقات شمس با مولوی یکی از اعجاب‌انگیزترین داستان‌های تاریخ است. این ملاقات به سال ۶۴۲ هجری قمری روی داد. در زمانی که مولوی ۳۹ ساله بود و از عمر شمس حدود ۶۰ سال می‌گذشت. مولوی در اوج اقتدار معنوی و نفوذ اجتماعی بود. یک مرد دانشمند - یک مفتی - یک فقیه عالی‌قدار - یک واعظ و یک مدرس درجه اول و بسیار مورد احترام و علاقه و تکریم شاگردان و مریدان. حداقل در چهار مدرسه و به قولی در چهارده مدرسه از مدارس قونیه که هریک دانشگاه آن زمان به حساب

کرد. به او فهماند که خدای پرستی اولین قدمش ترک خودپرستی است. خود را نادیده گرفتن - نفی کردن و از خود بیرون آمدن - خودشکنی و دور ریختن تعصبات راه نیل به کمال روحانی است. مولانا تحت تأثیر سخنان و تعلیمات و شخصیت اعجاب‌انگیز شمس وجود خودش را به کلی فانی کرد و اجازه داد که نیست شود تا از خمیرمایه او دست سازنده مردی کامل و عارفی سوخته و وارسته چون شمس وجود تازه‌ای بسازد. مولانا پس از ملاقات و مصاحبت با شمس پشت پا به مقامات دنیوی زد. مسند تدریس و مجلس وعظ و عنوان فقیه و لقب سلطان‌العلمائی را کنار گذاشت - او قاتش را صرف موسيقی و شعر و تفکر و اندیشه نمود. در عالمی دیگر به سیر و سلوک پرداخت. عالمی مافوق و در ورای همه مظاهر و زرو زیورهای حیات. ملا بود، مولا شد. می‌گویند ملا شدن چه آسان - آدم شدن چه مشکل - فارغ بود، عاشق شد - فانی بود، باقی شد. با دو عالم عشق را بیگانگی است اnder آن هفتاد و دو فرزانگی است آزمودم عقل دوراندیش را بعد از این دیوانه سازم خویش را چون رودخانه پرخروش و گل‌آلودی که چون به اقیانوس می‌رسد پاک و ضلال می‌شود و آرام می‌گردد، با الهام از شمس که خورشید وجودش شده بود در ژرف عالم معنی مستغرق گردید و به جاودانیت پیوست. لکن شادی و شعف و هیجان حاصل از این آشنایی و مودت و استحاله دیری نباید. مریدان که از حضور در محضرش محروم شده بودند و حسودان و بدخواهان برای راندن شمس از زندگی او توطئه‌ها کردند و شمس را ناگزیر از این ساختند که خود را کنار بکشد بلکه این سودا و خشم و آشتفتگی مریدان فرونشیند. ماجرای شمس حدود سه سال طول کشید - بار اول شانزده ماه با هم بودند. پس از اولین غیبت شمس و بازگردانیدنش

شده بود بسیار عجولانه و از روی ناچار پس از اندکی تأمل پاسخ داد: «بایزید تنگ حوصله بود. با نوشیدن فقط چند جرعه‌ای از دریای معرفت مست شد و عربده‌جوئی کرد لکن محمد فراخ حوصله بود و با ظرفیت بی‌نهایت. او دریای معرفت را نوشیده بود و باز هم می‌توانست و هم می‌خواست بیشتر بنوشد.» مولوی با هوش سرشار و وسعت دانشی که در فلسفه و عرفان داشت خود بلاfaciale درک کرد و دانست که پاسخ عجولانه‌ای را که به سؤال مرد غریب داد، سرسری، اجمالی و تا حدودی نامربوط است، لکن در تحت شرایط موجود بیش از این و غیر از این هم نمی‌توانست بگوید. سؤال ویرانگر و غیرمتربقه مرد ناشناس با آن نگاه و بیان نافذ چنان ضربه کوبنده‌ای برپیکرش وارد آورده بود که بی اختیار از مرکب پائین آمد، مریدان را رها ساخت، دست مرد ناشناس را گرفت و به خانه برد و با او در خلوتی نشست که می‌گویند سه ماه طول کشید. و چنین بود سرآغاز دورانی که طی آن زندگی مولوی به کلی متتحول و دگرگون گشت. مولانا مردی را دید در قیافه شمس که احتمالاً سال‌ها و از دوران نوجوانی در جستجویش بود. مردی که به نظر می‌آمد کلید صندوق بسیاری از اسرار نهفته و سؤالات پاسخ نیافته او را در دست دارد.

از دیگر داستانها این است که روزی شمس وقتی به خانه مولانا وارد شد او را دید که در کنار حوض نشسته است و کتاب‌های بسیار دور و برش ریخته، از او پرسید - اینها چیست؟ مولانا پاسخ می‌دهد این علم قال است تو را با این چه کار؟ شمس کتاب‌ها را که طبعاً در آن زمان خطی و احتمالاً نسخه‌های منحصر به فرد بود برداشت و در داخل حوض انداخت و گفت: تو نیازمند علم حالی تو را با اینها چه کار؟

شمس در طول چند ماه زندگی با مولانا به تدریج در او نفوذ معنوی

پیوسته در رقص و شور و هیجان و سماع بود. در عرش در پر واژ بود. با کل هستی از ذره تا ذرات مأنوس و مربوط شده بود. به مرتبه و مقامی از شهود رسیده بود که جز وحدانیت و عشق مطلق نمی دید - در این مقام همه موجودات عالم در حرکتند - در سرودند - در جنبش اند و در شور و هیجان از لی و ابدی مستغرق و فانی.

ما سمیعیم و بصیریم و خوشیم

با شما نامحرمان ما خامشیم

محرم این هوش جز بیهوش نیست

مرزبان را مشتری جز گوش نیست

برای شناختن مولوی و درک افکار و آراء عرفانی او از روح خود او که در مثنوی و غزلیاتش متجلی است باید الهام گرفت و نه با مقایسه او با دیگر رجال عرفان و تصوف و یا از روی گفته ها و نوشه های دیگران. پایه اصلی مسلک و مرام، و اساس مکتب و طریقه عرفانی و تصوف مولوی عشق است.

ملت عشق از همه دین ها جداست عاشقان را مذهب و ملت خداست
و به طوری که قبلًا اشاره شد غزلیات آتشین مولوی که در دیوان شمس تبریزی اوست همه یک پارچه آکنده از عشق و جذبه و حال است.
همچنین مثنوی او از سرآغاز دفتر اول:

«بشنو از نی چون حکایت می کند از جدائی ها شکایت می کند»
تا پایان دفتر ششم سرآپا بر محور عشق می گردد. در مکتب عرفان مولوی و به اعتقاد و تعلیم وی طبیب همه علت های روحانی و داروی تمام دردها و بیماری های درونی و روانی پنهانی بشر که از شهوت و غضب و نخوت و ناموس و عجب و غرور و خودبینی تولید می شود، عشق است.

توسط مولانا دوباره مدت کوتاهی با هم گذرانیدند. سرانجام شمس چون مصمم شد که کارش در آنجا تمام است و مولانا دیگر به وجود او نیازی ندارد و حضورش در قونیه در حقیقت حاجابی است در راه کامل شدن مولانا و نیز به خاطر مصلحت مریدان که دشمن او شده بودند، و به احتمال زیاد مرگ نابهنجام همسر جوانش کمیا خاتون ضرورت دید که قونیه را بدون خدا حافظی ترک کند. پاره ای از تذکرہ نویسان روایت کرده اند که شمس به دست عده ای از شاگردان متعصب مولانا که گویا فرزندش علاء الدین نیز در میان آنان بود، پنهان از مولوی و بی اطلاع او کشته شد. لکن صحت این روایت مورد شک و تردید است. مولانا که در این زمان ۴۱ ساله بود از غیبت شمس دچار اندوه و تأثیری عمیق شد - چون عاشق شوریده سودا زده ای به هرجا به دنبال شمس می گشت، لکن اثری از او نیافت - به دمشق، به حلب و به قول بعضی حتی به تبریز رفت - آشفته و بی قرار و دلتگ به قونیه بازگشت.

Zahed boudm Tranah Goym krdi می خواره بزم و باده جویم کردی
Sajadeh-neshin Baqaray boudm بازیچه کودکان کویم کردی
پسر مولانا، سلطان ولد که همه جا همراه پدر بود نقل می کند که در پایان این سفر نافرجمام:

Shams Tabriz ra behsham nadid در خودش دید همچو ماه پدید
و حقیقتاً چنین بود - مولانا پس از این واقعه شمس را در وجود خودش یافت. یعنی دیگر مردی کامل شده بود. مردی شده بود که می گفت من با هفتاد و سه ملت یکی هستم. به درجه ای از معرفت و آزادگی رسیده بود که پیش او گبر و یهود و ترسا دشمن خدا نبودند همه دوستان خدا و یاران خدا بودند و مولانا با همه آنها در نهایت اخلاص و محبت زندگی می کرد.

را در ساده‌ترین و زیباترین شکل چنین توصیف می‌کند:
درنگ‌نجد عشق درگفت و شنید
عشق دریائی است قعرش ناپدید
قطرهای بحر را نتوان شمرد
هفت دریا پیش آن بحر است خرد
شرح عشق ار من بگویم برداوم
صد قیامت بگذرد و آن ناتمام
هرچه گویم عشق را شرح و بیان
چون به عشق آیم خجل باشم از آن
چون قلم اندر نوشتن می‌شافت
چون به عشق آمد قلم برخود شکافت
عقل در شرحش چو خر در گل بخت
شرح عشق و عاشقی هم عشق گفت
مولوی در پیمودن مدارج کمال انسانی به‌یک اعتبار، خود مصدق
تبديل احوال و نشوونمای تکوینی و تکاملی عالم است. عالمی که از ازل
تا به‌ابد در حال تغییر و تبدیل از یک شکل به‌شکل دیگر است و همه آن
به‌اعتقاد مولوی مرکز در وجود حق - بدون اینکه چیزی از آن کسر گردد
و یا بدان اضافه شود و او چه زیبا و جامع این مطلب را بیان کرده است:
از جمادی مردم و نامی شدم وزنما مردم به حیوان سرزدم
مردم از حیوانی و آدم شدم پس چه ترسم کی زمردن کم شدم
جمله دیگر بمیرم از بشر تا برآرم از ملایک پر و سر
بار دیگر از ملک پرآن شوم آنچه در وهم ناید آن شوم
پس عدم گردم، عدم چون ارغونون گویدم إننا إلَيْهِ راجعون

می‌فرماید:
هرکه را جامه ز عشقی پاک شد
او ز حرص و جمله عیبی پاک شد
شاد باش ای عشق خوش سودای ما
ای طبیب جمله علت‌های ما
ای دوای نخوت و ناموس ما
ای تو افلاطون و جالینوس ما
تنها به مدد عشق می‌توان سازنده بود، چراکه تاریخ نشان داده تمام
علوم و هنرها و کمالات و پیشرفت‌های والای بشری که تاکنون از بشر
تراوش کرده و خلق شده است، بدون عشق و طلب و ذوق میسر
نمی‌گردد، و انسان بدون بهره‌گیری از خمیرمایه عشق به‌بام رفیع دانش و
بینش و هنر و کمال انسانی نمی‌رسید. مولوی می‌فرماید:
آب کم جو، تشنگی آور به دست تا بحوشد آبت از بالا و پست
گرگران و گر شتابنده بود عاقبت جوینده یابنده بود
جسم خاک از عشق برافلاک شد کوه در رقص آمد و چالاک شد
عشق جوشد بحر را مانند دیگ عشق ساید کوه را مانند ریگ
عشق بشکافد فلک را صد شکاف عشق لرزاند زمین را از گزاف
مقصود مولوی عشق حقیقی معنوی است که موجب پاکی نفس و
تلطیف روح و آراستن خوی می‌شود، نه عشق مجازی که دنبال آب و
رنگ می‌رود.
عشق‌هایی کز پی رنگی بود عشق نبود عاقبت ننگی بود
درباره عشق عرفانی و روحانی و حقیقی و تفاوت و امتیاز آن از
عشق‌های ظاهری و مجازی سخن بسیار گفته‌اند، ولی مولوی قصه عشق

دی شیخ با چراغ همی گشت گرد شهر
 کز دیو و دد ملولم و انسانم آرزوست
 گفتم که یافت می نشود جسته ایم ما
 گفت آنکه یافت می نشود آنم آرزوست
 گویاترم ز ببل، اما ز رشك عام
 مُهْری است بردهانم و افغانم آرزوست
 پنهان ز دیدهها و همه دیدهها از اوست
 آن آشکار صنعت و پنهانم آرزوست
 می گوید آن رباب که مُردم ز انتظار
 دست و کنار و نغمه و الحانم آرزوست

بنمای رخ که باغ و گلستانم آرزوست
 بگشای لب که قند فراوانم آرزوست
 بشنیدم از هوای تو آواز طبل باز
 باز آمدم که ساعد سلطانم آرزوست
 گفتی زناز بیش مرنجان مرا برو
 آن گفتنت که بیش مرنجانم آرزوست
 وان لب گزیدنت که برو شه به خانه نیست
 و آن ناز و خشم و تندي دربانم آرزوست
 ای باد خوش که از چمن عشق می وزی
 برمن بهوز که مژده ریحانم آرزوست
 یعقوب وار وا آس فاها همی زنم
 دیدار خوب یوسف کنعانم آرزوست
 بالله که شهر بی تو مرا حبس می شود
 آوارگی به کوه و بیابانم آرزوست
 زین خلق پرشکایت گریان شدم ملول
 آن های و هوی نعره مستانم آرزوست
 یک دست جام باده و یک دست زلف یار
 رقصی چنین میانه میدانم آرزوست
 زین همرهان سست عناصر دلم گرفت
 شیر خداو رستم دستانم آرزوست
 جانم ملول گشت ز فرعون و ظلم او
 آن نور دست موسی عمرانم آرزوست

فخرالدین عراقی

قرن هفتم هجری قمری یکی از شگفتانگیزترین و در عین حال استثنایی ترین قرون تاریخ ایران بعد از یورش اعراب است. از نقطه نظر فرهنگی قرنی است پربار که در خلال آن آسمان ادب ایران با ظهور ستارگان درخشانی چون عطار نیشابوری - کمال الدین اسماعیل عبدالرزاق اصفهانی - عراقی - مولوی - سعدی و سایرین درخشش شکوهمندی پیدا کرد. از نقطه نظر سیاسی و ملی یک از دهشتناک‌ترین و خانمانسوزترین اعصار تاریخ ایران است. زیرا که طی آن با حملهٔ وحشیانهٔ مغولان به ایران یکی از بزرگ‌ترین کشتارهای تاریخ در مملکت ما به‌وقوع پیوست و نظام سیاسی و اقتصادی و اجتماعی ایران به کلی درهم پاشید و تا حدود سیصد سال پس از این یورش وحشیانه کارگزاران مغولی هریک به شکلی بر قسمت‌هایی از مملکت ما به‌تجاوز و قتل و غارت بی‌رحمانه ادامه دادند.

فخرالدین ابراهیم جوالقی همدانی متخلص به عراقی در چنین قرنی به سال ۶۱۰ هجری قمری در دهی به نام کُوجان در بیرون شهر همدان چشم به دنیا گشود و در همین قرن به سال ۶۸۸ هجری قمری در شهر دمشق دار فانی را وداع گفت و به جاودانیت تاریخ پیوست.

شوق وحالی در عراقی پدید آورد که ناگهان از جا برخاست، عبا و عمame از تن بهدر کرد، منبر موعظه و مسند تدریس را رها کرد، با قلندران در سماع درآمد و همانگونه که مولوی پس از ملاقات با شمس تبریزی درونش منقلب و دگرگون شده بود، عراقی نیز دستخوش التهاب روحی مشابهی گردید. به قول حافظ: از سر پیمان گذشت برسر پیمانه شد. در حالت نشئه و شوق و جذبه روحانی که در آن غرقه گشته بود، در پاسخ قلندران این ابیات را فی البداهه سرود و با آواز خوش آن را می خواند:

چه خوش باشد که دلدارم تو باشی

ندیم و مونس و یارم تو باشی

ز شادی در همه عالم نگنجم

اگر یک لحظه غم خوارم تو باشی

چندی نگذشت که قلندران از همدان راهی اصفهان شدند. حال عراقی از مفارقت آنان دگرگون شد. کتاب‌ها را به دور انداخت مجلس درس و موعظه را ترک کرد. زبان قالش به لسان حال مبدل شد. چون مجنون که به دنبال محمل لیلی می‌دود، سر در بیابان گذاشت. شهر و دیار را ترک کرد و در حالیکه زمزمه کنان این بیت را به آواز می‌خواند به کاروان قلندران پیوست.

پسرا ره قلندر بزن ار حریف مائی

که دراز و دور دیدم سر کوی پارسائی

راهی اصفهان شد. در گروه قلندران به سیر و سیاحت و سلوک پرداخت و پس از مدتی همگی سر از هندوستان درآوردن. وقتی به شهر مُولَّتان در هند رسیدند، به خانقاہ سلطان‌المحققین مولانا زکریا مُولَّتانی وارد شدند. چشم مولانا زکریا که به شیخ فخرالدین عراقی افتاد در او

اجدادش از طایفه علماء و فضلا بودند. در پنج سالگی چنانکه رسم زمانه و معمول در خانواده‌های اهل علم و فضل بود او را به مکتبخانه فرستادند. از همین زمان نشانه‌های هوش و ذکاوت و استعداد خارق العاده در وجود این کودک خردسال به روشنی ووضوح قابل رویت بود. در مدت نه ماه پس از ورود به مکتبخانه تمام قرآن را با صدای بسیار دلنشیزی که داشت و با شور و حالی کم‌نظیر به آوای بلند از حفظ می‌خواند. در هفده سالگی با علوم متداوله آن زمان چون تاریخ و فلسفه و منطق و فقه و ادبیات و زبان آشنائی کامل پیدا کرده بود و در مدرسه «شهرستان» در همدان به تحصیل و هم تدریس اشتغال داشت و شاگردان زیادی در مجلس درس او هر روز حضور می‌یافتدند. در یک روز سرنوشت‌ساز به‌هنگامی که طبق معمول در مسند تدریس و تعلیم نشسته بود و شاگردانش گرد او حلقه زده بودند به ناگاه جمعی قلندران (درویشان دوره گرد) های و هوی زنان به مجلس او وارد شدند و سماع آغاز کردند و این غزل به آواز خوش می‌خوانندند:

ما رخت ز مسجد به خرابات کشیدیم

خط برورق زهد و کرامات کشیدیم

در کوی مغان در صف عشاق نشستیم

جام از کف رندان خرابات کشیدیم

گر دل بزند کوس شرف شاید از این پس

چون رایت دولت به سماوات کشیدیم

از زهد و مقامات گذشتیم که بسیار

کاس تعب از زهد و مقامات کشیدیم

سماع و آواز خوش قلندران با پیام جانگداز عاشقانه و عارفانه چنان

به فرمان اباقا پروانه و ۳۶ تن از اعضاء خانواده‌اش را چنانکه رسم ایشان بود به قتل رسانندن. بدن او را قطعه کردند در دیگ پختند و برای تسکین غصب خود نسبت به او هریک قطعه‌ای از گوشت او را خوردن. آباقا نیز در این «آدم‌خواری» شریک و سهیم بود.

عراقی پس از این واقعه و با از دست رفتن حامی و پشتیبان خود مصلحت دید که از روم بگریزد و به مصر رفت. در مصر مورد استقبال و پذیرش سلطان مصر قرار گرفت. چند سالی در مصر در خانقه صالحیه به سر برد و سرانجام قصد سفر دمشق کرد. شش ماه پس از اقامت عراقی در دمشق پرسش کبیرالدین از هند به دمشق آمد. از دیدار پدر و پسر چندی نگذشت که عراقی بیمار شد و پس از پنج روز در حالیکه این رباعی را زیرلپ زمزمه می‌کرد چشم از جهان فرو بست: در سابقه چون قرار عالم دادند **جاناکه نه بر مراد آدم دادند زان قاعده و قرار کانروز فتاد** نه بیش به کس دهنده و نه کم دادند

گل باع آشناei

ز دو دیده خون فشانم ز غمت شب جدائی
چه کنم که هست اینها گل باع آشناei
همه شب نهاده‌ام سر، چو سگان برآستان
که رقیب درنیاید به بهانه گدائی
مرژه‌ها و چشم یارم به نظر چنان نماید
که میان سنبستان چرد آهی ختائی
در گلستان چشمم ز چه رو همیشه باز است
به‌امید آنکه شاید تو به چشم من درآیی

استعداد و لیاقت شگرفی یافت. ازوی در خانقه پذیرا شد - با وی در خلوت عارفانه نشست و به اشعاری که عراقی با آن نشئه و سوز عرفانی و با آواز دلنشیں می‌سرود و می‌خواند گوش می‌داد.
در کوی خرابات کسی را که نیاز است

هشیاری و مستیش همه عین نماز است

پس از گذشت مدت زمانی مولانا زکریا مولتانی به عراقی خرقه درویشی پوشاند. دختر خود را به همسری او داد و نتیجه این ازدواج پسری بود که بعدها کبیرالدین لقب گرفت. بیست و پنج سال عراقی در هند تا زمان فوت مولانا زکریا در محضر او به سر برد.

مولانا زکریا وصیت کرده بود که پس از فتوش عراقی خلیفه و جانشین او شود لکن حسودان و رقیبان که از این بابت بسیار ناراضی بودند به سلطان مولتان از عراقی سعایت‌ها کردند و عراقی که جان خود را در خطر دید ناگزیر از ترک هندوستان شد. از راه دریا به عُمان رفت و مورد استقبال سلطان عُمان قرار گرفت. پس از مدتی اقامت در عُمان برای ادای فریضه حج به حجاج سفر کرد و سپس از آنجا عازم روم شد و در قونیه به محضر شیخ صدرالدین قونوی از مشایخ و عرفای بزرگ زمان رسید. با مولانا جلال الدین مولوی آشناei و دوستی و مودت پیدا کرد. امیر معین الدین ملقب به پروانه حاکم روم که مردی عارف و فاضل و دانش پرور و سرسپرده عراقی بود برای عراقی خانقه باشکوهی در شهر توقات در نزدیکی سیواس بربا ساخت. چند سالی عراقی در روم به سر برد و به نظر می‌آمد که دوران پر ماجراهی سرگردانی او به پایان رسیده باشد که ناگهان اقبال از معین الدین پروانه برگشت، به اتهام همکاری با حکمرانان مصر در جنگ با مغولان مورد کینه و انتقام مغلان قرار گرفت. مغلان

استوار و استادانه است. در غزل‌ها و ترکیب‌ها و ترجیع‌های وی شور و شوقی بی‌مانند که نشانه التهاب درونی اوست دیده می‌شود و این شوق گاه با تأمل در معارف و حقایق عرفانی همراه و گاه با توصیفات بدیع و کم‌سابقه‌ای از حالات سالکان و واصلان آمیخته است. مشنوی و قصائدش بیشتر رنگ تحقیق دارد و طبعاً حالت و لطافت غزل‌های او را فاقد است خاصه که استادی وی در غزل همواره مورد اذعان سخن شناسان بوده است.

خوش‌آدردی که درمانش تو باشی
خوش‌آراهی! که پایانش تو باشی
خوش‌آچشمی! که رخسار تو بیند
خوش‌آملکی! که سلطانش تو باشی
خوش‌آندل! که دلدارش تو گردی
خوش‌آجانی! که جانانش تو باشی
خوشی و خرمی و کامرانی
کسی دارد که خواهانش تو باشی
چه خوش باشد دل امیدواری
که امید دل و جانش تو باشی
همه شادی و عشرت باشدای دوست
در آن خانه که مهمانش تو باشی
گل و گلزار خوش آید کسی را
که گلزار و گلستانش تو باشی
چه باک آید زکس؟ آن را که او را
نگهدار و نگهبانش تو باشی

سر برگ گل ندارم، به‌چه رو روم به‌گلشن؟
که شنیده‌ام زگل‌ها همه بُوی بی‌وفائی
به کدام مذهب است این؟ به کدام ملت است این؟
که کشند عاشقی را که تو عاشقم چرائی؟
ز فراق چون ننالم من دلشکسته چون نی؟
که بسوخت بند بندم ز حرارت جدائی
به قمارخانه رفتم همه پاکباز دیدم
چو به صومعه رسیدم همه زاهد ریائی
به طواف کعبه رفتم، به‌حرم رهم ندادند
که تو در برون چه کردی که درون خانه آئی
در دیر می‌زدم من که نداز در درآمد
که درآ، درآ، عراقی که تو هم از آن مائی
عراقی عارفی کامل و شاعری فاضل بود. وی از مریدان شیخ
شهاب‌الدین سهروردی و محی‌الدین عربی بوده. دیوان عراقی مجموعاً با
ابیات یا قطعات پراکنده‌ای که از او نقل شده حدود پنج هزار بیت از
قصیده و غزل و ترکیب و ترجیع و ترانه و مشنوی دارد. عشق‌نامه عراقی
که مخلوطی است از مشنوی و غزل مجموعاً شامل ۱۰۶۳ بیت است. این
منظومه به «دهنامه» نیز معروف است. و شامل ده فصل و هر فصل مشتمل
بر مشنوی و غزل بروزن حدیقة‌الحقیقه سنایی تنظیم گردیده و متضمن
مباحث عرفانی همراه با تمثیل و حکایت می‌باشد. اثر معروف دیگر
عراقی لیمعات اوست که از سبک نگارش احمد غزالی الهام گرفته و به نظر
تنظیم شده است. عراقی عاشق سوخته‌ای است که با سخنانش از سوز
درون و شوق باطن و کمال نفس خویش حکایت می‌کند. کلامش ساده و

عرفانی پیرو مکتب فلسفی عرفائی چون منصور حلاج - شیخ ابوالحسن خرقانی - ابوسعید ابوالخیر - عین القضاط همدانی - محی الدین عربی و بالاخره پایه گذار اصول حکمت اشراق شیخ شهاب الدین سهروردی است که اینها همه پیروان عارف بزرگ بازیزید بسطامی هستند. افکار و اندیشه‌های عرفانی آنها براساس وحدت یا همبستگی وجود، یعنی همه خدائی، انسان‌سالاری و مردم‌گرائی قرار دارد که سهروردی در یک رباعی زیبا بدینگونه خلاصه کرده است:

هان تا سررستهٔ خرد گم نکنی

خود را ز برای نیک و بد گم نکنی

رهرو توئی و راه توئی، منزل تو

هشدار که راه خود به خود گم نکنی

همین اندیشه والا را که مرکز ثقل تفکر عارفان ایرانی می‌باشد و با بازیزید بسطامی از قرن سوم هجری به بعد آغاز شده است، علاء‌الدوله سمنانی عارف قرن هفتم نیز به‌وضوح و روشنی در یک رباعی دیگر منعکس می‌کند:

محروم بود از این سخن بیگانه
مقصود منم ز کعبه و بتخانه

درنه قدمی در این میان مردانه
تا کشف شود حقیقت افسانه

عراقی با توانایی شکفت‌انگیزش در هنر غزل‌سرایی اندیشه عرفانی

وحدت وجود را به‌شکل بسیار زیبا و ساده‌ای در یکی از شاه‌غزل‌هایش

چنین نقاشی می‌کند:

در حسن رخ خوبان پیدا همه او دیدم

در چشم نکورویان، زیبا همه او دیدم

مپرس از کفر و ایمان بیدلی را
که هم کفر و هم ایماش تو باشی
مشو پنهان از آن عاشق که پیوست
همه پیدا و پنهانش تو باشی
برای آن به ترک جان بگوید
دل بیچاره، تا جانش تو باشی
عراقی طالب دردست دائم

به‌بوی آن که درمانش تو باشی
садگی - بی‌پیرایگی، صفا و یکرنگی که با سوزش عشق درآمیخته و در زیر و بم این ابیات به کلام، جان و روح می‌بخشد، به راستی حیرت‌انگیز است. عراقی گوینده‌ای عارف و عاشق جلوه‌های طبیعت بود. سبک شعری او سبک عراقی است و شهرتش در غزل‌های عرفانی. او سادگی سبک خراسانی را با ظرافت و صنایع شعری سبک عراقی در هم آمیخته است. دلی پر درد و افکاری بلند او را به‌غزل سرایی و امی دارد. آنچه سروده از جوشش دل و اندیشه تابناک حکایت می‌کند. تا توانسته از راز و رمزهای در هم عرفانی دوری جسته و کلامی دلنشین و پرآهنگ به‌وجود آورده است. گیرایی سخن ساده و پراشر او را در ابیات زیر در ساختار سبک خراسانی به‌روشنی می‌توان درک کرد:

با من دلشده، گر یار نسازد چکنم
دل غمگین مرا، گر نوازد چکنم؟

خو گرفتم، که سر اندر ره عشقش بازم
با من آن دوست اگر عشق نبازد چکنم؟
عراقی یک عارف سوخته پاکباز است. از نقطه‌نظر تفکر و اندیشه

استادانه می‌باشد. اشعار عراقي منبع الهام بسیاری از شعرای هم‌عصر و یا بعد از او از جمله سعدی، حافظ و احتمالاً مولوی نیز بوده است - عراقي در انواع شعر فارسي از سرآمدان زمان بوده. رباعيات بسيار زيبائي نيز دارد که بـی شباهت به رباعيات خيام نیست برای مثال:

پـیری ز خـرابات بـرون آـمد مـست

دل رـفته ز دـست و جـام مـی برـکـف دـست

گـفتـا، مـی نـوشـ، کـانـدـرـین عـالـم پـست

جز مـست کـسـی ز خـوـیـشـن باـز نـرـست

و رباعـی دـیـگـرـی:

ای دـوـسـتـ بـهـدوـسـتـی قـرـیـنـیـم توـ رـا

هرـجاـکـه قـدـمـ نـهـی زـمـینـیـم توـ رـا

در مـذـهـبـ عـاشـقـی رـواـ نـیـسـتـ کـهـ ماـ

عالـمـ بـهـ توـ بـیـنـیـم و نـبـیـنـیـم توـ رـا

شـاعـرـانـ، عـاشـقـانـ و دـلـبـاخـتـگـانـ در طـولـ زـمانـ هـرـیـکـ عـشـقـ رـاـ بـهـنـوـعـیـ

تعـرـیـفـ كـرـدـهـانـدـ. تعـرـیـفـیـ کـهـ عـراـقـیـ اـزـ عـشـقـ دـارـ بـهـ رـاستـیـ یـکـیـ اـزـ زـیـبـاتـرـینـ

و بـیـپـیرـایـهـتـرـینـ و دـلـنـشـیـنـتـرـینـ آـنـهـاـستـ.

عشـقـ شـوـقـیـ درـنـهـادـ مـانـهـادـ

جانـ مـاـ رـاـ دـرـ کـفـ غـوـغاـ نـهـادـ

داـسـتـانـ دـلـبـرانـ آـغـازـکـردـ

آـرـزوـئـیـ درـ دـلـ شـیدـاـ نـهـادـ

قصـةـ خـوـبـانـ بـهـنـوـعـیـ باـزـگـفتـ

کـاتـشـیـ درـ پـیرـ وـ دـرـ بـرـنـاـ نـهـادـ

در دـیـدـهـ هـرـعـاـشـقـ، اوـ بـوـدـ هـمـهـ لـایـقـ

ونـدـرـ نـظرـ وـامـقـ، عـذـراـ، هـمـهـ اوـ دـیدـمـ

دلـدارـ دـلـ اـفـکـارـانـ، غـمـخـوارـ جـگـرـخـوارـانـ

یـارـیـ دـهـ بـیـ یـارـانـ هـرـجـاـ هـمـهـ اوـ دـیدـمـ

مـطـلـوبـ دـلـ دـرـهـمـ، اوـ یـافـتـمـ اـزـ عـالـمـ

مـقـصـودـ مـنـ پـرـغـمـ زـاـشـیـاـ هـمـهـ اوـ دـیدـمـ

دـیدـمـ هـمـهـ پـیـشـ وـ پـسـ، جـزـ دـوـسـتـ نـدـیدـمـ کـسـ

اوـ بـوـدـ، هـمـهـ اوـ، بـسـ، تـنـهـاـ هـمـهـ اوـ دـیدـمـ

آـرامـ دـلـ غـمـگـینـ جـزـ دـوـسـتـ کـسـیـ مـگـزـینـ

فـیـ الجـملـهـ هـمـهـ اوـ بـینـ، زـیـرـاـ هـمـهـ اوـ دـیدـمـ

هـانـ، اـیـ دـلـ دـیـوانـهـ بـخـرـامـ بـهـمـیـخـانـهـ

کـانـدـرـ خـُـمـ وـ پـیـمانـهـ پـیـداـ هـمـهـ اوـ دـیدـمـ

در مـیـکـدهـ وـ گـلـشـنـ، مـیـ نـوـشـ، هـمـیـ مـیـ نـوـشـ

مـیـ بـوـیـ گـلـ وـ سـوـسـنـ، کـایـنـهاـ هـمـهـ اوـ دـیدـمـ

در مـیـکـدهـ سـاقـیـ شـوـ، مـیـ درـکـشـ وـ باـقـیـ شـوـ

جوـیـایـ عـراـقـیـ شـوـ، کـوـ رـاـ هـمـهـ اوـ دـیدـمـ

دولـتـشـاهـ سـمـرـقـنـدـیـ مـورـخـ وـ تـذـكـرـهـنـوـیـسـ بـزـرـگـ اـیـرـانـیـ درـ کـتـابـ

تـذـكـرـةـ الشـعـرـاءـ عـراـقـیـ رـاـ مـرـیدـ مـسـتـقـیـمـ عـارـفـ بـزـرـگـ شـیـخـ شـهـابـ الدـلـیـنـ

سـهـرـورـدـیـ اـزـ پـایـهـ گـذـارـانـ حـکـمـتـ اـشـرـاقـ وـ فـلـسـفـهـ وـ حـدـثـ وـ جـوـودـ شـمـرـدـهـ وـ

گـفـتـهـ اـسـتـ کـهـ عـراـقـیـ نـخـسـتـ مـدـتـیـ درـ خـدـمـتـ سـهـرـورـدـیـ سـرـگـرمـ سـلـوـکـ وـ

مـجـاهـدـتـ بـوـدـهـ اـسـتـ. چـنـانـکـهـ قـبـلـاـ گـفـتـهـ شـدـ عـراـقـیـ عـاشـقـ دـلـ سـوـخـتـهـ اـیـ

اسـتـ کـهـ باـ سـخـنـانـشـ اـزـ سـوـزـ درـوـنـ وـ شـوـقـ بـاطـنـیـ وـ کـمـالـ نـفـسـ خـوـیـشـ

حـکـایـتـ مـیـکـنـدـ. کـلامـشـ درـ عـینـ حـالـ کـهـ جـادـوـئـیـ اـسـتـ، سـادـهـ وـ اـسـتـوـارـ وـ

قافیه شاعر دیگری می‌سروده‌اند. این ممکن است به‌این دلیل بوده که عمیقاً تحت تأثیر شعری از یک شاعر دیگر قرار گرفته و با الهام از او شعر مشابهی سروده‌اند و یا برای رقابت با او و اینکه نشان دهنده شاعر دیگر قدرت و توانائی بیشتری داشته، که مورد اخیر البته بیشتر بین شعرای مدیحه‌پرداز که در دربار سلاطین رفت و آمد داشته‌اند و برای مدح و ستایش قصیده می‌سروده‌اند صدق پیدا می‌کرده است. به‌هرتقدير از این نوع اشعار مشابه در جنگ ادب فارسی بسیار است و احتمالاً دلایل دیگری هم ممکن است در کار بوده باشد که بحث آنها در حوصله این دفتر نیست.

در جریان مرور در دیوان عراقی من با تعداد زیادی از غزل‌هایی برخوردم که تشابه بسیار زیادی، از نظر مضمون، سبک، وزن و قافیه با اشعار سنائی - مولوی - سعدی - حافظ و دیگران دارند. چون حافظ یک‌صد سال پس از عراقی زندگی می‌کرده است، لذا بدون تردید می‌توان گفت که این اشعار مشابه را حافظ با الهام و به‌دلیل اینکه تحت تأثیر غزل‌های عراقی قرار گرفته بدینگونه سروده است، اما در مورد مولوی و سعدی چون این دو شاعر همزمان با عراقی می‌زیسته‌اند و بخصوص اینکه عراقی مدتی در قونیه با مولوی معاشرت و حشر و نشر داشته و خود را از مریدان او به‌شمار می‌آورده است، تشابه اشعار او با اشعار مولوی و سعدی می‌تواند دلایل مختلفی داشته باشد که به‌هرحال از چگونگی آن‌ها تا حدودی بسی خبر هستیم و حتی به‌ضرس قاطع هم نمی‌توان گفت که آیا عراقی از اشعار مولوی و سعدی تقلید کرده و الهام گرفته و یا مولوی و سعدی از اشعار عراقی متأثر بوده‌اند و مضامینی با سبک و وزن و قافیه مشابه اشعار او سروده‌اند.

رمزی از اسرار باده کشف کرد
راز مستان جمله بر صحرا نهاد
از خمستان جرعه‌ای برخاک ریخت
جنبهشی در آدم و حوانهاد
عقل مجنون در کف لیلی سپرد
جان وامق در لب عذرانهاد
کام فرهاد و مراد ما همه
در لب شیرین شکرخانهاد
بهرآشوب دل سودائیان
حال فتنه بر رخ زیبا نهاد
از پی برگ و نوای بلبلان
رنگ و بوئی برگل رعنانهاد
فتنهای انگیخت، شوری در فکند
در سر او شهر ما چون پا نهاد
شور و غوغائی برآمد از جهان
حسن او چون دست در یغما نهاد
نام و ننگ ما همه برباد داد
نام ما دیوانه و رسوانهاد
چون عراقی را، درین ره
خام یافت جان ما برآتش سودا نهاد
و اما در خصوص مقایسه و تشابه اشعار مولوی - سعدی - حافظ با اشعار عراقی از قدیم‌الایام در بین شاعران و قصیده‌سرايان مرسوم بوده که بنا به‌دلایلی شرعاً، شعری یا اشعاری بر مبنای مضمون - سبک - وزن و یا

مضمون:

چو آفتاب رخت سایه برجهان انداخت
جهان کلاه ز شادی برآسمان انداخت
سپاه عشق تو از گوشهای کمین بگشود
هزار فته و آشوب در جهان انداخت
فریب زلف تو با عاشقان چه شعبده ساخت؟
که هر که جان و دلی داشت در میان انداخت
من از وصال تو دل برگرفته بودم، لیک
زبان لطف توأم باز در گمان انداخت
چو در سماع عراقی حدیث دوست شنید
به جای خرقه بقوال جان توان انداخت
حافظ در همین مضمون و وزن و قافیه این غزل را سروده است:
خمی که ابروی شوخ تو در کمان انداخت
به قصد جان من زار ناتوان انداخت
شراب خورده و خوی کرده کی شدی به چمن
که آب روی تو آتش در ارغوان انداخت
به یک کرشمه که نرگس به خود فروشی کرد
فریب چشم تو صد فته در جهان انداخت
کنون به آب می لعل خرقه می شویم
نصیبۀ ازل از خود نمی توان انداخت
مگر گشايش حافظ در این خرابی بود
که بخشش ازلش در می مغان انداخت
عراقی غزل دیگری دارد که می گوید:

مولوی غزل زیبائی در دیوان شمس دارد بدین مضمون:

بنمای رخ که باغ و گلستانم آرزوست
بگشای لب که قند فراوانم آرزوست
 بشنیدم از هوای تو آواز طبل باز
 بازآمدم که ساعد سلطانم آرزوست
ای باد خوش که از چمن عشق می وزی
برمن بهوز که مژده ریحانم آرزوست
یک دست جام باده و یک دست زلف یار
رقصی چنین مایه میدانم آرزوست
دی شیخ گرد شهر همی گشت با چراغ
کز دیو و دد ملولم و انسانم آرزوست
در این مضمون و سبک و وزن و قافیه عراقی چنین می سراید:
یک لحظه دیدن رخ جانانم آرزوست
یک دم وصال آن همه خوبانم آرزوست
در خلوتی که نگنجد کسی در آن
یک بار خلوت خوش جانانم آرزوست
من رفته از میانه و او در کنار من
با آن نگار، عیش بدینسانم آرزوست
جانا، ز آرزوی تو جانم به لب رسید
بنمای رخ که قوت دل و جانم آرزوست
بربوی آن که بوی تو دارد نسیم گل
پیوسته بوی باغ و گلستانم آرزوست
و اما در مقایسه اشعار عراقی با حافظ - عراقی غزلی دارد بدین

سعدی این بیت را چنین استقبال کرده است:
 شب فراق چه داند که تا سحر چندست
 مگر کسی که به زندان عشق دربندست
 باز عراقی گوید:
 گلیم بخت کسی را که بافتند سیاه
 سفید کردن آن نوعی از محالاتست
 و سعدی این بیت عراقی را چنین استقبال کرده است:
 گلیم بخت کسی را که بافتند سیاه
 به آب زمزم و کوثر سفید نتوان کرد

از پرده برون آمد ساقی، قدحی در دست
 هم پرده ما بدرید - هم توبه ما بشکست
 بنمود رخ زیبا گشتم همه شیدا
 چون هیچ نماند از ما، آمد برما بنشست
 زلفش گرهی بگشاد بند از دل ما برخاست
 جان دل ز جهان برداشت و ندر سر زلفش بست
 در دام سر زلفش ماندیم همه حیران
 وز جام می‌لعلش گشتم همه سرمست
 از غمۀ روی او گه مستم و گه هشیار
 وز طرۀ لعل او گه نیستم و گه هست
 حافظ با الهام از این غزل عراقی چنین سروده است:
 در دیر مغان آمد یارم قدحی در دست
 مست از می، و میخواران از نرگس مستش مست
 در نعل سمند او شکل مه نو پیدا
 وز قدم بلند او بالای صنوبر پست
 شمع دل دمسازان بنشست چو او برخاست
 و افغان ز نظر بازان برخاست چو او بنشست
 بازاکه بازايد عمر شده حافظ
 هر چند نیاید باز تیری که بشد از شصت
 سعدی غزل‌های بسیاری دارد که اشعار عراقی را استقبال یا تضمین
 کرده است - عراقی سروده است:
 کسی که همچو عراقی اسیر عشق تو نیست
 شب فراق چه داند که تا سحر چندست

ابوسعید ابوالخیر

سخن‌کوتاهی در عرفان

ابوسعید ابوالخیر از مشاهیر عرفا و محدثین درجه اول اوایل قرن پنجم هجری و از معتقدان و مبلغین نامآور عقیده وجودت وجود در خراسان است. تولدش به سال ۳۵۷ هجری قمری در قریه میهنه در خراسان وفاتش در همان محل به سال ۴۴۰ هجری قمری اتفاق افتاده است. پدرش پیشه عطاری داشت و دوستدار اهل تصوف بود و بوسعید جوان در مجالسی که پدر ترتیب می‌داد با مبانی تصوف آشنا شد و بعدها که از تحصیل علوم ظاهری مانند ادبیات و علوم دینی در مرو و سرخس فارغ گشت در سرخس به خدمت عارف بزرگ حسن سرخسی و چندی بعد در نیشابور در خدمت عبدالرحمن سلمی و برخی دیگر از عرفای زمان به ریاضت و سلوک ادامه داد تا سرانجام عارفی کامل شدو در خانقاہ خود در میهنه و چندی بعد در نیشابور به ارشاد پرداخت و نفوذ بی‌مانندی در میان طبقات مختلف مردم به دست آورد. ابوسعید ابوالخیر از رجال بزرگ تصوف است و به سبب اطلاعات بسیار وسیعی که در تفسیر و حدیث و فقه و ادبیات داشت و نیز به علت ذوق لطیف و روشنی ذهن و حسن محاوره و لطف بیان اطرافیان را چنان مஜذوب می‌کرد که سرو جان در راه

از من اثری نماند، این عشق ز چیست؟
چون من همه معشوق شدم، عاشق کیست؟

آن کس که تو را شناخت جان را چه کند؟!
فرزند و عیال و خانمان را چه کند!
دیوانه کنی، هردو جهانش بخشی
دیوانه تو، هردو جهان را چه کند!

از واقعه‌ای تو را خبر خواهم کرد
و آن را به دو حرف مختصر خواهم کرد
با عشق تو در خاک نهان خواهم شد
با مهر تو سرز خاک برخواهم کرد

از بس که شکستم و ببستم توبه فریاد همی کند ز دستم توبه
دیروز به توبه‌ای شکستم ساغر و امروز به ساغری شکستم توبه

عشق آمد و خاک محنّت برسر ریخت
زان برق، بلا، به خرم من اخگر ریخت
خون در دل و ریشه تنم سوخت چنان
کز دیده به جای اشک، خاکستر ریخت

گیرم که هزار مُصحف از برداری با آن چه کنی؟ که نقش کافرداری
سر را به زمین چه می‌نهی بهرنماز آن را به زمین بنه که برسر داری

او می‌باختند. مواعظ و مجالس او همیشه همراه با ایيات و اشعار شاعران بزرگ بود و در مجالس قول و سماع که علی‌رغم نظر صوفیان و متشرعان زمان خود ترتیب می‌داد، بهترین قطعات و غزل‌ها و رباعی‌های فارسی را می‌خواندند و به وجود نشاط عارفانه درمی‌آمدند. ابوسعید نخستین کسی از مشایخ صوفیه بوده که اندیشه‌های عرفانی و عمیق خود را جامه شعر می‌پوشید و از این حیث پیشقدم سنائی و عطار بوده است. از امتیازات بزرگ تصوف ابوسعید شیفتگی بیش از حد او به موسیقی و سمع است. از روزگار ابوسعید تا امروز کمتر کتابی درباره تصوف نگارش یافته که در آن اشارتی به احوال و آثار او نشده باشد. از قرن پنجم تا به امروز او را در کنار بزرگان تصوف چون شبلى، حلاج، خرقانی و بايزيد می‌بینیم. به ابیاتی از سرده‌های این عارف وارسته بزرگ فرهنگ کهن ایران توجه فرمائید:

در دیده به جای خواب، آبست مرا

زیرا که به دیدن شتابست مرا

گویند بخواب تا به خوابش بینی

ای بی خیران چه جای خوابست مرا

شب خیز که عاشقان به شب راز کنند
گرد در بام دوست پرواز کنند

هرجا که دری بُود به شب در بندند
الا در دوست را، که شب باز کنند

جسمم همه اشک گشت، چشمم بگریست
در عشق تو بی‌جسم، همی باید زیست

دو رباعی عارفانه از خواجه عبدالله انصاری:
در دیده عیان تو بودی و من غافل

در سینه نهان تو بودی و من غافل
از جمله جهان تو را عیان می‌جستم
خود جمله جهان تو بودی و من غافل

مست توام، از باده و جام آزادم
صید توام، از دانه و دام آزادم
مقصود من از کعبه و بتخانه توای، تو
ورنه من از این هردو مقام آزادم

عبدالله زاکانی

مولانا نظام الدین عبد الله زاکانی ستاره درخشان آسمان شعر و ادب پارسی حدوداً در زمانی بین سالهای ۶۹۰ تا ۷۰۵ هجری قمری در قریه زاکان قزوین به دنیا آمد. از آغاز زندگانی او اطلاعات دقیقی در دست نیست. فقط این را می‌دانیم که از کودی هوش و استعداد زیادی در لطیفه‌گوئی - حاضرجوابی و هجو مردم متمول و جاهطلب داشته و این خصیصه رفته در وجودش محکم و استوار گردید تا سرانجام او را در ردیف طنزنویسان بزرگ و مشهور قرار داد. براساس اطلاعات مندرج در تذکره دولتشاه سمرقندی چنین به نظر می‌آید که مولانا عبد در عهد شاه ابواسحاق در شیراز به تحصیل علوم و فنون مشغول بوده است و با بهره‌گیری از استعداد و ذوق سرشار خود در جرگه فضلا و ادبای زمان وارد شد و در کار نشنویسی و شاعری مقامی والا کسب نمود. مولانا عبد پس از تکمیل تحصیلات در شیراز به قزوین بازگشت و مدتی به کار قضاؤت و تعلیم پرداخت و سپس به بغداد رفت و پس از چند سال مجدداً به شیراز برگشت و تا پایان عمر در شهر شیراز رحل اقامت افکند. وفات او را برخی در شیراز و پاره‌ای دیگر در اصفهان گفته‌اند و از محل دفن او نیز هیچ اطلاعی در دست نیست.

ابواسحاق قصیده‌ای سروده است که چند بیت از آن به منظور مقایسه با قصیده مشابهی که عبید در مدح همین ابواسحاق سروده در اینجا ذکر می‌شود. حافظ قصیده خود را که با توصیفی از طلوع خورشید و آغاز روز شروع می‌کند چنین می‌سراید:

سپیده‌دم که صبا بوی لطف جان گیرد
چمن ز لطف هوا نکته بر جنان گیرد

نوای چنگ بدانسان زند صلای صبور
که پیر صومعه راه در مغان گیرد

شه سپهر چو زرین سپر کشد در روی
به تیغ صبح و عمود افق جهان گیرد

برغم زال سیه شاهباز زرین بال
در این مَقْرنس زنگاری آشیان گیرد

صبا نگر که دمادم چو رند شاهدبار
گهی لب گل و گه زلف ضیمان گیرد

چه حالتست که گل در سحر نماید روی
چه آتشست که در مرغ صبح خوان گیرد

کجاست ساقی مَه روی من که از سر مهر
چو چشم مست خودش ساغر گران گیرد

عبید زاکانی در مدح همین شخص و باز در توصیف صبحگاه چنین:
آغاز سخن می‌کند:

سپیده‌دم عَلَم صبح چون روان کردند
ز مهر برسر آفاق زرفشان کردند

مولانا عبید زاکانی حدود چهل سال پس از فوت سعدی به دنیا آمده بود و همزمان با حافظ غزلسرای بزرگ قرن هشتم در شیراز زندگی می‌کرد. اطلاعی از چگونگی ارتباط این دو شاعر در دست نیست و در اشعار خود نیز هیچ یک نامی از دیگری نبرده است.

در کار نثر عبید زاکانی پیرو وفادار سبک نشنویسی سعدی بوده و عمیقاً از او الهام و تعلیم گرفته است. فصاحت - بلاغت و استحکام سبک سعدی در کلیه آثار نثر عبید کاملاً چشم‌گیر است فقط با این تفاوت که نثر او تا حدودی ساده‌تر از نثر سعدی است. عبید به زبان عربی و انشاء و شعر به‌این زبان تسلط کامل داشت و آثار بسیار پرارزشی به‌نظم و نثر عربی تألیف کرده. رساله دلگشا به‌هردو زبان فارسی و عربی تصنیف شده است. آثار باقیمانده از عبید که معروف‌ترین آنها عبارتند از منظمه موش و گربه - رساله صد پند و اخلاق‌الاشراف از دو خصوصیت بارز و استثنائی برخوردارند.

اول اینکه مولانا عبید در انواع شعر از قصیده و غزل و رباعی و مثنوی و قطعه و ترکیب‌بند و ترجیح‌بند و تضمین داد سخن داده است.

قصائد عبید فصیح - غزلیات روح بورو و لطیف - مثنویش ساده و روان - رباعیات نغز و پرمعنی و تضمیناتش بکرو استادانه است. ذوق و فن را به‌هم آمیخته و با بهره‌گیری از قریحه سرشار و دانش ادبی برای آثار نظم و نثر خود مقامی جاودانی در ادبیات فارسی کسب کرده است. وقتی به‌غزلیات عبید نگاه می‌کنید از نظر زیبائی - استحکام و قدرت غزلیات حافظ در نظرتان شکل می‌گیرد. این هردو مرد بزرگ تاریخ ادب ایران بنا به مقتضیات زمان افراد بخصوصی را مدح و ستایش کرده‌اند. از آن جمله‌اند شاه شیخ ابواسحاق و شاه شجاع مظفری. حافظ در مدح

هر قوم را طریقی و راهی و قبله ایست
پیش عبید قبله به جزکوی یار نیست
عبید زاکانی در رباعی نیز داد سخن داده و مضامینی بدیع و لطیف
پرداخته است به این رباعی دلکش از او توجه فرمائید:
دل در پی عشق دلبران است هنوز
وز عمر گذشته در گمان است هنوز
گفتیم که ما او به هم پیر شویم
ما پیر شدیم او جوانست هنوز
و رباعی دیگری:
از دل نرود شوق جمالت بیرون
وز سینه هوای زلف و حالت بیرون
این طرفه که با این همه سیلاخ سرشک
از دیده نمی برد خیالت بیرون
عبید با الهام از مثنوی بزمی حکیم نظامی گنجوی مثنوی بسیار دلکش
و زیبائی به نام عشاق نامه را به سال ۷۵۱ هجری به نام شاه شیخ ابواسحاق
سروده که در تصنیف آن ابتکار و ذوق خاصی به کار برده و مثنوی را با
غزلی به زبان دری و لهجه محلی تلفیق کرده که از جمله کارهای ادبی
بسیار استثنائی است. لکن عمدۀ هنر عبید زاکانی و معروفیت او در مقام
یک شاعر مبتکر و پیشو و در لطیفه سرایی و نکته پردازی و هزل و هجو و
مزاح و انتقاد از امرای زمان و اخلاق ناپسند پاره‌ای از ایشان است. عبید
در زمانی به طنزنویسی پرداخت که قبل از او کسی طنزنویس و طنزگو
نبوده است. البته هجو و هزل پیش از عبید در اشعار و نوشته‌های پیشین
فراآوان است ولی طنزنویسی که یکی از رشته‌های ارزش‌نده نویسنده‌گی است

مدبران امور فلک ز راه ختن
به تیرگی ز حبس لشگری روان کردند
خرروس صبح چو زد بال آتشین برچرخ
گُراب را به شب آواره ز آشیان کردند
ز آسمان چو نشان شفق پدید آمد
کنار کوه پراز تازه ارغوان کردند
مسافران سماوی به خطۀ مغرب
هزیمت از طرف راه کهکشان کردند
در آن زمان که به قدرت مهندسان فضا
بنای شش جهت و هفت آسمان کردند
غزلیات عبید نیز همانند قصایدش در نهایت لطف و زیبائی است و
حال و ذوقی خاص دارد که با زبدۀ غزلیات سبک عراقی همانند و برابر
است - به این غزل از او توجه فرمائید:
جانا بیا که بی تو دلم را قرار نیست
بیشم مجال صبر و سر انتظار نیست
دیوانه این چنین که من در بلای عشق
دل عافیت نخواهد و عقلم به کار نیست
ما را همین بس است که داریم درد عشق
مقصود ما ز وصل تو بوس و کنار نیست
ای دل همیشه عاشق و همواره مست باش
کان کس که مست عشق نشد هوشیار نیست
با عشق همنشین شو و از عقل برشکن
کاو را به پیش اهل نظر اعتبار نیست

لطیفه سرائی الهام گرفته است. عبید در این راه معلم بسیاری از شاعرا و طنزنویسان بعد از خود بوده است. عبید می‌آموزد که اگر برای مبارزه با مشکلات و مصائب زمان - فساد و تباہی سردمداران و حکام ظالم و قضات و مسئولین فاسد در جامعه و ریشه کن کردن آن کاری نتوان از پیش برد حداقل می‌توان دست به دامان هزل و هجو و مزاح و شوخی زد و با بهره‌گیری از آن در لفافه به افسای حقایق پرداخت به این امید که فساد ریشه کن شود و ظلم و تعدی پایان پذیرد. در قسمت آخر این بخش این مورد را بیشتر بسط و توضیح خواهیم داد.

Ubید زاکانی یکی از شخصیت‌های بسیار جالب و استثنایی تاریخ ادب ایران است و به علت رک‌گوئی و الفاظ طنزآمیزش همواره با حکام زمان و حتی پاره‌ای از ادب‌برخوردهای جالبی پیدا می‌کرده است. یک نمونه از این برخوردهای تاریخی را جهت اطلاع نقل می‌کنیم. این برخورد با شاعر بزرگ و گرانمایه ایران سلمان ساوجی بود که چون سلمان از طنز و هجو عبید ناراحت شده بود علیرغم اینکه هرگز با او روبرو نشده بود شعری بدین مضمون در انتقاد از او گفته بود:

جهنمی هجاگو عبید زاکانی

مقرر است به‌بی دولتی و بی‌دینی

اگرچه نیست ز قزوین و روستازاده است

ولیک می‌شود اندر حدیث قزوینی

مقصود سلمان از به کار بردن لغت قزوینی در اینجا این بود که در آن زمان ظرفای ایران به قزوینیان در مزاح و شوخی صفت کم‌عقلی و ابلمه اطلاق می‌کردند. به هر حال عبید پس از شنیدن این شعر برای پاسخ‌گوئی راه سفر بغداد در پیش می‌گیرد و وقتی به اقامتگاه سلمان ساوجی که با ایران وضوحاً از سبک و اندیشه و طریق عبید در کار نشر و نظم و

مختص عبید زاکانی می‌باشد. جهت اطلاع خوانندگانی که ممکن است با سبک‌های شعری آشنایی نداشته باشند باید متذکر شویم که هَجْز در لغت به معنی نکوهش و برشمودن صفت‌های بد کسی یا چیزی است و متضاد آن مَدْح است. هَزْل نیز در لغت به معنای شوخی و مِزاح است و متضاد آن جَدَّ است و شاعران در زیر پوشش هَزْل نکات واقعی و حقیقی را تعلیم می‌دادند. مولوی گوید:

هَزْل تعليم است آن را جَدَّ شو تو مشو بر ظاهر هَزْلش گَرو
هر جدی، هَزْل است، پیش هازلان هَزْل ما جَدَّ است پیش عاقلان
گوش سر بر بند از هَزْل و دروغ تا ببینی شهر جان را با فروع
طنز که قوی‌ترین رشته بیان افکار انتقادی شاعر و نویسنده است با
 Ubید زاکانی پی‌ریزی شده. طنز به معنی شوخی و ریشخند نیست بلکه طنز و سیله‌ای است کوبنده و خردکننده که شخصیت مخاطب خویش را در هم می‌ریزد تا او را بیدار سازد و به سازندگی و درمان دردهای اجتماعی و ادار کند. در این کار است که شخصیت ممتاز و منحصر به‌فرد عبید جلوه‌گر می‌شود. عبید زاکانی بی‌شک و تردید بزرگ‌ترین لطیفه‌پرداز چیره‌دست میدان ادبیات فارسی است و شاید در تاریخ ادب جهان در زمینه طنز و هَزْل و هجو بی‌نظیر باشد. ضمیر روشن و هوش تیز و حضور ذهن و طبع روان و سرعت انتقال و قوت ضبط و تسلط بر اخبار و روایات و قصص و اطلاع وافی بر زبان‌های عربی و فارسی و ذوق وافر و شیرینی بیان، ملاحظت‌گفтар و قدرت درک و شدت تأثر و احساس، یکجا در وجود این سخن‌پرداز و گشاده‌زیان ایران جمع بوده و اثر انتقادی جاویدان «لطایف عبید» را به وجود آورده است. ایرج میرزا شاعر بزرگ معاصر ایران وضوحاً از سبک و اندیشه و طریق عبید در کار نشر و نظم و

حیاتش تعدادی از علما و برخی از فضلای قشری - سطحی و مرتعج عیبد را علیرغم مقام والائی که در تاریخ ادب ایران دارد، زندیق - خراباتی و بی‌اخلاق خوانده و بسیاری صفات ناشایست دیگر بدلو نسبت داده‌اند. علیرغم اینکه اکثریت قریب به اتفاق فضلا و محققین و مردم زمان او را مولانا عیبد می‌خوانند و به‌این فرزانه لطیفه سرا لقب نظام‌الدین داده بودند و پژوهش‌گران در مقدمه‌هایی که برکلیات او نوشتند به او صاحب اعظم افتخار الاکابر فی الْأَمْمِ نجم‌الدین عیبد زاکانی لقب داده‌اند. حال به‌منظور اینکه بینیم این تناقضات از کجا سرچشم‌گرفته و شخصیت واقعی عیبد را آنگونه که بوده بدون اعمال اغراض خصوصی و شخصی بشناسیم در ابتدا باید تحلیلی از اوضاع اجتماعی و سیاسی زمان بکنیم تا در پرتو شناخت از جامعه‌ای که عیبد در آن زندگی می‌کرد علل واقعی این تضاد در قضاوت روشن گردد.

مغولان که در سال ۶۱۷ هجری به ایران حمله‌ور شدند بنابه قول تمام تاریخ‌نویسان خاک ایران را به‌توبه کشیدند. هزاران هزار خانواده‌های ایرانی از فضلا چون عطار نیشابوری - نجم‌الدین کبری و جمال‌الدین اصفهانی تا کسبه و کشاورزان را در خاک و خون غلطانیدند. شهرها و مزارع را به‌آتش کشیدند. قوات، منابع آبیاری و باستان‌ها را چنان ویران کردند که ایرانیان ده‌ها سال پس از این واقعه شوم در قحطی و تنگدستی غوطه‌ور شدند. می‌گویند حتی به‌سگ‌ها و گربه‌ها نیز رحم نکردند. قبل از گذشتن از این مطلب لازم است برای اطلاع در حاشیه اضافه کنم که مسئول واقعی حمله مغولان به ایران زنی به‌نام ترکان خاتون مادر محمد خوارزمشاه بود - این زن که در سفاکی و خودکامگی و غرور در تاریخ کم‌نظیر است به‌فرزندش محمد خوارزمشاه تکلیف کرد که سفرایی را که

دبدیه و کوکه‌تمام در کنار دجله به‌عیش و عشرت و مصاحبت با ارباب دانش و فضیلت مشغول بوده می‌رسد، به‌مجلس او وارد می‌شود و در گوش‌های می‌نشینند. سلمان در وصف رودخانه دجله این مصرع شعر را ساخته بود:

دجله را امسال رفتاری عجب مستانه است - و از حاضران در مجلس می‌خواست که مصرع دوم آن را بسازند. عیبد فی البداهه می‌گوید: پای در زنجیر و کف بربل مگر دیوانه است.

سلمان که از این فی البداهه سرائی مرد غریب بسیار خوشش آمده بود می‌پرسد از کجای؟ عیبد پاسخ می‌دهد از قزوین - سلمان می‌پرسد: در قزوین نام سلمان معروف و از اشعارش چیزی مشهور است؟ عیبد می‌گوید بله قطعه‌ای از اشعار جنابعالی بسیار مشهور است و این شعر سلمان را می‌خواند که می‌گوید:

من خراباتیم و باده‌پرست در خرابات مغان عاشق و مست
می‌کشندم چو سبو دوش به دوش می‌برندم چو قدح دست به دست
و بلا فاصله اضافه می‌کند اگرچه جنابعالی مردی فاضل و شاعری توانا
هستید و می‌توان این قطعه را به‌شما نسبت داد اما ظن غالب من آن است
که این قطعه از همسر شما باشد. سلمان از لطف سخن در می‌یابد که این عیبد زاکانی است مقدمش را گرامی می‌دارد و از بابت شعر هجوی که در مورد او سروده بود از او عذرخواهی می‌کند. و تا مدتی که در بغداد بود از هیچ خدمتی در مورد او کوتاهی نکرد. مولانا عیبد می‌گفت: ای سلمان بخت یاری کرد که زود به‌اعتذار اقدام نمودی و از شر زیانم خلاصی یافته.

در طول حدود هفت‌صد سال که از مرگ عیبد می‌گذرد و حتی در زمان

شرايطي که مردم در چنگال اين مهاجمين و حكام اسيرو غمزده و افسرده و پريشانند و کاري هم نمي توانند از پيش بيرند به وسيله اي نياز دارند که تا حدی درمان و مرهم دردها و غمهای روحی شان باشد - به جز لطيفه و طنز و طيبت و شوخی و هزل که روح را چند ساعتی تخدير کند و خنده که می گويند علاج هر دردي است بربل هايشان جاري سازد چه کار ديگري می توان کرد؟

در کف شير نر خونخواره ای

کو به جز تسليم و رضا خود چاره ای

و در اينجاست که ذوق سرشار و مغز پر بار عبيد فريادرس می شود - با طعن و طنز و هزل و در لفاف شوخی که کسی را ياراي آن نباشد که در مقابلش شمشير کشد و سواز سينه جدا سازد، فساد و تباھي و ظلم و جور و تجاوز و ارتجاج را محکوم می کند و مردم را ساعتی می خنداند - با يك تير دو نشان می زند.

حقايق تلخ و ناهنجار زمان و فساد دست اندر کاران امور حکومت و جامعه را بر ملا می سازد و در عين حال نشاط و شعف و خنده و تفريح گرچه هم که موقتی باشد در دلها می آفريند و چين است نقشی که بزرگ مردانی چون عبيد زاکاني - ايرج ميرزا - علامه دهخدا - مكرم اصفهاني و بسياري ديگر از معاريف ايران در هر دوره و زمان در طول تاريخ از راه تصنيف لطائف و هجو و هزل و انتقاد در بر ملا کردن فساد حکام و تلطيف و شاد کردن روحيه مردم ايفاء کرده‌اند. در پاييان سخن لطيفه‌اي از مجموعه لطائف عبيد عيناً از زبان خودش نقل می گردد:

لولي با پسر خود ماجرا می کرد که تو هيچ کار نمی کنی و عمر در بطالت به سر می بري، چند با تو بگويم که معلق زدن بياموز و سگ از چنبر

چنگيز مغول همراه با هدایائي به دربار خوارزمشاه فرستاده بود گردن زند و سر آنها را در توبره کند و برای چنگيز پس فرستد و همین اقدام موجب خشم چنگيز شد و تصميم گرفت ايران را با خاک يکسان سازد. پس از حمله مغول نظام اجتماعي و سياسي مملكت درهم ریخت و در هر شهر و استان و ديار راهزنی و يا قلدر قداره کشی از فرزندان - نوادگان و اعقاب و دستياران مغولان خود را حاكم و پادشاه می خواند و با کمک جمعی افراد طماع و خونخوار سراپرده‌اي علم می کرد و به چاول مال و تجاوز به ناموس مردم مشغول می شد - اين وضع ادامه می یافت تا قلدر ديگري از اين هرج و مرج استفاده کند. ياران چپاولگر بيشتری به دنبال خود فراهم آورد - قلدر اولی را سركوب کند - به جايis به نشيند و دوباره روز از نو روزی از نو.

اين نظام ملوک الطوایفی ناهنجار با همه خونریزی‌ها - بی عدالتی‌ها و حق‌کشی‌ها - چپاول و تجاوز به حقوق مردم عادی که در مقابل اين متاجوزین خونخوار ياراي مقاومت نداشتند دوره‌اي پس از دوره ديگر ادامه می یافت و به مدت حدود ۳۰۰ سال ايران و مردم ايران يکی از تاریک‌ترین - غم‌انگیزترین و دهشتناک‌ترین ایام تاريخ زندگی خود را سپری کردن. فقر، بی عدالتی، جهالت، تجاوز و نامنی همه جاگستر شد. در طول همین سال‌ها در اين جامعه منحط و در اين شوره‌زار ويران‌گر مردان بزرگی از تاريخ ايران چون مولوی، سعدی، کمال الدین اسماعيل عبدالرزاق اصفهاني، عراقی، اميرخسرو دهلوی، خواجه‌ی کرمانی، حافظ، عبيد زاکاني و دهها شاعر و عارف و نويسنده ديگر پرچم پرافتخار فرهنگ ايران را به دوش کشيدند. ذخایر غنی و جاودانی آن را پر بارتر ساختند و به فرهنگ ايران حیات و بقا بخشیدند. در چنین اوضاع و

در ما به ناز می نگرد دلربای ما
بیگانه وار می گزرد آشنای ما
با هیچ کس شکایت جورش نمی کنم
ترسم به گفتگو کشد این ماجراهای ما
ما دل به درد هجر ضروری نهاده ایم
زیرا که فارغ است طبیب از دوای ما
و از غزل دیگری:
سر نخوانیم که سوداژده مویی نیست
آدمی نیست که مجnoon پری روئی نیست
هرگز از بند و غم آزاد نگردد آن دل
که گرفتار کمند سرگیسوئی نیست
قبله ام روی بتانست و وطن کوی مغان
به این قبله ام و خوشتراز این کوئی نیست
و در غزل دیگر:
دل همان به که گرفتار هوائی باشد
سر همان به که نثار کف پائی باشد
hos خانقهم نیست که بیزارم از آن
بوریائی که در آن بوی ریائی باشد
شایسته است که در مقابل شجاعت و از خود گذشتگی و خدمات
والای مردی بزرگوار چون مولانا عیبد زاکانی سر تعظیم فرود آورد و
منتقدان مرتاجع سیاه دل و جاھلش را لعن و نفرین کرد.

جهانیدن و رسن بازی تعلم کن تا از عمر برخوردار شوی، از من
نمی شنوی - به خدا که تو را در مدرسه اندازم تا علم مرده ریگ ایشان
بیاموزی و دانشمند شوی و تا زنده باشی در مذلت و فلاکت و ادبیات
و یک جواز هیچ جای حاصل نتوانی کرد.
رو مسخرگی پیشه کن و مطربی آموز

تا داد خود از کهتر و مهتر بستانی
مالحظه می فرمائید که عیبد در لفافه طنز و لطیفه گوئی چگونه
بی مقدار بودن دانش و علم در اجتماع و نزد مردم آن زمان را افشاگری و از
آن انتقاد می کند و در عین حال شنونده را به خنده و طبیت و امی دارد.
حافظ، مولانا و عیبد زاکانی درست در یکی از همین برده های وحشتانک
تاریخ ایران و در زمان حاکم ظالم و فاسد بی اخلاقی چون امیر مبارزالدین
در شیراز زندگی می کردند. قلندران چپاولگر دیگری نیز در همین زمان در
سایر نقاط ایران به تاخت و تاز و تجاوز اشتغال داشتند. در این زمان امیر
مبارزالدین بر مردم فارس حکومت بیدادگرانه داشت. عیبد زاکانی در حد
توان خود از طریق اشعار - لطیفه و طنز و شوخی و هجو پرده از
فریب کاری و دغل بازی و ظلم و فساد دستگاه حاکمه برمی داشت و در
عین حال از همین طریق مرهمی بر زخم های روحی و درونی انسان های
زمان خود می گذاشت و ورقی چند براوراق طلائی گنجینه ادب فارسی
افزود و آن را غنی تر و پریارتر ساخت و از انتقاد و حملات شخصی که
به او می شد هراسی به خود راه نمی داد.

به چند بیت کوتاه که از ۳ غزل مولانا عیبد گلچین شده است توجه
فرمایید:

محمد شمس الدین خواجه حافظ شیرازی

زلف آشته و خوی کرده و خندان لب و مست
پیرهن چاک و غزلخوان و صراحی در دست
نرگشش عربده جوی و لبشن افسوس کنان
نیمشب دوش به بالین من آمد بنشست
سر فراگوش من آورد و به آواز حزین
گفت: ای عاشق شوریده من خوابت هست?
عاشقی را که چنین باده شبگیر دهند
کافر عشق بود گر نشود باده پرست
برو ای زاهد و بر دردکشان خرد ه مگیر
که ندادند جز این تحفه به ما روز است
آنچه او ریخت به پیمانه ما نوشیدیم
اگر از خمر بهشت است و گر از باده مست
خنده جام می و زلف گرهیگیر نگار
ای بسا توبه که چون توبه حافظ بشکست
محمد شمس الدین متخلص به حافظ تقریباً یکصد سال پس از سعدی
در سال ۷۲۷ هجری قمری چشم به جهان گشود. اصل و نسبش از اصفهان

گوهری کز صدف کون و مکان بیرون است
طلب از گمشدگان لب دریا می‌کرد
بیدلی در همه احوال خدا با او بود
او نمی‌دیدش و از دور خدایا می‌کرد
مشکل خویش برپیر مغان بردم دوش
کو به تأیید نظر حل معما می‌کرد
دیدمش خرم و خوشدل قدح باده به دست
واندر آن آینه صدگونه تماشا می‌کرد
گفت آن یار کز او گشت سردار بلند
جرمش این بود که اسرار هویدا می‌کرد
آنکه چون غنچه لبی راز حقیقت بنهفت
ورق خاطر از این نکته مُحشّا می‌کرد
گفتم این جام جهان‌بین به تو کی داد حکیم
گفت آن روز که این گنبد مینا می‌کرد
فیض روح القدس ارباز مدد فرماید
دیگران هم بکنند آن چه مسیحا می‌کرد
گفتمش سلسله زلف بتان از پسی چیست
گفت حافظ گلهای از دل شیدا می‌کرد
قرنی که حافظ در آن می‌زیست دوران کشمکش سیاسی - اجتماعی و
به طورکلی نابسامانی بود - امیر مبارزالدین حاکم مرتعج، خود مختار و
ظالم شیراز با اعمال ظلم و جور کم سابقه‌ای برجان و مال مردم فارس
حکومت می‌کرد. فساد و تباہی و تزویر و ارتقایع برهمه جا حاکم بود.
حافظ به شدت از این محیط تاریک و فاسد دلخسته و آزرده خاطر بود و از

است لکن دوران زندگی اش را تماماً در شیراز گذراند و از آغاز زندگی او
اطلاعات موثق و دقیقی در دست نیست. عشق و علاقه شدیدی به شیراز
داشت و از اوان جوانی شیفته آثار شعر و حکمای ایرانی قبل از خود بود
و به زبان‌های عربی و فارسی تسلط کامل داشت. با تاریخ ادیان کاملاً آشنا
بود و سال‌ها به بررسی کتب مقدس بهویژه قرآن پرداخت - خود در مورد
آشنائی اش با قرآن چنین گوید:

ز حافظان جهان بس چو بنه جمع نکرد

لطایف حکمی با رموز قرآنی

می‌گویند تخلص به حافظ را بدین دلیل کرد که تمام قرآن را از حفظ
داشت و چنان که در این بیت آورده با راز و رمز آن نیز آشنا بوده است. با
مرور دقیق در اشعار او به این نتیجه می‌توان رسید که به احتمال زیاد
منظورش از لطایف حکمی نیز وقوف و آشنائی کاملش با حکمت و فلسفه
شرق یعنی همان حکمت اشراف و یا فلسفه ایران باستان است که اساس و
مبانی عرفان ایرانی بر آن استوار می‌باشد. حافظ در عین حال با
اندیشه‌های فلسفی متفکران و فلاسفه هند و یونان آشنائی داشته. اعتقاد
او به وحدانیت مطلق وجود، احترام به آئین و سنن باستانی آریائی چون
آئین مهر و زرتشت و عشق و فداداریش به راز و رمز عرفانی به روشنی و
وضوح در این غزل عارفانه متجلی است. ملاحظه کنید که حافظ این
شاهین بلندبرواز مکتب تصوف و عرفان ایرانی با چه توان جادوئی در
آسمان تخیل و اندیشه انسانی به یک معراج جاودانه رفته است.

سال‌ها دل طلب جام جم از ما می‌کرد

آنچه خود داشت ز بیگانه تمنا می‌کرد

در شایسته‌ترین هیأتی که مبین روانی و انسجام گفتار است با هم تلفیق می‌دهد. حافظ در انتخاب لفظ - جایگزینی کلمه و نشاندن کلمه درخور و برگزیده در جمله و چگونگی تلفیق آنها رغبت و تمایل محسوسی به کاربرد هنرهای بدیع شعری داشته است. در غزل‌های حافظ نمونه‌های لطیف و دلنشیتی از هنرهای بدیع از قبیل تشییه و استعاره و تمثیل و مطابقه و تلمیح و بهویژه ایهام فراوان است.

به این بیت شعر توجه فرمائید که ضمن آن چند هنر بدیع شعری در آن به کار رفته است.

چراغ روی تو را شمع گشت پروانه

مرا ز خال تو با حال خویش پروانه

استفاده از جناس نیز که تکرار یک کلمه در دو معنی مختلف با تلفظ یکسان و یا دو کلمه همنگاره با تلفظ متفاوت است و از جمله هنرهای بدیع شعری می‌باشد در بسیاری از ابیات غزل‌های حافظ وجود دارد. برای مثال به این دو بیت توجه فرمائید.

میل رفتن مکن ای دوست دمی با ما باش

برلب جوی طرب جوی و به کف ساغر گیر

در دل ندهم ره پس از این مهر بتان را

مهر لب او بردر این خانه نهادیم

استفاده از یک کلمه و یا یک عبارت ولی با دو معنی مبین هنر ایهام است. برای مثال به این دو بیت توجه فرمائید.

حافظ لب لعلش چو مرا جان عزیز است

عمری بود آن لحظه که جان را به لب آرم

کسانی که در لباس عارف و صوفی و زاهد و ملا به اعمال زور - چپاول بیت‌المال و ضلالت مردم می‌کوشیدند سخت بیزار. همانند مولوی که انزجار خود را از ریاکاری - سالوس و تظاهر عوام‌فریبانه به مذهب و صوفیگری در اکثر اشعارش منعکس کرده و برای مثال می‌گوید:

دی شیخ گرد شهر همی‌گشت با چراغ

کز دیو و دد ملولم و انسانم آرزوست

حافظ نیز نفرت خود را از محیط و جامعه منحط زمان چنین ابراز می‌کند:

آدمی در عالم خاکی نمی‌آید به دست

عالی دیگر بباید ساخت و از نو آدمی

حافظ از نظر اندیشه و طرز تفکر از افکار و اندیشه‌های خیام - سعدی و مولوی الهام گرفته و متأثر بوده و با ادغام تفکرات این سه مرد بزرگ تاریخ ادب ایران افکار و اندیشه‌های ظریف و تابناک خاص خود را به وجود آورده و سبک و طرز تفکر جدیدی را ارائه کرده که تاکنون هیچکس قادر به تقلید از آن نگرددیده است.

در خصوص سبک و روش شاعری حافظ باید توضیح داد که او منحصراً یک شاعر غزلسرای عرفانی است. تعداد بسیار محدودی ریاضی و قصیده و قطعه که دیگر انواع شعر فارسی هستند در دیوان او موجود است لکن حافظ اختصاصاً به کار غزل عرفانی و عاشقانه پرداخته.

هنرنویسنده و شاعری سبک بیانی خاص دارد. حسن انتخاب کلمه، نخستین هنر و مهارت حافظ در سخن‌سرایی است. ذهن حافظ مخزن غنی و گرانباری از کلمات و تعبیرات شاعرانه را در اختیار دارد. ذوق او کلماتی را که نشانه رسائی، شیوه‌ای و لطف بیان است برمی‌گزیند و آنها را

تا دل هرزه گرد من رفت به چین زلف او
زان سفر دراز خود عزم وطن نمی کند

پیش کمان ابرویت لابه همی کنم ولی
گوش کشیده است از آن گوش به من نمی کند

با همه عطف دامنت آیدم از صبا عجب
کز گذر تو خاک را مُشك خُتن نمی کند

چون ز نسیم می شود زلف بنفسه پرشکن
وه که دلم چه یاد آن عهدشکن نمی کند

دل به امید وصل تو همدم جان نمی شود
جان به هوای کوی تو خدمت تن نمی کند

دستخوش جفا مکن آب رخم که فیض ابر
بی مدد سرشک من دُر عدن نمی کند

ساقی سیم ساق ما گر همه دُرد می دهد
کیست که تن چو جام می جمله دهن نمی کند

کشته غمزة تو شد حافظ ناشنیده پند
تیغ سرزاست هرکه را درد سخن نمی کند

یکی از رازهای نهانی شعر حافظ بیوند دیرینه و نامرئی آن است با
سنن و رسوم مردم که خود از ویژگی های هراثر هنری پایداری می تواند
باشد. حافظ در بسیاری از اشعارش از آداب و رسوم مردم سود جسته و
از آنها به زیبندترین وجهی در زیباتر شدن ایهام ها و اشاره ها استفاده کرده
است. پاره ای از رسوم و سنن کهن را همراه با ایاتی که حافظ در توصیف
و تشریح آنها سروده جهت اطلاع ذکر می گردد.

در قدیم مرسوم بود که برای پائین آوردن تب، به طوری که بیمار

ز گریه مردم چشم نشسته در خون است
بیین که در طلبت حال مردمان چون است
مهارت و تسلط حافظ در استفاده از این هنرهای بدیع به صورتی
عرضه می شود که هیچ گونه نشانه تکلف و نابرازنگی احساس
نمی گردد.

خوش آهنگی کلمات و تقارن خوشنوای طین صوت ها خصوصیتی
است که حافظ به آن توجه داشته و هرجا موقعیت ایجاب می کرد
به شیوه های متفاوت این ویژگی را در گفتار خود نمودار ساخته است.
برای مثال:

تنت به ناز طبیبان نیازمند مباد وجود نازکت آزرده گزند مباد
و در بیتی دیگر:

شهره شهر مشو تا نفهم در سرکوه شور شیرین منما تا نکنی فرهادم
در دو بیت ذکر شده و نیز در بسیاری از اشعار دیگر به منظور دادن
طنین رسا به کلمات از حروف زو ش هر کدام چند بار در نهایت مهارت و
زیبائی استفاده شده است.

به این بیت که حروف ش و دال هم به منظور طین رسانی به طور مکرر
به کار گرفته شده است توجه کنید:

منم که شهره شهرم به عشق ورزیدن
منم که دیده نیالوده ام به بد دیدن
یک غزل زیبا از حافظ:

سر و چمان من چرا میل چمن نمی کند
همدم گل نمی شود یاد سمن نمی کند

جوانمردی و فتوت. اصول مهم جوانمردی عبارت بوده است از اول - هرچه را بگوئی، انجام دهی - دوم درگفتار و کردار، راستی و صداقت و یکرنگی داشته باشی و سوم در همه حال شکیبا باشی حافظ اشعار بسیاری در این زمینه دارد که یک بیت را به عنوان نمونه ذکر می‌کنیم.
خیال زلف تو پختن نه کار هر خامی است

که زیر سلسله رفتن طریق عیاری است

در گذشته‌های دور، در ایام نوروز به منظور تفریح و شادمانی، شخص بسیار حقیری را امیر یا شاه می‌خواندند و بر تخت می‌نشاندند - در طی چند روز این امیر عاریتی دستوراتی از قبیل تنبیه - زندان - اخذ مال به زور و گاه بذل و بخشش‌های بی‌حساب و کتاب می‌کرد ولی با پایان گرفتن چند روز عید و همین که مراسم نوروزی پایان می‌گرفت و قضیه تمام می‌شد، این امیر پوشالی بود که می‌بایست پا به فرار گذارد و خود را پنهان کند تا از گزند انتقام‌جویان در امان بماند. حافظ این رسم را در این بیت چنین توصیف می‌کند:

سخن در پرده می‌گوییم، چو گل از پرده بیرون آی

که بیش از پنج روزی نیست حکم میر نوروزی
و باز در ایام قدیم رسم بوده که مظلومان جامه‌ای که از کاغذ درست کرده بودند می‌پوشیدند و موضوع دادخواهی و شکایت خود را برآن می‌نوشتند و در پای عَلم داد می‌ایستادند تا حاکم شهر آنان را بشناسد و به دادشان برسد. حافظ این رسم را چنین آورده است:
کاغذین جامه به خوناب بشویم که فلک

رهنمونیم به پای عَلم داد نکرد

کلمه «حرز» به دعائی اطلاق می‌شد که برای پیشگیری از خطر به گردن

متوجه نشود یک سینی نزدیک او نگاه می‌داشتند و گلوه‌ای را که از گل درست کرده بودند در چله‌ی کمان گذاشته و به سینی پرتاپ می‌کردند و عقیده داشتند در اثر ترسی که با این کار غلتاً به بیمار دست می‌داده است تب او قطع می‌شده. این کار هنوز هم در بین ایلات جنوب ایران مرسوم است و به آن (سونجی‌گیری) می‌گویند. حافظ در شعر خود از این رسم بدینگونه یاد می‌کند:

با چشم و ابروی تو، چه تدبیر دل کنم

وه زین کمان، که بر سر بیمار می‌کشی

و باز در ایام قدیم برآن باور بودند که برای جلب نظر معشوق اگر نام او را بر نعل اسبی بنویسند و نعل را در زیر آتش کنند، معشوق دچار بی‌قراری و اضطراب عاشقانه شده و فریفته و دلبسته عاشق می‌شود.
حافظ رسم مردم ساده‌دل را بدینگونه در شعر آورده است:

در نهانخانه عشرت صنمی خوش دارم

کز سر و زلف رخش، نعل در آتش دارم

رسم براین بوده که برای رفع قضا و بلا و دفع چشم‌زمم، دعائی را که تعویذ می‌نامیدند بر کاغذ یا پوستی ظریف و نازک، مانند پوست خشک شده کدو می‌نوشتند و آن را بر بیازوی شخصی می‌بستند یا به گردنش حمایل می‌کردند و عقیده داشتند که با این کار شخص را از آفت چشم حسود که امروزه هم به عنوان نظر زدن و چشم زدن از آن نام برده می‌شود، حفظ می‌کند. حافظ این رسم را چنین در یک بیت آورده است:

ای دوست، دست حافظ تعویذ چشم‌زمم است

یارب ببینم آن را، در گردت حمایل

از شیوه‌های تربیت قدیم تربیت عیاری بوده است و از خصوصیات آن

سراپراز بیرون می آمدند معشوق به آنها تعلق می یافت. حافظ این رسم را در این بیت چنین می نمایاند.

ابروی دوست کی شود دستکش خیال من؟

کس نزده است از این کمان تیر مراد برهدف

از خصوصیات بارز بسیاری از اشعار حافظ سادگی و بی پیرایگی آنهاست که عمیقاً در دل هرخواننده غزلیات او می نشینند و با جان آدمی عجین می گردد. حقیقت هرچه ساده‌تر - نافذ‌تر و دلنشیان تر است. این غزل نمونه بارزی است از سبک ساده و بی پیرایه و عاشقانه خواجه شیراز:

گفتم غم تو دارم، گفتا غمت سرآید

گفتم که ماه من شو، گفتا اگر برآید

گفتم ز مهرورزان رسم وفا بیاموز

گفتا ز ماهرویان این کار کمتر آید

گفتم که برخیالت راه نظر بیندم

گفتا که شبرو است او از راه دیگر آید

گفتم که بوی زلفت گمراه عالم کرد

گفتا اگر بدانی هم اوت رهبر آید

گفتم خوشای هوایی کز باع عشق خیزد

گفتا خنک نسیمی کز کوی دلبر آید

گفتم دل رحیمت کی عزم صلح دارد؟

گفتا مگوی باکس تا وقت آن درآید

گفتم که نوش لعلت ما را به آرزو کشت

گفتا تو بندگی کن کو بنده پرور آید

می آویختند - این رسم بدینگونه در شعر حافظ آورده شده است:
آن پیک نامور که رسید از دیار دوست

آورد «حرز» جان ز خط مشکبار دوست

می گویند وقتی جمعی از دشمنان شورچشم پیغمبر خواستند به او چشم زخم زند با نزول این آیه و قرائت آن چشم زخم‌ها بی اثر شد. آن آیه چنین است: وَ إِن يَكَادُ الظِّيْنَ كَفَرُوا، لَيْلَقُونَكَ بِأَبْصَارِهِمْ لَمَّا سَمِعُوا الذِّكْرَ وَ يَقُولُونَ إِنَّهُ لَمَجْنُونٌ. حافظ بارها در اشعارش به چشم بد اشاره کرده و به خصوص از این آیه نامبرده است:

معاشران گره از زلف یار باز کنید

شبی خوش است بدین قصه اش دراز کنید

حضور مجلس انس است و دوستان جمعند

و ان یکاد بخوانید و در فراز کنید

و در جائی دیگر:

می کشیم از قدفع لاله شرابی موهم

چشم بد دور که بی مطرب و می مدهوشیم

و باز هم می گوید:

چشم بد دور کزان تفرقه خوش بازآورد

طالع نامور و دولت مادرزادت

از چشم زخم دهر مبادت گزند از آنکه

در دلبری به غایت خوبی رسیده‌ای

و بالاخره از دیگر سنت‌ها یکی هم این بوده که خواستگاران برای

خواستگاری از همسر مورد علاقه شان و یا پهلوانان برای تثیت مقام

پهلوانی می‌بايست کمان می‌کشیدند و تیراندازی می‌کردند و اگر از مسابقه

آلمانی، فرانسوی و انگلیسی شهرت حافظ در اروپا گسترده شد. در سال ۱۷۷۲ میلادی یک مرد انگلیسی به نام سر ویلیام جونز که مدت‌ها در هندوستان به سر برده و با ادبیات شرقی خصوصاً زبان فارسی که در آن روزگاران زبان ادبی مردم هندوستان بوده آشنائی بهم رسانده بود کتابی به نام «اشعار آسیائی» مشتمل بر ترجمه برگزیده اشعار شعرای مشرق زمین و من جمله ایران در لندن انتشار داد که با استقبال فراوان روبرو گردید و همین موفقیت غیرمنتظره باعث شد که جونز به کار ترجمه گزیده‌ای از غزلیات حافظ به شعر انگلیسی اقدام کند و آن را در کتابی به نام «نغمه پارسی» انتشار دهد - چاپ ترجمه اشعار حافظ سبب شد که اروپائیان با شخصیت بزرگ و افکار بلند و مضامین بکر و دلنشیں او آشنا شوند و به اهمیت و زیبائی اشعار سحرانگیزش پی ببرند. گوته بزرگ‌ترین شاعر آلمانی که او را به حق یکی از ارکان چهارگانهٔ شعر و ادب اروپا و همپایهٔ شکسپیر، دانته و ویکتور هوگو می‌دانند در سال ۱۸۱۴ میلادی با خواندن ترجمهٔ دیوان حافظ که توسط جی فون هامر مترجم معروف اطربیشی به زبان آلمانی انتشار یافت با اشعار حافظ آشنا شد. روح و فکر گوته با خواندن اشعار حافظ به کلی مت حول و منقلب گشت. و اشعار خواجه شیراز که به قول فردیک نیتچه فیلسوف و شاعر بزرگ دیگر آلمانی اعجاز واقعی هنر بشری است، منبع الهام گوته برای سروden دیوان شرقی گشت که خود این دیوان از جمله شاهکارهای بزرگ ادبی جهان به شمار می‌آید.

حافظ برای گوته دنیائی تازه - روحی تازه و شوق و حالی تازه بهار مغان آورد - او را با روح واقعی شرق - با جمال فلسفه و ذوق و حکمت ایران آشنا ساخت - شرابی سرمست کننده در پیمانه او ریخت که به قول خودش

گفتم زمان عشرت دیدی که چون سرآمد؟

گفتا خموش حافظ کین غصه هم سرآید

ستاره‌ای بدرخشید و ماه مجلس شد

دل رمیده ما را آنیس و مونس شد

من نمی‌دانم این مطلع غزل را حافظ برای چه کسی سروده است ولی این را می‌دانم که در مورد خودش بیش از هر کس دیگری مصدق دارد. حافظ ستاره‌ای است تابناک که در قرن هشتم هجری قمری معادل قرن چهاردهم میلادی در بیکران سپهر فرهنگ و ادبیات ایران بدرخشید و ماه مجلس هرخانه و کاشانه‌ای در درون مرزهای سرزمین پهناور و ادب پرور ایران گشت. روی طاقچه‌ای تقریباً در هر منزلي دیوان حافظی زینت‌بخش اطاق و آرام‌بخش دلهای ساکنین خانه بوده و هست و خواهد بود. شهرت و نفوذ کلام حافظ سپس بهرون مرزهای ایران گسترده شد و علیرغم اینکه خودش همانگونه که قبلًاً متذکر شدم تقریباً تمام مدت حیاتش را در شیراز سپری کرد، به درون مرزهای هند رسید - پادشاه بنگال و دیگر فرهنگ دوستان هند شیفتۀ نغمات آسمانی او شدند و پادشاه هند حتی کشتشی مخصوصی را برای بردن او به هند، به ایران فرستاد لکن حافظ تن به رنج سفر نداد و با فرستادن یک غزل از سفر هندوستان عذر خواست.

دمی با غم به سربردن جهان یکسر نمی‌ارزد

به می بفروش دلق ما از این خوشت نمی‌ارزد

پس از آغاز نهضت رنسانس در اروپا و دستیابی فرهنگ دوستان اروپائی به ذخایر گهربار ادبیات ایران با ترجمة غزل‌های حافظ به زبان‌های

مژده وصل تو کو، کز سر جان برخیزم
 طایر قدسم و از دام جهان برخیزم
 بهولای تو که گر بندۀ خویشم خوانی
 از سر خواجگی کون و مکان برخیزم
 یارب از ابر هدایت برسان بارانی
 پیشتر زانکه چو گردی ز میان برخیزم
 خیز و بالا بنما، ای بت شیرین حرکات
 کز سر جان و جهان دست‌فشنان برخیزم
 تو پندرار که از خاک سر کوی تو من
 به‌جفای فلک و جور زمان برخیزم
 گرچه پیرم تو شبی تنگ در آغوشم گیر
 تا سحرگه زکنار تو جوان برخیزم
 برسر تربت من با می و مطرپ بنشین
 تا به‌بویت ز لحد رقص‌کنان برخیزم
 روز مرگم نفسی مهلت دیدار بده
 تا چو حافظ ز سر جان و جهان برخیزم
 در خصوص فلسفه زندگی و اصل نایابداری جهان حافظ پیرو اندیشه
 خیام است و مشرب فلسفی او را پذیرفته و از او الهام گرفته است. برای
 روشن شدن این موضوع به‌این رباعی خیام توجه فرمائید که می‌گوید:
 ای دل تو به‌ادراك معما نرسی
 در نکته زیرکان دانا نرسی
 اينجا بهمی و جام بهشتی ميساز
 کانجا که بهشت است رسي يا نرسی

او را ناگهان با عطر آسمانی مشرق زمین و نسیم روح‌پور ابدیت که از
 دشت‌ها و بیابان‌های ایران می‌وزید آشنا کرد. مرد خارق‌العاده‌ای را
 شناخت که شخصیت عجیب‌ش او را سراپا مجنوب و مسحور خویش
 ساخت - از ورای اشعار حافظ به‌عظامت دوست بود بین طرز فکر و
 چون خودش مثل حافظ جمال‌پرست و حقیقت‌دوست بود بین طرز فکر و
 روحیات خودش با حافظ وجهه مشترک بسیار یافت و تا آخرین روز حیات
 به‌او عشق و ارادت می‌ورزید و او را همواره می‌ستود. گوته در قطعه‌ای
 به‌نام «بی‌پایان» در بخش حافظنامه دیوان شرقی با حافظ چنین سخن
 می‌گوید: ای حافظ سخن تو همچون ابدیت بزرگ است. زیرا آن را آغاز و
 انجامی نیست. کلام تو چون گنبد آسمان تنها به‌خود وابسته است و میان
 نیمه غزل تو با مطلع و مقطعش فرقی نمی‌توان گذاشت چه همه آن در حد
 جمال و کمال است. تو آن سرچشمه فیاض شعر و نشاطی که از آن
 هر لحظه موجی از پس موج دیگر بیرون می‌تراود. اگر هم دنیا به‌سر آید،
 آرزو دارم که تنها - ای حافظ آسمانی با تو و در کنار تو باشم و چون
 برادری در شادی و غم شرکت کنم - همراه تو باده نوشم و چون تو
 عشق و رزم، زیرا این افتخار زندگی من و مایه حیات من است.

انتشار دیوان شرقی گوته دنیای غرب را فریفته و ستایشگر حافظ نمود
 و شعرای بزرگ دیگری چون لئون لوکر فرانسوی - فردریک نیتچه
 آلمانی و فردریک یونگر آلمانی حافظ را استاد غزل‌سرایان جهان نامیدند -
 شهرت نبوغ و نفوذ حافظ در اطراف و اکناف اروپا گسترده شد و در تاریخ
 ادبیات جهان جاودانیت یافت.

غزلی از حافظ که گوته را سرمست از شراب عشق و جذبه شوق
 ساخت و به‌نهانخانه راز و رمز عارفانه‌اش کشاند:

حافظا در کنج فقر و خلوت شب‌های تار

تا بود وردت دعا و درس قرآن غم مخور

حافظ مردی آزاده، نیک‌اندیش، دلباخته عشق و حقیقت و معنویت بود. دیوان اشعار او آئینه‌ای است منور و پربرکت از اشعه روحانیت. قلمروی است پروسعت و بی‌انتها از افکار و اندیشه‌های روحانی و در عین حال مردمی و چنان در برگیرنده و جامع است که تمام خوانندگان اشعار او به فراخور دانش و بینش خود می‌توانند از گلستان او گلی بچینند و آن را مظہر و بیانگر نیت و پرتوی منعکس از رمز و راز درون و نیازهای روحی خود یابند. جامعیت و سعیت تخیل و اندیشه موجود در اشعار حافظ می‌تواند توجیه کننده معماً تفعیل زدن به دیوان خواجه و اکثراً پاسخ مطلوب شنیدن از آن باشد و بدین لحاظ است که از روستائی ساده‌دل گرفته تا ادب و حکماء پژوهشگر و حافظ‌شناس همه ریزه‌خوار خوان گسترده افکار و اندیشه‌های او هستند.

حافظ همزمان و همدوره خواجهی کرمانی است. او ضمن داشتن احترام بسیار برای استاد سخن سعدی از اشعار خواجهی کرمانی و کمال‌الدین اسماعیل اصفهانی نیز الهام گرفته و در این دویتنی از سعدی و هم از خواجهی کرمانی با هم متفقاً یاد کرده است.

استاد سخن سعدی است نزد همه کس اما

دارد سخن حافظ طرز سخن خواجه

حافظ متوفی به سال ۷۹۱ هجری است و از روزی که او را در خاک مصلی شیراز مدفون ساختند، روح بزرگ و اندیشه‌های تابناک و کلام زیباییش با روح و فکر مردم صاحب‌نظر عجین شد و جاودانیت یافت - حافظ رند - قلندر - خاکسار و با گذشت است - به دنیا از دیدگاه دیگری

حافظ در این مقوله می‌فرماید:

حدیث از مطرب و می گو و راز دهر کمتر جوی

که کس نگشود و نگشاید به حکمت این معما را

و در جای دیگری:

چمن حکایت اردی بهشت می‌گوید

نه عاقل است که نسیه خرید و نقد بهشت

غزلی زیبا از حافظ:

یوسف گمگشته باز آید به کنعان غم مخور

کلبه احزان شود روزی گلستان غم مخور

این دل غم‌دیده حالش به شود دل بد مکن

وین سر شوریده باز آید به سامان، غم مخور

دور گردون گر دو روزی بر مراد ما نبود

دایماً یکسان نباشد کار دوران، غم مخور

گر بهار عمر باشد باز بر تخت چمن

چتر گل در سرکشی ای مرغ خوشخوان، غم مخور

ای دل ار سیل فنا ببنیاد هستی برکند

چون تو را نوح است کشتیبان ز طوفان، غم مخور

هان مشو نومید چون واقف نهای از سرّ غیب

باشد اندر پرده بازی‌های پنهان، غم مخور

در بیابان گر ز شوق کعبه خواهی زد قدم

سرزنش‌ها گر کند خار مغیلان، غم مخور

گرچه منزل بس خطرناک است و مقصد بس بعيد

هیچ راهی نیست کان را نیست پایان، غم مخور

چو گل سوار شود برهوا سلیمان وار
سحر که مرغ در آید به نغمه داود

همانگونه که قبلاً تذکر داده شد عصری که حافظ در آن می‌زیست یکی از ارتقایی‌ترین و ظلمانی‌ترین ادوار تاریخ ایران بود. امیر مبارزالدین حاکم مرتজع و ظالم شیراز و پس از او پسرش شاه شجاع^۱ با ایجاد یک حکومت مرتজانه وحشت و ترور اجازه نفس کشیدن به کسی نمی‌دادند. حافظ در اشعارش مکرراً از امیر مبارزالدین با لقب محتسب یاد می‌کند و این وضع طبعاً در سبک و طرز سخن گفتن او عمیقاً تأثیرگذار بود. چون حافظ چاره‌ای نداشت جز منویات خاطرش را در لفافه بازگو کند و دائم در پرده سخن بگوید. استفاده مکرر و بسیار از صنایع بدیع شعری چون ایهام و کنایه و استعاره در اشعار حافظ به‌طور قطع و مسلم بدین دلیل بوده است.

دیوان حافظ آکنده است از نفرت او از ریاکاری و سالوس و فریب از یک طرف و عشق و ستایش و احترام و افسرش به‌اخلاق - تربیت و شرافت انسانی از طرف دیگر.

ما نگوئیم بدو میل به‌ناحق نکنیم
جامه کس سیه و دلق خود ازرق نکنیم

۱. شاه شجاع در ابتدای سلطنت به‌آزادگی و آزادمردی پرداخت. به‌فساد و تزویر و ارتقای و تعصب «محتسب» و ظلم و جور پایان داد و بدین لحظه بسیار مورد توجه و احترام حافظ قرار گرفت و حافظ غزلیاتی در مدح و ستایش او سرود. لکن پس از مدتی و به‌خصوص پس از معاشرت با صوفی مسلکان مزوری چون عmad فقیه کرمانی و دیگران به‌همان راه تباہی و تزویر و فشار و ارتقای و ستمگری پدرش امیر مبارزالدین گرایش پیدا کرد و روزگار را بر مردم تاریک و سیاه ساخت.

می‌نگرد - شناختی که او از خدا - مذاهب - عالم هستی و انسان دارد غیر از تفکر افراد عامی - ظاهربین - کم عمق و مرتعج است. حافظ شاعری است صوفی مسلک ولی نه به‌مانند بسیاری از متصوفان که تنها به‌ظاهر آراسته صوفی‌گری روی آورده‌اند - او یک صوفی دور از کبر و عجب و خودپسندی است و به‌آن دسته از صوفیان متظاهر تاخته و برآنان چنین خرد می‌گیرد.

صوفی نهاد دام و در حقه باز کرد
بنیاد مکر با فلک حقه باز کرد

ای کبک خوش خرام که خوش می‌روی به‌ناز
غَرِه مشو که گربه عابد نماز کرد
این اشارت حافظ به عmad فقیه کرمانی است که فقط به‌ظاهر خود را به‌صوفیگری آراسته لکن باطن وجودش مملو از ریا و سالوس و دغل بود.
مذهب حافظ - مذهب عشق و الوهیت عزلی - ابدی و جهانی است راز و رمز همه مذاهب را می‌شناسد و می‌داند و برای همه مذاهب زرتشتی - میراسیسم - بو دائی - یهودی - مسیحی و اسلام احترام و عزت قائل است.
گواه این مطلب ابیات خود اوست:

ز دست شاهد نازک عذر عیسی دم
شراب نوش و رها کن حدیث عاد و ثمود

به باغ تازه کن آئین دین زرتشتی
کنون که لاله برافروخت آتش نمرود
بخواه جام صبوحی به یاد آصف عهد
وزیر ملک سلیمان عmad دین محمود

شراب ارغوانی را گلاب اندر قدح ریزیم
 نسیم عطر گردان را شکر در مجمر اندازیم
 حافظ پرستنده و عاشق حق است - پیوسته چهره حق را در جام هستی
 می بیند و خودش در حق مستغرق است.
 ساقی به نور باده برافروز جام ما
 مطرب بگو که کار جهان شد به کام ما
 ما در پیاله عکس رخ یار دیده ایم
 ای بسی خبر ز لذت شرب مدام ما
 هرگز نمیرد آنکه دلش زنده شد به عشق
 ثبت است برجردیه عالم دوام ما
 ترسم که صرفهای نبرد روز بازخواست
 نان حلال شیخ ز آب حرام ما
 حافظ عشق را که از نظر او خیر مطلق می باشد حاجتی به استخاره
 نمی داند:
 بحریست بحر عشق که هیچش کناره نیست
 آنجا جز آنکه جان بسپارند چاره نیست
 آن دم که دل به عشق دهی خوش دمی بود
 در کار خیر حاجت هیچ استخاره نیست
 حافظ را باید به راستی از حافظان و پاسداران بزرگ عرفان ایرانی
 بشناسیم و بدانیم زیرا که او عرفان ایرانی را به زبانی از شعر پارسی
 درآورد که می توان به آن شعر آسمانی لقب داد. حافظ سردار شجاع و
 مبارز در پیکار بی امان با زاهدان جیره خوار و ریا کار و دینداران عوام فریب
 بود و همزمان با بزرگ مرد دیگری از تاریخ ایران عیید زاکانی زندگی و

رقم مغایطه بر دفتر دانش نکشیم
 سرّ حق با ورق شعبدہ ملحق نکنیم
 عیب درویش و توانگر به کم و بیش بد است
 کار بد مصلحت آن است که مطلق نکنیم
 شاه اگر جرعه رندان نه به حرمت نوشد
 التفاتش به می صاف مروق نکنیم
 حافظ از خصم خطأ گفت نگیریم براو
 ور به حق گفت جدل با سخن حق نکنیم
 تعهد اخلاقی خود را در کمال زیائی چنین توصیف می کند:
 مرا عهديست با جانان که تا جان در بدن دارم
 هواداران کویش را چو جان خویشن دارم
 حافظ یک انقلابی است - پیوسته با نظام منحط و فاسد و ظالم حاکم
 در سیز و مبارزه. دنیائی تازه می خواهد پر از شادی و سرود و پایکوبی که
 سعادت و رضامندی ابناء بشر در آن میسر باشد.
 بیا تا گل بر اشانیم و می در ساغر اندازیم
 فلک را سقف بشکافیم و طرح نو دراندازیم
 اگر غم لشگر انگیزد که خون عاشقان ریزد
 من و ساقی بهم سازیم و بنیادش براندازیم
 چو در دست است رودی خوش بزن مطرب سرودی خوش
 که دست افسان غزل خوانیم و پاکوبان سراندازیم
 بهشت عدن اگر خواهی بیا با ما به میخانه
 که از پای خمت یکسر به حوض کوثر اندازیم

زبان دری که زبان ملی و باستانی مردم این سرزمین بوده و پس از
یورش اعراب چندین صد سال به زبانه‌دانی تاریخ سپرده شده بود و با
همت فردوسی بزرگ و سایر شاعرا و نویسنندگان ایرانی از زمان یعقوب
لیث صفار و با آغاز نهضت تجدید حیات فرهنگی ایران حیاتی تازه یافت
در شعر حافظ به اوج می‌رسد و لسان‌الغیب شیراز از آن چنین یاد می‌کند:

ز شعر دلکش حافظ کسی شود آگاه

که لطف نظم و سخن گفتن دری داند

شعر حافظ تنم دلکش آهنگ موسیقی است که با آرشه یک نوازنده
چیره دست بر روی سیم‌های ویلن جان می‌گیرد. نغمه جاو دانی حروف
است که در نتیجه آشنائی عمیق و استادی گستردگی داش با هنر موسیقی
به آهنگ حیرت‌انگیز کلام تبدیل می‌شود. آهنگی دلکش، زیبا، جذاب،
مست‌کننده و جاودانی:

ز چنگ زهره شنیدم که صبح‌دم می‌گفت

غلام حافظ خوش‌لهجه خوش‌آواز

و یا در این غزل عارفانه و جاودانه:

خیز و در کاسه زر آب طربناک انداز

پیشتر زانکه شود کاسه سر خاک‌انداز

عاقبت منزل ما وادی خاموشانست

حالیا غلغله در گنبد افلک انداز

چشم آلوده نظر از رخ جانان دورست

بر رخ او نظر از آینه پاک انداز

به سر سبز تو ای سرو که گر خاک شوم

ناز از سر بنه و سایه براین خاک انداز

نبوغ خود را وقف خدمت صادقانه به فرهنگ ایران و ارج نهادن
به ارزش‌های والای اخلاقی مردم ایران در تاریک‌ترین دوران تاریخ این
سرزمین نمود و این در زمانی بود که در نتیجه جنایات مغولان و
دست‌نشانندگان مزدور آنان در طول بیش از یک‌صد سال پس از حمله
مغول از عرق ملی و روح مردانگی و جسارت در وجود ایرانیان گوئی
چیزی به جای نمانده بود. در این زمان بسیاری از بزرگان فرهنگ ایران
جلای وطن کردند و به هندوستان و پاره‌ای از سرزمین‌های آسیای صغیر
مهاجرت نمودند اما حافظ چنین نکرد. با نهایت شجاعت و سرسختی در
سرزمین خود ایران و در شهری که به آن عشق می‌ورزید شیراز باقی ماند و
به مبارزه با جهل و نادانی و ریا و تزویر و ارتجاج ادامه داد و این یکی از
چهره‌های بارز مرد هزارچهره تاریخ فرهنگ ایران است که شاید تاکنون
کمتر کسی به آن توجه کرده باشد. حافظ خورشید تابانی بود که در این
دوره تاریک آسمان ادب ایران را روشن کرد و همگام با سایر بزرگان ایران
بازار اندیشه و تفکر و ادب را رونق بخشیدند.

حافظ در هنر غزل‌سرایی چنان چیره دست است که در تمام دوران و
ازمنه تاریخ شعر و ادب پارسی کمتر شاعری توانسته است در قلمرو او
عرض اندام کند و به رقابت پردازد. به طوری که قبلاً نیز گفته شد سبک و
شیوه غزل‌سرایی او اختصاص به خود او دارد و منحصر به‌فرد است و در
این کار فقط با استاد سخن سعدی قابل قیاس می‌باشد.

شعر حافظ بسان نغمات آسمانی است. خود حافظ معتقد است شعر
او را باید قدسیان در عرش از بر کنند.

وقت صبح از عرش می‌آمد خروشی عقل گفت
قدسیان گوئی که شعر حافظ از بر می‌کنند

منت سدره و طوبی ز پی سایه مکش
که چو خوش بنگری ای سرو روان اینهمه نیست
در ادبیات پارسی و در سطحی وسیع‌تر حتی در ادبیات جهان فلسفه
خیام را هرگز کسی به‌این زیبائی که حافظ توصیف کرده در قالب شعر
نریخته است.

خیز و در کاسه زر آب طربناک انداز
پیشتر زانکه شود کاسه سر خاک‌انداز
عقابت منزل ما وادی خاموشانست
حالا غلغله در گند افلک انداز
ملک این مزرعه دانی که وفائی نکند
آتشی از جگر جام برافلاک انداز
یارب آن زاهد خود بین که به‌جز عیب ندید
دود آهیش در آینه ادراک انداز
و بالاخره از طنز حافظ که چون شلاق بی‌امان برپشت ریاکاران، حکام
 fasد و صوفیان دغل باز فرود می‌آید:
راز درون پرده ز رندان مست پرس
کاین حال نیست صوفی عالی مقام را
و در غزلی دیگر:
آنکه خاک را به‌نظر کیمیا کنند
آیا بود که گوشة چشمی به‌ما کنند؟
بارگاه حافظ در شیراز شهری که به‌آن عشق می‌ورزید زیارتگاه
شوریده‌دلان، مشتاقان، عارفان، عاشقان و شیفتگان حقیقت است. ایاتی
که روی سنگ قبر او منقوش است از تراویثات فکری خود اوست:

ملک این مزرعه دانی که ثباتی ندهد
آتشی از جگر جام در املاک انداز
غسل در اشک زدم کامل طریقت گویند
پاک شو اوّل و پس دیده برآن پاک انداز
یارب آن زاهد خود بین که به‌جز عیب ندید
دود آهیش در آینه ادراک انداز
چون گل از نکهت او جامه قباکن حافظ
وین قبا در ره آن قامت چالاک انداز
شعر حافظ در عین حال یک تابلوی نقاشی است - تابلوئی زیبا و
سحرانگیز از اشکال و تصاویر و مناظر و مرايا - که با قلم موی جادوئی اش
بربوم خیال و اندیشه نقش می‌زند.
دیشب به‌سیل اشک ره خواب می‌زدم
نقشی به‌یاد خطِ تو برآب می‌زدم
ابروی یار در نظر و خرقه سوخته
جامی به‌یاد گوشة محراب می‌زدم
نقش خیال روی تو تا وقت صحبدم
برکارگاه دیده بی‌خواب می‌زدم
و در ایاتی دیگر در پذیرش حکمت خیامی جای هیچ‌گونه تردید و
شیوه‌ای را باقی نمی‌گذارد:
حاصل کارگه کون و مکان اینهمه نیست
باده پیش آر که اسباب جهان اینهمه نیست
از دل و جان شرف صحبت جانان غرضست
غرض اینست و گرنه دل و جان اینهمه نیست

تا ز میخانه و می نام و نشان خواهد بود
 سر ما خاک ره پیر مغان خواهد بود
 حلقة پیر مغان از ازلم در گوش است
 برهمانیم که بودیم و همان خواهد بود
 برسر تربت ما گرگذری همت خواه
 که زیارتگه رندان جهان خواهد بود
 برو ای زاهد خودبین که ز چشم من و تو
 راز این پرده نهانست و نهان خواهد بود
 تُرك عاشق‌کش من مست برون رفت امروز
 تا دگر خون که از دیده روان خواهد بود
 چشمم آن دم که ز شوق تو نهد سر به لحد
 تا دم صبح قیامت نگران خواهد بود
 بخت حافظ گر از این گونه مدد خواهم کرد
 زلف معشوقه به دست دگران خواهد بود
 محمود گلشن کردستانی در مقدمه‌ای که بر دیوان حافظ نوشته چنین
 می‌گوید: حافظ بر شادی ده روزه عمر پشت پا می‌زند و کلید گشایش راز
 دهر را در دست حکمت نمی‌داند. مردم را دعوت به آرامش می‌کند و از
 زیادت طلبی باز می‌دارد. به مال دنیا بی‌اعتنایست و درس بلندنظری و
 مناعت طبع می‌دهد. به طبیعت و مظاهر زیبای آن فریفته است و خلاصه
 انسان است و انسان است.

گرچه گردآولد فقرم شرم باد از همت
 گر به آب چشمۀ خورشید دامن تر کنم

عبدالرحمن جامی

منظومه یوسف و زلیخای جامی یکی از شاهکارهای ادب فارسی
 است که در مثنوی سروده شده و می‌تواند سرآغاز مناسبی باشد برای
 سخن درباره او. عشق و جمال در آشیانه وحدت آنجا که اگر نوای
 معشوقی است از آنجاست و اگر ناله عاشقی هم هست از آنجاست.
 در آن خلوت که هستی بی‌نشان بود
 به کنج نیستی عالم نهان بود
 وجودی بود از نقش دویی دور
 ز گفت و گوی مائی و توئی دور
 جمال مطلق از قید مظاهر
 به نور خویش هم برخویش ظاهر
 دلara شاهدی در حجله غیب
 مبرا دامنش از تهمت عیب
 نه با آئینه، رویش در میانه
 نه زلفش را کشیده دست، شانه
 نوای دلبری با خویش می‌ساخت
 قمار عاشقی با خویش می‌باخت

لاجرم در جریده اشعار

به دو معنی، تخلصم «جامی» است

خاندانش اصلاً از اهالی محله دردشت اصفهان بودند که از آنجا بهولایت جام در خراسان مهاجرت کردند و در آن محل سکنی گزیدند. نخستین سال‌های تحصیل جامی نزد پدرش نظام‌الدین احمد به‌فراغرفتن مقدمات سواد‌آموزی تا آموختن صرف و نحو عربی سپری شد. جامی هنوز به ۱۵ سالگی نرسیده بود که پدرش از جام به‌هرات منتقل شد. جامی در مدرسه نظامیه هرات و در نزد استاد بزرگ زمان به‌تحصیل علوم پرداخت و بعدها در زمرة شاگردان مولانا شهاب‌الدین محمد جاجرمی از فضلای زمان درآمد. پس از طی این دوره جامی از هرات به‌سفر قند که در آن زمان به‌برکت وجود الغبیک میرزا از مراکز بزرگ علمی بود رفت. جامی در این دو مرکز علمی به‌سرعت علوم متداوله زمان را فراگرفت و تیزی ذهن و استعداد کم‌نظیر و قدرت بحث و مناظره او موجب اعجاب همگان گردید. یکی از استاد بزرگ در مورد این اعجوبه زمان چنین نوشت «تا بنای سمرقند است هرگز به‌وجودت طبع و قوت تصرف این جوان جامی کسی از آب آمویه گذر نکرد» مقصود از آب آمویه رودخانه آمون می‌باشد که به‌آمون دریا معروف بود. جامی پس از تکمیل تحصیلات در سمرقند شوق سیر و سلوک در دلش راه جست، از سمرقند به‌خراسان بازگشت و در هرات به‌خدمت سعد‌الدین کاشغری از مشایخ بزرگ طریقت نقشبندیه درآمد. از این زمان به‌بعد جامی به‌جرگه عرفان و متصوفین پیوست و از پیروان مکتب عرفان محی‌الدین ابن‌عربی و شاگرد او شیخ صدرالدین قونوی شد. جامی مسائل مشکل تصوف و عرفان را که در عهد او به‌ابتدا گراییده بود به‌گونه‌ی سیار دلپذیر و زیبائی

جمال اوست هرجا جلوه کرده

ز معشوقان عالم بسته پرده

به‌عشق اوست دل را زندگانی

به‌عشق اوست جان را کامرانی

دوران طلایی شعر و ادب پارسی که از قرن سوم با ظهور رودکی و پیدایش نهضت تجدید حیات فرهنگی ایران آغاز شده بود و به حد کمال رسیده بود، از قرن نهم به‌بعد تدریجاً به سیر قهقهائی رفت و در نهایت با به‌قدرت رسیدن پادشاهان صفوی که بیشتر به کار مملکت‌داری و حفظ و حراست و گسترش مرزهای ایران توجه داشتند تا به کار شعر و ادب از تشویق و حمایت زمامداران و حکام وقت بی‌بهره ماند. بسیاری از شعرا و فضلای ایرانی از خاک ایران مهاجرت کردند و به‌هندوستان رفتند و در همین زمان نیز فصل جدیدی از تعصبات خشک سرزمین ایران را در برگرفت.

آخرین شاعر بزرگ و توانای آن عصر طلایی و پرشکوه مولانا نورالدین ابوالبرکات عبدالرحمن جامی بود که در سال ۸۱۷ در قصبه‌ای از تربت جام خراسان دیده به‌جهان گشود. جامی بزرگترین استاد سخن بعد از عهد حافظ و به‌نظر بسیاری از پژوهندگان خاتم‌الشعرای بزرگ پارسی‌گوی است. تخلص او به‌جامی یکی به‌واسطه تولدش در جام و دیگری به‌حكم ارادتی است که نسبت به شیخ‌الاسلام احمد جام معروف به‌ژنده‌پیل داشته است. خودش در شرح این تخلص چنین سروده است:

مولدم جام و رشّة قلم

جرعه جام شیخ‌الاسلامی است

عاشق که نقب زد به نهان خانه وصال
دارد فراغتی ز نفیر سگان کوی
بی رنگی است و بی صفتی وصف عاشقان
این شیوه کم طلب ز اسیران رنگ و بوی
«جامی» مقام راست روان نیست این زمین
برخیز تا نهیم به خاک حجاز روی
پس از مسافرت به حجاز و زیارت مکه مدتی در دمشق و حلب توقف
کرد، سلطان عثمانی که تحت تأثیر شهرت و عظمت مقام فوق العاده جامی
قاراً گرفته بود پنج هزار اشرفی طلا همراه با ملازمان به دمشق فرستاد و از
او دعوت کرد که به روم رود. لکن قبل از رسیدن فرستادگان سلطان عثمانی
به دمشق، جامی به حلب عزیمت کرده بود و از آنجا نیز روی به تبریز نهاد.
در تبریز مورد استقبال کم نظر اوزون حسن آق قویونلو حاکم آن دیار قرار
گرفت و علیرغم تقاضای او برای ماندن در تبریز به بناهه پرستاری از مادر
خود به خراسان عزیمت کرد. در هرات سکنی گزید و در جرگه رجال و
شخصیت‌های بزرگ دریار سلطان حسین بایقرا درآمد و مقام و منزلي
بلند کسب کرد. بقیه عمر را در همان شهر گذراند و در سال ۸۹۸ قمری در
سن هشتاد و یک سالگی در هرات بدرود حیات گفت. سلطان حسین
بایقرا علیرغم بیماری و ضعف جسمانی شدید با اتفاق شاهزادگان امراء و
وزرای نامدار و بزرگان روزگار به منزل جامی رفتند و با احترام بسیار
جسدش را تشییع کردند و در گورستان شهر در کنار مزار مرادش خواجه
سعدالدین کاشغری به خاک سپرندند که امروز به تخت مزار مشهور است.
وزیر عالی مقدار و دانشمند امیر علی‌شیر نوائی مرثیه‌ای در رثاء او سرود و
عمارت باشکوهی بر مزارش بنا کردند.

به نظم و نثر پارسی کشید و از این راه توانست در صف بزرگ‌ترین مؤلفان
و شاعران عارف و صوفی مشرب فارسی جای گیرد. لکن با همه مراتبی
که داشت هرگز بساط ارشاد نگسترد و می‌گفت «تحمل بار شیخی ندارم»
در نهایت سادگی و صفا با یاران و دوستدارانش می‌زیست و معتقد بود
 فقط از طریق معاشرت و مجالست، اصلاح حال «ارباب طلب» می‌سر
است و می‌گفت: هیچ کرامت به از آن نیست که فقیری را در صحبت
دولتمندی تأثیر و جذبه‌ای دست دهد و از خود زمانی وارهد.
انتساب جامی به سلسله نقشبندیه دلیل واضحی است برتسن او.
جامعی سنی حنفی بود و چون نظریات و اعتقاداتش را در این زمینه با
صراحة و شدت بیان می‌کرد مورد بی‌مهری بسیاری از ارباب تشیع بود و
در سفری که به حجاز می‌رفت مدتی در سراه در بغداد اقامت کرد و در
آنجا گرفتار اعتراض شدید شیعه بغداد نسبت به قسمتی از ابیات کتاب
سلسه‌الذهب که اولین بخش از مثنوی هفت اورنگ اوست، شد. از
بغدادیان عمیقاً آزرده‌خطاطر گردید. این غزل را در بیان آزرده‌دلی اش
سرود و بغداد را ترک کرد و هرگز به آنجا برنگشت.

بگشای ساقیا به لب شط سر سبوی
وز خاطرم کدورت بغدادیان بشوی
مهرم به لب نه از قدح می که هیچکس
ز ابنيای این دیار نیرزد به گفت و گوی
از ناکسان وفا و مروت طمع مدار
وز طبع دیو خاصیت آدمی مجوى
در راه عشق زهد و سلامت نمی‌خرند
خوش آنکه با جفا و ملامت گرفت خوی

وارستگی، در انجام تقاضاهای ایشان مضایقه نمی‌کرد و همواره به کمک و استعانت مردم کمر همت می‌بست. می‌گویند: سلطان حسین میرزا در شهر هرات مدرسه‌ای بنادرده بود و روز افتتاح مدرسه در محل آن جشنی عظیم برپا کرد و در گرداگرد مدرسه برای واردین برحسب مقام و درجه، محل‌ها تعیین شده بود. در صدر مجلس، محلی برای سلطان، وزیران و شاهزادگان و در دو طرف آن، جای نشیمن برای سایر طبقات مردم معین گردید. در یک قسمت تخت شاهی جای جامی و در طرف مقابل محلی برای امیرعلیشیر نوائی وزیر مقتدر و فاضل سلطان در نظر گرفته شده بود. ناگهان جامی از در درآمد و به علت کهولت و ضعف پیری نتوانست خود را به صدر مجلس برساند و در جای مخصوص خود قرار گیرد. در سمت پائین مدرسه محلی انتخاب کرد و روی زمین نشست. در اثر این واقعه وضع مجلس بهم خورد و وزیر و شاهزادگان و امراء از صدر مجلس پائین آمدند و پیرامون او جای گرفتند.

شهرت جامی چه در زمان حیاتش و چه بعد از آن به عنوان یکی از شعراء و عرفای بزرگ قرن نهم نه تنها در خراسان که مولد او بود بلکه در اقصی نقاط آسیا و ممالک فارسی زبان از هندوستان و افغانستان و ماوراءالنهر تا آسیای صغیر گسترش یافت و امیرعلیشیر نوائی وزیر فاضل و نام آور آن عهد در بزرگداشت اهل ادب و دانش خاصه جامی کوشش بسیار کرد و به دامان او دست بندگی زد. جامی بسیاری از تألیفات خود را از نظم و نثر برحسب تشویق و یا خواهش او تدوین نمود و در آنها نام علیشیر را با تجلیل و عزت یاد کرده است.

پرسفسور ادوارد براؤن، مستشرق مشهور انگلیسی درباره جامی می‌نویسد جامی یکی از نوایغ مشهوری است که در سرزمین ایران پا

من و خیال تو شب‌ها و گنج خانه خویش
سرود بیخودی و آه عاشقانه خویش
به خون همی پیم از ناله‌های خود همه شب
کسی نکرد چو من رقص برترانه خویش
خیال خال تو بردم من ضعیف به خاک
چنان که دانه کشد مور، سوی خانه خویش
ز چشم سخت دلان دوردار عارض و خال
به سنگ خاره مکن ضایع آب و دانه خویش
سخن به قاعده همت آید، ای واعظ
من و فسون محبت، تو و فسانه خویش
خوشم به شعله این آه آتشین همه شب
مرا چو شمع، سری هست با زبانه خویش
برآستانه تو خاک شد سر جامی

قدم چه می‌کشی از خاک آستانه خویش
در تاریخ ادبیات ایران، کمتر شاعر و نویسنده‌ای چه در زمان حیات و چه بعد از مرگ، مانند «جامی» مورد تکریم و احترام سلاطین و امراء و طبقات مختلفه مردم بوده است. خواجه شیراز، با آن عظمت مقام معنوی و جلالت قدر، در دوران زندگی همواره مورد بی‌مهری مردم زمان و هدف طعنۀ بدخواهان بود و نه تنها قصد آزار او را داشتند بلکه پس از وفات او نیز کسی حاضر نشد که بر جنازه او نماز بگذارد. ولی تقرب جامی در نزد سلطان حسین میرزای با پادشاه معاصر همانگونه که اشاره شد به حدی بود که غالباً وزراء و رجال درباری، وی را شفیع کارها و وسیله انجام تقاضاهای نیازهای خود قرار می‌دادند و جامی با همه آزادگی و

چون هفت برادرند برچرخ بلند

نامی شده برزمین، به هفت اورنگ‌اند

هفت اورنگ جامی در مقابل مثنوی خمسه نظامی و با الهام از او سروده شده و از زیبادترین آثار جامی است.

(اورنگ اول) به نام سلسلة‌الذهب مثنوی است در ذکر حقایق عرفانی در سه دفتر.

(اورنگ دوم) مثنوی سلامان حاوی اشارات عرفانی و اخلاقی همراه با حکایات و تمثیلات - این منظومه مثنوی رمزی مبتنى بر داستان سلامان و ابسال که ابن سینا در کتاب الاشارات و التنبیهات به آن اشاره کرده و در اصل بپیارهای از اسطوره‌های یونانی قرار دارد.

(اورنگ سوم) تحفة‌الاحرار منظومه‌ای است در وعظ و تربیت همراه با حکایات و تمثیلات بسیار در بیست مقاله.

(اورنگ چهارم) سبحة‌الابرار منظومه‌ای است در ذکر مقامات سلوک و تربیت و تهذیب که شاعر آن را در چهل بخش تنظیم کرده و در هریک از این بخش‌ها اصلی از اصول عرفانی و اخلاقی را مطرح ساخته و در آن بحث نموده و به مناسبت حکایات و تمثیلاتی آورده است.

(اورنگ پنجم) یوسف و زلیخا در ذکر داستان یوسف و زلیخا می‌باشد که در اصل از تورات و قرآن اقتباس شده و جامی این منظومه عالی داستانی و عشقی را برای نظریه‌سازی برخسرو و شیرین نظامی آفریده است.

و بالاخره (اورنگ هفتم) خردنامه اسکندری در ذکر حکم و مواضع از زبان فیلسوفان و حکماء یونانی که هریک را به عنوان خردنامه نامیده است. به عنوان مثال خردنامه ارسسطو، خردنامه سقراط و غیره.

به عرصه وجود گذاشته، زیرا وی هم شاعری بزرگ و هم محققی بزرگ و هم عارفی بزرگ بوده است.

یک غزل عمیق عارفانه از جامی:
بودم آن روز در این میکده از دردکشان

که نه از تاک نشان بود و نه از تاکنشان
جان فداش که به دلجهوئی ما دلشدگان

می‌رود کوی به کو دامنش اجلال کشان
در هرمیکده آن به که شویم ای دل خاک
شاید آن مست بدین سو گذرد جرعه‌فشن
از خرابات نشینان چه نشان می‌طلبی؟

بی‌نشان ناشده ز ایشان نتوان یافت نشان
جامی، این خرقه تزویر بینداز که یار

همدم بی‌سر و پایان بُود و رندوشان

تحلیلی از سیک کار و بخشی در آثار باقی‌مانده از جامی
جامعی بیش از پنجاه اثر و تألیف سودمند و گرانبهای از خود باقی گذاشته
که به جز دیوان اشعار و مثنوی‌های او بقیه در شرح احوال عرفان و در تفسیر
و منطق و موسیقی و صرف و نحو عربی نگاشته شده است. معروف‌ترین
اثر او هفت مثنوی به نام «هفت اورنگ» است که خود در دیباچه آنها این
رباعی را سروده است:

این هفت سفینه در سخن یک رنگ‌اند
وین هفت خزینه در گهر هم‌سنگ‌اند

تا به کی عاشق دلخسته برامید وصال
شادمان سوی درت آید و ناشاد رود
نقش شیرین رود از سنگ ولی ممکن نیست
که خیال رخش از خاطر فرهاد رود
دل به آن غمزه خونریز، کشد جامی را
صید را، چون اجل آید سوی صیاد رود
و در یک غزل ساده و آتشین از درد دل عاشق چنین حکایت می‌کند:
آسوده دلا، حال دل زار چه دانی؟
خونخواری عشاق جگرخوار چه دانی؟
شب تا به سحر خفته به خلوتگه نازی
بی‌خوابی این دیده بیدار چه دانی؟
ای فاخته پروازکنان برسر سروی
درد دل مرغان گرفتار چه دانی؟
«جامی» تو و جام می و بی‌هوشی و مستی
راه و روش مردم هشیار چه دانی؟
و بالاخره هنگامی که دلش از دغل‌بازی و تزویر زاهدان ریائی به درد
می‌آید چنین فغان سر می‌دهد:
فغان ز ابلهی این خران بی دُم و گوش
که جمله شیخ تراش آمدند و شیخ خروش
شوند هردو سه روزی مرید نادانی
تُهی ز دین و خرد، خالی از بصیرت و هوش
نه بربرون وی از شعله هدایت نور
نه در درون وی از شعله محبت جوش

جامعی آخرین شاعر بزرگ از سلسله شعرایی است که در سبک عراقی
شعر سروده‌اند زیرا پس از او سبک شعر جدیدی که در زبان پارسی
به سبک هندی معروف است در ادبیات ایران رایج و معمول گردید.

هر صبح خروشی ز دل تنگ برآریم
فریاد ز مرغان شب آهنگ برآریم
ساقی گل ما را بزن از جام می‌آبی
تا روزنامه نام و در ننگ برآریم
مستی و خموشی نسزد مطرپ ماکو؟
تا شور و فغانی زند و چنگ برآریم
ما آینه طلعت یاریم، نشاید
کز همدمنی تیره‌دلان زنگ برآریم
فرهادوشنیم که گر قیمت لعلت
صد گوهر کانی بود، از سنگ برآریم
چون صلح‌کنان برصف یاران فکنی تیر
ما برسر پیکان تو صد جنگ برآریم
«جامی» سوی میخانه کش این جامه ازرق
باشد که به آب می‌گلنگ برآریم
جامعی در کار سروden شعر و نوشتمن نشر که در هردوی آنها استادی
کم‌نظری بود نهایت سادگی را به کار می‌برد.
از قصه صید و صیاد
به من از خوی تو، هر چند که بیداد رود
چون رخ خوب تو بینم همه از یاد رود

آن را از مهمترین کتب در بیان حقایق عرفانی و ذکر احوال عارفان دانست با همان شیوه نگارش ساده و مطلوب او. دیگر از آثار او اشعة اللمعات است در شرح لمعات عراقی شاعر و عارف بزرگ قرن هفتم که جامی آن را در سن شصت و نه سالگی به اتمام رساند. آثار نثر جامی بسیاراند که در این فرصت امکان بررسی بیشتر آنها موجود نیست ولی باید گفت که همه از جمله شاهکارهای کم نظیر نثر پارسی است و روی هم رفته گنجینه‌ای بس پرارزش و بیدگار ماندنی.

با ابیاتی چند از نابغه بزرگ شعر و ادب پارسی عبدالرحمن جامی سخن را به پایان می‌بریم.

رحمی بده خدایا، آن سنگدل جوان را
یا طاقتی و صبری، این پیر ناتوان را

بخت جوان و عقلم، پیرست، لیک عشقش
آورده زیر فرمان هم پیرو هم جوان را

گر زرد شد گیاهی، در خشک سال هجران
پژمردگی مبادا، آن تازه ارغوان را

خون می‌رود ز چشمم، آن بخت کو که بینم
سروری نشسته برلب، این چشمۀ روان را

محمل مبند امروز، ای ساربان جانان
کز اشک دیده باشد، ره بسته کاروان را

«جامی» ز عشق جانان، گر گفت توبه کردم
این نکته بشنو از من، زنهار مشنو آن را

و بالاخره از جفا و بی‌وفایی معشوق اینگونه آه از دل پر درد به در
می‌آورد:

به گوش هوش رسان از حریم می‌کده‌اش
صدای نعره مستان و بانگ نوشانوش
نگاهدار خدایا مدام «جامی» را

ز شرّ زرق^۱ ریا پیشگان ازرق پوش^۲
جامی همچنان که در شعر سرآمد گویندگان دوران تیموری است، در نثر نیز توانا و صاحب قلمی شیواست. وی نویسنده‌ای است که توانست شیوه نثرنویسان با ذوق پیشین را در دوران بی‌ذوقی‌های همکاران معاصرش دنبال کند. انشائش روان و ساده و درست است و آنچه را که باید گفت، گفته و حتی در بعضی موارد به درجه و مقام نثرنویسان بزرگ قرن پنجم و ششم رسیده و بر اثر آنان گام نهاده است. در کتاب بهارستان که آن را با الهام از سعدی ترتیب داده، اگرچه سعی داشته است که به نظر موزون مسجع سخنوری کند، لکن همه جا سادگی، روشنی و روانی سخن را حفظ کرده. از این گذشته جامی از نثر برای بیان مقاصد گوناگون خود از تفکن‌های ادبی گرفته تا موضوعات علمی استفاده برده است.

کتاب بهارستان یکی از مهمترین آثار ادبی اوست و جامی قسمتی از آن را به پیروی از گلستان سعدی نوشته ولی مسلم است که قصد او ساده‌تر کردن انشاء سعدی بوده. بهارستان در هشت روضه، مقدمه و خاتمه ترتیب یافته است و متضمن حکایاتی می‌باشد درباره مشایخ صوفیه و احوال آنها. حکایاتی در حکمت، اسرار حکومت، بخشش و بخشندگان، حال عشق و عاشقان، مطابیات و لطایف و بالاخره حکایاتی از زبان احوال جانوران.

اثر بسیار معروف دیگر جامی در نثر، نفحات الانس است که می‌توان

۲. کبودپوش

۱. خدشه و نیرنگ

گفتی، بگوی عاشق و بیمار کیستی؟

من عاشق توام، تو بگو یار کیستی؟

هرشب من و خیال تو و کنج مهنتی

تو با کهای و مونس و غمخوار کیستی؟

من با غم تو یار به عهد و وفای خویش

ای بی‌وفا، تو یار وفادار کیستی؟

تا چند گرد کوی تو گردم، دمی بپرس

کاینجا چه می‌کنی و طلبکار کیستی؟

«جامی» مدار چشم رهائی ز دام عشق

اندیشه کن ببین که گرفتار کیستی؟

ابوطالب کلیم کاشانی

بدنامی حیات، دو روزی نبود بیش

آن هم کلیم با تو بگویم چه سان گذشت

یک روز صرف بستن دل شد بهاین و آن

روز دگر به کندن دل زین و آن گذشت

در میان شعرای ایران، سخن‌سرایانی هستند که تنها یک اثر بدیع و
شورانگیز به آنها حیات جاوید بخشیده و نامشان را در جهان ادب پایدار
ساخته است.

یکی از این دسته شعراء ابوطالب کلیم کاشانی است که شهرت
جاودانی وی مرهون یک غزل عارفانه و بلندی است که از حیث لطافت
کلام و رقت معانی، کمتر نظیر دارد و اهل دلی نیست که آن را نشنیده یا
نپیستدیده باشد. اگرچه اغلب ابیات این غزل، مطبوع و دلپذیر می‌باشد
ولی دو بیت آخر آن از فرط شهرت زبانزد خاص و عام گردیده است. این
است آن غزل زیبا و تابناک، که مایه شهرت شاعر گردیده:

«بدنامی حیات»

پیری رسید و مستی طبع جوان گذشت

تاب تن، از تحمل رطل گران گذشت

در شهر همدان دیده به جهان گشود. تحصیلات مقدماتی را در همدان به انجام رسانید - تحصیلات عالی را در نزد استادان زمان در شیراز و کاشان کسب کرد و چون در کاشان رحل اقامت افکنده بود و تخلص شعری اش را کلیم انتخاب کرد به کلیم کاشانی معروف و مشهور شد. جهت اطلاع باید متذکر شد که تذکره نویسان کمال الدین عبدالرازق اصفهانی قصیده سرای بزرگ قرن هفتم را «خلق المعنی اول» لقب داده‌اند.

کلیم، یکی از غزل‌سرایان عالیقد در دوره صفویه است و با شاعر بزرگ صائب تبریزی معاصر و معاشر بوده و غالب اوقات را در مصاحبته و مجالست یکدیگر می‌گذرانیده‌اند و نسبت به‌هم، کمال دلبستگی و نهایت محبت را داشته‌اند. صائب در این باب می‌گوید:

خوش آن گروه، که مست بیان یکدگرند

ز جوش فکر، می ارغوان یکدگرند
نمی زند به سنگ شکست، گوهر هم
پی رواج متعاع دکان یکدگرند
افتادگان، به فلک سر فرو نمی آرند
که از بلندی طبع آسمان یکدگرند
به غیر صائب و معصوم نکته سنج و «کلیم»
دگر، که ز اهل سخن، مهربان یکدگرند؟

کلیم هم‌زمان با سلطنت شاه عباس اول و شاه عباس دوم پادشاهان صفوی زندگی می‌کرد. در دوره صفویه شاعران مورد لطف دربار و حمایت درباریان نبودند. چون صفویان به دلیل تعصبات خشک مذهبی و نیز عدم آشنائی و درک گنجینه‌های زرین فرهنگ زبان پارسی و

وضع زمانه، قابل دیدن دو بار نیست
رو پس نکرد هر که از بن خاکدان گذشت
طبعی به هم رسان که بسازی به عالمی
یا همتی که از سر عالم، توان گذشت
در کیش ما، تجرد عنقا، تمام نیست
در قید نام ماند، اگر از نشان گذشت
مضمون سرنوشت دو عالم جز این نبود
کان سر که خاک راه شد از آسمان گذشت
بی دیده راه، گر نتوان رفت، پس چرا
چشم از جهان چو بستی، از آن می‌توان گذشت؟
در راه عشق گریه متعاع اثر نداشت
صدبار از کنار من این کاروان گذشت
از دستبرد حُسن تو بر لشگر بهار
یک نیزه خون گل، ز سر ارغوان گذشت
حُب الوطن نگر، که ز گل چشم بسته ام
نتوان ولی ز مُشت خس آشیان گذشت
بدنامی حیات دو روزی نبود بیش
آن هم کلیم، با تو بگویم چه سان گذشت
یک رز صرف بستن دل شد به این و آن
روز دگر به کندن دل زین و آن گذشت
ملک الشura میرزا ابوطالب کلیم کاشانی مشهور به «طالبای کلیم» که در تذکره نصرآبادی او را «خلق المعنی ثانی» خوانده‌اند از شاعران معروف قرن یازدهم هجری است. کلیم بین سال‌های ۹۹۰ تا ۹۹۴ هجری قمری

تا بالاخره با سرودن و ارسال غزلی به شاهنوازخان والی شهر بیجار پور از اسارت راهداران خلاصی یافت. به هر حال این نخستین سفر میرزا ابوطالب شاعر عالی‌مقدار ما به هندوستان همراه با کامیابی نبود و پس از مرگ شاهنوازخان به عراق برگشت و چنین سرود:

طالب ز هوای پرستی هند
برگشت سوی مطالب آمد
تاریخ توجه عراقش
« توفیق رفیق طالب » آمد
علیرغم تمام این ناکامی‌ها از بازگشت از هندوستان دلش سخت به درد آمده بود و چنین سرود:
ز شوق هند ز آنسان چشم حسرت بر قفا دارم
که رو هم گر به راه آرم نمی‌بینم مقابل را
اسیر هندم وزین رفتمن بیجا پشیمانم
کجا خواهد رساندن پرفشانی مرغ بسمل را
به ایران می‌روم نالان کلیم از شوق همراهان
به پای دیگران همچون جرس طی کرده منزل را

این پشیمانی از بازگشت از هندوستان موجب گردید که بیش از دو سال و اندی در ایران نماند و به هندوستان بازگردد. این بار کلیم ملازمت میر محمد امین متخلص به روح الامین اصفهانی شاعر معروف را اختیار کرد و پس از چندگاه در آغاز پادشاهی شاه جهان به سال ۱۰۳۷ هجری قمری بدین پادشاه تقرب یافت و مورد توجه و عنایت او واقع شد و سرانجام لقب و مقام ملک‌الشعرائی یافت. در اواخر عمر کلیم به درد پای شدیدی دچار شد و زمانی که به همراه شاه جهان به ایالت کشمیر مسافرت کرد آن سرزمین را برای دوران آخر زندگی برگزید و از شاه اجازه گرفت تا در کشمیر رحل اقامت بیافکند. ولی وابستگی او به دربار شاه جهان با این

به خصوص شعر به شعرای پارسی زبان بی‌اعتنای بودند و در کار بسط و توسعه فرهنگی ادبی ایران قدمی برنمی‌داشتند، شعرای پارسی زبان غالباً به هندوستان که مهد تمدن و فرهنگ آن زمان بود مهاجرت می‌کردند. در هند سلاطین تیموری به خصوص شاه جهان از شیفتگان شعر و ادب پارسی بودند و مقدم شعرای پارسی زبان را گرامی می‌داشتند و از هرگونه محبت و ایشار در حق آنها کوتاهی نمی‌کردند. درست برخلاف سلاطین صفوی. صائب تبریزی، کلیم کاشانی، نظیری نیشابوری و عُرفی شیرازی از شعرای بزرگی بودند که در این زمان جلالی وطن کردند و به هندوستان رفتند و در آنجا عزت و اعتباری را که حقاً شایسته آن بودند در سایه فرهنگ‌شناسی و فرهنگ‌دوستی پادشاهان سلسله تیموری و حکام و امراز آنان کسب کردند. صائب تبریزی قافله سalar سبک هندی در زمینه نبودن امکانات زندگی در ایران زمان صفویه برای شاعران و قدرنشناسی درباریان از غزل‌سرایان و شاعران ایران چنین آورده است:

نیست در ایران زمین سودای سامان و کمال

تاییامد سوی هندوستان حنا، رنگین نشد
و در شعر انتقاد آمیز دیگری فرموده:

بلندنام نگردد کسی که در وطن است

زنمش ساده بود تا عقیق در وطن است
دل رمیده ما شکوه از وطن دارد

عقیق ما دل پرخونی از وطن دارد
کلیم کاشانی در آغاز جوانی، در زمان پادشاهی جهانگیر شاه به هندوستان سفر کرد. مدتی در هند سرگردان و آواره بود و حتی به‌اتهام جاسوسی به زندان مرزبانان و راهداران افتاد و مورد بازجوئی قرار گرفت

تو همچون شعله سرکش ز هرآلایشی پاکی
 ز ماگردی بهدامان تو ننشیند مگر دوری
 نصیب ما نشد یک بار دیدار تو را دیدن
 بهخوابت هم نمی‌بینم، زهی کوری زهی کوری
 چنان عالم بهبند اعتبار ظاهر افتاده
 که پروانه نسوزد گر نباشد شمع کافوری
 نگوئی بی اثر دیگر کلیم این اشکریزی را
 ز بخت گریه آخر هم سیاهی برد و هم شوری
 در ابتدا اشاره شد که کلیم کاشانی از مشاهیر و مفاخر ادب ایران است
 و شهرت جاودانی اش مرهون غزل‌های عارفانه و عاشقانه عمیق و زیبائی
 است که از حیث لطافت کلام و رقت معانی، بسیار کم‌نظیر می‌باشد و در
 دل صاحبدلان جائی بسیار ویژه دارد. کلیم، شاعری وارسته و
 روشن‌ضمیر بود و به‌هیچ یک از یاران حسد نمی‌ورزید، بدین جهت
 دوستان شاعر و هنرمندوی نیز او را از جان و دل دوست می‌داشتند. کلیم
 مردی نیکونهاد و گشاده دست بود. نوشه‌اند که هرچه از انعام‌ها و صله‌ها
 درمی‌یافت صرف فقرا و اهل کمال می‌کرد. در تذکرة نصرآبادی به تفصیل
 و وضوح خصوصیات اخلاقی این مرد ادیب و انسان دوست تشریح شده
 و ثبت جریده زمان گردیده است. با شاعران همطراز خود با محبت و مهر
 خاص رفتار می‌نمود، چنانکه در آئین‌های درباری علیرغم اینکه مقام
 ملک‌الشعرائی داشت زیردست شاعر بزرگ قدسی مشهدی می‌ایستاد و
 درباره بعضی گویندگان زمان چنین می‌گفت:
 میرزای ما جلال الدین، بس است از سخن سنجان طلبکار سخن
 اشاره به میرزا جلال اسیر شاعر معروف زمان دارد.

گوشه‌گیری از میان نرفت و همچنان شاعر برگزیده شاهجهان باقی ماند.
 در کشمیر به فرمان شاهجهان به نظم «پادشاهنامه» یا «فتوات شاهجهانی»
 اقدام کرد. پادشاهنامه شرح احوال و اوضاع و تاریخ عصر شاهجهان به نظم
 می‌باشد. کلیم همچنان در آن دیار به سر می‌برد تا در سال ۱۰۶۱ یا ۱۰۶۲
 هجری قمری بدرود حیات گفت و به جاودانیت تاریخ پیوست و همانجا
 در کنار گور سلیمان تهرانی و قدسی مشهدی که هردو از شاعران بزرگ زمان
 بودند به خاک سپرده شد. غنی کشمیری شاعر معاصر او در سوگ کلیم
 چنین سرود:

عمرها در یاد او زیر زمین
 خاک برسر کرد قدسی و سلیم
 عاقبت از اشتیاق یک‌دگر
 گشته‌اند این هرسه در یک جا مقیم

از اشعار کلیم است.
 فزون از صبر ایوبست تاب محنت دوری
 که رنجوری نباشد آن چنان مشکل که مهجوری
 چنان بی‌روی تو دست و دلم از کار خود مانده
 که ساغر در کفرم لبریز و من مُردم ز مخموری
 ز گوش این نکته پیر مغان بیرون نخواهد شد
 که مستی خاکساری آورد پرهیز مغوروی
 ز چشم اعتبار خلق، چون پنهان شوی دانی
 که باشد مستنی و رسوانی ما عین دستوری

کلیم شاعری پرسخن بود. مجموع شعرهای او را تا ۲۴۰۰ بیت نوشته‌اند، کامل‌ترین نسخهٔ کلیات او که در کتابخانهٔ ملی پاریس نگهداری می‌شود در حدود نه هزار و پانصد بیت بیشتر ندارد و اگر آن را با ظفرنامهٔ شاهجهانی او که در پانزده هزار بیت است یکجا گذاریم همان حدود ۲۴۰۰ بیت می‌شود. ظفرنامهٔ شاهجهانی او را در نسخه‌های موجود، گاه پادشاهنامه و شاهنشاهنامه کلیم نیز نامیده می‌شود.

نظری به کلیات آثار کلیم نشان می‌دهد که او در همهٔ انواع شعر طبع آموزی کرده است ولی مهارت و شهرت او در غزلسرایی است - در مثنوی‌هایش زیانی ساده و گاه دور از انسجام و استواری دارد و واژه‌های هندی را هرجا که ذکر حرفه‌ها، صنعت‌ها، منظره‌ها، گیاهان، گل‌ها و درختان لازم بود به کار برده و در این راه بسیار بیشتر از دیگر شاعران پارسی‌گویی که به‌هند می‌رفته‌اند اثربخشی خود را از آن سرزمین و زندگی کردن در آنجا نشان داده است. کلیم همین زبان ساده را در قصیده‌های خود نیز به کار داشته لیکن در این مورد سروکارش با آفرینش مضمون‌ها و تعبیرات خیالی و استعاری در بیان نزدیک به‌زبان گفت و گوست. برای مثال می‌گوید:

به‌نوعی آتش گل در گرفتست که ببل رفت و در آب آشیان کرد
خواه در مدح و خواه در بیان حالات روحی خود و خواه در
وصف‌های طبیعی. مبالغه‌های کلیم در این قصیده‌ها خاصه آنجا که سخن از ستایش پادشاه باشد کم سابقه است.

اما همچنان که در ابتدا توضیح داده شد مهارت و شهرت عالمگیر کلیم در غزل‌های اوست که در آنها زبان ساده و گفتاری روان و سخنی استوار را با مضمون‌های غالباً تازه و معنی‌های بدیع و ناگفته که از

راستی طبعش استاد منست کج نهم برق فرق دستار سخن
به‌غیر صائب و معصوم نکته سنج و سليم

دگر که زاهل سخن مهریان یکدگرند
منظور از معصوم شاعر بزرگ دیگر میرمعصوم فرزند میرحیدر
معمامی است. کلیم کاشانی هرگز در طول حیات خود کسی را با سلاح
شعر نیازرد، حقیر و خوار نشمرد و مذمت نکرد. و چنین می‌گفت:

گر هجو نیست در سخن من ز عجز نیست
حیف آیدم که زهر در آب بقا کنم
تبیه منکران سخن می‌توان کلیم

گر ازدهای خامه^۱ به‌آنها رها کنم
در طلب نان توسل به‌هرکس را جائز نمی‌شمرد، همتش والا و تعلقش
به‌مادیات دنیوی فقط برای پر کردن پیمانهٔ حیات و امرار معاش بود. در
عین نیاز چشم برمال اغینا نداشت و کشیدن بار منت احسان را بردوش
جان رنجی روح فرسا می‌شمرد.

آشنائی از ره بیگانگی چسبان تر است
بس که کم رفتم به‌درها روشناس هر درم

به‌غیر دیده که پوشیدم از مراد دو کون
به‌قدر همت خود جامه‌ای نپوشیدم

نیست نفس دون امانت دار یک جو اعتبار
حق به‌دست ماست گر چیزی به‌خود نسپرده‌ایم

گرچه محتاجیم چشم اغینا بر دست ماست
هر کجا دیدیم آب از جو به‌دریا می‌رود

و شعر و ادب آن پاکی و لطافت دوره سبک خراسانی و عراقی را از دست داد. تنها رشته‌ای از شعر که در دوره صفویان راه پیشرفت سپرده، مرثیه‌سرائی و اشعار غم‌انگیزی است که در رثای شهیدان کربلا و سایرین می‌سروند.

کلیم کاشانی در ارسال مثل و یا آوردن مصraig‌ها و بیت‌هایی که حکم مثل داشته باشد بسیار تواناست و اگرچه این هنر در عهد وی ویره وی نبود اما کلیم و چندین تن از شاعران دیگر در این هنرنمایی مهارت خاص دارند. از تمثیل‌ها و ارسال مثل‌های اوست:

مرا مسوز که نازت ز کبریا افتاد

چو خس تمام شود شعله هم ز پا افتاد
بی دیده راه گر نتوان رفت پس چرا
چشم از جهان چو بستی از آن می‌توان گذشت
روزگار اندر کمین بخت ماست

دزد دایم در پی خوابیده است
ماز آغاز و ز انجام جهان بی خبریم
اول و آخر این کنه کتاب افتادست
میخانه نشینیم نه از باده پرستی است

از دل نتوان کرد برون حب وطن را
ایاتی زیبا و دلنشیں از کلیم کاشانی غزل‌سرای بزرگ ایران:
گر تمنای تو از خاطر ناشاد رود

DAG عشق تو گلی نیست که بر باد رود
نرود حسرت آن چاه زنخدان از دل
تشنه را آب مُحالست که از یاد رود

اندیشه‌های غنایی و حکمی و اجتماعی برخواسته است همراه کرده، اما این زبان ساده و روان او در غزل‌هایش بیشتر از انواع دیگر شعرهایش واژه‌های برگزیده و محاکم و خوش‌ترash دارد. کلیم خود به‌این معنی آفرینی‌های خوش‌دادی خویش توجه دارد و می‌داند قدر زحمتی را که در این راه تحمل می‌کند تنها شاعران همپایه او می‌شناستند. در این مقوله چنین می‌سراید:

غیر شاعر کس نمی‌فهمد تلاش ما کلیم

شعرفهمان جمله صیادند صید بسته را

جز سوز عشق نیست سر هربیان ما

چون شمع یک سخن گذرد برزیان ما

کلیم کاشانی همانند صائب تبریزی - نظری نیشابوری - عرفی شیرازی و بسیاری دیگر از شعرای پارسی‌گوی مقیم هندوستان به‌سبک هندی شعر می‌سرود. سبک هندی در شعر سبکی است تخیلی که شاعر بسیاری از مضامین دور از ذهن را در اشعار خویش به کار می‌برد و از این روی پی بُردن به معانی اشعار سبک هندی زیاد آسان و ساده نیست.

در این سبک شاعر بدون اینکه عاشق واقعی باشد، شعرهای عاشقانه می‌سراید و از کلمات و عبارات نه چندان لطیف و دل‌انگیز استفاده می‌برد. شعر و ادبیات چنانکه در بخش اول ذکر شد در دوره صفویان که کلیم نیز از شاعران این دوره است راه سستی و رکود پیش گرفت، شاعران ناچار بودند برای گذراندن زندگی به‌حرفه و شغل‌های پست و کم‌مایه تن دردهند و در محل‌ها و مراکز پائین و متروک جامعه به سر برند، از این روی اندیشه‌های چاپلوسی و دوروئی در میان اشعار شاعران رسوخ یافت و اصطلاحات نایاک و ترکیبات نامأتوسی در شعر و ادب فارسی به کار رفت

نستوان از سر او برد هوای شیرین
 لشگر خسرو اگر برسر فرهاد رود
 کاش چون شمع همه سر شود اعضای کلیم
 تا سراسر بهره عشق تو برباد رود

صائب تبریزی

مولانا محمدعلی صائب از شاعران بزرگ ایران در دوره صفویان است که به سال ۱۰۱۰ هجری قمری در شهر اصفهان چشم به جهان گشوده است. لکن اصل و نسب وی از تبریز است. خود در این زمینه فرموده:
صائب از خاک پاک تبریز است هست سعدی گر از گل شیراز
 دوران شاعری و باروری ادبی او مصادف بوده است با حکومت صفویان در ایران و به طوری که مورخان آورده‌اند شعر و ادب فارسی در عصر صفویان به دلیل بی‌اعتنائی و بی‌توجهی سلاطین صفوی به زبان و ادبیات فارسی از اعتلاء و رونق کلی دور افتاد و شاعران و نویسنده‌گانی که آثارشان از چاشنی مذهب برخوردار نبود زمینه شاعری و نویسنده‌گی را در ایران مناسب نمی‌دیدند و ناچار راه خروج از ایران را پیش گرفتند. یکی از همین کوچ کننده‌گان صائب تبریزی بود که نخست به افغانستان رفت و مورد توجه ظفرخان حاکم کابل و قندهار قرار گرفت و سپس رهسپار هندوستان شد و در هند در دربار شاه جهان اعتبار و عظمت و قربت فراوان یافت. شاعران فارسی زبان هند صائب را استادی مسلم و چیره‌دست می‌دانستند و به زبان و شعر و فرهنگ ایران عشق می‌ورزیزند. چون از هنگام یورش اعراب به ایران و مهاجرت زرتشتیان ایران به هند و

صائب یکی از پر شورترین و پر شمرترین شاعران ایران است و شاید بتوان گفت پس از رودکی احتمالاً هیچ شاعر دیگری به اندازه او شعر نسروده است. (یکصد و بیست هزار بیت شعر از آثار اوست) صائب در اشعار خویش بلند نظری، نیک آندیشی، مردانگی، اجتناب از هوش بازی و حرص و آزو بسیاری خصوصیات والای انسانی دیگر را مطرح نموده است، به طوری که گفته های او به صورت ارسال المثل یا ضرب المثل درآمده است. در عقل و حکمت و فضل سرآمد بزرگ مردان زمان خود بوده و از جمله افتخار سازان تاریخ فرهنگ و ادب ایران به شمار می آید.

شاهد این مدعای این چند بیت است:

دست طمع چو پیش کسان می کنی دراز

پل بسته ای که بگذری از آبروی خویش

جوهر نمای جوهر ذاتی خویش باش

خاکش به سر که زنده به نام پدر بود

آدمی پیر چو شد حرص جوان می گردد

خواب در وقت سحرگاه گران می گردد

عمارت دل ما کن و گرنه از گل و خشت

هزار مدرسه آباد می توان کردن

بعد از آن در خلال هفده بار حمله سلطان محمود غزنوی به هندوستان زبان فارسی در آن سرزمین رواج یافته بود.

در برآراء رفتن صائب از ایران به هندوستان خود شاعر بی توجهی حاکمان و حکومت گرایان صفوی را نسبت به شعر و ادب فارسی چنین بیان می کند.

بلند نام نگردد، کسی که در وطن است
ز نقش ساده بود تا عقیق در یمن است

دل رمیده ما شکوه از وطن دارد
عقیق ما دل پرخونی از یمن دارد

در بیت دیگری شاعر باز در قدر نشناشی پادشاهان صفوی از شعر و شاعری چنین درد دل می کند:

نیست در ایران زمین سودای سامان و کمال
تا نیامد سوی هندوستان حنا رنگین نشد

صائب در هند با شاعران قوی دست هندی نشست و گفتگو و مذاکره داشته و در گسترش زبان فارسی در آن سرزمین بسیار کوشیده است. سرانجام پس از شش سال توقف در هندوستان به خواهش پدر خویش به ایران بازگشت و ملک الشعرا دربار شاه عباس دوم گردید.

صائب از پایه گذاران سبک هندی در شعر فارسی است. سبک هندی سبکی است تخیلی دارای باریک آندیشی و خیال پردازی های بسیار. لذا با دو سبک پیشین خراسانی و عراقی تفاوت بسیار دارد. یعنی شاعر بدون اینکه عاشق واقعی باشد شعر تخیلی عاشقانه می سراید و با غرقه شدن در رویاهای خیال انگیز لطافت اندیشه و نازک طبعی ذوق خود را در قالب شعر می ریزد.

رندان بنای میکده نیکو نهاده‌اند
گر جاهلان بهم نزنند این بساط ما
کفاره شراب‌خوری‌های بی‌حساب
هشیار در میانه مستان نشستن است

این محنتی که می‌رسد اندر قفس مرا
کفران نعمتی است که در باع کردہ‌ام
صائب عارفی وارسته و آزادمردی عاشق‌پیشه بود و از مکرو فریب و
دروع و تظاهر به شدت بیزار، در روزگاری که استبداد بر جامعه ایران سایه
نکبت‌بارش را گسترده بود با نهایت شجاعت چنین داد سخن می‌دهد:
با شراب کهنه زاهد سرگرانی می‌کند
کو جوانمردی که سازدکار این بی‌پیر را

گر مرید راه عشقی، فکر بدنامی مکن
شیخ صنعنان خرقه رهن خانه خمار داشت

محتسب از عاجزی دست سبوی باده بست
 بشکند دستی که دست مردم افتاده بست
 عکس خود را دید در می‌زاهد کوتاه‌بین
 تهمت آلوده‌دامانی به‌جام باده بست

رخنه در سنگ کند ناخن اندیشه ما

پنجه در پنجه الماس کند تیشه ما

کام خود از کوشش امید می‌گیریم ما
بخت اگر باشد نبات از بید^۱ می‌گیریم ما

خون ما افتادگان را کی توان پامال کردن
خونبهای شبین از خورشید می‌گیریم ما

کسی که عیب تو را پیش دیده بنگارد
ببوس دیده او را که بر تو حق دارد

بزرگ اوست که برخاک همچو سایه ابر
چنان رود که دل سور را نیازارد

چو غنچه نکهت گل از صبا دریغ مدار
ز آشنا سخن آشنا دریغ مدار
شکستگان جهان را خوش است دل دادن
دل شکسته ز لطف دو تا دریغ مدار

به‌شکر آن که تو را خون چو نافه مشک شده است
نفس ز سینه مجروح ما دریغ مدار

در این قسمت به سه تک بیتی شیرین توجه فرمائید:
از بس کتاب درگرو باده داده‌ایم
امروز خشت میکده‌ها از کتاب ماست

۱. بید عصاره بسیار تلخی دارد و ساختن نبات از عصاره بید مظهر تلاش عظیم و پرتوان است.

تلوین شده بود در اختیار بیژن ترقی قرار می‌گیرد و ایشان با زحمات فراوان با همکاری و همت مرحوم استاد جلال همایی موفق شدند در سال ۱۳۳۳ شمسی بهمناسبت تشکیل کنگره صائب در تهران و برای اولین بار در تاریخ فرهنگ ایران دیوان کامل آثار و غزلیات صائب را به چاپ برسانند و در اختیار فرهنگ دوستان ایران قرار دهند. بیژن ترقی پس از چاپ دیوان نسخه خطی منحصر به فرد و بسیار ارزشمند را که در اختیار گرفته بودند در نهایت سخاوت و بزرگمنشی به کتابخانه مجلس شورای ملی هدیه کردند تا برای استفاده عموم مردم ایران و نسل‌های آینده به یادگار بماند.

صد گل به باد رفت و گلابی ندید کس
صد تاک خشک گشت و شرابی ندید کس

با تشنگی بساز که در ساغر سپهر
از این دل گداخته، آبی ندید کس

آب حیات می‌طلبد حرص تشه لب
در وادی که موج سرابی ندید کس

طی شد جهان و اهل دلی از جهان نخاست
دریا به ته رسید و سحابی ندید کس

این ماتم دگر که در این دشت آتشین
دل آب گشت و چشم چو آبی ندید کس

از گردش فلك شب کوتاه زندگی
زانان به سرسید که خوابی ندید کس

حرفت اینکه خضر به آب بقا رسید
زین چرخ دل سیه، دم آبی ندید کس

خوش بود در قدم صاف دلان جان دادن
کاش در پای خم خم شکند شیشة ما
شهرت و عظمت شعری صائب نه تنها هندوستان و افغانستان را
درنوردید بلکه در اطراف و اکناف قلمرو و حتی دربار عثمانی زبان فارسی
و اشعار صائب و دیگر شعرای ایران اعتبار و رونقی کلی یافت.
صفویان ترک‌زبان بودند و از شاه اسماعیل صفوی دیوان شعری به زبان
ترکی برجای است. بنابراین صائب که مردی آزاده و نیک‌اندیش بود و
می‌خواست منتقل کننده افکار و اندیشه‌های بلند و انسانی خویش
به دیگران باشد، اشعارش در درگاه صفویان بسیار متدين و مرتاجع چندان
خریدار نداشت. او به دنبال مأمن و مکانی دنج و بی دردسر بود تا بتواند در
راه گشائی انسان‌ها به سوی یک زندگی آزاد و عقلائی متمر ثمر باشد -
مدتی پس از بازگشت به ایران در اصفهان در باغی مسکن گزید و از دور و
نزدیک عاشقان شعر و ادب پارسی به محضر او می‌شناختند تا از دانش
و سیع شعری و افکار و اندیشه‌های زندگی ساز او بهره گیرند. سال مرگ
شاعر را سال ۱۰۸۱ هجری قمری دانسته‌اند و مزارش در تکیه صائب در
اصفهان قرار دارد.

برگزیده‌ای از اشعار صائب تبریزی برای اولین بار در ایران به همت
شاعر و پژوهشگر پرارزش ایران بیژن ترقی که از جوانی به اشعار لطیف و
دل‌انگیز صائب عشق می‌ورزید جمع آوری شد و به چاپ رسید. مدت
کوتاهی پس از به چاپ رسیدن این برگزیده‌ی اشعار به گونه‌ای کاملاً
تصادفی و حیرت‌انگیز که داستان عجیب آن به قلم خود بیژن ترقی در
شماره ۶۴ مجله وزین ره‌آورده نقل شده است نسخه خطی قدیم و منحصر
به فرد دیوان صائب که به خط عارف منشی او و با حواشی نویسی خود او

چند اوقات گرامی هم چو طفل نوساد
دروق گردانی لیل و نهارم بگذرد
بس که ناز کارشناسان، ملولم ساخته است
دست می‌مالم بهم تا وقت کارم بگذرد
چون چراغ گشته گیرم زندگانی را ز سر
آتشین رُخساره‌ای گر برمزارم بگذرد
از شکوه خاکساری، بحر با آن دستگاه
می‌شود باریک تا از جویارم بگذرد
بار منت برنمی‌تابد دل آزاده‌ام
غنچه گردم گر نسیم از شاخسارم بگذرد
با خیال او قناعت می‌کنم، من کیستم؟
تا وصالش در دل امیدوارم بگذرد
با ضعیفی برزیرستان عالم غالیم
برق می‌لرزد به جان، کز خار زارم بگذرد
از دل پردرد و داغم زهره می‌بازد پلنگ
پر بریزد گر عقاب از کوهسارم بگذرد
من که چون خورشید تابان لعل سازم سنگ را
از شفق، «صائب» به خون دل مدارم بگذرد

از داش آنچه داد کسم رزق می‌نهد
چون آسمان، درست حسابی ندید کس
صائب به هر که می‌نگرم مست و بیخود است
هر چند ساقی‌ائی و شرابی ندید کس
خواندن و درک اشعار صائب ذهن و فکر را روشن و تابناک می‌سازد
زیرا بیشتر اشعار این شاعر خوش قریحه درس بیداری و هوشیاری است.
شاید بتوان گفت کمتر شاعری در ادب فارسی چون صائب انسان‌ها را
به کمک دیگران تشویق کرده باشد. بلندنظری‌های صائب و تک بیتی‌های
او بی‌نظیر است.

دوردستان را به احسان یاد کردن همت است
ورنه هرنخلی به پای خود ثمر می‌افکند
سعدی شاعر بزرگ قرن هفتم هجری خود را یکه تاز میدان فصاحت و
بلاغت می‌داند که در واقع همین طور هم هست و در سروden اشعار نغزو
شیوا برخود و اعجاز خویش می‌بالد و می‌گوید:
قیامت می‌کنی سعدی بدین شیرین سخن گفتن
مسلم نیست طوطی را در ایامت شکرخایی
صائب که خود را در مقام غزلسرایی چیره دست در قرن یازدهم
هجری، طوطی زمان خود می‌داند چنین می‌سراید:
در این ایام شد ختم سخن برخمامه صائب
مسلم بود گر زین پیش، طوطی را شکرخایی

تا به کی در خواب سنگین روزگارم بگذرد
زندگی در سنگ خارا چون شرارم بگذرد

فروغی بسطامی

میرزا عباس بسطامی فرزند آقاموسی که بعدها تخلص شعری اش را از نام فروغ‌الدوله یکی از پسران شجاع‌السلطنه والی خراسان از بستگان ناصرالدین شاه قاجار گرفته بود، در سال ۱۱۷۳ خورشیدی حدود ۲۱۰ سال قبل در عتبات به دنیا آمد. عتبات نامی بود که مسلمانان شیعه به شهرهای کربلا و نجف اطلاق کرده بودند و در آن زمان مردم ایران برای مسافرت در داخل ایران به مشهد و قم و در خارج از ایران به کربلا و نجف می‌رفتند. اعیان و اشراف فرزندانشان را به مدارس نجف برای تحصیلات به‌اصطلاح عالی می‌فرستادند و خودشان هم به‌جای رفتن به پاریس و لندن که بعدها باب شد به کربلا و نجف سفر می‌کردند. و گاهی اوقات نیز در این شهرها به‌طور دائم رحل اقامت می‌افکنندند و در آنجا معتکف می‌شدند. به‌نظر می‌آید که آقاموسی بسطامی پدر میرزا عباس بسطامی شاعر بزرگ ما نیز مدتی در عتبات رحل اقامت افکنده بود و فرزند نامدارش فروغی بسطامی در آنجا چشم به جهان گشود. فرزند جوان هنوز به دوران بلوغ نرسیده بود که پدرش چشم از جهان فروبست و از محبت و سرپرستی پدر در مملکت غربت محروم ماند و درنتیجه گرفتار فقر و تنگدستی شد و ناچار به همراه مادر خویش خاک عتبات را ترک گفت و

به حق می‌توان او را معروف‌ترین شاعر ایران در تمام دوره صفویه و قاجاریه دانست زیرا که در کار نظم و نثر و قصیده و غزل سرآمد شاعران پنج قرن اخیر است برای فروغی کارساز و الهام‌بخش گردید. پس از مدتی هردو شاعر از خراسان به کرمان رفتند و بعد هم از کرمان راهی تهران شدند. فروغی در تهران درخششی تازه یافت. با محمدشاه قاجار آشنا شد و مورد حمایت و تشویق او قرار گرفت. در حاشیه باید متذکر شد که محمدشاه همان امیر خودخواه و خودکامه‌ای بود که به دستور او سیاستمدار، ادیب، دانشمند، نویسنده و شاعر بزرگ تاریخ ایران میرزا ابوالقاسم قائم مقام فراهانی را در باغ نگارستان به قتل رساندند و ایران را از داشتن رادمردی در نهایت باذوق، باستعداد، باشهمامت و مدبر محروم ساخت. منشأت قائم مقام و نیز جلایر نامه او از شاهکارهای مسلم نشو و نظم فارسی بعد از سعدی است.

فروغی بعد از چند سال به دربار ناصرالدین شاه قاجار راه یافت. ناصرالدین شاه به شعر و ادب علاقه‌فراوان داشت و خود نیز از استعدادی البته نه چندان زیاد برای شاعری بروخوردار بود. مجموعه اشعاری نیز از او باقی است. بدین سبب نسبت به شعرا و افراد فاضل محبتی خاص داشت و هر بار از باده ناب در وجد و نشاط می‌آمد و طبع شعرگوئی اش شکوفا می‌گردید شعر می‌گفت و فروغی بسطامی نیز اشعار او را تصحیح و تکمیل می‌کرد. به غزلی زیبا از فروغی بسطامی توجه فرمائید:

چه خلاف سرزد از ما که در سرای بستی

بَرِ دشمنان نشستی دل دوستان، شکستی
سرشانه را شکستم به بهانه تطاول
که به حلقه حلقه زلفت نکند درازدستی

به ایران سفر نمود. فروغی بسطامی در آغاز جوانی نیز به دلیل ضعف مالی شدید خانواده از تحصیل محروم ماند و حتی خط و سوادی نیز نداشت. نوجوانی فقیر و ناشناس بود که در پناه عمومی خویش بهنام دوستعلی خان، خزانه‌دار فتحعلی شاه قاجار پس از بازگشت از عتبات در شهر ساری مازندران رحل اقامت افکند. این جوان فقیر و تهیدست ولی تیزهوش و باستعداد پس از مدتی با کمک عمومی خود دوستعلی خان به تهران آمد. در این سال‌ها در سایه کار و کوشش پی‌گیر و با بهره‌وری از هوش و ذکاوت و استعداد خارق‌العاده به مطالعه آثار نظم و نثر بزرگان فرهنگ ایران چون مولوی، سعدی و حافظ پرداخت. زمینه شعرگوئی و ابراز هنر و ذوق ادبی در وجودش شکل گرفت و گه‌گاه که شعری می‌سرود «مسکین» تخلص می‌کرد. شاعر جوان غزلی در مدح فتحعلی شاه قاجار سرود که بسیار مورد توجه شاه قرار گرفت و به دستور شاه برای خدمت به سمت منشی و نویسنده نزد شجاع‌السلطنه والی خراسان اعزام شد. در سمت جدید دوران فقر و تنگدستی اش پایان گرفت. در پرتو ذوق و استعداد و اندیشمندی یکشنبه ره صدساله رفت و پس از گذشت زمانی تخلص شعری خویش را از نام فروغ‌الدوله یکی از پسران شجاع‌السلطنه اتخاذ کرد و از «مسکین» به فروغی تبدیل نمود. از مسکنت و گمنامی درآمد و چون فروغی تابنده در آسمان ادب و فرهنگ و تاریخ ایران رخshan شد. گویند:

هر که در او جوهر دانائی است برهمه کاریش توانائی است
فروغی بسطامی در خراسان با شاعر بزرگ و نامدار دیگر ایران قاآنی
شیرازی آشنا شد. مصاحب و مجالست با قاآنی که بعد از صائب تبریزی

داشتند و از سواد خواندن و نوشن اکثراً بی بهره. هیچ یک از این طبقات ذکر شده از کشاورز فقیر سختکوش تا ارباب و تاجر و ملا علائقهای به شعر و ادب نداشتند. تنها کسانی که به خاطر تفريح خاطر و آرامش و لذت روحی خریدار شعر و ادب بودند پادشاهان و درباریان بودند و شعرای درجه یک نیز به خاطر گذران معاش بهنچار می بایست در خدمت ایشان باشند. در مدح ایشان شعر بگویند به امید اینکه صله و پاداشی دریافت کنند و از این راه ارتزاق نمایند. ثانیاً اگر در تاریخ ادب ایران بررسی کنیم، می بینیم که تقریباً تمام شعرای بزرگ ایران از روکی گرفته تا فردوسی و نظامی و سعدی و حافظ و سایرین همیشه در کنار خلق شاهکارهای ادبی شان تعدادی قصیده و اشعار متملقاً و مدح آمیز در مدح پادشاهان و امرای مملکت گفته اند تا از این طریق زندگی کنند. مسلم است که طبقه کشاورز و کسبه که از نعمت سواد خواندن و نوشن هم محروم بودند در آن زمانها پولی و یا صله ای به شعراء عنوان قدرشناصی از اشعارشان نمی پرداختند. با توجه به این واقعیت های تاریخی تردیدی نیست که فروغی بسطامی یکی از بزرگترین شاعر و غزلسرایان عرفانی قرن سیزدهم در تاریخ ادب ایران است. چون اگر به دقت غزلیات و اشعار او مطالعه و بررسی شود نتیجه گیری دیگری احتمالاً حاصل نخواهد شد. تأسف در این است که این شاعر و عارف بزرگوار از شهرت و معروفیت و محبوبیتی که حقاً باید نصیبیش می شد محروم مانده است. این غزل زیبا - عاشقانه و عارفانه از سوز دل، و در کمال سادگی و ظرافت سروده شده است.

اندوه تو شد وارد کاشانه‌ام امشب

مهماں عزیز آمده در خانه‌ام امشب

کسی از خرابه دل نگرفته باج هرگز
تو برآن خراج بستی و به سلطنت نشستی
به کمال عجز گفتم که بهلب رسید جانم
ز غرور ناز گفتی که مگر هنوز هستی؟
ز طوف کعبه بگذر تو که حق نمی‌شناسی
به در کنشت منشین تو که بت نمی‌پرستی
تو که ترک سر نگفتی ز پیش چگونه رفتی
تو که نقد جان ندادی ز غم مش چگونه رستی؟
اگر هوا تاج است، ببوس خاک پایش
که بدین مقام عالی، نرسی مگر که پستی
مگر از نهان ساقی مددی رسد و گرنه
کسی زین شراب باقی نرسد به هیچ مستی
عده‌ای از معتقدان ادبی و تحلیل‌گران تاریخی نسبت به فروغی و حتی
قاآنی شیرازی بی لطفی کرده‌اند و این دو شاعر بزرگ قرن سیزدهم را
متملق و مدیحه سرا خوانده‌اند. باید گفت که این آقایان این قضاوت‌ها و
انتقادات را بدون در نظر گرفتن پاره‌ای واقعیت‌های موجود در زمان
کرده‌اند چون این حقیقت تاریخی را مدان نداشته‌اند که اولاً در زمانی
که این دو شاعر زندگی می‌کردند، ایران و مردم ایران دستخوش نابسامانی
-ناهنجاری - فقر - مسکن‌نشی و بی‌سوادی عمومی فوق العاده بوده‌اند. بیش
از ۷۰ درصد مردم در زمان قاجاریه کشاورز بودند که برای تهیه لقمه نانی
در زمین‌های اربابی از صبح تا شام تحت سخت‌ترین شرایط کار می‌کردند
- مدرسه نرفته بودند و حتی الفبای زبان فارسی را نیز نیاماً خته بودند. بقیه
نیز به کار صنعتگری - کسب و کار یا خدمت ملاها، ارباب و تجار اشتغال

یک شب آخر دامن آه سحر خواهم گرفت
 داد خود را ز آن مه بیدادگر خواهم گرفت
 چشم گریان را به طوفان بلا خواهم سپرد
 نوک مژگان را به خوناب جگر خواهم گرفت
 نعره‌ها خواهم زد و در بحر و برخواهم فتاد
 شعله‌ها خواهم شد و در خشک و تر خواهم گرفت
 انستقامم را ز لفس مسو به مو خواهم کشید
 آرزویم را ز لعلش سر به سر خواهم گرفت
 یا به زندان فراش بی نشان خواهم شدن
 یا گریبان و صالحش بی خبر خواهم گرفت
 یا سرای ای مرا در خاک و خون خواهد کشید
 یا بَر و دوش و را در سیم و زر خواهم گرفت
 گر فروغی، ماه من برقع ز رو خواهد فکند
 صدهزاران عیب برشمس و قمر خواهم گرفت
 از نقطه نظر ادبی و در کار احیاء و حفظ و بقای سبک‌های اصیل شعر
 فارسی به‌ویژه سبک عراقی که توسط سیدحسن غزنوی و شعرای قرن
 پنجم و ششم پایه ریزی و ابداع شده بود و تا دوران صفویه سبک مورد
 استفاده اکثر شعرای بزرگ ایران چون انوری، جمال‌الدین عبدالرازاق
 اصفهانی - خاقانی - نظامی گنجوی - عراقی - مولوی - سعدی - حافظ و
 سایر شعرا بود، فروغی بسطامی نقش بسیار مهم و ارزشداری ایفا کرد. او
 به همراه چند شاعر بلندپایه ایران دوره قاجاریه چون قاآنی، شعله
 اصفهانی، نشاط اصفهانی، طوفان هزارجریبی، میرزا نصر اصفهانی و
 وصال شیرازی سبک عراقی را که از ابتدای حکومت صفویه تقریباً

صد شکر خدا را که نشسته است به شادی
 گنج غمت اندر دل ویرانه‌ام امشب
 ترسم که سرکوی تو را سیل بگیرد
 ای بی خبر از گریه مستانه‌ام امشب
 یک جرعه آن مست کند هردو جهان را
 چیزی که لبت ریخت به پیمانه‌ام امشب
 از من بگریزید که می خورده‌ام امروز
 با من منشینید که دیوانه‌ام امشب
 بی حاصلم از عمر گرانمایه «فروغی»
 گر جان برود در پی جانانه‌ام امشب
 فروغی شاعری را از اوان حوانی در مکتب حافظ آموخت. در کار غزل
 که حافظ استاد غزل‌سرایان جهان است از او الهام گرفت. کارآموزی در
 مکتب حافظ منحصر به استفاده از سبک و نظام شعری حافظ نبود.
 فروغی عمیقاً مجدوب اندیشه و افکار صوفیانه و عارفانه و عاشقانه حافظ
 شد و دل در گرو عشق او باخت. به راه عرفان ایرانی رفت و با شرکت در
 محافل عرفانی و حشر و نشر با عرفاو سوختگان طریقت در جرگه عرفای
 زمان وارد شد. افکار و اندیشه‌های عارفانه‌اش را که از جذبه و شوق
 مالامال است در قالب زیباترین غزل‌های عرفانی ریخت و طولی نکشید
 که در پرتو استعداد و هوش ذاتی و مهارت خارق العاده در کار غزل‌سرایی
 برتمام معاصرینش برتری گرفت. دیوان او حاوی بیش از ۲۰۰۰۰ شعر
 است. فروغی در کار غزل شیوه مخصوصی از خود با مضامینی بکرو و
 روح پرور ابداع کرده و به کار برد است. به این غزل زیبا که استعاره‌ها و
 تشیبهات شاعرانه در آن در حد کمال به کار رفته توجه فرمائید:

عالقمند بودند و اشعاری که در غیر از این مضامین سروده می‌شد با بی‌توجهی و بی‌اعتنایی ایشان روبرو می‌گردید و شاعر مربوطه نیز مورد بی‌مهری قرار می‌گرفت. می‌گویند وقتی شاعر بزرگ زمان محتمم کاشانی غزلی سرود و تقدیم شاه طهماسب صفوی کرد، شاه کاغذی را که غزل روی آن نوشته شده بود پاره کرد و دور ریخت. شعرای بزرگی چون صائب تبریزی و نظیری نیشابوری و دیگران جلای وطن کردند و در هندوستان به کار توسعه شعر فارسی به سبک هندی که یک سبک کاملاً تخیلی است پرداختند تا در سایه تظاهر به خیال‌پردازی از گزند انتقاد و سانسور حکام صفوی در امان بمانند. در تقلید از سبک غزلسرائی حافظ و الهام از او به این غزل از فروغی که بلافضله خواننده را به یاد غزل‌های حافظ ولی با مضمون تازه و متفاوتی می‌اندازد توجه فرمائید:

دل در اندیشه آن زلف گره گیر افتاد

عاقلان مردده که دیوانه به زنجیر افتاد

خواجه گو منع من از باده پرستی تا کی

چه کند بنده که در پنجه تقدیر افتاد

دامنش را ز پی شکوه گرفتم روزی

که زبان از سخن و نطق ز تقریر افتاد

گفتم از مسئله عشق نویسم شرحی

هم زکف نامه و هم خامه ز تحریر افتاد

دلب آمد پی تعمیر دل ویرانم

لیکن آن وقت که این خانه ز تعمیر افتاد

پری از شرم تو از چشم بشر پنهان شد

قمر از رشك تو از بام فلك زیر افتاد

منسوخ شده بود و کمتر شاعری به این سبک شعر می‌گفت زیرا که مورد پسند حکام صفوی قرار نگرفته بود، احیاء، بازسازی و رونق دادند و نهضت بازگشت به سبک‌های قدیم را که همان سبک عراقی و سبک خراسانی است بنیان گذاشتند. این کار قدم بسیار بزرگ و مؤثری در کار احیای شعر کهن فارسی بود که متأسفانه تاکنون به اهمیت و ارزش آن توجه نشده و حقی که فروغی بسطامی و سایر شعرای هم‌عصر او برگردان تاریخ ادب فارسی دارند، نادیده گرفته شده است. غزل زیبائی از فروغی با نام «قید جهان»:

بسته زلف تو، شوریده سرانند، هنوز

تشنه لعل تو، خونین جگرانند هنوز

ساقیا! در قبح باده، چه پیمودی دوش

که حریفان همه، در خواب گرانند، هنوز

کاش برگردی از این راه که ارباب امید

در گذرگاه تو، حسرت نگرانند، هنوز

حال عشاق تو گل‌های گلستان دانند

که به سودای رُخت جامه درانند، هنوز

همت ما ز سر هردو جهان تند گذشت

دیگران قید جهان گذرانند، هنوز

کامی از ماهوشان هیچ «فروغی» مطلب

کز سر مهر به کام دگرانند، هنوز

در زمان سلطنت پادشاهان صفوی به علت بی‌توجهی آنها به غزلسرائی

به‌ویژه غزل‌های عاشقانه و عارفانه شعر فارسی رو به انحطاط رفت.

سلطین صفوی بیشتر به اشعار، قصاید و مرثیه‌های دینی و مذهبی

یک جمع نکوشیده رسیدند به مقصد
یک قوم دویدند و به مقصد نرسیدند
همت طلب از باطن پیران سحرخیز
زیرا که یکی را ز دو عالم طلبیدند
چون خلق در آیند به بازار حقیقت
ترسم نفوشند متعاعی که خریدند
مرغان نظر باز سبک سیر «فروغی»
از دامگه خاک برافلاک پریدند
در پرواز بی امان در جستجوی حقیقت و وحدانیت وجود که سرمنزل
مقصود و هدف غائی عرفان و تصوف ایرانی است ادب فارسی کلامی
چنین قدر تمدن - ساده و بی‌ایش در حد درک و فهم همه کس کمتر به خود
دیده است و بالاخره در سیر و سلوک عرفانی و راه‌گشائی به سوی مرکز
نور و حقیقت در قصيدة «جلوه ساقی» چنین داد سخن می‌دهد:
گُر عارف حق بینی، چشم از همه برهم زن
چون دل به یکی دادی آتش به دو عالم زن
هم نکته وحدت را با شاهد یکتاگو
هم بانگ اناالحق را بردار معظّم زن
هم چشم تماشا را برروی نکو بگشا
هم دست تمنا را برگیسوی پُرخَم زن
هم جلوه ساقی را در جام بلورین بین
هم باده بی‌غش را با ساده بی‌غم زن
ذکر از رخ رخشانش با موسی عمران گو
حرف از لب جان‌بخشنش با عیسی مريم زن

دل زگیسوی تو بگسست و به‌ایرو پیوست
کار زنجیری عشق تو به‌شمیر افتاد
بس که برناله دل گوش ندادی، آخر
هم دل از ناله و هم ناله ز تأثیر افتاد
گفت زودت کشم آن شوخ فروغی و نکشت
تا چه کردم که چنین کار به‌تأخیر افتاد
اغراق شاعرانه - سادگی، بی‌پیرایگی - لطفات و ظرافت کلام همه در
حد کمال و زیبائی در این ابیات مشهود است.
همانطور که اشاره شد فروغی در مکتب عرفان ایرانی مستغرق شد و
بدون پیمودن راه شریعت یک شبه ره صد ساله رفت و در مسیر طریقت با
حقیقت متصل گشت. در غزل پیر خرابات وصول او به سرمنزل مقصود
کاملاً واضح و آشکار است.
مردان خدا پرده پندر دار دریدند
یعنی همه جا غیر خدا هیچ ندیدند
هر دست که دادند از آن دست گرفتند
هر نکته که گفتند همان نکته شنیدند
یک طایفه را بهر مكافات سرشتند
یک سلسله را بهر ملاقات گزیدند
یک فرقه به عشرت در کاشانه گشادند
یک زُمره به حیرت سرانگشت گزیدند
جمعی به در پیر خرابات خرابند
قومی به بر شیخ مناجات، مریدند

تفکر عرفانی ندارد. دغل بازان و شیادان و فربیکاران در جامعه بشری باید
دکان را تخته کنند و مردم را رها سازند تا با روشنی و دانش و شعور در راه
زنده‌گی به سوی سرمنزل مقصود روند و راه را خودشان انتخاب کنند -
هدف و سرمنزل مقصود نیز باید به انتخاب و اراده خودشان باشد.
فروغی بسطامی در سال ۱۴۴۷ شمسی حدود یکصد و چهل سال قبل
بدروود حیات گفت.

شور عاشقی

کی رفته‌ای ز دل؟ که تمنا کنم ترا
کی بوده‌ای نهفته؟ که پیدا کنم ترا
غیبت نکرده‌ای، که شوم طالب حضور
پنهان نگشته‌ای، که هویدا کنم ترا
با صدهزار جلوه برون آمدی که من
با صدهزار دیده، تماشا کنم ترا
بالای خود در آینه چشم من ببین
تا باخبر ز عالم بالا کنم ترا
مستانه، کاش در حرم و دیر بگذری
تا قبله‌گاه مؤمن و ترسا کنم ترا
خواهم شبی نقاب ز رویت برافکنم
خورشید کعبه، ماه کلیسا کنم ترا
گرفت آن دو زلف چلیپا به چنگ من
چندین هزار سلسله در پا کنم ترا
طوبی و سدره گر به قیامت به من دهنده
یکجا فدای قامت رعنای کنم ترا

حال دل خونین را با عاشق صادق گو
رطل می صافی را با صوفی محرم زن
در پای قدح بنشین، زیبا صنمی بگزین
اسباب ریا برچین، کمتر ز دعا دم زن
گر دردی از او بردی صد خنده به درمان کن
ورزخمی از او خردی، صد طعنه به مرهم زن
یا پای شقاوت را بر تارک شیطان نه
یا کوس سعادت را بر عرش مکرم زن
یا خازن جنت شو، گلهای بهشتی چین
یا مالک دوزخ شو، درهای جهنم زن
 Zahed سخن تقوی، بسیار مگو با ما
دم درکش از این معنی، یعنی که نفس کم زن
یا بندۀ عقبی شو، یا خواجه دنیا شو
یا ساز عروسی کن، یا حلقة ماتم زن
گر دامن پاکت را آلوده به خون خواهد
انگشت قبولت را، بر دیده پُر نم زن
سلطانی اگر خواهی، درویش مجرد شو
نه رشته به گوهر کش، نه دست به خاتم زن
تا چند فروغی را مجروح توان دیدن
یا مرهم زخمی کن، یا ضربت محکم زن
ایات فوق با روشنی و وضوح حساب دغل بازان، دور ویان و زاهدان
ریائی را می‌رسد و می‌خواهد که انسان‌ها تکلیف‌شان را حداقل با خودشان
روشن کنند - فربیکاری و دغل بازی و ریاکاری جائی در مکتب اندیشه و

زیبا شود به کارگه عشق کار من

هرگه نظر به صورت زیبا کنم ترا

رسوای عالمی شدم از شور عاشقی

ترسم خدا نخواسته رسوای کنم ترا

شعرت زنام شاه «فروغی» شرف گرفت

زیبد که تاج تارک شعرای کنم ترا

ایرج میرزا

پستان به دهن گرفتن آموخت
بیدار نشست و خفتن آموخت
تا شیوه راه رفتن آموخت
الفاظ نهاد و گفتن آموخت
برخند نهاد برلِ من
پس هستی من ز هستی اوست

ایرج میرزا ملقب به جمال‌الممالک فرزند غلام‌حسین میرزا نوئه
فتحعلی شاه قاجار است. ایرج میرزا در سال ۱۲۹۰ هجری قمری در شهر
تبریز متولد گردیده است. تحصیلات ابتدائی و متوسطه را در مدرسه
دارالفنون تبریز که شعبه‌ای از دارالفنون تهران بود به انجام رساند و در
محضر پدرش که شاعری توانا و مردی دانشمند و دانش‌پژوه بود و لقب
صدرالشعراء را داشت زبان عربی - صرف و نحو - معانی بیان - منطق و
فلسفه را آموخت و این تحصیلات را در حوزه علمی آشتیانی‌ها به پایان
برد. ایرج میرزا به دلیل دارا بودن استعداد و قریحه ذاتی فوق العاده اش
مورد توجه و تشویق امیرنظام گروسی از رجال سیاسی معروف زمان که
خود از جمله شعرا و نشنویسان بزرگ بود قرار گرفت و از سن ۱۴ سالگی

استحکام کافی برخوردار نبوده و خالی از خطاهای لفظی و معنوی نمی‌باشد. در جزو اشعار مربوط به‌این دوره قصیده‌هائی هم وجود دارد که بنا به مقتضیات زمان در مدح افراد به خصوص گفته شده است و از نظر نظر صنعت شعری هم پایه قصیده‌های مدح شعرای معاصر او چون عنصری و فرخی و معزی و انوری و یا حتی شعرای معاصر او چون سروش و قاآنی و وصال شیرازی و سایرین نیستند. ایرج نیز خودش علاقهٔ چندانی به‌این نوع شعر نداشت و مقدار زیادی از این نوع آثار خود را نیز از بین برده است. قسمت دوم زندگانی ادبی ایرج و شکوفائی نبوغ و ذوق و هنر والایش از زمان بازگشت او از اروپا شروع شد.

ایرج مردی مستعد و طالب کسب کمال بود. آشنائی‌اش با مظاهر تمدن جدید غرب از یکسو و انقلاب مشروطه در ایران - مجالست و معاشرت با مردان بزرگی چون امیرنظام گروسی - علامه دهخدا و مک‌الشعرای بهار همه و همه در روحیات و افکار او تأثیر بسیار گذاشت. تمام آثار قابل توجه ایرج مربوط به‌نیمة دوم عمر او و روزگاری است که در خدمات دولتش به سر می‌برد. و در شعر خود به‌انتقاد اجتماعی و خردگیری از عادات زشت و رسوم نامناسب و خطاهای سیاسی رجال ایران می‌پرداخت. در این ایام رنگ شعر ایرج یک باره تغییر می‌کند و معانی و مضامینی کاملاً تازه در آن راه می‌یابد.

آشنائی او با زبان فرانسه و زندگی مردم اروپا ایرج را مردی آزادکر و متجدد و ترقی خواه بار آورده بود. شجاعت اخلاقیش به‌او کمک کرد تا آنچه را که نامناسب می‌دید در نهایت بی‌پرواپی و بدون پرده‌پوشی به مردم یادآوری کند و عیوب و نواقصی را که مایه تیره‌بختی مردم ایران می‌دانست با صراحة تمام تذکر دهد. در زمانی که اجتماع ایران به‌زنگیر

به سرودن اشعار و قصاید پرداخت. در زمان صدارت امین‌الدوله در تهران کارهای نویسنده‌گی صدراعظم به‌او واگذار شده بود چون نه تنها در کار شعر بلکه در نوشتمن نثر فارسی سرآمد نشنویسان و خطاطان زمان بود. ایرج میرزا چند سالی را در فرانسه به‌تکمیل زبان و ادبیات فرانسه و آشنائی با فرهنگ اروپائی گذراند. در این دوران او به‌شدت تحت تأثیر هنر - ادبیات و تمدن اروپا قرار گرفت و پس از بازگشت به‌ایران و مشاهدهٔ ژرفای وسیعی که بین زندگی اروپائیان و امکانات اجتماعی و سیاسی ایشان با وضع زندگی مردم ایران در زمان قاجاریه وجود داشت به‌شدت افسرده و دلتیگ گردید. اروپا در اوج قدرت و عظمت در راه پیشرفت تمدن و ساختن ارزش‌های مادی و معنوی با برخورداری از آزادی‌های سیاسی و اجتماعی به‌سرعت گام برمی‌داشت و ایران در آن زمان دستخوش ناامنی - هرج و مرج - آشوب - استبداد - ارتقای و فقر و محرومیت فرهنگی - اجتماعی - سیاسی و مادی بود. این اختلاف و تناقض بی‌حد و حصر تأثیر بسزائی در روحیات او گذاشت و مآلً شکل‌دهندهٔ فلسفهٔ فکری او شد که تقریباً در همهٔ آثارش به‌روشنی قابل رویت است. علیرغم اینکه شاهزادهٔ قاجار بود تمام عمرش را با حقوق ناچیز کارمندی در دستگاه دولت گذراند و اکثراً دچار مشکلات و مشقات مالی بود. دیوان اشعار او پس از مرگش به‌همت پسر بزرگ او خسرو‌میرزا در ابتدا به‌صورت جزووهای پراکنده و سپس به‌صورت دیوان محتوی حدود ۶۰۰۰ بیت و آن هم به‌طور ناقص به‌چاپ رسید.

زندگانی ادبی و آثار و اشعار ایرج را باید به‌دو قسمت کاملاً متمایز تقسیم و بررسی کرد. چون ایرج تقریباً از دوران نوجوانی به کار شاعری پرداخته بود طبیعتاً اشعار مربوط به‌آن دوران از پختگی - انسجام و

می شود. قطعاتی چون گویند مرا چو زاد مادر و قلب مادر از شاهکارهای جاویدان شعر فارسی است و از لحاظ قدرت و حسن تأثیر در ادب فارسی نظیر ندارد. اشعار ایرج در محافل و مجالس زمان طرفداران زیادی داشته و دارد. در کار قصیده و غزل تسلط بسیار داشت ولی شعرش در نهایت سادگی و ظرافت است به طوری که هم توده مردم عامی از آن لذت می برند و هم استادان و پژوهشگران زبردست و دانشمند برآن ایراد نمی گیرند و این ابتکار ایرج در واقع در صنعت شعر به سهل و ممتنع معروف است. در زمینه سادگی شعر به این دو بیت توجه فرمائید:

زندگی ساده در این روزگار ساده مشو، هیچ نیاید به کار

هر که بود شرم و حیا رهبرش خلق ربايند کلاه از سرشن
پاره‌ای افراد سطحی - معرض و بی خرد که به خاطر ارتکاب اعمال زشت و دارا بودن افکار و عقاید تبه کارانه و گمراه کننده آماج تیرهای انتقاد ایرج قرار گرفته بودند او را به خاطر استفاده از واژه‌های رکیک در پاره‌ای از اشعارش شدیداً مورد حمله قرار داده‌اند. در این خصوص باید گفت که ایرج اصولاً مردی بسیار مؤدب - مبادی آداب - متین و بالاخلاق بود و علت استفاده از واژه‌های رکیک در اشعارش احتمالاً به دلیل بوده است:

دلیل اول اینکه ایرج از نابسامانی‌ها و فساد موجود در جامعه آن روز ایران و تفاوت فاحشی که با جوامع اروپائی داشته بسیار خشمگین و ناراحت بوده است و به مفری برای بیان این خشم و انزعاج نیاز داشت.

دلیل دوم اینکه اصولاً برای بر ملا کردن و نشان دادن قبح و زشتی پاره‌ای اعمال زشت و قبیح شاعر مؤثرترین طریق را در باز کردن و نشان دادن آن به همان شکل موجود و با استفاده از همان واژه‌های توصیف

اسارت سیاسی و ارتجاج کشیده شده بود در نهایت بی‌پرواپی از دروغ و ریا و نفاق و دوروئی - از حیله گری، مکر و سوءاستفاده جوئی سیاست‌پیشگان و نظایر آن به سختی انتقاد می‌کند و مانند آموزگاری مُجرب و دانا به فرزند خویش و تمام نوخواستگان و نوجوانان ایران درس زندگی و آداب معاشرت می‌دهد و جوانان را به آموختن دانش ترغیب و تشویق می‌کند و با وجود داشتن اطلاع عمیق و وسیع از ادب فارسی و عربی و ادب و فرهنگ اروپائی چنان ساده و بی‌پیرایه و آسان سخن می‌گوید که شعروی از نظر ساده و روان امروزی ساده‌تر و بی‌تكلف‌تر می‌شود و بی‌شک منظور از سخن گفتن بدین روانی و آسانی آن بوده است که همگان گفته‌هایش را دریابند و برای فهم معنی اشعار او به تحصیلات ادبی و مراجعه به فرهنگ نیاز نباشد. ایرج در بیان افکار و عقاید مترقبی و تجدد طلبانه خود و انتقاد از زشتی‌ها و نابسامانی‌های اجتماعی چنان بی‌پروا و صریح بود که بارها اسباب زحمت و دردسرش فراهم آمد و حتی گروهی برای کشتن او توطئه کردند و اگر حمایت دوستان صاحب نفوذ او نبود ممکن بود جانش در این راه به خطر افتاد. مبانی فکری و فلسفی ایرج میرزا را که دیوان اشعار او آئینه تمام‌نمایی از آن است می‌توان چنین خلاصه کرد: انتقاد سازنده از اوضاع سیاسی و اجتماعی مملکت - خردگیری از حجاب - تشویق جوانان به دانش آموزی - تعلیم و تربیت کودکان - سپاس و عشق بی‌پایان به پدر و مادر به خصوص حق‌شناصی از مادر - تشویق مردم به وطن‌پرستی و تقدیر از وطن‌پرستان - انتقاد از زاهدان ریائی و فقیهان دروغین و بدکار.

به هنگامی که ایرج از مهر و عشق مادر سخن می‌گوید کلامش چنان عمیق و پراحساس است که بی‌اختیار اشک در چشمان خواننده جاری

قطعه اشک شیخ، قسمت هائی از عارف نامه و نیز قطعه ها و شعرهای دیگر همگی حاکی از این عقیده اوست.

در دیوان ایرج شاید بتوان نمونه‌ای از تمام صنایع بدیع شعری از حُسن مطلب و حُسن تخلص و سایر زیباسازی‌های کلام را یافت. او در عین حال به صفت‌های شعری که جنبه معنوی آنها قوی‌تر است و در حقیقت از روح شاعرانه‌گوینده سرچشمه می‌گیرد اعتماد توجه کامل داشته و آنها را با زبردستی و مهارت در دیوان خود به کار برده است.

ایرج در زمینه اقتباس و استعمال ضرب المثل‌ها از زبان عربی و فارسی با نهایت قدرت و استادی از عهده برا آمده و سخن را در حد اعلای فصاحت، زیبائی، تناسب و هم‌آهنگی بیان کرده است. او در بیان اشعارش بیش از لفظ به معنی توجه داشت و بیش از رعایت دقایق قوانین عروض و قافیه به روانی شعر اهمیت می‌داده است. خود او در این مورد چنین می‌گوید:

شاعری طبع روان می‌خواهد نه معانی نه بیان می‌خواهد

نکته بسیار جالب این است که ایرج در کار شاعری خود را صاحب صلاحیت و فضل و هنر و ذوق کافی نمی‌دانست و معتقد بود که هنر و استعدادش در کار دیگری - نوشتمنشات و نشرنويسي است. از جمله آثار زیبای ایرج در قالب شعر آوردن داستان‌هائی از ادبیات اروپائی است از جمله زهره و منوچهر از دیوان اشعار ویلیام شکسپیر شاعر انگلیسی و قطعه «دل مادر» از یک شاعر آلمانی - مجله ایران شهر چاپ برلین در شماره ۴ سال دوم خود قطعه ترجمه شده از متن آلمانی «دل مادر» را به مسابقه گذاشت تا شاعران فارسی زیان آن را به قالب شعر فارسی درآورند. شعرای بسیاری در این مسابقه شرکت کردند. اشعار دل انگیز

کننده آن اعمال دیده است.

برای تمیز کردن یک زباله‌دان متعفن اولین قدم باز کردن در زباله‌دان است و وقتی که در زباله‌دان باز می‌شود طبعاً تعفن داخل آن به مشام می‌رسد و انژجاری که استشمام این تعفن ایجاد می‌کند، عامل مؤثری برای تمیز کردن آن خواهد شد. برای مثال برای نشان دادن قبح و زشتی عمل هم‌جنس بازی ایرج داستان صاحبخانه‌ای را نقل می‌کند که به مرد جوانی که مهمان او بوده است در نهایت ناجوانمردی و بی شرافتی تجاوز می‌کند. و در بیان این داستان واقعه را با همان واژه‌های عربیان توصیف کننده آن عمل ارائه می‌دهد تا زشتی و قبح آن در نهایت شفافیت و بدون پرده‌پوشی بر ملا گردد و هشداری باشد برای نوجوانان مخصوصی که ممکن است در دام شیادان و تجاوزگران مسائل جنسی بیافتدند. برای درمان دردهای اجتماعی غده‌ای را که باعث ایجاد آن درد شده است باز کنید. چرک زشت و ویران‌گر داخل غده را بر ملا سازید تا همگان از مشاهده آن مشمیز شوند و به تمیز کردن آن اقدام کنند. آشغال را زیر قالی پنهان کردن موجب نظافت آن نخواهد شد.

مضامین و موضوعات شعر ایرج همگی تازه، زندگی ساز و پرمعنی است. در جهت پرورش فکر و ذهن کودکان هیچ شاعری نتوانسته است به‌مانند ایرج مؤثر و مفید باشد - قطعاً که از اشعار معروف و خواندنی وی همه‌گیر و متداول در میان عموم بچه‌ها و دانش‌آموزان است. از قبیل: مهر مادر، کلاع و روباء، خرس و صیادان، دو نفر دزد و ما که اطفال این دستانیم از شاهکارهای ماندنی در زمینه ادب آموزشی ایرانیان است.

ایرج بخشی از عقب‌ماندگی‌های ایران را نتیجه تلقین‌های پاره‌ای شیوخ و واعظان ریاکار می‌دانست، قصیده هجویه شیخ فضل الله نوری،

سرود:

ایرج کردی تو و آثار تو ماند به جا
کوچ کردنی و اشعار تو ماند
می نهد آتشی از خویش به جا
چون کند قافله کوچ از صحراء
آتشت ماند ولی در دل من
بار بستی تو ز سرمنزل من
بعد عمری دل یاران بردن
دل ما سوختی از این مردن
خامه پوشید سیه در غم تو
ایرج قبل از مرگ خویش اشعاری را سروده بود که بر سرگ قبرش
نقش زند و بعدها شاعر رنج کشیده ایران پروین اعتمادی نیز اشعار روی
سنگ قبر خود را با الهام از این شعر ایرج سرود. شعر ایرج که بر سرگ
قبرش نقش بسته چنین است:

ای نکویان که در این دنیائید
یا از این بعد به دنیا آئید
این که خفتست در این خاک من
ایرجم، ایرج شیرین سخنم
مَدْفُنْ عُشْقِ جَهَانْ أَسْتِ اِينْجا
يَكْ جَهَانْ عُشْقِ، نَهَانْ أَسْتِ اِينْجا
عَاشَقِي بُودَه بِهَدْنِي فِي مِنْ
مَدْفُنْ عُشْقِ بُودَ مَدْفُنْ مِنْ
آنچه از مال جهان هستی بود
صرف عیش و طرب و مستی بود
هر که را روی خوش و خوی نکوست
مُرَدَه و زنَدَه مِنْ عَاشَقِ اوَسْتِ

ایرج برنده این مسابقه شد. این قطعه چون ستاره‌ای در آسمان ادب ایران
هنوز هم نورافشان است.

که کند ما در تو با من جنگ
داد معشوقه به عاشق پیغام
هر کجا بیندم از دور کند
به دل نازک من تیر خدناگ
همچو سنگ از دهن قلماسنگ
شهد در کام من و توست شرنگ
تانا زای دل او از خون رنگ
باید این ساعت بی خوف و درنگ
دل برون آری از آن سینه تنگ
تا برد ز آینه قلبم زنگ
نه بل آن فاسق بی عصمت و ننگ
خیره از باده و دیوانه ز بنگ
سینه بدريید و دل آورد به چنگ
دل مادر به کفش چون نارنگ
و اندکی سوده شد او را آرنگ
او فتاد از کف آن بی فرهنگ
آید آهسته برون این آهنگ
آخ پای پسرم خورد به سنگ
استاد ملک‌الشعرای بهار، ایرج را شاعری قوی دست و شعر او را
سنجدیده و موزون دانسته است و هنگامی که ایرج در سال ۱۳۰۴ شمسی
در سن ۵۹ سالگی چشم از جهان فروبست و در مقبره ظهیرالدوله در
تجزیش مدفن گشت ملک‌الشعراء در کمال تأسف در مرگ ایرج چنین

من همانم که در ایام حیات

بی‌شما صرف نکردم اوقات

تا مرا روح و روان در تن بود

شوق دیدار شما در من بود

بعد چون رخت ز دنیا بستم

باز در راه شما بنشستم

گرچه امروز به‌حاکم مأواست

چشم من باز به‌دنبال شماست

بنشینید براین خاک دمی

بگذارید به‌حاکم قدمی

گاهی از من به‌سخن یاد کنید

در دل خاک دلم شاد کنید

ملک‌الشعراء بهار

ظهور محمدتقی بهار ملقب به ملک‌الشعراء بهار در عرصهٔ تاریخ پرافتخار فرهنگ و ادب ایران زمین همزمان بود با پایان گرفتن دوران فطرت و انحطاط اجتماعی - سیاسی و فرهنگی ایران. این فطرت و انحطاط نتیجهٔ حدود دویست سال سلسلهٔ قاجاریه بیران بود. در طی این دویست سال عظمت و اعتباری را که نادرشاه افشار پس از فتنه یورش افغان با جانفشانی و زحمات بسیار به‌مرز و بوم ایران ارمغان آورده بود و تحولات اجتماعی - فرهنگی - سیاسی و مذهبی را که با بینش خردمندانه و جهان‌بینی استثنائی خود در ایران ایجاد کرده بود درنتیجهٔ بی‌لیاقتی، بی‌دانشی، خودکامگی و ضعف خاندان قاجار به‌باد رفت. این فضاحت تا بدانجا رسید که حتی امیرکبیر تنها صدراعظم مبتکر و ترقی‌خواه آن دوران را نیز معزول و سپس به‌هلاکت رساندند - مرزهای ایران مورد تجاوز و تاخت و تاز روس‌ها و ترک‌ها قرار گرفت - ۱۷ ایالت زرخیز ایران در شمال، شمال غرب و شمال شرق از ایران جدا شد - متصرفات ایران در بین‌النهرین به‌تصرف ترک‌ها درآمد و اگر روابط روس‌ها - انگلیسی‌ها و فرانسوی‌ها با یکدیگر برسر ایران نبود مملکت ایران تجزیه شده و به‌تاراج رفته بود. عدو شود سبب خیر اگر خدا خواهد.

جدیدی است در ادبیات قرن بیستم ایران که در جهان به سبک رئالیسم معروف می‌باشد. بهار نقاش چیره‌دستی است که اندیشه‌های ثرف انسانی - مکتب‌های فلسفی - مباحث سیاسی و اجتماعی - مضامین ادبی و عرفانی - حوادث تاریخی - مناظر و مرایای طبیعی - پیام‌های مردمی - رویدادهای روزمره زندگانی مردم از شخصیت‌های بزرگ تاریخی و جهانی گرفته تا افراد عادی جامعه را در قالب ساده - زیبا و بی‌پیرایه شعر خود نقاشی و ترسیم می‌کند.

در کار شعر - بهار یک صنعتگر متنوع کمنظیر است. بهار صنعتگری است که به کلیه اصول - قواعد و ریزه‌کاری‌های زبان فارسی و زبان عربی مسلط است. یک سبک‌شناس متبحر - یک واژه‌شناس - استاد مسلم زبان فارسی با تسلطی کمنظیر برگنجینه لغت و واژه‌های زبان‌های فارسی و عربی. کمترین حادثه و رویدادی است در تاریخ سیاسی و اجتماعی معاصر ایران که موضوع یکی از قصاید یا قطعات زیبا و پرمعنی او نباشد. شعر فارسی به‌طورکلی یکی از انواع غزل - قصیده - رباعی - مثنوی - قطعه - دویستی - مسمط - ترکیب‌بند و ترجیع‌بند است. دیوان اشعار ملکالشعراء بهار متشکل است از تعداد بسیار زیادی از هریک از این انواع شعر فارسی که هریک درنهایت زیبائی، کمال، صحت و استحکام و انسجام سروده شده است.

به‌جرأت می‌توان گفت که دیوان اشعار بهار یک دائرة‌المعارف جامع از انواع شعر فارسی است. گنجینه‌ای است تاریخی - ادبی - فرهنگی و اجتماعی و در برگیرنده مضامین بسیار ساده به‌طور مثال از بحث در مورد خیابان لاله‌زار تهران، پیدایش صنعت سینما تا مسائل پراهمیت زمان چون انقلاب مشروطیت، جنگ اول و دوم جهانی، رویدادهای

زمستان فطرت و انحطاط ایران با انقلاب مشروطیت رو به پایان گذاشت و با ظهور ملکالشعراء بهار، بهار فرهنگ و ادب ایران شکوفا شد. بهار فرهنگ ایران را بهار مغان آورد. در این بهار پربار و همزمان با مرحوم بهار ستارگان درخشنان دیگری چون صادق سرمد - ادیب‌الممالک فراهانی - غمام همدانی - ایرج میرزا - ذکاءالملک فروغی - شهریار - دهدخدا - وحید دستگردی - فرخی یزدی - میرزاده عشقی - پژمان بختیاری - نصرالله فلسفی - عباس اقبال آشتیانی - دکتر لطفعلی صورتگر - پروین اعتصامی - جمال‌زاده - صادق هدایت - صادق چوبک - مطیع‌الدوله حجازی و دهها شاعر و نویسنده دیگر در عرصه ادبیات جدید ایران ظاهر شدند.

تجدید حیات سیاسی و اجتماعی ایران که با انقلاب مشروطیت آغاز شده بود به تجدید حیات فرهنگی و ادبی ایران پس از قاجار منجر گشت و ایران و فرهنگ جدید ایران با همت و نبوغ این بزرگ‌مردان بار دیگر از خواب خرگوشی - نظام استبدادی و ارتजاع سیاسی بیدار شد و به در آمد تا بار دیگر گام در راه ترقی و تعالی بردارد.

در تارک این نهضت جدید و حیات‌بخش ملکالشعراء بهار درخششی استثنائی و پراهمیت دارد. بهار فقط یک شاعر نبود. بهار یک مورخ زیردست، یک جامعه‌شناس محقق، یک روزنامه‌نگار پی‌گیر، یک سیاستمدار بایمان، یک آزادیخواه شجاع و بالاخره بنیان‌گذار سبک جدیدی در شعر فارسی است که باید نام آن را «مردمی» گذاشت.

شعر بهار آئینه تمام‌نمای وقایع و حوادث تاریخی - اجتماعی - سیاسی و به‌طورکلی زندگی‌نامه انسان‌های زمان معاصر است بالاخص وقایع و حادثی که با زندگانی زمان او مربوط می‌شود. بهار از بنیان‌گذاران سبک

زمینه تاریخ، مقدمه‌ای بر تاریخ سیستان، تصحیح تاریخ بلعمی، کتاب مجلل التواریخ، جوامع الحکایات و ترجمه‌های تاریخ طبری از تأییفات پرازش بهار است.

در مبحث رودکی در آغاز کتاب گفته شد که رودکی و شعرای معاصر او بینان‌گذاران نهضت تجدید حیات فرهنگی ایران پس از سلطه اعراب بودند در مورد ملک‌الشعرای بهار به‌طور قطع و یقین باید گفت که ملک‌الشعرای بهار و معاصرانش چون صادق سرمد - ادیب‌الممالک فراهانی - غمام همدانی - ایرج میرزا - ذکاء‌الملک فروغی - عارف قزوینی - دهخدا - میرزاده عشقی - وحید دستگردی - نصرالله فلسفی - عباس اقبال آشتیانی - احمد بهمنیار کرمانی - فرخی یزدی - شیدا - نظام وفا - حسین مسرور - شهریار - پژمان بختیاری - پروین اعتصامی و سایرین که در قسمت‌های دیگر این کتاب خواهد آمد، همه این ستارگان آسمان ادب در تاریخ معاصر ایران بینان‌گذاران نهضت تجدید حیات فرهنگی ایران پس از دوره انحطاط و فطرت سلاطین قاجار می‌باشند.

در پرتو این نهضت تجدید حیات فرهنگی بود که به اسارت اندیشه، ارتجاع، کهنه‌پرستی، اوهام و خرافات پایان داده شد و ایران در آستانه ترقی و تعالی در مسیر کاروان تمدن با سایر کشورهای دنیا همگام گردید. یاد بهار گرامی باد.

از ملک ادب حکم‌گذاران همه، رفتند

شو، بار سفر بند که یاران، همه، رفتند

آن گرد شتابنده که بردامن صحراست

گوید چه نشینی که سواران، همه، رفتند

سیاسی جهان، پیدایش نظام کمونیسم، تحولات آمریکا، انقلابات تاریخی و دهها حادثه و اتفاق دیگر. بهار وقایع و اوضاع و داستان‌های موضوع قصاید و قطعات خود را چنان عمیقانه، منصفانه و واقع‌بینانه تجزیه و تحلیل می‌کند که انسان را به راستی متغیر می‌سازد. به‌طوری که این سؤال برای انسان پیش می‌آید که این مرد کیست؟! شاعر است! سیاستمدار است! معلم علم‌الاجتماع است؟! مورخ است؟! فیلسوف است؟! زبان‌شناس است؟! این مرد کیست که از ساده‌ترین تا پیچیده‌ترین مفاهیم اندیشه و تفکر مطرح در جامعه بشری را همراه با کلیه حوادث و رویدادهای زمان در قالب اشعاری زیبا، عمیق و دلنشیں می‌ریزد و شاهکاری چنین پراعظمت خلق می‌کند تا برای ایران و ایرانیان به میراث باقی بماند. می‌توان به جرأت گفت که بهار همه اینهاست. او هم شاعر است، هم مورخ است، هم معلم علم‌الجتماع است، هم فیلسوف است و هم یک زبان‌شناس متبحر و مطلع و بالاتر از همه اینها یک آزادیخواه عاشق ایران، عاشق فرهنگ ایران و تاریخ ایران، دلسوز تمام قشرهای جامعه ایران و یکی از بینان‌گذاران نهضت تکامل فرهنگی جدید ایران.

در مورد بهار به حق باید گفت آنچه خوبان همه دارند تو تنها داری. از شعر بهار سخن گفته شد حال باید از نشر پرتوان و زیبای او نیز یاد شود. بهار نتیجه تحقیقات و پژوهش‌های وسیعش را در موضوع سبک‌شناسی در ادبیات در کتاب بی‌نظیری به نام سبک‌شناسی تألیف کرده است. اطلاعات وسیعی را که در موضوعات سیاسی و روزنامه‌نگاری داشته است در کتاب تاریخ احزاب سیاسی و کتاب نیرنگ سیاه به رشتۀ تحریر درآورده است و بالاخره توانگری و استادی بلاشک و تردید خود را در زبان فارسی در کتاب دستور زبان فارسی به منصه ظهور رسانده است. در

داغست دل لاله و نیلی است، بر سرو
کز باغ جهان لاله عذاران همه، رفتند
گر نادره معدوم شود، هیچ عجب نیست
کز کاخ هنر نادره کاران، همه، رفتند
افسوس! که افسانه سرایان، همه خفند
اندوه! که اندوه گساران، همه، رفتند
فریاد! که گنجینه طرازان معانی
گنجینه نهادند به ماران، همه، رفتند
باد ایمنی، ارزانی شیران شکاری
کز شومی ما نیز شکاران، همه، رفتند
یک مرغ گرفتار در این گلشن ویران
تنها به قفس ماند و هزاران، همه، رفتند
خونبار «بهار» از مژه در فرقت احباب
کز پیش تو چون ابر بهاران، همه، رفتند

شب‌هنگام اگر به آسمان نگاه کنید در گوشه‌ای دور، بسیار بسیار دور
ستاره‌ای را خواهید دید که از ماورای منظومه شمسی در دل کهکشان
شیری به دنیای ما چشمک می‌زند. این ستاره را یونانیان Pliodes و ایرانیان
پروین نام‌گذاری کرده‌اند. روزی که مردی دانشمند و فاضل به‌نام یوسف
اعتصامی آشتیانی ملقب به اعتصام‌الملک، دارای فرزند دختری شد و او
را پروین نام نهاد، هرگز تصور نمی‌کرد که این نوزاد نورسیده روزی همان
مقام جاودانی را در سپهر بیکران ادب و فرهنگ ایران کسب خواهد کرد
که ستاره پروین در آسمان لایتنهای عالم وجود.

پروین اعتصامی در ادبیات معاصر ایران مقامی بس شامخ و استثنائی
به خود اختصاص داده است. به قول حافظ که می‌فرماید:
ستاره‌ای بدرخشید و ماه مجلس شد

دل رمیده ما را انیس و مونس شد
حافظ ستاره درخشنان قرن هشتم هجری قمری و پروین اعتصامی ماه
مجلس ادب ایران در قرن چهاردهم هجری شمسی است. دیوان اشعار
پروین به قول شاعر بزرگ معاصر او مرحوم ملک‌الشعراء بهار گلدسته‌ای
است روح‌نواز مشتمل بر قصائد و قطعات شیرین.

پروین اعتصامی

جنبه پیشتازی و پیشگامی جنبش توسعه و تکامل استعدادهای زنان در
جامعه ایران ارج نهیم و گرامی داریم.
دیوان اشعار پروین ترکیبی است از سبک و شیوه شعر خراسانی و
دیگر سبک شعر عراقی آمیخته با سبک جدیدی که اختصاص به خود
پروین و نبوغ خارق العاده اش دارد و از حیث معانی و اندیشه ها ملهم و
متاثر است از افکار و تخیلات حکما و عرفان در فرهنگ پارسی. سبک
جدید و مستقلی که پروین با آن سخن می گوید سبک شعر امروزی است
که بیشتر پیرو تجسم معانی و حقیقت جوئی می باشد. قصیده های دیوان
پروین از قصاید ناصرخسرو و ابیات شیرین سعدی و حافظ الهام گرفته و
آکنده از پند و اندرز و نشان دادن مکارم اخلاق و تعریف حقیقت دنیا از
نظر عارف و حکیم و فیلسوف و تسلیت خاطر بیچارگان و ستمدیدگان
است. پروین می آموزد که در اقیانوس پرتلاطم حیات باید با یاری علم و
عزم و فضیلت و دانش طی طریق کرد و در آسمان لایتناهی امید و آرزو و
خيال با بال و پر هنر به پرواز درآمد. می گوید:
علم سرمایه هستی است، نه گنج زر و مال

روح باید که از این راه توانگر گردد

پروین در سروden قطعات از روش مناظره یعنی سؤال و جواب که از
ابداعات شعری شعرای زمان ساسانی و زبان و ادبیات پهلوی است و پس
از نهضت رهائی ایران از چنگال تازیان توسط نظامی گنجوی
تجدیدحیات یافت و معمول گردید استفاده می کند. روش استفاده از
مناظره در تنظیم قطعات در شعر فارسی پس از معمول شدن سبک
خراسانی متأسفانه به تدریج منسخ شد و از رونق افتاده بود. سالها بعد
 فقط خواجهی کرمانی قطعاتی به این روش ساخت و پس از او این روش

در طی تاریخ باعظمت و غنی شعر فارسی از رودکی تا به امروز پس از
رابعه قزداری که اولین زن شاعرۀ در قرن چهارم بود پروین اعتصامی
نامدارترین شاعرۀ زن در ادبیات معاصر ایران است.
سنائی غزنوی عارف و شاعر بزرگ قرن پنجم و ششم هجری
می گوید:

سال‌ها باید که تا یک کودکی از ذات طبع

عالی‌می دانا شود یا شاعری شیرین سخن

در مورد پروین سال‌ها صدق نمی کند باید گفت قرن‌ها طول کشید تا
پس از رابعه، شاعرۀ ای چنین توانا و باذوق در عرصه ادب ایران در جامعه
بانوان ظهور کند. این البته بدین دلیل نبوده که زنان از ذوق و قریحه بی بهره
بوده‌اند و در دنیای شعر و ادب پارسی نمی توانستند آثاری از خود خلق
کنند و در طول تاریخ بر جا گذارند بلکه این به دلیل وجود اوضاع و شرایط
اجتماعی نامناسب و نا亨جاري بوده است که متأسفانه به زنان در طول
قرن‌های متمادی نه تنها در ایران بلکه در سایر کشورهای جهان نیز تا قرن
اخیر امکان رشد و بهره‌گیری از ذوق و قریحه خدادادی شان را نمی داده و
کلیه تجلیات روحی و معنوی زنان را دستخوش خفقان ساخته بود.

نهضت آزادی زنان ایران و پدیدار شدن امکانات تحصیلی برای زنان
که در سال‌هایی چندان دور پس از انقراض سلسله قاجاریه در ایران روی
داد امکان رشد و توسعه استعدادهای عظیمی را که خداوند در وجود زن
به ودیعه نهاده بود فراهم آورد و در پرتو این آزادی و استقلال و امکانات
اجتماعی ذوق و قریحه زنان شکوفا شد. پروین اعتصامی در این انقلاب و
دگرگونی پرچم دار این نهضت بزرگ بود.

بنابراین مقام پروین را باید از دو جنبه، یکی جنبه شاعری و دیگری

ازدهای طمع و گرگ طبیعت را
گر بترسی، نتوانی که بترسانی
گر توانی بهدلی توش و توانی ده
که مبادا رسد آن روز که نتوانی
زیبائی کلام، دقت معانی و ذوق و ابتکار فقط ویژه قصیده‌های پروین
نیست. به قطعات او نیز که بنگریم همین عمق اندیشه و ملاحت و انسجام
را مشاهده می‌کنیم. پروین در قطعات به شرح حال طفلان یتیم، مادران
فقیر و دردمند، مردمان بیچاره و مستمند از زبان پرندگان می‌پردازد و طایر
خيالش را در آسمان حکمت و عقل و اندیشه به جولان درمی‌آورد تا
حاصل افکار لطیف و پرشورش را با قدرت قلم بر روی صفحه کاغذ
جاودانی سازد.

پروین در اصل و به طورکلی به سروden قصیده و قطعه و مثنوی پرداخته
و از او به جز چند غزل باقی نمانده است. تکیه پروین بر استفاده از کلیه
ظاهر حیات و جهان طبیعت است.

نمادها و سمبل‌های مورد استفاده پروین همان نمادها و سمبل‌هایی
هستند که در زندگانی روزمره همه‌ما با آن آشنا و مأнос هستیم. از چشم
و مژه و دام و دانه، آب و آتش، خاک و باد، مرغ و ماهی، ابر و باران، شبین
و گل و گیاه و بالاخره معانی و مفاهیمی چون امید، آرزو، شعف، غم،
حرست و حرمان و تلاش و کوشش استفاده می‌کند.

با زیگران این صحنه شورانگیز و اعجاب‌آور او نیز در تدوین و تنظیم
این نمایشنامه همان قهرمانان افسانه‌های هزار و یک شب، کلیله و دمنه و
فولکلور ایرانی هستند، هرگز از یاد خدا غافل نمی‌شود و عشق و مهر
مادری را در بالاترین مقام قرار می‌دهد.

باز در بوتۀ فراموشی افتاد تا بعد از چندین قرن توسط خانم پروین
اعتصامی حیاتی تازه یافت و مورد استفاده قرار گرفت. پروین در بسیاری
از قصیده‌ها و قطعه‌ها از مرز حکمت و تسليت‌های عارفانه به سرعت
می‌گریزد و به آستان کار و کوشش و توان، همت و نیکبختی و فضیلت
می‌پیوندد. بخت و تقدیر را به کنار می‌زند و واقع‌بینانه به انسان‌ها درس
زندگی و جد و جهد می‌دهد. پروین چنین می‌سراید:

دیوانگی است قصۀ تقدیر و بخت نیست
از بام سرنگون شدن و گفتن این قضاست
در آسمان علم، عمل برترین پر است
در کشور وجود، هنر بهترین غناست
می‌جوى گرچه عزم تو ز اندیشه برترست

می‌پوی گرچه راه تو در کام ازدهاست
شاهکار شیوه شاعری پروین در استفاده از تمثیلات ویژه سنای و
ترکیب کردن آنها با شیوه بیان ناصرخسرو، بهره‌وری از اندیشه‌های
صوفیانه و منحصر به فرد حافظ و سرانجام به نظم کشیدن اندیشه‌های خود
با الهام‌گیری از فصاحت و بلاغت سبک سعدی است. به قول ملک الشعراء
پهار که درباره پروین می‌گوید: او حکیمی عارف و عارفی حکیم و ناصحی
پاک سرشت است. هنر پروین ترکیب و به هم آمیختن استادانه اندیشه‌ها و
احساسات متضاد و احوال و حوادث در یک قالب منسجم و کوتاه
می‌باشد.

باخبر باش که بی مصلحت و قصدی
آدمی را نبرد دیو به مهمانی

زحمت کردی. توجه فرمائید:
 شکایت کرد روزی دیده با دل
 که کار من شد از جور تو مشکل
 تو را دادست دست شوق برباد
 مرا کنdest سیل اشک بنیاد
 ز بس کاندیشه‌های خام کردی
 مرا و خویش را بدنام کردی
 از آن روزی که گردیدی تو مفتون
 مرا آرامگه شد چشمۀ خون
 چرا باید چنین خودکام بودن
 اسیر دانه هردام بودن
 شدن هم صحبت دیوانه‌ای چند
 حقیقت جستن از افسانه‌ای چند
 ز بحر عشق، موج فتنه پیداست
 هر آنکو دم ز جانان زد، ز جان کاست
 در پاسخ چشم، دل به او چنین می‌گوید:
 بگفت ای دوست، تیر طعنه تا چند
 من از دست تو افتادم درین بند
 تو رفتی و مرا همراه بردى
 به زندان‌خانه عشقم سپردى
 مرا کار تو کرد آلوده دامن
 تو اول دیدی، آنگه خواستم من

مادر موسی چو موسی را به نیل
 در فکند از گفته رب خلیل
 گفت کای فرزند خُرد بی‌گناه
 چون رهی زین کشته بی‌ناخدای
 گر فراموشت کند لطف خدای
 آب، خاکت را دهد ناگه به باد
 پروین مهر، عاطفه، عشق، علم و فضیلت را در زندگی معیار همه چیز
 قرار می‌دهد و معتقد است خانواده مهریان و تربیت کودکان و زندگانی
 آرام و سعادت‌بخش باید هدف و منظور نهائی و غائی همه انسان‌ها در راه
 رسیدن به کمال و خوشبختی باشد.

دیوان پروین در عین حال از افکار و اندیشه‌ها و مضامین بکر و زیبای
 شاعران قبل از خود چون باباطاهر، نظامی، سنانی، مولوی، سعدی و
 حافظ و بسیاری دیگر الهام گرفته است و حاصل نبوغ و اندیشه و احساس
 خود را با تمعیغ گرفتن از میراث پر عظمت فرهنگ ایران بازورتر و غنی‌تر
 ساخته و شاهکاری جاودانی در گنجینه شعر و ادب فارسی از خود
 به یادگار گذاشته است.

با الهام از رباعی سعدی که می‌فرماید:
 تقسیر ز دل بود و نگاه از دیده آه از دل و صد هزار از دیده
 و نیز از زبان باباطاهر که می‌گوید:

ز دست دیده و دل هردو فریاد که هرچه دیده بیندل کند یاد
 قطعه زیبای «دیده و دل» را سروده است. این قطعه به طرز «سؤال و
 جواب» یا مناظره تنظیم شده و گفتگوئی است بین چشم از یک طرف و
 دل از طرف دیگر. چشم از دل شکایت می‌کند که تو عاشق شدی و مرا
 به دردسرهای زیادی دچار کردی و در پاسخ دل به او جواب می‌دهد که
 خیر این طور نیست، این تو بودی که اول دیدی و عاشق شدی و مرا دچار

تو را یک سوز و ما را سوختن هاست
 تو را یک نکته و ما را سخن هاست
 تو بوسی آستین، ما آستان را
 تو بینی مُلک تن، ما مُلک جان را
 پروین مناظره زیبای دیگری دارد به نام گوهر و اشک که طی این
 گفتگوی دو جانبه اشک و گوهر با یکدیگر گفتگو می‌کنند. این مناظره
 بدینگونه آغاز می‌شود:

صبحدم از چشم یتیمی چکید
 آن نشیدید که یک قطره اشک
 برد بسی رنج نشیب و فراز
 گاه درخشید و گهی تیره ماند
 عاقبت افتاد به دامان خاک
 اشک با دیدن گوهر با وی چنین آغاز سخن می‌کند:
 گفت، که ای، پیشه و نام تو چیست؟
 گفت مرا با تو چه گفت و شنید؟
 من گهر ناب و تو یک قطره آب
 من زازل پاک، تو پست و پلید
 دوست نگردند فقیر و غنی
 یار نباشد شقی و سعید
 در پاسخ گوهر، اشک چنین می‌گوید:
 اشک بخندید که رخ بر متاب
 بی‌سبب از خلق نباید رمید
 داد به هریک، هنر و پرتوی
 آنکه درو گوهر و اشک آفرید

مرا در کودکی شوق دگر بود
 خیالم زین حوادث بی‌خبر بود
 نه می‌خوردم غم ننگی و نامی
 نه بودم بسته بندی و دامی
 تو را تا آسمان صاحب نظر کرد
 مرا مفتون و مست و بی‌خبر کرد
 شما را قصّه، دیگرگون نوشتن
 حساب کار ما، با خون نوشتن
 ز عشق و وصل و هجر و عهد و پیوند
 تو حرفی خوانی و من دفتری چند
 هر آن گوهر که مژگان تو می‌سفت
 نهان با من، هزاران قصه می‌گفت
 مرا سرمایه برداشت و تو را سود
 تو را کردند خاکستر، مرا دود
 تو وارون بخت و حال من دگرگون
 تو را روزی سرشک آمد، مرا خون
 تو گفتی راه عشق از فتنه پاکست
 چو دیدم، پرتگاهی خوفناکست
 تو را کرد آرزوی وصل، خرسند
 مرا هجران گستاخ از هم، رگ و بند
 اگر سنگی زکوی دلب رآمد
 تو را برپایی و ما را برسر آمد

برسپهر تیره هستی دمی
چون ستاره روشنی بخشید و رفت
گرچه دریای وجودش جای بود
عاقبت یک قطره خون نوشید و رفت
گشت اندر چشمۀ خون ناپدید
قیمت هر قطره را سنجید و رفت
من چو از جور فلک بگریستم
برمن و برگریهام خندید و رفت
نا دل از اندوه، گردآلوه گشت
دامن پاکیزه را برچید و رفت
موج و سیل و فتنه و آشوب خاست
بحر، طوفانی شد و ترسید و رفت
همچو شبنم در گلستان وجود
برگل رخسارهای تابید و رفت
مدتی در خانه دل کرد جای
مخزن اسرار جان را دید و رفت
رمزهای زندگانی را نوشت
دفتر و طومار خود پیچید و رفت
شد چو از پیچ و خم ره باخبر
مقصد تحقیق را پرسید و رفت
جلوه و رونق گرفت از قلب و چشم
میوه‌ای از هر درخته، حید و رفت

من گهر روشن گنج دلم
فارغم از زحمت قفل و کلید
برد مرا باد حوادث نوا
داد تو را پیک سعادت نوید
من سفر دیده ز دل کرده‌ام
کس نتوانست چنین ره بَرید
همه‌نمَقْسِم گشت شبی آرزو
همسفرم بود، صباحی امید
تاب من از تاب تو افزون‌تر است
گرچه تو سرخی به‌نظر، من سپید
چهر من از چهره جان یافت رنگ
نور من از روشنی دل رسید
نکته در اینجاست که ما را فروخت
گوهری دهر و شما را خرید
کاش قضايم، چو تو برمى فراشت
کاش سپهرم، چو تو برمى گزید
از قطعات پرشور و حال پروين قطعه‌ای است به‌نام سفر اشک که طی
آن ماجراهی عزیمت اشک و حوادثی را که در این سفر تخیلی براو
می‌گذرد بازگو می‌کند. احساس و ظرافت کلام در این قطعه بی اختیار بردل
خواننده می‌نشینند.

سفر اشک

اشک طَرِفِ دیده را گردید و رفت
او فتاد آهسته و غلتید و دفت

زین چراغ معرفت کامروز اندر دست ماست
شاهره سعی و اقلیم سعادت روشن است
به که هر دختر بداند قدر علم آموختن
تا نگوید کس، پسر هوشیار و دختر کودن است
زن ز تحصیل هنر شد شهره در هر کشوری
برنکرد از ما کسی زین خواب بی دردی سری
دامن مادر نُخست آموزگار کودک است
طفل دانشور، کجا پرورده نادان مادری
با چنین درمانگی، از ماه و پروین بگذریم
گر که ما را باشد از فضل و ادب، بال و پری
در قطعه گل و شبیم مناظره‌ای دلنواز و عمیق و آموزنده را از گفتگوئی
که شبیم صبحگاهی با گل دارد در نهایت سادگی و بی‌پیرایگی بیان
می‌کند.
پروین در این مناظره حکمت و افسانهٔ حیات را به زبانی که برای
همگان قابل درک و تجسم باشد با کلک سخن بر صفحهٔ کاغذ نقاشی
می‌کند. در این مناظره ابتدا گل از بخت بد و عمر کوتاه خویش شکایت
می‌کند:
گلی خنديد در باغی سحرگاه
که کس را نیست چون من عمر کوتاه
ندادند ایمنی از دستبردم
شکفتم روز، وقت شب فسیردم
ندیدندم به جز برگ و گیا، روی
نکردندم به جز صبح و صبا، بوی

عقل دوراندیش، با دل هرچه گفت
گوش داد و جمله را بشنید و رفت
تلخی و شیرینی هستی چشید
از حوادث باخبر گردید و رفت
قادهٔ عشق بود از کوی عشق
چهرهٔ عشاق را بوسید و رفت
او فتاد اندر ترازوی قضایا
کاش می‌گفتند چند ارزید و رفت
پروین در سال ۱۳۰۳ شمسی از مدرسهٔ آمریکائی تهران
فارغ‌التحصیل شد و قطعهٔ زیبا و بسیار پر معنی و عمیقی را در جشن
فارغ‌التحصیلی سرود:
ای نهال آرزو، خوش زی که بار آورده‌ای
غنچه بی باد صبا، گل بی بهار آورده‌ای
باغبانان تو را، امسال سال خرمی است
زین همایون میوه، کز هرشاخسار آورده‌ای
شاخ و برگت نیکنامی، بیخ و بارت سعی و علم
این هنرها، جمله از آموزگار آورده‌ای
خرم آنکو وقت حاصل ارمغانی از تو بُرد
برگ دولت، زاد هستی، توش کار آورده‌ای
غنچه‌ای زین شاخه، ما را زیب دست و دامن است
همّتی، ای خواهران، تا فرصت کوشیدن است
پستی نسوان ایران، جمله از بی‌دانشی است
مرد یا زن، برتری و رُتبَت از دانستن است

تو ماندی یک شبی شاداب و خرم
نمی‌ماند به جز یک لحظه شبنم
چه خوش بود ار صفائ لاله می‌ماند
جمال یاسمين و لاله می‌ماند
جهان یغماگر بس آب و رنگ است
مرا هم چون تو وقت، ای دوست، تنگ است
من از افتادن خود خنده کردم
رخ گلبرگ را تابنده کردم
چو اشک از چشم گردون اوفتادم
به رخسار خوش گل، بوسه دادم
به گل، زین بیشتر زیور چه بخشد
به شبنم، کار از این بهتر چه بخشد
اگرچه عمر کوتاهم، دمی بود
خوشم کاین قطره، روزی شبنمی بود
چو برابرگ گلی، یک دم نشستم
زگیتی خوشدم، هرجاکه هستم
اگرچه سوی من، کس را نظر نیست
کسی را، خوبی از من بیشتر نیست
نرنجدیم ز سیر چرخ گردان
درونم پاک بود و روی، رخسان
چو گفتندم بیارام، آرمیدم
چو فرمودند پنهان شو، پریدم

در آغوش چمن، یک دم نشستم
زمان دلربائی، دیده بستم
ز چهرم بُردگرما، رونق و تاب
نکرده جلوه، رنگم شد چو مهتاب
نه صحبت داشتم با آشنائی
نه بلبل در وثاقم زد صلانی
اگر دارای سود و مایه بودم
عروس عشق را پیرایه بودم
اگر بر چهرا م تابی فزوذند
بدین تردستی از دستم رُبودند
کسی کو تکیه بر عهد جهان کرد
در این سوداگری، چون من زیان کرد
شبنم که در باغ به این شکوه و شکایتِ گل گوش داده است حال زیان
می‌گشاید و در پاسخ گل چنین می‌گوید:
فروزان شبنمی، کرد این سخن گوش
بخندید و ببوسیدش بنانگوش
بگفت، ای بی‌خبر، مارهگذاریم
براین دیوار نقشی می‌نگاریم
من آگه بودم از پایان این کار
تو را آگاه کردن بود دشوار
ندانستی که در مهد گلستان
سحر خندید گل، شب گشت پژمان

غمام همدانی

ستاره‌ای بدرخشید و ماه مجلس شد - و به راستی چنین بود ظهرور غمام در عرصه پهناور فرهنگ و ادب ایران. محمد یوسف‌زاده متخصص به غمام در سال ۱۲۵۳ شمسی دیده به جهان گشود. در شهر همدان علوم متداوله آن زمان ادبیات فارسی و عربی، فقه و اصول فلسفه را تحصیل کرد. از سال ۱۲۸۴ شمسی وارد فعالیت‌های سیاسی و اجتماعی گردید و در آغاز مشروطیت ایران در اعداد آزادیخواهان درآمد و در شهر همدان اولین انجمن سیاسی را برای پیشبرد مقاصد آزادیخواهی به نام انجمن اتحاد تأسیس کرد و روزنامه‌ای هم به نام «الفت» انتشار داد.

این مؤسسه در شهر همدان مدت مديدة تکیه‌گاه آزادیخواهان و مرکز عقاید آزادیخواهانه بود. در سال ۱۲۹۱ شمسی پس از استقرار و تحکیم اساس مشروطیت از امور سیاسی کناره گرفت و به کار تحقیق در تاریخ و ادبیات ایران اشتغال ورزید. غمام به مدد ذوق و قریحه سرشاری که در وجودش موج می‌زد و با ارادتی که به خواجه شیراز پیدا کرده بود و با الهام از او به کار سرون غزل پرداخت. غمام عمیقاً به اشعار حافظ عشق می‌ورزید و تفکر حافظ و سبک غزل سرائی اش برای غمام منبع الهام و سرچشمۀ اندیشه بود. غمام در این وادی عشق و رزی و ارادت به حافظ

درخشیدم چو نور اندر سیاهی
برفتم با نسیم صبحگاهی
نه خندیدم به بازی های تقدیر
نه دانستم چه بود این رمز و تفسیر
اگرچه یک نفس بودیم و مردیم
چه باک، آن یک نفس را غم نخوردیم
به ما دادند کالای وجودی
که برداریم ازین سرمایه سودی

ای خوشا مستانه سر در پای دلبر داشتن
دل تهی از خوب و زشت چرخ اخضر داشتن
ای خوش از تن کوچ کردن خانه در جان داشتن
روی مانند پری از خلق پنهان داشتن
همچو عیسی بی پر و بی بال برگردون نشستن
همچو ابراهیم در آتش گلستان داشتن
کشته صبر اندرین دریا درافکنند چو نوح
دیده و دل فارغ از آشوب طوفان داشتن
در هجوم ترکتازان و کمانداران عشق
سینه‌ای آماده بهر تیرباران داشتن
روشنی دادن دل تاریک را با نور علم
در دل شب پرتو خورشید رخشان داشتن
همچو موسی بودن از نور تجلی تابناک
گفتگوها با خدا در کوه و هامون داشتن

هم که مظاهر همان عاطفه است از الفاظ مغلق و کلمات قلمبه و لغات غیرمأنوس مبراست. اشعار غمام آئینه تمامنمائی است از معانی و اندیشه‌های ژرف و عواطف پاک و بی‌شایبی شاعر. همه و همه بپایه مکتب دوستی، محبت و حقیقت بین انسان‌ها استوار است. مکتب غمام، مکتب دوستی است. برای او همه چیز زندگی در دوست خلاصه می‌شد به دوست عشق می‌ورزید، برای دوست زندگی می‌کرد و جز به دوست نمی‌اندیشید. مرحوم استاد محمدباقر الفت، دانشمند، تاریخ‌شناس و شاعر بزرگ اصفهان حکایت می‌کرد که در سفری که به دعوت ایشان مرحوم غمام به اصفهان رفته بود و در منزل ایشان سکونت داشت روزی به‌هنگام صرف صبحانه الفت به ایشان می‌گوید. من فقط یک آرزو در دل دارم و آن این است که فرزندم بهاءالدین دوست شما باشد. غمام به الفت می‌گوید: جناب الفت من هم در دنیا یک آرزو به‌دل دارم و آن این است که تمام مردم جهان دوست من باشند - تو خود حدیث مفصل بخوان از این مجمل.

در دنیای غمام و در پنهان اندیشه و اعتقاد او فقط یک ارزش مطرح است و آن هم دوستی و محبت بین انسان‌هاست. به‌هیچ چیز دیگر نمی‌اندیشید - برای هیچ چیز دیگر ارزشی قائل نبود و در اشعارش جز از دوستی و محبت سخنی به میان نمی‌آورد. گوهره وجودش مالامال از محبت و عشق بود و برای انسان‌ها جز محبت و صفا و عشق نمی‌خواست و مصلحت نمی‌دید.

در دامنه الوند عروج روحانی نمود و پس از آن در تمام عمر با استبداد و ارتجاج مبارزه کرد. ضمیر روشن و واقع‌بین او جز روشنی و سادگی حقیقت و عشق نمی‌دید. در الوهیت و روحانیت معنویت مستغرق گشت

چنان مستغرق گردیده بود که به‌خود اجازه نمی‌داد غزل‌های خود را نگهداری و جمع‌آوری کند. از این زمان به‌بعد غزل‌سرایی برای غمام مفری بود برای بیرون ریختن رنج و دردهای درونی که روح حساسش را می‌آزد و درواقع نوعی «درد دل» با خود بود غزل را می‌سرود و زمانی بعد به‌دامن صحرا پناه می‌برد و در آنجا غزل‌هایش را به‌امواج نهر آب می‌سپرد تا آب صفحه سفید کاغذ را از سیاهی مرکب اشعارش بزداید و تطهیر نماید. تا پایان زندگی هرگز اجازه نداد شعری از او به‌چاپ رسد. در نهایت تواضع و فضیلت اخلاقی غزل‌های خود را شایسته نشر و نگهداری نمی‌دانست و معتقد بود در سرزمینی که حافظ غزل‌سرا است، کسی نباید به‌خود جربزه و جسارت دهد تا در مقابل حافظ شیراز عرض اندام کند. آنجا که عقاب پر بریزد از پشة لاگری چه خیزد. دوستان او البته در این مقوله با او همداستان نبودند و هرگاه که در محفل او جمع می‌شدند غزل‌هایش را که فقط در جمع دوستان عرضه می‌کرد به‌نحوی می‌ربودند و حفظ می‌کردند. دیوان غزلیات غمام که از او به‌یادگار مانده است به‌همین ترتیب جمع‌آوری شده و پس از فوت ایشان که به‌سال ۱۳۲۱ شمسی اتفاق افتاد به‌همت دوستان و افراد خانواده تنظیم و به‌چاپ رسید. این دیوان اکنون بخشی است از گنجینه‌گهریار وسیع شعر و ادب پارسی. از خصوصیات بسیار والای غمام در کار سروden شعر این بود که هرگز مدح و یا ذم کسی را نکرده و به‌حق یکی از نوادر شعرا گذشته و ادبی عصر حاضر است که حتی یک مصرع مدح و مذمت در گنجینه اشعارش وجود ندارد. اشعار غمام همه از روی عواطف و احساسات محبت‌آمیز برخاسته لذا تمام غزلیاتش ساده و شیرین و دلنشیں است. همانگونه که عاطفه و محبت از تاریکی اغراض منزه است، اشعار غمام

طی کن ره مقصود و مترس از همه عالم
جز بانگ در این گند گردان خبری نیست
برخیز و مؤدب منشین می‌خور و واکش
مشتی دد و دیوند ز انسان خبری نیست

با مدعی بگو علت گمراهی مردم
گر هست توئی ورنه ز شیطان خبری نیست
با حکمت و عرفان بخداره نتوان یافت
می‌ده که در این هردو ز ایمان خبری نیست
در مدرسه دانا ننهد پای که آنجا
جز کشمکش مردم نادان خبری نیست
در خانقه و صومعه هم رفت و دیدم
جز چند تن بی‌سر و سامان خبری نیست
جز یار تو و عشق تو با یار غماما
خوش باش که در عالم امکان خبری نیست
در کاوش حقیقت و الوهیت غمام در این غزل به فرامرزهای اندیشه و
تفکر پرواز می‌کند:
مرو ز عالم صورت برون که کار اینجاست
مدار عالم معنی و اصل کار اینجاست
بگرد کاکل دانا جهان همی گردد
که دایرند همه عالم و مدار اینجاست
تو از دیار شهودی تو را به غیب چه کار
به شهر خویش بیا زانکه شهریار اینجاست
حقیقت ارشود آشکار چون بینی
و گر عیان شده و گشته آشکار اینجاست

و اندیشه‌های زرف و پرباری را در غزل‌هایش مطرح نمود و برای عاشقان
فرهنگ ایران به یادگار گذاشت که برای همیشه در تاریک فرهنگ و ادبیات
معاصر ایران خواهد درخشید. غمام در شب جمعه سوم مهرماه سال
۱۳۲۱ شمسی در تهران وفات یافت.

چند غزل از دیوان ارزشمند و پربار غمام همدانی:
این غزل شاهدی است از عروج روحانی غمام:
شمعی ز هوای تو برافروخته بودم
در شعله آن هستی خود سوخته بودم
هم من ز میان رفتم و هم هرچه مرا بودم
فریاد از این شعله که افروخته بودم
یک یک بشد از یادم و نادان شدم آخر
هرنکته که در عمر خود آموخته بودم
چون عاقبت‌الامر تو می‌ماندی و لا غیر
ای کاش که غیر از تو نیندوخته بودم
کوتاه شد از جلوه بالای بلند
هرچاهه اندیشه که من دوخته بودم
من آن تو بودستم و صد شکر که هرگز
خود را به کسی غیر تو نفروخته بودم
یکدانه زکف دادم و صد توده گرفتم
بریاد نرفت آنچه منش سوخته بودم
در انتقاد از زاهدان دروغین و متظاهر چنین داد سخن می‌دهد:
در این همه پیکر ز دل و جان خبری نیست
جز وسوسه و فکر پریشان خبری نیست

چو کودکان ز قیامت چرا همی ترسی
 جزای کار در آن عالم است و کار اینجاست
 خلاصه آنکه از اینجا مرو به جای دگر
 که آنچه می طلبید مست و هوشیار اینجاست
 غمام دست گدائی برآسمان مفروز
 بیا به سوی زمین گنج بی شمار اینجاست
 از سفر در وادی عشق با این سوغات گهربار به سرمنزل مقصود باز
 می گردد.

بگذر ز هرچه هست که جز یار هیچ نیست
 با یار باش صحبت اغیار هیچ نیست
 اسرار عالمت به چه کار آیدت رفیق
 جویای یار باش که اسرار هیچ نیست
 پاینده در سراچه هستی به چشم من
 جز یار و عشقبازی با یار هیچ نیست
 شکر و شکایت همه از لطف و جور توست
 در این دیار غیر تو و یار هیچ نیست
 یار تو آدم است و تو دیوانه پری
 این کار کار مردم هشیار هیچ نیست
 در خواب نقش‌های عجب دیده‌ای ولی
 خوابت به چشم مردم بیدار هیچ نیست
 طبع غمام یارپرست است و عشق باز
 او را فضیلتی به جز این کار هیچ نیست

علی‌اکبر دهخدا

نقش بزرگ دهخدا در فرهنگ و ادب فارسی به خاطر اشعارش نیست.
 علیرغم مقدار قابل ملاحظه‌ای اشعار نغز، پرمایه واقع‌گرایانه که حاوی
 درد و دل او از آلام و قایع ناهنجار زمانه بود او اصلاً خود را شاعر
 به حساب نمی‌آورد.

از شعرها که بگذریم علی‌اکبر دهخدا آثاری شگرف از خود به یادگار
 گذاشت که از این پس با سرنوشت، زندگی، زبان، ادب و فرهنگ ایران
 پیوستگی عمیق و نزدیک خواهد داشت. دهخدا علاوه بر استعدادی
 درخشان از دانش بهره‌ای فراوان داشت - از محضر استادان عصر بهره‌ها
 برد و در کشاکش و قایع حیات تجربه‌ها اندوخت. دهخدا نویسنده‌ای
 هنرمند، روزنامه‌نگاری چیره‌دست و آزادیخواه، محققی بزرگ و مؤلفی
 گرانقدر بود با یک دلیستگی عمیق به ملت و فرهنگ ایران زمین. ادیب،
 ادب‌شناس، شاعر، نکته‌پرداز، طنزپرداز و نقاد و مهم‌تر از همه انسانی بود
 در خدمت انسانیت و در جهاد با بیدادها و بی‌دانشی‌ها. کاخی بلند که
 دهخدا پایه‌ریزی و بهبنای آن همت گماشت همانند کاخ بزرگی است که
 ابوالقاسم فردوسی در هزار سال قبل با سرودن شاهنامه پایه‌ریزی کرد.
 فردوسی بزرگ‌مرد ایران ویران بعد از هجوم اعراب با صرف سی سال

استثنائی خواهد داشت.
دهخدا در طنز و نقد و اعتقاد از روش‌های فرمایه‌گرانهٔ پاره‌ای انسان‌ها مهارت و استادی خارق‌العاده داشت.

چند گوئی: نبود یک غم‌خوار	خواجه را گاه جان سپردن او
بهر میراث خوردگان اسفا	زان همه درد و رنج بردن او
غلهٔ تیم و حاصل ده را	هفته و روز برشمردن او
چون ز بحر محیط بوتیمار	خواجه را مال خود نخوردن او
خواجه همچون دگر لیمان مرد	نسزد بیش یاد کردن او
بهترین کار خواجه در همه عمر	هیچ دانی چه بود؟ مردن او

علی‌اکبر دهخدا یک وطن‌پرست افسانه‌ای بود - سراسر وجودش از عشق به ایران ملام مالم بود - بهاین سه بیت با نام «وطن‌پرستی» توجه فرمائید.

هنوزم ز خردی به‌خاطر در است
که در لانهٔ ماکیان برده دست
به منقارم آنسان به‌سختی گزید
که اشکم چو خون از رگ آن دم جهید
پدر خنده برگریه‌ام زد که هان

وطن‌داری آموزاز ماکیان
مرحوم دهخدا قلبی رئوف و احساسی لطیف داشت. آزاده بود و بشردوست، عاشق انسانیت و صلح و صفا. از تجاوز و جنگ و خونخواری و خرافات و حرص و آزو و قدرت‌طلبی بیزار. این احساس و اعتقاد را در قطعه شعری که از شاهکارهای شعر فارسی با نام «نمی‌خواهم» سروده است، به‌وضوح بیان کرده.

عمر خود با جمع‌آوری لغات و واژه‌های اصیل فارسی و داستان‌های اساطیری ملی ایران و گنجانیدن آن در شاهنامه در جهت احیای زبان فارسی و بیرون کشیدن آن از گورستان ارتجاع اعراب که قصد داشتند زبان و فرهنگ و سنت ایرانیان را تا ابد در آن مدفن سازند گام‌های بزرگ و مؤثری برداشت. او خود به درستی درباره این اقدام ملی و میهنهٔ و تاریخی چنین گفت:

پی افکنند از نظم کاخی بلند که از باد و باران نیابد گزند
در خصوص مرحوم دهخدا کاملاً رواست که بگوئیم:
دهخدا ز دانش و فرهنگ افکنند کاخی بلند

که از باد و باران نیابد گزند
محمد قزوینی استاد دانشمند و محقق و پژوهشگر بزرگ معاصر درباره لغتنامه دهخدا گفته است: بزرگ‌ترین و جامع‌ترین و نفیس‌ترین فرهنگی است که بعد از اسلام تاکنون برای زبان فارسی فراهم آورده شده است. هانری ماسه خاورشناس بزرگ فرانسوی پس از بررسی و مطالعه مجلداتی از لغتنامه درباره آن چنین اظهار نظر کرد. این کتاب یک اثر فنان‌پذیر و معدنی حقیقی از اطلاعات است و موجب افتخاری بزرگ برای دهخدا، برای سازمان لغتنامه و برای ایران است. پروفسور لوئی ماسینیون استاد دانشگاه کولژ دوفرانس لغتنامه دهخدا را اثری هرکول آسا نامیده است.

و بالاخره در پایان باید گفت که لغتنامه دهخدا کاخی است بلند، وسیع و عظیم در فرهنگ و زبان فارسی که به همت بزرگ و کوشش پی‌گیر سالیان دراز مردمی فاضل بنا شد. و تا ایران و زبان و فرهنگ فارسی زنده است چون گوهری درخشنان برترانک فرهنگ ایران درخششی پرشکوه و

دوم شوکت این و مزید مکنت آن را
جهان را غرق در خون، باده در ساغر نمی‌خواهم
به نام نوع پور چند تن چنگیز دیگر را
خرافت‌نامه تاریخ رازیور نمی‌خواهم
برای آشکوب دیگری برآسمان شایان
فساد دختر و بدنامی خواهر، نمی‌خواهم
زن بی‌شوی و طفل بی‌پدر، مام پسرکشته
رخ زرد و دل خونین و چشم تر نمی‌خواهم
تن پاک عزیزان کسان را طعمه کرکس
به‌دشت و کوه و تپه، بیشه و که در نمی‌خواهم
اگر خود سیر گردون است و حکم انجم و اختر
من این گردون من این انجم، من این اختر نمی‌خواهم
مرا مردن برای حق بسی شیرین تر از شهد است
به باطل لیک خاری خرد بر پیکر نمی‌خواهم
مرا بانام داد و مردمی، بفریفتن نتوان
که سیر گنده را بانام بوالعنبر نمی‌خواهم
نوای یک جهان است اینکه از حلقوم من خیزد
من این از خود نمی‌گویم، بخواهم در نمی‌خواهم
از قصاید بسیار معروف مرحوم دهخدا قصیده‌ای است از نوع مسمط
در پنج بخش. مسمط نوعی قصیده است که از چند بخش تشکیل
می‌شود. هربخش مرکب از چند بیت است که دارای یک وزن و یک قافیه
باشند و پس از آن چند بیت یک مصراع می‌آورند که در وزن با ابیات قبلی
یکی است ولی در قافیه فرق می‌کند.

دهخدا که همزمان با دو جنگ جهانی اول و دوم می‌زیست از نکبت
جنگ چنین بانگ خشم از دل بر می‌آورد:

نمی‌خواهم

به جز دیدار آن یار پری پکر نمی‌خواهم
هوائی غیر عشق روی او در سر، نمی‌خواهم
نظر کم ده، خبر کم گو، خدا را زین سپس واعظ
که من جز منظر از ساقی، دگر مخبر نمی‌خواهم
من از این شرع بازان ریابخشِ زکوٰة‌افکن
یکی را جای در محراب و برنبر نمی‌خواهم
بررنج کسان خوردن نه از آزادگی باشد
چو من ز آزادگانم برتر از دلبر نمی‌خواهم
تو را ای از خدا و مردمی برگشته باز رگان
به عاجل جز به آتش سوختن، کیفر، نمی‌خواهم
ترو خشک جهان اندر حریق آز تو سوزد
جهان را سوخته اینسان ز خشک و تر نمی‌خواهم
مرا این خاصیت ارث است از آبا که من کس را
ز خود برتر نمی‌یابم، ز خود کمتر نمی‌خواهم
چو برعشق است و بس بنیان و بیخ و پایه هستی
جدال و جنگ و جر و بحث و جوی جر نمی‌خواهم
حدیث توب و تانک و رزم ناو و بمب یک سونه
که خود را با سران جهل، من همسر نمی‌خواهم

شهریار

استاد حسین شهریار - شهریار فرهنگ و ادبیات جدید ایران به سال ۱۲۸۵ شمسی با نام محمدحسین بهجت تبریزی در روستای خشگناب آذربایجان دیده به جهان گشود. پدرش مردی فاضل، خوشنام و از خوشنویسان زمان خود بود و به شغل وکالت دادگستری در تبریز اشتغال داشت. آرزوی پدر این بود که فرزندش به تحصیلات پزشکی پردازد و از این رو پسر را پس از گذراندن دوران تحصیلات ابتدائی و متوسطه به تهران فرستاد تا در مدرسه دارالفنون تحصیلات عالی را ادامه دهد و رشته پزشکی را دنبال کند. شهریار از عنفوان جوانی عشق و علاقه عجیبی به شعر و ادبیات پیدا کرد و اشعار بسیار زیبائی را که بین سالیان ۱۲ تا ۲۱ سالگی سروده است در ادبیات زبان فارسی معاصر ایران مقام خاصی دارد. در اوان جوانی با دیوان اشعار حافظ غزل سرای بزرگ ایران آشنا شد و برای انتخاب تخلص به دیوان حافظ تفال زد پاسخ حافظ به تفال او این غزل بود.

چرا نه در پی عزم دیار خود باشم

چرا نه خاک سرکوی یار خود باشم

ای مرغ سحر، چون این شب تار
بگذاشت ز سر سیاهکاری
رفت از سر خفتگان خُماری
وزنگمه روح بخش اسحار
محبوبه نیلگون قماری
بگشود گره ز زلف زرتار
یزدان به کمال شد پدیدار
یاد آر ز شمع مرده یاد آر

گل سرخ به رخ عرق ز شبنم
تو داده ز کف قرار و تمکین
ناداده به ناز شوق تسکین
زان نوگل پیشرس که در غم
وز سردی دی فسرده، یاد آر؟

ای مونس یوسف و اندرین بند
تعبیر عیان چو شد تو را خواب
محسود عدو، به کام اصحاب
دل پر ز شعف، لب از شکرخند
آزادتر از نسیم و پیوند
رفتی بریار خویش و پیوند
زان کو همه شام با تو یک چند
در آرزوی وصال احباب
اختر به سحر شمرده، یاد آر

ای همره پیه پور عمران
بگذشت چو این سنین معدود
بنمود چو وعد خویش مشهود
وآن شاهد نغز بزم عرفان
هر صبح شمیم عنبر و عود
وز مذبح زر چو شد به کیوان
زان، کو به گناه قوم نادان
بر بادیه جان سپرده یاد آر

چون گشت ز نو زمانه آباد
ای کودک دوره طلائی
وز طاعت بندگان خود شاد
بگرفت ز سر خدا خدائی
نه رسم ارم نه اسم شداد
گل بست دهان ژاژخائی
زان کس که ز نوک تیغ جlad
مأخوذه به جرم خودستائی
پیمانه وصل خورده یاد آر

بود. در ایات کوتاهی دلتنگی خود را از دوری خانه و کاشانه - پدر و مادر و خواهران و برادران چنین بیان می‌کند:

تا هستم ای رفیق ندانی که کیستم

روزی سراغ من آئی که نیستم

پیداست از گلاب سرشکم که من چو گل

یک روز خنده کردم و عمری گریستم

تقریباً تمام دوران عمر شهریار با غم و حرمان و افسردگی توأم بود. روح حساس و شکننده‌اش از جزئی‌ترین ناهنجاری به‌شدت آزده می‌گشت. زندگی شهریار همیشه توأم با عشق و محبت بوده است - اگر غیر از این بود - اشعار او هم هرگز سوز و حال عمیقی را که دارد هرگز پیدا نمی‌کرد - شهریار قلبی مالامال از احساس داشت - با یک محبت کوچک و یا جزئی خوبی و زیبائی چنان فریفته می‌شد و حق‌شناصی می‌کرد که حد و اندازه نداشت و به همین نسبت نیز از کوچک‌ترین بی‌مهری و ناهنجاری دلتنگ و آزده‌خاطر می‌گشت. روی همین اصل عشق‌های تند او که گاهی تا حد جنون او را می‌کشاند زیاد نمی‌پایید و به حرمان و هجران مبدل شده و خاطره اندوه‌ناکی برای او باقی می‌گذاشت.

شهریار در قصيدة «در هذیان دل» شرح حال خودش را در این بند

شعر چنین خلاصه می‌کند:

عمری که نبود، خواب دیدم

افسانه عمرم آورد خواب

امواج به پیچ و تاب دیدم

در سیل گذشت روزگاران

من دسته گلی برآب دیدم

از عشق و جوانیم چه پرسی

دل بدرقه با نگاه حسرت

زندگی شهریار چنانکه از خلال اشعارش متجلی است بیشتر به افسانه

غم غربی و غربت چو برنمی تابم

به شهر خود روم و شهریار خود باشم

شاعر سوریده‌حال بلاذرنگ به‌نام شهریار تخلص کرد و از آن زمان به بعد با نام شهریار معروف گردید.

در تهران با اساتید و شعرای بزرگ زمان چون پروین اعتصامی، ملک‌الشعرای بهار، صادق سرمد، استاد سعید نفیسی، پژمان بختیاری و بسیاری دیگر آشنا شد. مرحوم ملک‌الشعرای بهار علاقه و تحسین خاصی برای شهریار و اشعار او قائل بود و مقدمه بسیار ارزنده‌ای بر دیوان کوچکی که در سال ۱۳۰۹ از اشعار شهریار در تهران به‌چاپ رسید نگاشت. در این مقدمه ملک‌الشعراء بهار، شهریار بیست و سه ساله را نه تنها شاعر توانا و افتخارآفرین ایران بلکه به عنوان شاعر بزرگ شرق تشویق و تحسین و شناسائی می‌کند. شهریار در تهران به تشویق و ترغیب پدر و برای جلب رضایت خاطر او به مدرسه پزشکی وارد شد، لکن همواره از دنبال کردن این رشته ناراضی و دلتنگ بود. روح حساس و شاعرانه‌اش توافقی با کار طب نداشت و بالاخره در سال آخر مدرسه طب به دنبال شکست در یک ماجراجی عشقی بسیار در دنک و فاجعه‌آمیز مدرسه طب را رها کرد و به کارمندی دولت درآمد. پدر بیچاره از این کار شهریار سخت پریشان و دلتنگ شد و روابط پدر و پسر به سردی و کدورت انجامید. پدر تا آخرین روز حیات نیز شهریار را به‌خاطر این کار نیخشید.

شهریار عشق و علاقه خاصی بهزادگاه خود در آذربایجان داشت و در طول سال‌هایی که در تهران به کار تحصیل در رشته طب اشتغال داشت همواره در آرزوی برگشت به شهر و دیار و اقامت در دامنه کوه حیدربابا

شاعر افسانه و غیره مشاهده کرد. محرومیت و ناکامی‌های شهریار در زندگی در غزل‌های گوهرفروش، ناکامی‌ها، جرس کاروان، ناله روح، حکمت، زفاف شاعر و سرنوشت عشق منعکس است.

آشنائی شهریار با دیوان حافظ و غزلیات او از سن ۱۰ سالگی آغاز شد. از همان اوان نوجوانی دل و روح درگرو خواجه شیراز نهاد. شهریار به حافظ و غزلیات او عشق می‌ورزید. حافظ برای شهریار منبع و مرکز الهام بود و حتی به‌طوری که قبلاً اشاره شد به‌هنگام انتخاب تخلص از دیوان حافظ استعانت جست و تخلص شهریار را برگزید. ارادت شهریار به خواجه شیراز بی‌حد و حصر بود و نفوذ و الهامی را که حافظ منبع و مرکز آن بود از خلال غزلیات و قصاید شهریار می‌توان به‌خوبی و آشکارا برداشت کرد. برای شهریار حافظ منبع الهام، پیر دیر، معلم اول، راه‌گشای طریقت و الگوی منحصر به‌فرد در کار شعر و شاعری بود، در غزل آتشکده پارس شهریار درباره حافظ چنین داد سخن می‌دهد:

ناز دهن آن حافظ شیرین سخنی را

کز درج در غیب گشاید دهنی را
کامش شکرین باد که از سر نکند باز
قناند لبش طوطی شگرشکنی را
با خود به‌لحد برده پیاله که مجاهد
جز با سپر عشق نپوشد کفni را
آتشکده پارس تو بودی که نمیری

نشکفته سهیلی چو تو هرگز یمنی را
یک سرو تو صد باغ ارم را چمن آراست
صد سرو نیاراسته چندین چمنی را

و رؤیا شباهت دارد - افسانه‌ای که با غم و حرمان و دلتگی و دلشکستگی پایان می‌پذیرد. رؤیائی که زیبا و لطیف و ظریف است لکن هرگز به‌واقعیت مبدل نمی‌شود. شهریار در آتش اولین عشق دوران جوانی اش که خود آن را عشق مجازی خوانده گداخته و تصفیه می‌شود. غالب غزل‌های سوزناک او، که به‌ذائقه عموم خوش‌آیند است یادگار این دوره است. این عشق مجازی است که در قصيدة زفاف شاعر که شب عروسی معشوقه هم هست با یک قوس صعودی اوج گرفته به‌عشق عرفانی و الهی تبدیل می‌شود. شهریار با همان دل سوخته و دم آتشین به‌تمام مظاهر طبیعت عشق می‌ورزید و می‌توان گفت که در این مراحل همانند مولانا و با الهام از او که شمس تبریزی و صلاح الدین و حسام الدین را مظهر حسن ازل قرار داده با دوستان بادوق و هنرمند خود نرد عشق می‌باخت. بیشتر همین دوستان هستند که مخاطب شعر و انگیزه احساسات او واقع می‌شوند. از دوستان شهریار می‌توان مرحوم شهیار، استاد صبا، نیما یوشیج، فیروزکوهی، تفضلی و سایه را نام برد.

شرح عشق طولانی و آتشین شهریار در غزل‌های ماه سفر کرده، توشه سفر، پروانه در آتش، غوغای غروب و بوی پیراهن مشروح است و زمان سختی و حرمان آن عشق در قصيدة پرتو پاینده بیان شده است. غزل‌های یار قدیم - خمار شباب، ناله ناکامی، شاهد پنداری، تو بمان و دگران، ناله نومیدی و غروب نیشابور حالات شاعر را در جریانات مختلف آن عشق حکایت می‌کنند و خاطرات شهریار در غزل‌ها و اشعار دیگری در دیوان او مثل حالا چرا و دستم به‌دامانت بیان شده است.

عشق‌های عارفانه شهریار را می‌توان از خلال غزل‌های انتظار، جمع و تفرقی، یوسف گمگشته، حراج عشق، ساز صبا، نای شبان، اشک مریم،

می خورد.

شهرت شهریار بسیار قابل ملاحظه است. تمام کشورهای فارسی زبان و ترک زبان هرجا که ترجمه قطعات او رفته باشد - دوستداران شعر و ادب او را می ستایند - منظومه حیدربابا که به زبان ترکی سروده شده نه تنها در کوره دهات آذربایجان بلکه به ترکیه و قفقاز هم رفته و در جمهوری آذربایجان چندین بار به چاپ رسیده است. کمتر ترک زبانی است که منظومه حیدربابا را بشنود و منقلب نشود.

در سال‌های آخر زندگی شهریار به شدت به عرفان ایرانی علاقمند شد و به مناسبت روز مولوی مثنوی بسیار زیبائی با نام مولانا در خانقاہ شمس سرود که ابیاتی از آن به نظر می‌رسد.

در داستان‌ها آمده است که شمس تبریزی پس از آنکه از بی‌مهری و حسادت مریدان و خویشاوندان مولوی به ستوه آمد به ناگهان قوئیه را ترک کرد و به تبریز برگشت. مولوی پیام‌های بسیار برای او فرستاد و از او خواست که به قوئیه برگردد و چون از شمس پاسخی نشنید خود سراسیمه به تبریز مسافرت کرد تا با شمس باشد. تبریزیان شهر را به مناسبت ورود مولوی آئینه‌بندان و چراغان کردند و تا دروازه‌های شهر به استقبال مولوی رفتند. شمس مولوی را به خانقاہ خود آورد و در آنجا اقامت داد و چنین است داستان سفر مولوی به خانقاہ شمس تبریزی که از زبان شهریار می‌شنوید:

می‌رسد هردم صدای بالشان

می‌رویم ای جان به استقبالشان

کاروان کوی دلبر می‌رسد

هر زمانم ذوق دیگر می‌رسد

جز شیوه چشم تو که آموختنی نیست

آموختم از عشق تو هرفوت و فنی را
هفتاد شد امسال که در عشق تو چون گل

هر ساله به تن پاره کنم پیره‌نی را
عشق تو همان تیشه سورا فکن شیرین

کو شهرت شاهانه دهد کوهکنی را
تو گوهر افلاکی و من مفلس خاکی

برسر چو تؤئی تاج نزید چو منی را
گر هست صفائی همه عالم وطن ماست

ور زانکه صفا نیست چه حاجت وطنی را

شمع دل خاموش من از سوز می‌فروز
کافسرده دل افسرده کند انجمنی را

از همت حافظ طلبم طالع تبریز
تا تازه کنم شهرت شهر کهنه را

شهریار دریاره حافظ و اشعار او چنین می‌گوید. شعر کامل شعری را باید گفت که تمام اجزاء آن به حد اعلا باشد. در زبان شیرین پارسی به عقیده این حقیر در درجه اول شعر حافظ است که کلاً به حد کمال رسیده و تمام اجزای آن در لایتناهی است.

شهریار عاشق و فریفته فرنگ غنی ایران بود. در سخن شهریار بلندی طبع و روح حماسه فردوسی، مجلس آرایی و تابلوسازی نظامی،

حکمت سنائي، عرفان مولوی، نازکی و نفوذ بیان سعدی، چکیدگی - استحکام - صداقت و در عین حال رموز و اسرار غزل‌های حافظ، سوز

وحشی بافقی و حتی سلاست و سادگی ایرج میرزا به طور کامل به چشم

اینک آمد از در آن دریای نور
موسئی گویی فرود آمد ز طور
چشم می بیند به سیمای مسیح
گوش می پیچد در آیات فصیح
کس نداند فاش کرد اسرار او
هر کسی از ظن خود شد یار او
شمس کتفش بوسه داد و پیش راند
بردش آن بالا و بر مسند نشاند
شمس حق خود خرقه بازی می کند
شاه را مهمان نوازی می کند
مثنوی خوانان حکایت می کنند
وز جدائی ها شکایت می کنند
شرح سورانگیز عشق شهریار
در غزل می پیچد و سیم سه تار
مستی ما از شراب معنوی است
نقل ما نای و نوای مثنوی است
چشم از این رؤیایی خوش و می کنیم
عشق را با عقل سودا می کنیم
آتش است این بانگ نای و نیست باد
هر که این آتش ندارد نیست باد
چون کتاب خلقت است این مثنوی
کهنه‌گی در دم درو یابد نوی

شهر تبریز است کوی دلبران
ساربانا باربگشا ز اشتراخ
شهر تبریز است و مشکین مرز و بوم
مهد شمس است و کعبه ملاّی روم
شهر ما امشب چراغان می کند
آفتاب چرخ مهمان می کند
اینک از در می رسد سلطان عشق
مرحبا ای حسن بی پایان عشق
تو بیا ای ماه مهر آئین ما
ای تو مولانا جلال الدین ما
ما همه ماهی و تو دریای ما
آبروی دین ما دنیای ما
بی دلان آغوش جانها واکنید
اشک شوق قرنها واکنید
ماهی دریای وحدت می رسد
شاه اقلیم ولایت می رسد
مرحبا ای عاشقان بی قرار
مرحبا ای چشم های اشکبار
جان و دل را صحنه، رفت و رو کنید
از سرشک، آب از مژه جارو کنید
پرده پندره ها بالا زنید
غرفه های چشم جانها واکنید

کلک سّحّار نظامی بهنگارین تذہیب
 کلک مشاطه طبیعی که عروس آرا بود
 پند سعدی کلمات ملک العرش علا
 غزل خواجه سرود ملاء اعلا بود
 عاشقی پیشه کن ای دل که به دستان گویند
 وامقی بود که دلباخته عذرا بود
 گر سخن از صفت قهر و غرور ملی است
 کاوه ماست که بر قاف قرون عنقا بود
 تاج تاریخ جهان کورش اهخامنشی است
 کرز قماش و منشی محتشم و والا بود
 عدل کسری چه همائی است همایون سایه
 که نه بر صحنۀ تاریخ چنین سیما بود
 شاه شطرنج فتوحات، همانا نادر
 کز سلحشوری و لشکر شکنی غوغای بود
 شمع در پرده فانوس به پروا سوزد
 ناز پروانه که بی پرده و بی پروا بود
 آنچه شاه ولی و صوفی صافی مشرب
 به صفائی توکه دردانه این دریا بود
 هرگلی کز چمن باغ جنان آبی خورد
 ناز پروردۀ این خاک عبیر آسا بود
 خاتم گمشده را باز بجوى ای ایران
 که بدان حلقة جهان زیر نگین ما بود

مولوی خاطر به عشق شمس باخت
 وینهمه دیوان به نام شمس ساخت
 جاودان است این کتاب مثنوی
 جاودان باش ای روان مولوی
 شهریار عمیقانه به فرهنگ و ادب و تاریخ ایران عشق می ورزید و از
 مشکلات و مصائبی که گاه وطن عزیزمان ایران را دستخوش آشوب و
 مظلومت کرده بود به شدت رنج می برد. شهریار همانگونه که در کار شعر و
 شاعری احساساتی و پرجوش و خروش بود در کار عشق و تحسین نسبت
 به ایران از خود بی خود می گردید.
 غزل حماسه ایران که اینک به سمع دوستان می رسد آئینه تمام نمائی
 است از داستان عشق و رزی و احساس افتخاری که نسبت به ایران و
 فرهنگ ایران زمین داشت.
 سال‌ها مشعل ما پیشو و دنیا بود
 چشم دنیا همه روشن به چراغ ما بود
 درج دارو همه در حکم حکیم رازی
 برج حکمت همه با بوعلی سینا بود
 قرن‌ها مکتب قانون و شفای سینا
 با حکیمان جهان مشق خطی خوانا بود
 عطر عرفان همه با نسخه شعر عطار
 اوج فکرت همه با مثنوی مُلّا بود
 داستان‌های حماسی بسرود و بسرا
 خاص فردوسی و آن همت بی همتا بود

سخن با من نمی‌گوئی الا ای همزبان دل
خدا را با که گویم شکوه بی‌همزانی را
نمیم زلف جانان کو؟ که چون برگ خزان دیده
به‌پای سرو خود دارم هوای جانفشنی را
به‌چشم آسمانی گردشی داری بلای جان
خدا را برمگردان این بلای آسمانی را

آمدی، جانم به قربانت ولی حالا چرا
بی‌وفا حالا که من افتاده‌ام از پا چرا
نوش‌داروئی و بعد از مرگ سهراب آمدی
سنگدل این زودتر می‌خواستی، حالا چرا
عمر ما را مهلت امروز و فردای تو نیست
من که یک امروز مهمان توانم، فردا چرا
نازینما بـهـنـازـ توـ جـوـانـیـ دـادـهـاـیـمـ
دیگر اکنون با جوانان نازکن با ما چرا
وه که با این عمرهای کوتاه بـیـاعـتـبارـ
این همه غافل شدن از چون منی شیدا چرا
شور فرهادم بـپـرسـشـ سـرـ بهـزـیرـ اـفـکـنـدـهـ بـودـ
ای لـبـ شـیرـینـ جـوـابـ تـلـخـ سـرـبـالـاـ چـراـ
ای شب هجران که یک دم در تو چشم من نخفت
اینقدر با بخت خواب آلود من لا ا چرا
آسمان چون نقش مشتاقان پریشان می‌کند
در شگفتمن من نمی‌پاشد ز هم دنیا چرا

شهریار از تنوای نی و ناقوس خوش است

این غزل را نسب از کوس بلندآوا بود

شهریار انسانی بود ساده‌دل و حساس با روحی درنهایت طریف و
شکننده. پرشور و عاشق‌پیشه، عاشق فرهنگ و ادبیات ایران، شاعری بود
که فقط با الهام شاعرانه و تحت تأثیر احساسات و عواطف قادر به سرودن
شعر بود، در کار شاعریش برنامه‌ریزی و زمینه‌نگری و طرح و نقشه قبلی
وجود نداشت، ممکن بود ماهها بگذرد و حتی یک بند شعر هم نسراید
ولی وقتی که در حال و احساس غرقه می‌شد، طبع روانش به خروش
می‌آمد و از سرچشمه فیاض ذوق و شوقش سیلی از اشعار سوزناک،
عمیق و دلنشیں جاری می‌شد. دیوان اشعار استاد شهریار که مجموعه‌ای
است گهربار از این سیل عشق و شور جاودانه در گنجینه فرهنگ و ادب
ایران برای نسل‌های آینده به یادگار خواهد ماند.

غزل در راه زندگانی اثر استاد شهریار:

جوانی شمع ره کردم که جویم زندگانی را

نجستم زندگانی را و گم کردم جوانی را
کنون با بار پیری آرزومندم که برگردم
به دنبال جوانی کوره راه زندگانی را

به یاد یار دیرین کاروان گم کرده را مانم
که شب در خواب بیند همراهان کاروانی را

بهاری بود و ما ره شبابی و شکرخوابی
چه غفلت داشتیم ای گل شبیخون خزانی را

چه بیداری تلخت بود از خواب خوش مستی
که در کامم به زهرآلود شهد شادمانی را

در خزان هجرگل ای بليل طبع حزین
 خامشی شرط وفاداری بود، غوغای چرا
 شهریارا بسی حبیب خود نمی‌کردی سفر
 این سفر راه قیامت می‌روی، تنها چرا

رهی معیری

به اعتقاد من اگر رهی را شاهین بلندپرواز قله‌های شعر و ترانه در ایران
 معاصر لقب دهیم سخنی به گزارف نگفته‌ایم، زیرا که صاحب‌نظران و
 نقدنویسان ادبی در این نکته متفق‌القولند که آثار او از اشعار ماندنی در
 تاریخ ادب ایران است و به‌علت محبویت فوق‌العاده او، قرن‌ها در ذهن و
 خاطر مردم باقی خواهد ماند. مضافاً براینکه در کار سروdon ترانه نیز رهی
 به‌خاطر ذوق شعری و استادی و مهارت فوق‌العاده‌اش در صنعت شعر و
 تسلط کامل بر زبان و ادبیات فارسی و بالاخره آشنائی اش با آثار شعراء و
 غزل‌سرایان عهد قدیم و جدید مقامی استثنائی در ادب و موسیقی معاصر
 ایران به‌خود اختصاص داده است.

رهی در زمینه‌های مختلف شعر قدیم فارسی استادی مسلم بود و
 ترانه‌های او در نوع خود از لطیفترین تصنیف‌های زبان فارسی است. با
 اینکه قصیده را در اسلوب شاعران خراسان و چند نمونه که در این راه
 گفته از نمونه‌های خوب این شیوه است، باید او را یک شاعر غزل‌سرا
 بخوانیم، زیرا زمینه اصلی کار او غزل بوده. غزل رهی حالت اعتدالی
 است میان شاعران سبک هندی و شاعران پیرو سبک سعدی. ترکیبی
 است از عشق و تخیل شاعران عصر صفوی و قاجار با نوعی شستگی و

و فروغی بسطامی شاعر نامدار زمان قاجار از همین خانواده است.
رهی از کودکی استعداد و ذوق و علاقه مفرطی به شعر و ادب از خود
نشان داد و از ۱۳ سالگی به کار سروden شعر پرداخت. این شعر را که در
۱۷ سالگی سرود، نمایانگر استعداد و ذوق شگفتانگیزش در کار
شاعری و غزلسرایی است.

کاش امشب آن شمع طرب می‌آمد
وین روز مفارقت به شب می‌آمد
آن لب که چو جان ماست دور از لب ماست
ای کاش که جان ما به لب می‌آمد
رهی پس از اتمام تحصیلات در تهران وارد کارهای دولتی شد. مدتی
در استخدام وزارت کار بود و سپس با سمت مدیرکلی اداره انتشارات
به وزارت اقتصاد منتقل گردید، لکن هرگز به شغل و مقام دولتی علاقه و
اعتنای نداشت و فقط به کار مطالعه در ادبیات ایران و سروden شعر و ترانه
پرداخت. همزمان با سروden اشعار و ترانه‌های عاشقانه و عارفانه به خلق
آثاری نیز در موضوعات سیاسی و اجتماعی همت گماشت که با نام
مستعار زاغچه و شاه پریان در مطبوعات تهران به چاپ می‌رسید.
مسافرت‌های زیادی به دعوت مقامات فرهنگی بهترکیه، اتحاد جماهیر
شوری، افغانستان و سایر کشورها نموده و در همه جا به خصوص در
افغانستان با عزت و احترام خاصی پذیرفته شد و آثارش مورد استقبال
ادب‌شناسان و دوستداران شعر فارسی قرار گرفت.

رهی، مردی بود زیباروی و زیباخوی و زیباقوی، با ادراکی قوی و
کم نظری و طبع و ذوقی بسیار دقیق و نکته‌گیر، با مناعت طبع بسیار و
هرچند که در اوان شباب از معیشتی مرffe برخوردار نبود، عزت نفس

سلامت الفاظ. از این روی در شعر رهی ابیات، یکدست و هماهنگ است
و کمتر می‌توان کلمه‌ای نابجا یافت. پاره‌ای از ابیات اشعار او به‌گونه
ضرب المثل درآمده و زبانزد مردم است:
من جلوه شباب ندیدم به عمر خویش

از دیگران حدیث جوانی شنیده‌ام

و این توفیقی اندک و ناچیز نیست. از رهی با اینکه شعر بسیاری
سروده، فقط دو مجموعه «سایه عمر» و «آزاده» که در حقیقت منتخبی
است از کارهای جدی او، چاپ شده و در این مجموعه‌ها شعرهای خوب
و دلپذیر کم نیست. بیشتر غزل‌های این دو دفتر از غزل‌های خوب این
روزگار است و می‌تواند برای همیشه نام رهی را به عنوان یکی از
غزلسرایان درجه اول عصر ما حفظ کند.

آهنگسازان زمان معاصر برترانه‌های جاودانی رهی آهنگ تصنیف
کردن و خوانندگان مردم ایران چون بنان و هایده و مهستی و مرضیه و
حمیرا به این ترانه‌ها با آوازشان جان بخشیدند و مجموعه‌ای از زیباترین و
دلنشیزترین آثار موسیقی جدید ایران را برای مردم ایران به یادگار
گذاشتند.

نامش محمدحسن معیری بود و بعدها تخلص رهی را که به معنای
غلام و یا خاک راه است برگزید و به رهی معیری مشهور شد. رهی در سال
۱۲۸۸ خورشیدی در تهران در یک خانواده ادب دوست و فرهنگ‌پرور
به دنیا آمد. پدرش محمدحسن خان مؤید خلوت بود و نیاکانش از زمان
نادرشاه تا اواخر دوره قاجار از صاحب منصبان عالی رتبه در دستگاه‌های
دولتی و درباری بودند، و به لحاظ برخورداری از تحصیلات عالی،
فرهیختگی و دانش‌اندوزی از ذوق و توان هنری و ادبی بهره‌کافی داشتند

عزم وداع کرد، جوانی به روستای
در تیره شامی، از بر خورشید طلعتی
طبع هوا، دژم بود و چرخ از فراز ابر
همچون حباب، در دل دریایی ظلمتی
زن گفت با جوان که از این ابر فتنه زای
ترسم رسد به گلبن حسن تو، آفتی
در این شب سیه که فرومده شمع ما
ای مَه، چراغ کلبه من باش ساعتی
لیکن جوان ز جنبش طوفان نداشت باک
دریادلان، ز موج ندارند دهشتی
برخاست تا بُرون بنهد پای ز آن سرای
کورا دگر نبود مجال اقامتی
سروران، چو عزم جوان استوار دید
افراحت قامتی، که عیان شد قیامتی
برچهر یار دوخت به حضرت دو چشم خویش
چون مفلس گرسنه، به خوان ضیافتی
با یک نگاه کرد بیان شرح اشتیاق
بی آنکه از زبان بکشد بار متی
چون گوهری که بغلطد به صفحه‌ای ز سیم
غلطان به سیم گون رخش اشک حسرتی
زان قطره سرشک، فروماند پای مرد
یک سرز دست رفت، اگرش بود طاقتی

غريب و مناعت طبعي عجیب داشت. در مهریانی و شیرین زبانی و آداب
معاشرت و مجلس آرائی کم نظیر بود، به طوری که هیچ مجلس و محفلی از
دوستان و آشنایان نبود که خوی نرم و دم گرم او شمع محفل و آرام بخش
دلها نباشد و همه عمیقاً مجذوب جاذبه و گیرائی و فروتنی و ادب و
بردباري او نشوند. در این شیوه‌ها درست مصدق این مفهوم بود که
می‌گوید «یگانه‌ای که چو او مادر زمانه نزاد» علاوه براینها، رهی مردی
آزاده بود و هرگز برکسی حسد نمی‌ورزید. از کسی بدگوئی نمی‌کرد،
عاشق دوستان و عاشق عاشق شدن بود. می‌گوید:

ز کینه دور بود سینه‌ای که من دارم
غارب نیست برآئینه‌ای که من دارم
رهی، ز تسمه خورشید تابناک تر است
به روشنی دل بی‌کینه‌ای که من دارم
روح و جان او به کدورت و بعض آلوده نبود، جانش همانند چشمۀ
حیات و روشنی مهتاب از صفا لبریز بود.

نمی‌ام چون خاکیان آلوده گرد کدورت‌ها
صفای چشمۀ مهتاب دارد جان پاک من
مدارکار ما جز بر صفا نیست
جدال و کینه‌توزی کار ما نیست
غرض کاندر جهان مهر و یاری
رهی پوید طریق خاکساری
رهی در عین حال مردی بسیار شوخ و بذله‌گو بود. طنزها و
ظریفه‌گوئی‌هایش جای خاصی در شعر طنز فارسی به خود اختصاص
داده است، به یک قطعه طنز از او توجه فرمائید:

نه راحت از فلک جویم نه دولت از خدا خواهم

شعر رهی از سادگی و شفافیت خاصی برخوردار است که فقط اختصاص به خود او دارد. در سراسر آثار او موجی از شعر قدیم و کلاسیک ایران در تمواج و ترنم است. رهی، با شعر نو، نه آنکه بگوییم آشتبایی و آشناشی نداشت، لکن میل و کشش او به سوی شعر کهن بود و در اشعاری که می‌سرود همواره بافت‌ها و ساختارهای شعر کهن زمینه‌ساز بود و به عبارت دیگر اندیشه‌ها و زمینه‌های فرهنگی شعر او همان بود که در آثار شعرای بزرگ قدیم ایران موج می‌زند. از میان شعرای قدیم، رهی عمیقاً از اشعار و اندیشه‌های مولوی، سعدی، حافظ و تا حدودی صائب الهام گرفته بود و متأثر بود. اشعار عرفانی و عاشقانه او آئینه‌ای است که در آن جلوه پر فروغ افکار و اندیشه‌های مولوی و ساز و سوز درون به روشنی پرتوافکن است. از این جمله‌اند:

چون زلف توام جانا، در عین پریشانی

چون باد سحرگاهم، در بی‌سر و سامانی
من خاکم و من گردم، من اشکم و من دردم

تو مهری و تو نوری، تو عشقی و تو جانی
خواهم که تو را در بر، بنشانم و بنشم

تا آتش جانم را، بنشینی و بنشانی
ای شاهد افلاکی، در مستی و در پاکی

من چشم تو را مانم، تو اشک مرا مانی
در سینه سوزانم، مستوری و مهجوری

در دیده بیدارم، پیدائی و پنهانی

آتش فستاد در دلش از آب چشم دوست

گفتی میان آتش و آبست نسبتی

این طرفه بین که سیل خروشان درو نداشت

چندان اثر، که قطره اشک محبتی

رهی مردی بود بسیار حساس و عاشق‌پیشه و در راه عشق فدائی، در کار دلباختگی چنان بی‌تاب می‌شد که کارش به جنون می‌کشید. دو بار در زندگی عاشق شد و هردو بار شکست خورد. لطمہ روحی بسیار شدیدی که از این قمار عشق نصیبیش گردید، موجب شد که هرگز ازدواج نکند و تا واپسین دم حیات فقط با یاد عشق نافرجامش به سربرد.

نه راحت از فلک جویم، نه دولت از خدا خواهم

و گر پرسی چه می‌خواهی؟ ترا خواهم، ترا خواهم

نمی‌خواهم که با سردی، چو گل خندم ز بی‌دردی

دلی چون لاله با داغ محبت آشنا خواهم

چه غم کان نوش لب در ساغرم خونابه می‌ریزد

من از ساقی ستم جویم، من از شاهد جفا خواهم

ز شادی‌ها گریزم در پناه نامرادی‌ها

به جای راحت از گردن، بلا خواهم، بلا خواهم

چنان با جان من ای غم درآمیزی که پنداری

تو از عالم مرا خواهی، من از عالم تو را خواهم

به سودای محالم، ساغر می، خنده خواهد زد

اگر پیمانه عیشی، در این ماتم سرا خواهم

نیابد تا نشان از خاک من، آئینه رخساری

رهی، خاکستر خود را هم آغوش صبا خواهم

چه نصیبی است، کزان چشمه نوشینم هست؟

چه بلائی است، کزان قامت و بالایم نیست؟

از بسکه با جان و دلم، ای جان و دل آمیختی

چون نکتہ از آغوش گل، بوی تو خیزد از گل

بدین امید که پا بر سرم نهی روزی

به رهگذار تو، چون سایه مسکن است مرا

اشعار رهی در عین الهمپذیری از سبک سعدی، آکنده است از نازک خیالی غزلسرایان سبک معروف به هندی. این سبک که بسیار مورد علاقه رهی در کار غزلسرائی بود و در آن مهارت و استادی خاصی دارد، در سالهای پس از حمله مغول و مهاجرت شعرا و سخنوران ایرانی به هندوستان و گسترش زبان و ادب فارسی در آن دیار تکوین و تکامل یافت و بزرگانی چون صائب، امیرحسین دهلوی، کلیم کاشانی، طالب آملی و سایرین به این سبک سخن گفتند. این شیوه برذوق حساس رهی تأثیرپذیری بسیار داشته است. به طوری که می‌توان وی را به طور طبیعی و فطری در این شیوه از سخنوری قرار داد، لکن توجه به استحکام کلام و انسجام جمله او را از اکثر شاعران این گروه ممتاز می‌سازد، زیرا که مضمون آفرینی و دقت خیال و تشبیهات بدیع آنان را در قالب زبان فصیح سعدی ریخته و به آن جلوه و زیبائی بیشتری داده است.

به نمونه‌هایی از این اشعار توجه فرمائید:

از چو من آزاده‌ای الفت بریدن سهل نیست

می‌رود با چشم گریان، سیل از ویرانه‌ام

من زمزمه عودم، تو زمزمه پردازی

من سلسله موجم، تو سلسله جنبانی

از آتش سودایت، دارم من و دارد دل

داغی که نمی‌بینی، دردی که نمی‌دانی

دل با من و جان بی‌تو، نسپاری و بسپارم

کام از تو و تاب از من، نستانم و بستانی

ای چشم رهی سویت، کو چشم رهی جویت؟

روی از من سرگردان، شاید که نگردانی

چون زلف توأم جانا در عین پریشانی

چون باد سحرگاهم در بی‌سر و سامانی

رهی از شیفتگان سعدی است. خودش می‌گوید:

سرخوش از ناله مستانه سعدی است رهی

همه گویند ولی گفته سعدی دگر است

فرط عشق به سعدی، سخن وی را از رنگ و بوی شیوه استاد سخن برخوردار کرده و مزایای غزلسرای بزرگ در گفته‌های رهی متجلی است. سادگی، روانی، مراعات نظم جمله که به ترکیب کلام روشنی و شفافیت می‌بخشد، به کار بستن تناسب‌های لفظی در حد اعتدال و تا اندازه‌ای که به سخن انسجام و طراوت دهد، همه در گفته‌های او دیده می‌شود.

تو تماشاگه خلقی و من از باده عشق

مستم آنگونه که یارای تماشايم نیست

به سراپای تو، ای سرو سهی قامت من

کز تو فارغ سر موئی به سراپایم نیست

با یاد نرگست، سر سودائی از ملا
همچون بنفسه، برسر زانو نهاده‌ایم
از رهی است:
با یاد رنگ و بوی تو ای نوبهار عشق
همچون بنفسه سر به گریان کشیده‌ایم
در بسیاری از اشعار رهی، پختگی تعبیر و ظرافت فکر و انسجام کلام
حافظ به طور مستقیم و غیرمستقیم دیده می‌شود:
خاک پای آن تهی دستم، که چون ابر بهار
برسر عالم فشاند هرچه پیدا می‌کند
از حریم خواجه شیراز می‌آیم، رهی
پای تا سر، مستی و شورم، سراپا آتشم

دوش تا آتش می‌از دل پیمانه دمید
نیم شب صبح جهانتاب ز میخانه دمید
طبع رهی که تنها به غزل سرایی شهرتی بسزا داشت در فنون دیگر
سخن، از قصیده و مثنوی و قطعه و غیرها، نیز چنان فصاحتی ذاتی و
اكتسابی داشت که در هریک از آنها به حد کمال رسیده بود. مثنویات رهی
تا آن حد از کمال فصاحت برخوردار است که اغلب با ایات برگزیده ایرج
میرزا مشتبه می‌شود و در میان مثنوی سرایان قدیم و جدید به مثنوی
نظمی بیشتر نزدیک است. قصائدش در کمال سادگی و شیرینی و تقلیدی
است درست از کلام فرخی و سایر اسناید قصیده سرای دوران غزویان -
اشعار انتقادی و فکاهی او از صفت ایهام برخوردار و در حد کمال شیوه‌ای
و رسائی است. از وقتی که به ترانه‌سازی و تصنیف پردازی در برنامه‌های

بار خاطر نیستم روشن‌لان را چون غبار
بربساط سبزه و گل، سایه پروانه‌ام

زندگی خوشتر بود در پرده وهم و خیال
صبح روشن را صفائ سایه مهتاب نیست

گرچه خاموشم، ولی آهن به گردون می‌رود
دود شمع کشته‌ام، در انجمن پیچیده‌ام
می‌دهم مستی به‌دل‌ها، گرچه مستورم ز چشم
بوی آگوش بهارم، در چمن پیچیده‌ام

کج‌نهادان را زکس باور نیاید حرف راست
عیب خود بی‌پرده گفتم پرده‌داری شد مرا
پس از مولوی و سعدی از میان دیگر بزرگان ادب فارسی که بربطی و
ذوق رهی اثری محسوس گذاشت‌هاند نظامی، صائب و بالاخره حافظ
هستند. در بسیاری از غزل‌های رهی گه‌گاه تعبیرات خواجه شیراز را در
ابیات او مشاهده می‌کنیم. از حافظ است: من نه آن رندم که ترک شاهد و
ساغر کنم

از رهی:

گه شکایت از گلی، گه شکوه از خاری کنم
من نه آن رندم که غیر از عاشقی کاری کنم
از حافظ است:

موی سپید را، فلکم رایگان نداد
این رشته را به نقد جوانی، خریده‌ام
ای سروپای بسته، به آزادگی مناز
آزاده من، که از همه عالم بریده‌ام

گر می‌گریزم از نظر مردمان، رهی
عیم مکن، که آهوی مردم ندیده‌ام
داستان زندگی شورانگیز و پربار و پرحاصل رهی پایانی بس غم انگیز
و در دنای داشت. مردی که از لحاظ جسمانی نهایت خوش‌سیما و از
لحاظ درونی بسیار حساس بود در آخر عمر کوتاهش به مرض موحش
سرطان فک دچار گردید و این بیماری وحشتناک صورت او را چنان زشت
و کریه منظر ساخت که خود را از همگان منزوی ساخت، قطع معاشرت
کرد و در نهانی و با وضعی بسیار دلخراش در شب جمعه ۱۵ آبان ۱۳۴۷
ستاره درخشنان ذوق و ادب ایران، مردی نازین و بزرگوار، شاعری
خوش‌ذوق و چیره‌دست در سن ۵۹ سالگی زندگی را بدرود گفت و
به جاودانیت پیوست. جسدش را طی مراسم خاصی در مقبره ظهیرالدوله
در شمیران به خاک سپردند.

رهی قبل از مرگ شعری سروده بود که بنابر وصیتش روی سنگ
مزارش قلم زدند.

ala, ay rehگذر, kuz rah ياري
قدم بر تربت ما، می‌گذاری
در اینجا، شاعری غمناک خفته است
رهی در سینه این خاک نهفته است

رادیو شروع به کار کرد کاملاً روش و واضح بود که آثارش در حدی بسیار
بالاتر از معاصرینش قرار دارد و به زبان فصیح غزل بیشتر نزدیک است و
دیگران نیز از سبک او تقلید کردند.

درجات کمال رهی در انواع سخن، به خصوص غزل چیزی است که
همه اهل ذوق بیش و کم از آن اطلاع دارند ولی آنچه که براغلب مردم
مجھول مانده مراتب اطلاع وسیع و تبحر کامل او در شکل سخن‌سنگی و
هنر سبک‌شناسی است که وی را در مقام شعرای طراز اول قرار داده
است. او شاید از افراد بسیار معدودی بود که تمام دیوان‌های شعرای قبل
از خود را با توجه کامل مطالعه کرده بود و به زبان و بیان هریک از آنان
آشنائی کامل یافته بود و در کار سرودن شعر کلیه قواعد و فنون و صنایع
شعری را مراعات می‌کرد.

واز این جمله است غزل حدیث جوانی او که از سوز و سازی
استثنای حکایت دارد.

ashkam، ولی به پای عزیزان چکیده‌ام
خارم، ولی به سایه گل آرمیده‌ام

با یاد رنگ و بوی تو، ای نوبهار عشق
همچون بنششه، سر به گریبان کشیده‌ام
چون خاک، در هوای تو - از پا فتاده‌ام

چون اشک، در قفای تو با سر دویده‌ام
من جلوه شباب - ندیدم به عمر خویش

از دیگران حدیث جوانی، شنیده‌ام
از جام عافیت، می‌نابی نخورده‌ام

وز شاخ آرزو، گل عیشی نچیده‌ام

مه روشن، میان اختران پنهان نمی‌ماند
میان شاخه‌های گل، مشو پنهان که پیدائی
کسی از داغ و درد من نپرسد تا نپرسی تو
دلی برحال زار من نبخشد تا نبخشائی
مرا گفتی: که از پیر خرد پرسم علاج خود
خرد منع من از عشق تو فرماید، چه فرمائی؟
من آزده‌دل را، کس گره از کار نگشاید
مگر ای اشک غم امشب تو از دل عقده بگشائی
رهی، تا وارهی از رنج هستی ترک هستی کن
که با این ناتوانی‌ها، بهتر که جان توانائی
خیال‌انگیز و جان‌پرور، چو بوی گل سراپائی

فُروخته چو گل، با سینه چاک
فروزان آتشی، در سینه خاک
بنه مرهم ز اشکی داغ مارا
بزن آبی براین آتش، خدا را
به شب‌ها، شمع بزم افروز بودیم
که از روشن‌دلی، چون روز بودیم
کنون شمع مزاری نیست ما را
چراغِ شامِ تاری نیست ما را
سراغی کن ز جانِ دردنگی
برافکن پرتوى، برتیره خاکی
ز سوز سینه، با ما همرهی کن
چو بینی عاشقی، یاد رهی کن

خيال‌انگیز و جان‌پرور، چو بوی گل سراپائی
نداری غیر از این عیبی، که می‌دانی که زیبائی
من از دلبستگی‌های تو با آئینه، دانستم
که بر دیدار طاقت سوز خود، عاشق‌تر از مائی
به شمع و ماه، حاجت نیست بزم عاشقان را
تو شمع مجلس افروزی، تو ماه مجلس آرائی
منم ابرُ و توئی گلبن، که می‌خندی چو می‌گریم
توئی مهر و منم اختر، که می‌میرم چو می‌آئی
مراد ما نجوئی، ورنه رندان هوس‌جو را
بهار شادی‌انگیزی، حریف باده‌پیمائی

سهراب سپهری

سهراب سپهری در شهر کاشان و در یک روز آفتابی پائیزی در ۱۵ مهرماه سال ۱۳۰۷ شمسی در باغ اجدادی بسیار بزرگی که پر از درختان میوه و گل و سبزه بود در یک خانواده اصیل و دانش پژوه چشم به جهان گشود. پدرش نصرالله خان سپهری از خوانین کاشان و رئیس تلگراف خانه شهر بود. افراد خانواده سپهری با سوارکاری، شکار، خطاطی، نقاشی و منبت کاری او قات فراغت را سپری می کردند. همه اهل ذوق و فرهنگ بودند و عشق به فرهنگ و هنر را از اجداد مادری که نوادگان لسان‌الملک سپهر مؤلف کتاب مشهور ناسخ التوریخ بود به ارت برده بودند. سال‌ها بعد سهراب در مورد محل تولدش چنین سرود:

من درون نور - باران قصرِ سیم کودکی بودم - جوی رویاها گلی
می‌برد - همه آبِ شتابان. می‌دویدم مستِ زیبائی.

در دوران طفولیت از تنهاei و تاریکی سخت در وحشت بود و از این مقوله سال‌ها بعد چنین می‌سراید:

تو را در همه شب‌های تنهاei - توی همه شیشه‌ها دیده‌ام
مادر مرا می‌ترساند: لولو پشت شیشه‌هاست
و من توی شیشه‌ها تو را می‌دیدم - لولوی سرگردان!

این موضوع چنین سخن می‌گوید:

قوس و قزح کودکی من در بی رحمی فضای خانه ما آب می‌شد
از همین او ان نشانه‌های حساسیت روحی فوق العاده، تیزهوشی و استعداد از وجنتاش مشهود و هویدا گردید. کار نقاشی را از همین زمان‌های کودکی آغاز کرد و به تشویق پدر و مادر، بچه‌ها هر شب پس از صرف شام به کار کتاب خوانی دست جمعی می‌پرداختند.
رمان‌های بینوایان اثر ویکتور هوگو، کنت مونت کریستو و سه تفنگدار اثر الکساندر دوما و بسیاری آثار ادبی کلاسیک دریچه‌های آشنائی سهراب با دنیای ادب و فرهنگ جهان گردید.

در شب‌های بلند زمستان مادر با خواندن غزلیات حافظ و فال زدن با آن نهال آشنائی و عشق‌ورزی به ادب فارسی را در روح جوان فرزندان خود آبیاری کرد. دوران کودکی اش را بدینگونه توصیف می‌کند:

بال و پر می‌گشایم

از دامنه کوه بر می‌خیزم

اوج می‌گیرم و از سریع می‌گذرم.

در مسیر پرواز، زیر پا،

تپه‌ها، چمن‌زاران، رودخانه‌ها، دشت و انبوه درختان را می‌بینم

و در می‌گذرم

و آرام در دامنه کوهی دیگر فرود می‌آیم.

این خواب‌ها برخلاف کابوس‌ها که غالباً سیاه و سفیدند، رنگی‌اند.

هنگام کودکی، در انحنای سقف ایوان‌ها،

درون شیشه‌های رنگی پنجره‌ها،

سهراب دوران کودکی را در باغ زیبای ۲۰ هزار متری اجدادی در میان درختان انجیر و انار و در کنار حوضخانه قدیمی که با گل‌های سرخ و بته‌های گل محمدی ترینین یافته بود و جوی آب زلالی که دو طرف آن پراز گل‌های داویدی، شب‌بو، زنبق و اطلسی بود و از فاصله‌ای دور به داخل حوضخانه جاری می‌شد سپری کرد. سهراب عاشق طبیعت و تمام مظاهر آن بود. روزهای آفتابی را دوست می‌داشت و در روزهای بارانی نیز از وجود و شادی رقص‌کنان بهزیر باران می‌رفت و بعدها در این باره چنین سرود:

چترها را باید بست

زیر باران باید رفت

فکر را - خاطره را - زیر باران باید برد

با همه مردم شهر، زیر باران باید رفت

زیر باران باید بازی کرد

زیر باران باید چیز نوشت - حرف زد - نیلوفر کاشت

زنده‌گی تر شدن پی در پی

زنده‌گی آب تنی کردن در حوضچه «اکنون» است.

مدرسه‌ای که سهراب شش سال ابتدائی را در آن گذراند - خیام نام

داشت - در مدرسه خجول و ترسان بود و در خانه شیطان، زورگو و

سرکش، خودش در این باره چنین سرود:

در مدرسه سر به زیر بودم، در خانه سرکش. در مدرسه

می‌ترسیدم در خانه می‌ترسانیدم.

پدرش در کار تربیت بچه‌ها بسیار مستبد، سخت‌گیر و بالنضباط بود و

چنان تسمه از گُرده بچه‌ها کشیده بود که سهراب در کتاب «اطاق آبی» از

یا آرامگاه عشق به سال ۱۳۲۶ در ۲۶ صفحه در کاشان انتشار یافت.

روی جلد آن این شعر سهراب آمده است:

غیر غم و محنت و اندوه و رنج نیست در این کهنه سرای سپنج
عباس کی منش شاعر و منتقد ادبی در مقدمه این کتاب روح بلند و
حساس شاعر جوان و دوست ادبی اش را ستوده است به شعری که مربوط
به این دوران است توجه فرمائید:

زیبا، سگ ما، یک سگ زیبا و قشنگی است.

در حمله به بیگانه به مانند پلنگی است

او را همه اندام دورنگ است و چو با ما،

یک رنگ بود، پس سگ یک رنگ دورنگی است

شیر است سگ ما به در خانه ولیکن،

زانجا قدمی دور، در این نکته درنگی است

سهراب پس از انتشار کتاب آرامگاه عشق به آفرینش دیگر آثارش پرداخت. در سال ۱۳۳۰ مرگ رنگ، سال ۱۳۳۲ زندگی خواب‌ها، سال ۱۳۴۰ شرق اندوه، سال ۱۳۴۲ صدای پای آب، سال ۱۳۴۶ حجم سیز و سرانجام ما هیچ - ما نگاه را به دست چاپ داد. مجموعه آثارش با عنوان «هشت کتاب» بعداً در یک جلد منتشر شد.

نقاشی‌های این زمان او غالباً از طبیعت الهام گرفته است.

در هم دویده سایه و روشن

لغزان میان خرمن دوده

شبتاب می‌فروزد در آذر سپید

دیوار سایه‌ها شده ویران

طرز تهیه رنگ نقاشی را از معلمی به نام آقازاده که در خانه به او تعلیم

میان لک‌های دیوار،

هرجا که چشم بیخودانه در پی چیزی ناشناس بود،

شبیه این گل کاشی را دیدم و هر بار رفتم بچینم،

رؤیا یم پرپر شد.

در پانزده سالگی پس از اینکه منزل اجدادی به فروش رفت، سهراب به تهران نقل مکان کرد. غم بزرگی قلب و روحش را فراگرفت. هیاهو و جنجال زندگی شهری جایگزین صلح و آرامش و زیبائی باع پرگل و ریحان دوران کودکی شد. در توصیف خانه جدیدش چنین سرود:

این دخمه‌ای که به اسم «اطاق زیرشیروانی» در آن سکنی گرفته‌ام،

گذشته از اینکه مثل گور سرد و تاریک است،

در آن گرسنه و برنه هم هستم.

چه می‌توان کرد؟!

در این ایام حزن‌انگیز، سهراب به خواندن کتاب‌های رمان‌تیک اثر نویسنده‌گان و شعرائی چون لامارتین، گوته، امیل زولا، شاتوریان، هوگو و غیره پرداخت. در دانشسرای مقدماتی تهران ثبت‌نام کرد و به کار فراگیری نقاشی مشغول شد. پس از پایان دوره دانشسرای تهران چون تعهد خدمت داشت به کاشان بازگشت. در اداره فرهنگ به کار مشغول شد و اوقات فراغت را به سرودن شعر و کشیدن تابلوهای نقاشی پرداخت. در محافل ادبی رفت و آمد می‌کرد و به طور جدی به کار شاعری و سرودن اشعار به سبک کلاسیک پرداخت. لکن دیر نپائید که با شروع عصر شعر نو تحت تأثیر اشعار و سبک نیما یوشیج و شهریار قرار گرفت. دفتر شهر کهن را یکسر بسوخت و به فراموشی سپرد. اولین کتاب شعر او با نام در کنار چمن

سازند. نقاشان از ترس جان از درهای عقبی نمایشگاه فرار کردند و بدین ترتیب از دست مهاجمان جان سالم به در برداشتند.

در این زمان سهراب با نیما یوشیج نیز آشنائی پیدا کرده بود و پای صحبتش می‌نشست، با او درباره شعر گفت و گو می‌کرد و از او الهام می‌گرفت.

سرانجام درس‌های دانشگاه به پایان آمد و سهراب به احراز رتبه اول و دریافت مдал درجه اول علمی از دانشگاه تهران نایل آمد. سهراب دوستدار مردم بود، به انسان‌ها عشق می‌ورزید. همه را پاک، درست و بی‌شائبه می‌انگاشت و به همه اعتماد می‌کرد. اگر کسی چیزی از او می‌خواست یا خواهشی می‌کرد نمی‌توانست و نمی‌خواست پاسخ منفی دهد. مردی بسیار متواضع، سخاوتمند و دل‌رحم بود. بسیاری از تابلوهایش را به دوستانی که بدان‌ها علاقمند بود ولی توان مالی برای خرید آنها را نداشتند هدیه می‌کرد. ساده‌دل و ساده لباس بود، مهربان و بی‌اعتنای بزر و زیورهای حیات. به زبان و فرهنگ ایران عشق می‌ورزید و از اینکه گاه و بیگانه زبان فارسی در نشریات و رسانه‌ها از قواعد و اصولش منحرف و به بیراهه کشیده می‌شود رنج می‌برد. با اینکه به زبان‌های انگلیسی و فرانسه تسلط داشت در گفت و گو از کلمات بیگانه استفاده نمی‌کرد و با طنزی خاص مستفرنگ‌های بی‌مایه را به باد انتقاد می‌گرفت. سهراب، مولوی را بزرگ‌ترین شاعر و عارف تمام دوران تاریخ شرق می‌شناخت و شیفتۀ اشعار شورانگیز دیوان شمس بود. غزلیات حافظ را نیز به دیده اعجاب و تحسین می‌نگریست.

در بین شعرای شعر نو در زمان معاصر در ایران سهراب سپهri مقام استثنایی و خاصی دارد و این به خاطر دیدگاه‌های عرفانی و فلسفی تازه‌ای

می‌داد، آموخت و به همین دلیل بیشتر رنگ‌های مورد نیازش را خودش می‌ساخت. پس از آشنائی با دانشجوی جوانی که در دانشکده هنرهای زیبای دانشگاه تهران در رشته نقاشی درس می‌خواند و علاوه بر نقاشی در کار شاعری نیز استعدادی فراوان داشت، تصمیم گرفت به تهران رود و در رشته نقاشی ادامه تحصیل دهد. سهراب سال‌های تحصیل در دانشکده را با موفقیت پشت سر گذاشت. استعداد سرشار و شور و شوق و اشتیاق به فراگیری که از خود نشان داد تحسین و توجه استادان دانشکده را برمی‌انگیخت. سهراب دنیائی با وسعت بی‌نهایت می‌طلبید، تا در آن بال و پر بگشاید و روح کشاف و ذهن بیدارش را جلا دهد و صفا بخشد و حاصل این تلاش و مکاشفه را در هیأت دو نوزاد خلفش یعنی شعر و نقاشی متبلور سازد.

در آن هنگام امواج شعر نو و نقاشی مدرن ایران را در برگرفت، سهراب نیز زیر تأثیر تلاطم‌های آن رفت. اشعاری که او یا سایر شاعران نوپرداز در انجمن‌ها می‌خواندند، با بی‌مهری و به تعییری با تم‌سخر سرایندگان شعر کهن روپرتو می‌شد. هر چند ایستادگی در برابر عکس العمل پیش‌کسوتان شعر کهن مشکل به نظر می‌آمد، لکن جنبش آغاز شده بود و مقاومتی را می‌طلبید که در سهراب متواضع و خجول به تدریج نصیح می‌گرفت و او مطمئن و خوش‌بین به آینده مترقی و پیش رو هر روز گام‌های تازه‌ای بر می‌داشت. در مورد نقاشی هم وضع به همین می‌نوال بود. نخستین نمایشگاه گروهی نقاشی مدرن در انجمنی به نام «خروس جنگی» که سهراب نیز در آن شرکت داشت، شکست سختی خورد زیرا دیدارکنندگان با سنگ و چوب به تابلوها یورش برداشتند و دنبال نقاش‌های شرکت کننده می‌گشتند که دست و پایشان را مجرح و مصدوم

همیشه باید با نفس تازه راه رفت.

نامگذاری‌هاست که برای ما سابقه و ارزشگذاری قبلی به وجود
می‌آورد بنابراین می‌گوید:

نام را بازستانیم از ابر، از چنار، از پشه، از تابستان،

روی پای تر باران به بلندی محبت برویم

در به روی بشر و نور و گیاه و حشره باز کنیم

و نپندهایم که فقط اسب حیوان نجیبی است. کبوتر زیباست.

جهان و پدیده‌های آن را نبایستی در محدوده تنگ عادت یا سود و
زیان شخصی مورد قضاوت قرار داد، بلکه متناسب بودن آنها را در کل
نظام هستی باید فهمید. با چنین بینشی، موزونی و زیبائی هستی را درک
خواهیم کرد و زندگی را بهمین گونه که هست دوست خواهیم داشت و
مرگ را نیز بخشی از همین زندگی و دوست داشتنی خواهیم یافت و
می‌آموزیم که:

خواهیم مگس از سرانگشت طبیعت بپرد

و خواهیم پلنگ از در خلقت برود بپرون

و بدانیم اگر کرم نبود زندگی چیزی کم داشت

و اگر خنج نبود لطمه می‌خورد به قانون درخت

و اگر مرگ نبود دست ما در پی چیزی می‌گشت

و درک می‌کنیم که روی قانون چمن پانگذاریم

و نگوئیم که شب چیز بدی است

و نگوئیم که شبتاب ندارد خبر از بینش باعث.

آن وقت می‌فهمیم که باید

و بیاریم سبد

است که در اشعارش ارائه کرده. سپهری بدون اینکه عارف باشد نگرشی
عارفانه و عمیق نسبت به زندگی، انسان، کل هستی و موضع انسان در
جهان هستی دارد که با نظریات عرفانی و فلاسفه پیشین تا حدودی متفاوت
است ولی در عین حال ضدیت‌گرایانه نمی‌باشد. برخوردن با مسایل
جهان و نگاهش به هستی، برخورد و نگاهی فلسفی و جستجوگر موقعیت
انسان در نظام عالم می‌باشد. در جستجوی راهی است برای یافتن
حقیقت در این نظام و امکان نوعی رابطه با وصل، چگونه زیستن برای
رهایی از دغدغه‌ها و کشمکش‌های انسانی و بالاخره کنار آمدن با واقعیتی
که مرگ نامیده می‌شود. سپهری در این جستجو و تلاش فکری بالاخره
به یک ایدئولوژی قابل قبول برای خودش و بسیاری از دوستداران افکار و
اعمارش دست یافت که شکل دهنده جهان‌بینی خاص او در دوران آخر
عمر کوتاهش شد. او قویاً اعتقاد پیدا کرد که عناصر هستی هریک به جای
خویش نیکو و شایسته هستند و با هم، هماهنگی کامل دارند.

در کتاب صدای پای آب این جهان‌بینی او که کل هستی را در
هم‌آهنگی دائم ابدی و ازلی می‌انگارد با شفافیت و روشنی منعکس
است. در جهان‌بینی سپهری، هستی زیبا و دوست داشتنی است، تیرگی‌ها
نتیجه برخورد اشتیاه‌آمیز و بدفهمی ماست. ما با پیش‌فهمی‌هایی که
حاصل ارزشگذاری و تقسیم قبلی پدیده‌ها به خوب و بد و زشت و
زیباست، به جهان و عناصر آن بر می‌خوریم و همین سبب مشاهده
زشتی‌ها و ناهمانگی‌ها می‌گردد. انسان باید هر لحظه با نگاه تازه و پاک
نمودن سوابق ذهنی به پدیده‌های جهان برخورد نماید بدون اینکه در صدد
ارزشگذاری باشد. می‌گوید:

غبار عادت پیوسته در مسیر تماشاست

تازه شدن و تازه دیدن است و باد نشانه آگاهی.

محبوبیت سپهری و مقام والائی که در ادبیات معاصر ایران به خود اختصاص داده است، علاوه بر سبک روان، ساده، شفاف و دلنشین اشعار او به خاطر طرز تفکر واقع‌بینانه و تأکیدش بر ارزش‌های حقیقی و قابل لمس زندگی است. نسل جوان ایران هم فکری و هماندیشی نزدیکی بین افکار و احساسات خودشان با افکار و اندیشه‌های ارائه شده در اشعار سپهری پیدا کرده‌اند. آن دسته از دوستداران شعر نو نیز که دروازه کاخ‌های طلائی دوران جوانی در پشت سرشار بسته شده و در اوهام و تخیلات روزهای پایانی عمر غوطه‌ورند و در جستجوی پاسخ قانع‌کننده‌ای می‌باشند برای این سؤال که از کجا آمده‌اند - برای چه اینجا بوده‌اند و به کجا می‌روند جواب منطقی و تا حدود زیادی رضایت‌بخش از دیالکتیک سپهری دریافت می‌کنند و با آرامش خاطر بیشتر هر شب که برختخواب می‌روند سر بریالین می‌گذارند.

اشعار سهراب گذشته از زبان‌های انگلیسی - فرانسه - آلمانی و عربی در سال‌های اخیر به زبان‌های اسپانیولی - ترکی و سوئدی هم ترجمه شده است. ترجمة اشعار او به زبان اسپانیولی توسط خانم کلارا چینر شاعر، نویسنده و مترجم صورت گرفته است. به اعتقاد مترجم، سروده‌های سهراب شعر عرفانی ایران را به شعر امروز جهان پیوند می‌زنند.

سهراب پس از پایان تحصیل در رشته نقاشی در دانشکده هنرهای زیبای دانشگاه تهران در سالهای ۱۳۳۶ و ۱۳۳۷ به پاریس، رم و لندن و ژاپن سفر کرد. سفر کوتاهی نیز به نیویورک برای شرکت در یک نمایشگاه نقاشی که از آثار او ترتیب داده بودند کرد. برای آشنائی با آثار برجسته هنری و شناخت فرهنگ و فلسفه سرزمین‌های دیگر به کشورهای

ببریم این همه سرخ، این همه سبز

فلسفه نگاه تازه که شستن غبار عادت و آزاد شدن از پیش‌فهم‌ها و ارزشگذاری‌های قبلی است و سپهری به آن، آن همه اهمیت داده است برای دست یافتن به جهان‌بینی وسیعی می‌باشد که همه پدیده‌ها را در کل نظام هستی مورد مشاهده قرار دهد و بدون پیش‌فهم‌ها بدان‌ها آنسان بنگرد که گوئی اکنون آفریده شده‌اند. و باز در کتاب صدای پای آب می‌گوید:

چشم‌ها را باید شست، جور دیگر باید دید

واژه‌ها را باید شست، واژه باید خود باد خود باران باشد

چترها را باید بست

زیر باران باید رفت

فکر را خاطره را زیر باران باید برد
باید در لحظه اکنون زندگی کرد.

زندگی تر شدن پی در پی

زندگی آب تنی کردن در حوضچه اکنون است

باید دانست که:

پشت سر نیست فضائی زنده

پشت سر مرغ نمی‌خواند

پشت سر باد نمی‌آید

پشت سر خستگی تاریخ است. لب دریا برویم

تور در آب بیاندازیم

و بگیریم طراوت را از آب

آب و باران در مکتب سمبولیسم سپهری نشانه شستن غبار عادت و

در تهران بیماریش به اوج رسید. دست به گریبان با درد شدید و طاقت‌فرسا و مرگ که در زاویه اطاق در انتظار نشسته بود چنین سرود:

پشت این دیوار کتیبه‌ای می‌تراشند
می‌شنوی؟

میان دو لحظه پوچ در آمد و رفت
انگار دری به سردی خاک باز کردم
گورستان به زندگی ام تایید
بازی‌های کودکی ام، روی این سنگ‌های سیاه پلاسیدند

سنگ‌ها را می‌شنوم - ابدیت غم
کنار گور انتظار چه بیهوده است

در شعر دیگری استادانه و واقع‌بینانه واقعیتی را که مرگ نام دارد پذیرا:

می‌شود و چنین می‌سراید:
و نترسیم از مرگ
مرگ پایان کبوتر نیست
مرگ وارونه یک زنجیره نیست
مرگ در ذهن افاقی جاری است
مرگ در آب و هوای خوش اندیشه نشیمن دارد
مرگ در ذات شب دهکده از صبح سخن می‌گوید
مرگ با خوشة انگور می‌آید به دهان
مرگ در حنجره سرخ گلو می‌خواند
مرگ مسئول قشنگی پر شاپرک است
مرگ گاهی ریحان می‌چیند
گاه در سایه نشسته است به ما می‌نگرد

مختلف جهان سفر کرد. سیر و سفر به شرق و غرب و تفحص و تجسس در آفاق و انفس، دست‌آورده غنی از هنر و فرهنگ و دانش و بینش برایش بهارمغان آورد که چون چراغی فروزان فراراه زندگی اش قرار گرفت. محیط اغواگر غرب و فضای پر رمز و راز شرق هرگز نتوانست جاذبی سرزمین آباء و اجدادی اش را بکاهد. گوئی رشته‌ای نامرئی او را به سرزمین محبوبش کاشان می‌پیوست. یکی از زیباترین اشعارش را در مورد کاشان سروده است که محبوبیت فراوان در بین مردم دارد. در بخش پایانی گزیده‌ای از شعر کاشان او به نظر خواهد رسید.

در سال‌های ۱۳۴۰ تا ۱۳۵۰ بیشتر به نقاشی کردن و برگزاری نمایشگاه در ایران و کشورهای مختلف پرداخت و به منظور استفاده هرچه بیشتر از وقتی و نیز به علت علاقه شدیدی که بهزادگاهش کاشان داشت مسکنی برای خود در آن شهر تهیه کرد. در اوج شهرت و محبوبیت به سال ۱۳۵۷ بیماری جانکاهی خرم و جودش را به آتش کشید. با ابتلاء به بیماری سرطان خون چراغ زندگیش سریعاً رو به خاموشی گذاشت. برای مطالعه به لندن رفت، لکن بی‌نتیجه به تهران بازگشت. در غربت و در چنگال بیماری جانکاه چنین سرود:

شاخه‌ها پژمرده است
سنگ‌ها افسرده است
رود می‌نالد
جعد می‌خواند
غم بیامیخته با رنگ غروب
می‌تراود ز لمب قصه سرد
دلم افسرده در این تنگ غروب

که اذانش را باد، گفته باشد سرگل دسته سرو
من نمازم را، پی «تکبیرة الاحرام» علف می خوانم
پی «قد مامت» موج
کعبه ام برلب آب
کعبه ام زیر اقاقی هاست
کعبه ام مثل نسیم، می رود باغ به باغ، می رود شهر به شهر
«حجرالاسود» من روشنی باعچه است
اهل کاشانم - پیشه ام نقاشی است
گاه گاهی قفسی می سازم با رنگ، می فروشم به شما
تا به آواز شقايق که در آن زندانی است
دل تنهائی تان تازه شود
چه خیالی، چه خیالی... می دانم پرده ام بی جان است
خوب می دانم، حوض نقاشی من بی ماہی است.
باغ ما در طرف سایه دانائی بود
باغ ما جای گره خوردن احساس و گیاه،
باغ ما نقطه برخورد نگاه و قفس و آینه بود.
باغ ما شاید، قومی از دایره سبز سعادت بود.
میوه کال خدا را آن روز، می جویدم در خواب.
آب بی فلسفه می خوردم
توت بی دانش می چیدم
تا اناری ترکی برمی داشت، دست فواره خواهش می شد
گاه تنهائی، صورتش را به پس پنجره می چسبانید
شوق می آمد، دست در گردن حس می انداخت

و همه می دانیم
ریه های لذت، پراکسیژن مرگ است
سرانجام بعد از ظهر روز اول اردیبهشت ماه سال ۱۳۵۹ روحش از
تنگنای قفس رها شد و به ابدیت پیوست
روی سنگ مزارش با خطی خوش این سه بیت از او نقش بسته است:
به سراغ من اگر می آئید
نم و آهسته بیائید، مبادا که ترک بردارد
چینی نازک تنهائی من.

اهل کاشانم روزگارم بد نیست
تکه نانی دارم، خرد هوشی، سر سوزن ذوقی
مادری دارم، بهتر از برگ درخت
دوستانی بهتر از آب روان
و خدائی که در این نزدیکی است
لای این شب بوها، پای آن کاج بلند
روی آگاهی آب، روی قانون گیاه
من مسلمانم قبله ام یک گل سرخ
جانم از چشم، مهرم نور
دشت سجاده من - من وضو با تپش پنجره ها می گیرم
در نمازم جریان دارد ماه، جریان دارد طیف
سنگ از پشت نمازم پیداست
همه ذرات نمازم متبلور شده است
من نمازم را وقتی می خوانم

پله‌هایی که به سکوی تجلی می‌رفت
 اهل کاشانم، اما شهر من کاشان نیست
 شهر من گم شده است من با تاب، من با تب
 خانه‌ای در طرف دیگر شب ساخته‌ام
 من در این خانه به گمنامی نمناک علف نزدیکم
 من صدای نفس با غچه را می‌شنوم
 و صدای ظلمت را، وقتی از برگی می‌ریزد
 و صدای، سرفه روشنی از پشت درخت
 عطسه آب از هر رخنه سنگ
 چکچک چلچله از سقف بهار
 و صدای صاف، باز و بسته شدن پنجره تنها‌ی
 و صدای پاک، پوست انداختن مبهم عشق
 متراکم شدن ذوق پریدن در بال و ترک خوردن خودداری روح
 ضربان سحر چاه کبوترها - تپش قلب شب آدینه
 جریان گل میخک در فکر، شیوه پاک حقیقت از دور
 و صدای باران را، روی پلک تر عشق
 روی موسیقی غمناک بلوغ
 روی آواز انا رستان‌ها
 زندگی جذبه دستی است که می‌چیند
 زندگی نوبر انجیر سیاه، در دهان گس تابستان است
 زندگی، بعد درخت است به چشم حشره
 زندگی تجربه شب پره در تاریکی است
 زندگی حس غریبی است که یک مرغ مهاجر دارد

فکر، بازی می‌کرد
 زندگی چیزی بود، مثل یک بارش عید، یک چنار پرسار
 زندگی در آن وقت، صفحی از نور و عروسک بود،
 یک بغل آزادی بود زندگی در آن وقت، حوض موسیقی بود
 طفل، پاورچین پاورچین، دور شد کم در کوچه سنجاق‌ک‌ها
 بار خود را بستم، رفتم از شهر خیالات سبک بیرون
 دلم از غربت سنجاق‌ک پُر
 من به مهمانی دنیا رفتم
 من به دشت اندوه،
 من به باغ عرفان
 من به ایوان چراغانی دانش رفتم
 رفتم از پله مذهب بالا
 تا کوچه شک
 تا هوای خنک استغناء
 تا شب خیس محبت رفتم
 من به دیدار کسی رفتم در آن سر عشق
 رفتم، رفتم تازن، تا چراغ لذت
 تا سکوت خاموش تا صدای پر تنها‌ی
 پله‌هایی که به گلخانه شهوت می‌رفت
 پله‌هایی که به سردابه الکل می‌رفت
 پله‌هایی که به قانون فساد گل سرخ
 و بهادران ریاضی حیات،
 پله‌هایی که به بام اشراق،

بار دانش را از دوش پرستو به زمین بگذاریم
نام را بازستانیم از ابر، از چنار، از پشه، از تابستان
روی پای تر باران به بلندی محبت برویم
در به روی بشر و نور و گیاه و حشره باز کنیم
کار ما شاید این است که میان گل نیلوفر و قرن
پی آواز حقیقت بدؤیم.

در گلستانه

(دشت‌هائی چه فراخ) (کوه‌هائی چه بلند)
در گلستانه... چه بوی علفی می‌آمد
در گلستانه در گلستانه... چه بوی علفی می‌آمد
(من در این آبادی) (پی چیزی می‌گشتم)
پی خوابی شاید... پی خوابی شاید...
پی نوری. ریگی. لبخندی

(پشت هیچستان) پشت هیچستان جائی است
پشت هیچستان رگ‌های هوا پُر قاصدهائی است
که خبر می‌آرند از گل وا شده دورترین بوته خاک
آدم اینجا تنهاست - تنهاست - تنهاست -
و در این تنهاei سایه نارونی تا ابدیت جاریست
به سراغ من اگر می‌آئید نرم و آهسته بیائید...
مباداکه ترک بردارد چینی نازک تنهاei من

زندگی سوت قطاری است که در خواب پلی می‌پیچد
خبر رفتن موشک به «فضا» لمس تنهاei «ماه»
فکر بوئین گل در کره‌ای دیگر
و نپرسیم که فواره اقبال کجاست
و نپرسیم چرا قلب حقیقت آبی است
و نپرسیم پدرهای پدرها چه نسیمی، چه شبی داشته‌اند
پشت سر نیست فضائی زنده
پشت سر مرغ نمی‌خواند
پشت سر باد نمی‌آید

پشت سر پنجره سبز صنوبر بسته است
پشت سر روی همه فرفه‌ها خاک نشسته است
پشت سر خستگی تاریخ است
پشت سر خاطره موج به ساحل صدف سرد سکون می‌ریزد.
کار ما نیست شناسائی «راز گل سرخ»
کار ما شاید این است
که در «افسون» گل سرخ شناور باشیم

پشت دانائی اردو بزنیم
دست در جذبه یک برگ بشوئیم و سرخوان برویم
صبح‌ها وقتی خورشید، در می‌آید متولد بشویم
هیجان‌ها را پرواز دهیم
روی ادراک فضا، رنگ، صدا، پنجره گل نم بزنیم
آسمان را بنشانیم میان دو هجای «هستی»
ریه را از ابدیت پر و خالی بکنیم

هیچ هیچ می‌چردگاوی در گرت
ظهر تابستان است سایه‌ها می‌دانند که چه تابستانیست
زندگی... خالی نیست مهربانی هست مهربانی هست
آری آری تا شقایق هست زندگی باید کرد
(تا شقایق هست) زندگی باید کرد زندگی باید کرد
[در دلم چیزی هست) مثل یک بیشه نور مثل خواب دم صبح]
(و چنان بی تابم) که دلم می‌خواهد (بدوم تا ته دشت بروم تا سرکوه)
دورها آوائیست که مرا می‌خواند... که مرا می‌خواند
تا شقایق هست تا شقایق هست زندگی باید کرد زندگی باید کرد
[در دلم چیزی هست) مثل یک بیشه نور مثل خواب دم صبح]
(و چنان بی تابم) که دلم می‌خواهد (بدوم تا ته دشت بروم تا سرکوه)
دورها آوائی است که مرا می‌خواند که مرا می‌خواند

(من در این آبادی) (پی چیزی می‌گشتم)
پی خوابی شاید... پی خوابی شاید...
پی نوری ریگی لبخندی

(من چه سبزم امروز) (و چه اندازه تنم هشیار است)

(من چه سبزم امروز) (و چه اندازه تنم هشیار است)

(نکند اندوهی) سر زند از پس کوه...

آب را گل نکنید شاید این آب روان می‌رود پای سپیداری
تا فرو شوید اندوه دلی تا فرو شوید اندوه دلی
دست درویشی شاید نان خشکیده فرو برده در آب
مردم بالادست چه صفائی دارند چه صفائی دارند
چشممه‌هاشان جوشان گاوه‌اشان شیرافشان باد
من ندیدم دهشان بی‌گمان در ده بالادست چینه‌ها کوتاه است
مردمش می‌دانند که شقایق چه گلی است چه گلی است
بی‌گمان آنجا آبی آبی است

مردمان سر رود آب را می‌فهمند
گل نکردندهش گل نکردندهش
ما نیز آب را گل نکنیم آب را گل نکنیم گل نکنیم

چه کسی پشت درختان است

فریدون مشیری

فریدون مشیری فرزند ابراهیم مشیری در سال ۱۳۰۵ خورشیدی در تهران متولد شد و به علت اشتغال پدرش به مشاغل دولتی و انتقال خانواده به محل کار پدر تحصیلات ابتدائی را در مشهد و پس از بازگشت پدر به تهران تحصیلات متوسطه را در تهران به پایان رسانید. به خاطر نیاز شدید مالی علیرغم استعداد فوق العاده و علاقه به ادامه تحصیل و کسب مدارج عالی علمی در دانشگاه مجبور به پذیرفتن شغلی در وزارت پست و تلگراف شد و کار تحصیل در دانشگاه را ناتمام گذاشت. پدر مادرش جوادخان مؤتمن‌الممالک از شعرای بزرگ زمان ناصرالدین شاه قاجار بود و پدر و مادر مشیری هردو اهل مطالعه و علاقمند به شعر و ادب بودند و این و دیعه گرانها را در وجود فرزند حساس و پر استعداد خود کاشتند و پرورش دادند. مشیری از دوران کودکی دیوان اشعار بزرگان شعر و ادب ایران فردوسی، نظامی، مولوی، سعدی، حافظ و دیگران را با عشق و علاقه‌ای خاص می‌خواند و می‌آموخت و کار شاعری را از همان اوان نوجوانی آغاز کرد و از شعرای خوش ذوق و بالاستعداد ادبیات معاصر ایران است.

مجموعه‌ای از اشعار او به نام «تشنه طوفان» به سال ۱۳۳۴، و «نگاه

چیزی است که همیشه در طول تاریخ توده مردم دوستش داشتند و در سیمای هنرمندان خود در جست و جویش بوده‌اند.

فریدون مشیری همانند شاعر هم‌زمان و معاصر خودش سهراپ سپهری در سال ۱۳۷۹ با ابتلا به بیماری سرطان خون زندگی را بدرود گفت و به سرای جاودان شتافت.

از دیگر ویژگی‌های اخلاقی فریدون مشیری روحیه شاد و آزادمنش او بود. همه را با شوخی‌ها و انکتودهای طنزآمیزش می‌خنداند و شادی‌آفرین هر مhoffل و مجلسی بود. علیرغم درد جانکاه ناشی از بیماری سرطان تا و پیشین لحظات زندگی روحیه شاد و دلپذیر خود را حفظ کرد و چون شمعی گرم و نورافشان در عین حال که قطره قطره آب می‌شد و به تحلیل می‌رفت شادی‌بخش دل‌ها بود. روحش شاد.

قلب و روح فریدون مشیری مالامال بود از یک عشق وسیع و بی‌پایان به انسانیت و انسان‌ها و عمیقاً بیزار از اختلاف و دشمنی و ستیزه‌جوئی - در شعر *دلاویزترین* این عشق را چنین می‌ستاید:

چمن خاطر من نیز ز جان مایه عشق

در سراپرده دل

غنچه‌ای می‌برورد،

هدیه‌ای می‌آورد

برگ‌هایش کم کم باز شدند.

... یافتم! یافتم! آن نکته که می‌خواستمش!

با شکوفائی خورشید و،

گل‌افشانی لبخند تو، آراستمش!

تار و پودش را از خوبی و مهر،

دریا» در سال ۱۳۳۵، «نایافته» به سال ۱۳۳۶، «ابر» سال ۱۳۴۰، «کوچه» سال ۱۳۴۶، «بهار باورکن» به سال ۱۳۴۷ و در سال ۱۳۴۸ نیز مجموعه‌ای از کتاب‌های یاد شده به نام «پرواز با خورشید» و بالاخره دیوانی با نام «یک آسمان پرنده» گزیده اشعار در سال ۱۹۹۷ میلادی در آمریکا توسط دوست وفادار و ستایشگر ش رضا مؤمنی منتشر یافت. این دیوان مجموعه‌ای است از اشعار ماندگارتر و چهره انسانی شاعری است که در سرزمین قله‌های شعری جهان آنقدر توش و توان داشته تا این اقبال را بیابد و در زمان حیات خود به صورت یک چهره محبوب و مردمی درآید؛ توفیقی که خیلی از پیشینیان او نیافتند و خیلی از آیندگان نیز نخواهند یافت. ویژگی بسیار پرازدش اشعار فریدون مشیری زبان ساده و بهره جستن از مفاهیم سهل الوصول است که عمده‌تا در قالب نیمائی جاگرفته و با گذشت زمان قوام و دوام بیشتری یافته است تا این که امروزه به شعر مشیری مبدل شده به طوری که خیلی‌ها با خواندن شعر بدون امضای او می‌توانند دریابند که شاعر آن کیست.

عامل بزرگ موفقیت و محبوبیت بیش از اندازه شعر مشیری فقط سادگی و بی‌پیرایگی آن نیست - این دو را بسیاری دیگر از شعرای معاصر نیز داشته‌اند ولی موفقیت‌شان چند صباحی بیش نبوده و در حد مشیری نیز نرسیده است. به نظر می‌آید که عامل اصلی محبوبیت مشیری و شعرایی چون او در زمان ما صداقتی است که در اشعارشان نهفته است و موج می‌زند. صداقتی که ریشه در انسانیت آنها دارد. در بین روشنفکران انسان‌های صادق بسیارند. بدون تردید فریدون مشیری یکی از باصداقت‌ترین آنهاست. شاعری که به نظر می‌آید بلندترین و زیباترین شعری که در مدت چهل سال شاعری‌اش سروده صداقت اوست. این

شاعر مردمی دانست او فقط با زبان مردم و برای دل‌های مردم شعر می‌سرود. الفاظ و واژه‌هایی که در کار سروden شعر به کار می‌گرفت از جمله ساده‌ترین و ثلثیت‌ترین واژه‌های موجود در فرهنگ زبان فارسی است. مفاهیم بکر، عمیق، انسانی، اجتماعی و تاریخی را با چنان سادگی، روانی، جذابیت و شفافیت در اشعار خود منعکس کرده است که به راستی در گنجینه شعر نوی ایران کم سابقه و کم نظری می‌باشد. مشیری در عین حال عاشق دنیا و زیبائی بود. اشعار او که در وصف طبیعت و زیبائی‌های آن سروده شده هریک چشم‌اندازی است گویا و عمیق از قشنگ‌ترین پدیده‌های طبیعی. به‌هنگامی که از آسمان، از گل، از درخت، از دریا و از کوهستان صحبت می‌کند، کلامش چنان جذاب و ترسیم کننده است که عطر گل را به جان مشام می‌آویزد. عظمت سپهر و خورشید و ستارگان را در نظر مجسم می‌سازد. نغمهٔ پرندگان را در پرده‌های گوش متزنم می‌سازد و صدای امواج آب و رنگ نیلگون دریا را زینت‌بخش چشم و گوش انسان می‌سازد. تابلوئی چنان جذاب و زیبا می‌آفریند، گوئی که با قلم سحرآمیز کلامش تار و پود روح آدمی را بربوم نقاشی به‌گونه‌ای باورنکردنی رقم می‌زند و از هیجان انسان را به‌رقصی عاشقانه و فرح‌بخش وا می‌دارد. بهایاتی از شعر او توجه فرمائید:

آسمان، یاس، سحر، ماه، نسیم،
روح در جسم جهان ریخته‌اند.
شور و شوق تو برانگیخته‌اند
تو هم ای مرغک تنها، بسرای
در افق، پشت سرا پرده نور
باغ‌های گل سرخ، شاخه گسترده به مهر

خوشتراز تافتهٔ یاس و سحر بافت‌هایم.

«دوست دارم» را

من دلاویزترین شعر جهان یافته‌ام!

این گل سرخ من است!

دامنی پر کن ازین گل که دهی هدیه به‌خلق

که بری خانه دشمن!

که فشانی بردوست

راز خوبی‌خی هرکس به‌پراکندن اوست.

در دل مردم عالم، به‌خدا،

نور خواهد پاشید،

روح خواهد بخشید

تو هم، ای خوب من! این نکته به تکرار بگو!

این دلاویزترین شعر جهان را، همه وقت،

نه به یک بار و به‌ده بار، که صدبار بگو!

«دوستم داری»؟ را از من بسیار بپرس!

«دوست دارم» را با من بسیار بگو!

دیوان اشعار فریدون مشیری آکنده است از عطر دلاویز شورانگیزترین عشق‌ها، از گرمی صفا و محبت، از صلح و دوستی و یکرنگی که باید مبنا و اساس هرگونه رابطه بین انسان‌ها باشد. پرهیز از دوره‌ی و نیرنگ، از تظاهر دروغین، از ستیز و دشمنی، از اختلاف و اختناق و تبعیض، از آزو طمع، از جنگ و خونریزی پیام جاودانی فریدون مشیری است به‌همه ابناء بشر، به‌تمام جوامع و ملت‌های روی زمین. همانگونه که در ابتداء متذکر شدم فریدون مشیری را باید به‌تمام معنی یک

معنی و مفهوم، بسیار سنجیده و پرمغز است و این می‌رساند که شاعر مطالعات عمیق و گسترهای در دیوان شعرای دیگر داشته است.

شاعر فریدون مشیری از قالب عروضی و معیارهای سنتی عبور کرده و از لحاظ قافیه و آهنگ، مصراع‌های کوتاه و بلند آن با شعرو غزل پرطین و آهنگ گذشتگان هم آهنگی و هم خوانی ندارد، اما پرصلابت و پرهیبت است.

صلابت و هیبت اشعار فریدون مشیری به‌ظاهر از اشعار شاعر هم‌عصر خود ملک‌الشعرای بهار ملایم‌تر و افتاده‌تر است ولی در نهان‌خانه روح و ضمیر انسان‌ها طوفان می‌آفریند. این شاعر قوی دست و کم ادعا، خشونت عصر خویش را با زبان و بیان متقدمین و پیش‌آهنگان بزرگ شعر فارسی محکوم می‌کند و گوید:

مردمان گر یکدگر را می‌درند

گرگ‌هاشان ره‌نما و رهبرند

گرکه انسان هست، این سان دردمند

گرگ‌ها فرمان روائی می‌کنند

شکایت از خشونت زمان را در فضای روزگاران، با درد و رنج بیان می‌کند، اما طعن و پرخاش عامیانه یا عام‌پسند را وسیله جلب ستایشگران آوازه گر نمی‌سازد و فریفته ستودن‌های بی‌حاصل به‌گویان رنگ‌آمیز نمی‌گردد. می‌گوید:

من واژه واژه، مثل شما حرف می‌زنم من سال‌هاست بین

شما با همین زبان فریاد می‌زنم:

این گونه یکدگر را، در خون می‌فکنید پرهاش یکدگر را،

این‌گونه مشکنید

غنچه آورده بهناز، دم بهدم از نفس باد سحر
غنچه‌ها می‌شد باز

باغهای گل سرخ، باغهای گل سرخ
یک گل سرخ درشت از دل دریا برخاست
چون گل افسانی لبخند تو، در لحظه شیرین شکفت
خورشید چه فروغی به‌جهان می‌بخشید
چه شکوهی...! همه عالم به‌تماشا برخاست.

فریدون مشیری روحی بس پراحساس و دلی لبریز از عشق داشت و وقتی این دل پر ز عشق از جور دوران به‌درد می‌آمد حتی با کوه و سنگ چنین درد دل می‌کرد:

بنفسه‌ای خوشنگ
دمیده بود در آغوش کوه، از دل سنگ
به کوه گفتم:

شعرت خوش است و تازه و تر
و گر درست بخواهی، من از تو شاعر تر
که شعرت از دل سنگ است و شعرم از دل تنگ

فریدون مشیری این گوینده نامدار ایرانی کوشیده است ساده‌گوئی و ساده‌اندیشی را در شعر و ادب پارسی به‌اوج کمال و لطافت برساند و در ضمن اینکه قالب‌های ویژه‌ای در سروden اشعار خود به‌کار می‌برد توانست لطافت و زیبائی را در واژه‌های نو و پُرمعنی بریزد و شعر خود را در عین سادگی به‌حد کمال معنی و مفهوم برساند به‌طوری که خواص و عوام اشعار او را می‌پسندند و دوست می‌دارند.

اشعار فریدون مشیری با اینکه در لفظ و کلام ساده به‌کار رفته اما در

پاکیزه روان و پاک رفتار
 طبعش، مهری به تابنا کی
 تاییده براین جهان خاکی
 شعرش، سازی هزار آهنگ
 هرگونه ترانه اش فراچنگ

فریدون مشیری پاسدار باوفای شعرو فرهنگ کهن پارسی از فردوسی
 ناجی بزرگ زبان فارسی در شعر خروش فردوسی چنین یاد می کند:

خروش او را از دور دست های زمان، هنوز می شنوم
 خروش فردوسی، خروش ایران بود
 خروش قومی از نعره ناگزیران بود
 بدان سروش خدائی دوباره دلها را،
 به یکدگر می بست
 گستگان را زنجیره وار می پیوست
 خروش او که «تن من مباد و ایران باد»
 طلوع دست به هم دادن اسیران بود
 خروش او خبر بازگشت شیران بود،
 خروش فردوسی،
 به خاک ریختگان را پیامی از جان داشت
 همین نه تخم سخن بذر مردمی می کاشت
 نسیم گفتارش
 در آن بهشت خزان دیده می وزید به مهر
 سُلاله جم و کی راز خاک بر می داشت
 دوباره ایران را می آفرید می افراشت

فریدون مشیری در سرودن اشعار گرفتار پیچ و خم های ادبیانه شاعران دانشگاه رفته نیست و آنچه بیان می کند سوز دل و آتش اندیشه انسانی و پاک اوست و برخلاف بسیاری از نوگرایان و نوآندیشان جنگ و ستیزهای لفظی و قافیه ای را نمی پسندد و دوست ندارد، او عاشق عشق و آزادی است. در تمام سروده های خویش، نجابت، پاکی، احساس و صفائ شاعرانه را که نشانه هنرمندی اوست نشان می دهد و حفظ می کند و می گوید:

شرمده از خود نیستم گر، چون مسیحا
 آنجا که فریاد از جگر باید کشیدن، من با صبوری برجگر دندان
 فشردم
 اما اگر پیکار با نا بخردان را شمشیر باید می گرفتم
 بر من خرده مگیرید، من به راه مهر رفتم.
 در چشم من شمشیر در مشت یعنی کسی را می توان کشت
 فریدون مشیری، عاشق اشعار فردوسی، نظامی و حافظ بود و به همین لحاظ بسیاری از اشعار خویش را در مایه و خمیره معنایی اشعار آنها به قالب ریخته است، ولی با طرزی نو و تعبیری جدا.
 در شعر نظامی و عشق از ابر مرد بزرگ فرهنگ ایران نظامی گنجوی چنین یاد می کند:

ساقی! جامی به شادکامی
 این بار به شادی نظامی
 سالار سخن، به نکته دانی
 شاعر، به تمامی معانی
 پاکیزه زبان و پاک گفتار

به زاری از ته دل، یک «دلم می خواست» می گوید
 شب و روز «دریغ» رفته و ای کاش آینده است
 من امشب، هفت شهر آرزوها می چراغان است.
 زمین و آسمان نورباران است
 کبوترهای رنگین بار خواهش ها
 بهشت پرگل اندیشه ام را زیر پر دارند
 صفاتی معبد هستی تماشائی است:
 ز هرسو، نوشخند اختران در چلچراغ ماه می ریزد
 جهان در خواب
 تنها من، در این معبد، در این محراب:
 دلم می خواست سقف معبد هستی فرو می ریخت
 پلیدی ها و زشتی ها، به زیر خاک می ماندند
 بهاری جاودان آغوش وا می کرد
 جهان در موجی از زیبائی و خوبی شنا می کرد!
 بهشت عشق می خندید
 به روی آسمان آبی آرام،
 پرستوهای مهر و دوستی پرواز می کردند.
 به روی بامها، ناقوس آزادی صدا می کرد
 مگو «این آرزو خام است»
 مگو «روح بشر همواره سرگردان و ناکام است»
 اگر این کهکشان از هم نمی پاشد؟
 وگر این آسمان در هم نمی ریزد
 بیا تا ما «فلک را سقف بشکافیم و طرحی نو دراندازیم»

هزار سال گذشت
 بنای کاخ سخن را که برکشید بلند
 نیافت هیچ زباران و آفتاب گزند
 ابیات اخیر استقبالی است از شعر معروف فردوسی در توصیف
 شاهنامه که می فرماید:
بناهای آباد گردد خراب ز باران و وز تابش آفتاب
پی افکندم از نظم کاخی بلند که از باد و بارانش ناید گزند
براین نامه برسالها بگذرد همی خواند آن کس که دارد خرد
 مشیری دوستدار و ارادت کیش حافظ غزلسرای بی همتای فرهنگ
 ایران زمین بود. از غزلیات حافظ استادانه استقبال می کند و چنین
 می سراید:
 روح رویائی عشق از برق خ بلند،
 جلوه ای کرد و گذشت شور در عالم هستی افکند.
 شوق، در قلب زمان موج زنان جان ذرات جهان در هیجان
 ماه و خورشید دو چشم نگران ناگهان از دل دریای وجود
 «گوهی کز صدف کون و مکان بیرون بود» به جهان چهره نمود
 پرتو طیع بلندش «ز تعجلی دم زد» هرچه معیار سخن برهم زد
 تا «گشود از رخ اندیشه نقاب» هرچه جز عشق فروشست به آب
 در شعر دیگری با نام «همراه حافظ» چنین داد سخن می دهد:
 درون معبد هستی، بشر در گوشة محراب خواهش های جان افروز
 نشسته در پس سجاده صدقنش حسرت های هستی سوز
 به دستش خوشة پربار تسبیح تمناهای رنگارنگ
 نگاهی می کند، سوی خدا - از آرزو لبریز

ناهنجار ایران که نتیجه اشغال ایران توسط نیروهای متفقین بین سال‌های ۱۳۲۰ و ۱۳۲۳ بود علیرغم اینکه در آن زمان ۱۷ ساله بود شدیداً جریحه دار شده بود. در پایان به‌شعری که حاصل این انزجار روح و تراویشی است از احساسات وطن‌پرستانه‌اش و با الهام از اشعار فردوسی و سبک او سروده توجه فرمائید:

چرا کشور ما شده زیردست?
چرا رشتہ مُلک از هم گست?
چرا هر که آید ز بیگانگان?
پی قتل ایران بیند میان?
چرا جان ایرانیان شد عزیز?
چرا برندارد کسی تیغ تیز?
برانید دشمن ز ایران زمین
که دنیا بود حلقه، ایران نگین
چو از خاتمی این نگین کم شود
همه دیده‌ها پر ز شبنم شود

کوچه

بی تو مهتاب شبی باز از آن کوچه گذشم،
همه تن چشم شدم خیره به دنبال تو گشتم،
شوق دیدار تو لبریز شد از جام وجودم،
شدم آن عاشقِ دیوانه که بودم.

در نهانخانهٔ جانم گُلِ یاد تو درخشید.

به‌شادی «گل برافشانیم و می در ساغر اندازیم»

این ایيات استقبال از غزل زیبای حافظ است که می‌فرماید:

ببا تا گل برافشانیم و می در ساغر اندازیم
فلک را سقف بشکافیم و طرحی نو دراندازیم
اگر غم لشگر انگیزد که خون عاشقان ریزد
من و ساقی به‌هم سازیم و بنیادش براندازیم
شراب ارغوانی را گلاب اندر قبح ریزیم
نسیم عطر گردان را شکر در مجرم اندازیم
چو در دست است رودی خوش بگو مطرب سرودی خوش
که دست افسان غزل‌خوانیم و پاکوبان سراندازیم
یکی از عقل می‌لافد یکی طامات می‌بافد
بیا کین داوری‌ها را به‌پیش داور اندازیم
سخندازی و خوشخوانی نمی‌ورزند در شیراز
بیا حافظ که تا خود را به‌ملکی دیگر اندازیم
شادروان مشیری در استفاده از صنایع لفظی و معنوی ادب پارسی از
قبیل تشبیه، مجاز، استعاره و تمثیل و دیگر خصوصیات ادبی راه میانه
برگزیده و آن ایهامات و پیچیدگی‌های سنگین و دور از ذهن شاعران
سلَف و گذشته پیش از خود را در اشعارش به‌کار نبرده است به‌همین
لحاظ شعر او شعر «روز» است اما نه چون روز که پایان یابد، شعر او نیز
پایان یافته گردد، بلکه شعر روز او به‌روزگار می‌بیوندد و در روزگاران باقی
می‌ماند زیرا از ذوقی طبیعی و عشقی ساده به‌طبيعت صداقت و زیبائی
نیرو گرفته است.

احساسات وطن‌پرستانه و غیرت ملی و ایرانی اش از مشاهده اوضاع

با تو گفتم: «حدراز عشق؟ ندانم
سفراز پیش تو؟ هرگز نتوانم

روز اول که دل من به تمنای تو پر زد
چون کبوتر لبِ بام تو نشستم
تو به من سنگ زدی! من نه رمیدم نه گستیم.»

باز گفتم که: «تو صیادی و من آهوی داشتم!
تا به دام تو درافتیم همه جا گشتم و گشتم!
حدراز عشق، ندانم.
سفراز پیش تو هرگز نتوانم، نتوانم!»

اشکی از شاخه فرو ریخت!
مرغ شب ناله تلخی زد و بگریخت!
اشک در چشم تو لرزید
ماه بر عشق تو خنديد!

يادم آيد تو به من گفتی: «از اين عشق حذر کن!
لحظه‌اي چند براین آب نظر کن!
آب، آئینه عشقِ گذران است،
تو که امروز نگاهت به نگاهی نگران است!
باش فردا که دلت با دگران است!
تا فراموش کنی، چندی ازین شهر سفر کن!»

رفت در ظلمتِ غم آن شب و شب‌های دگر هم!
نه گرفتی دگر از عاشق آزرده خبر هم!

باغِ صد خاطره خنديد،
عطرِ صد خاطره پیچید:
يادم آمد که شبی با هم از آن کوچه گذشتیم.
پرگشودیم و در آن خلوتِ دلخواسته گشتم.

ساعتی بر لبِ آن جوی نشستیم.
تو همه رازِ جهان ریخته در چشم سیاهت
من همه محو تماسای نگاهت.

آسمان صاف و شب آرام.
بحت خندان و زمان رام.
خشوه ماه فرو ریخته در آب،
شاخه‌ها دست برآورده به مهتاب.
شب و صحرا و گل و سنگ،
همه دل داده به آوازِ شباهنگ.

من نیز چو خورشید دلم زنده به عشق است
 راه دل خود را نتوانم که نه پویم
 هر صبح در آئینه جادوئی خورشید
 چون می‌نگرم او همه من، من همه اویم
 او روشنی و گرمی بازار وجود است
 در سینه من نیز دلی گرمتر از اوست
 او یک سر آسوده به بالین نهاده است
 من نیز به سر می‌روم اندر طلب دوست
 ما هردو در این صبح تربناک بهاری
 از خلوت و خاموشی شب پا به فراریم
 ما هردو در آغوش پراز مهر طبیعت
 با دیده جان محو تماشای بهاریم
 ما آتش افتاده به نیزار ملالیم
 ما عاشق نوریم و سروریم و صفائیم
 بگذار که سرمست و غزلخوان من و خورشید
 بالی بگشائیم و به سوی تو بیائیم

خوش به حال غنچه‌های نیمه باز

بوی باران، بوی سبزه، بوی خاک
 شاخه‌های شسته، باران خورده، پاک
 آسمان آبی و ابر سپید
 برگ‌های سبز بید

نه کنی دیگر از آن کوچه گذر هم...!

بی تو، اما، به چه حالی من از آن کوچه گذشتم...

اردیبهشت ۱۳۳۹

پرواز با خورشید
 بگذار که برشاخه این صبح دلاویز
 بنشینم و از عشق سرودی بسراپم
 آنگاه به صد شوق چو مرغان سبک بال
 پرگیرم از این بام و به سوی تو بیایم
 خورشید از آن دور، از آن قله پربرف
 آغوش کند باز، همه مهر، همه ناز
 سیموغ طلائی پر و بالی است که چون من
 از لانه برون آمده دارد سر پرواز
 پرواز به آنجا که نشاط است و امید است
 پرواز به آنجا که سرود است و سرور است
 آنجا که سراپای تو در روشنی صبح
 رؤیای شرابی است که در جام بلور است
 آنجا که سحرگونه گلگون تو در خواب
 از بوسة خورشید چو برگ گل ناز است
 آنجا که من از روزن هر اختر شب گرد
 چشمم به تماسا و تمای تو باز است

هفت رنگش می شود هفتاد رنگ

دشت

در نوازش‌های باد،
در گل لبخند دهقانان شاد،
در سرود نرم رود،
خون گرم زندگی جوشیده بود.

نوشخند مهر آب،

آبشار آفتاب،

در صفائی دشت من کوشیده بود.

شبیم آن دشت از پاکیزگی،

گوئیا خورشید را نوشیده بود!

روزگاران گشت و... گشت

DAG بر دل دارم! زاین سرگذشت

DAG بر دل دارم از مردان دشت.

یاد باد آن خوشنوا آواز دهقانان شاد

یاد باد آن دلنشین آهنگ رود

یاد باد آن مهربانی‌های باد

«یاد باد آن روزگاران یاد باد»

عطر نرگس، رقص باد

نغمه شوق پرستوهای شاد

خلوت گرم کبوترهای مست

نرم نرمک می‌رسد اینک بهار

خوش به حال روزگار

خوش به حال چشمها و دشت‌ها،

خوش به حال دانه‌ها و سبزه‌ها،

خوش به حال غنچه‌های نیمه باز،

خوش به حال دختر میخک که می‌خندد به ناز

خوش به حال جام لبریز از شراب

خوش به حال آفتاب

ای دل من، گرچه - در این روزگار -

جامه رنگین نمی‌پوشی به کام،

باده رنگین نمی‌نوشی ز جام،

نقل و سبزه در میان سفره نیست،

جامت - از آن می که می‌باید - تهی است

ای دریغ از تو اگر چون گل نرقصی با نسیم!

ای دریغ از من اگر مستم نسازد آفتاب!

ای دریغ از ما اگر کامی نگیریم از بهار.

گر نکوبی شیشه غم را به سنگ؛

دشت با اندوه تلغخ خویش تنها مانده است
زانهمه سرسبزی و شور و نشاط
سنگلاخی سرد بر جا مانده است!

آسمان از ابر غم پوشیده است،
چشمہ سار لاله‌ها خوشیده است،
جای گندم‌های سبز،
جای دهقانان شاد،

خارهای جانگُزا جوشیده است!
بانگ برمی‌دارم از دل:

خون چکید از شاخ گل، باغ و بهاران را چه شد؟
دوستی کی آخر آمد؟ دوستداران را چه شد؟

سرد و سنگین، کوه می‌گوید جواب:
— خاک، خون نوشیده است!

شاعرۀ نوپرداز فروغ فرخزاد، ستارۀ پرپروغ آسمان ادبیات معاصر ایران است. ستاره‌ای که در نهایت شگفتی و به‌شکلی بی‌سابقه به‌نگاهه در افق ادب ایران ظاهر شد ولی متأسفانه به‌طرزی فاجعه‌آمیز با عمری بسیار کوتاه به‌جاوداییت کاروان شعر و ادب ایران پیوست. فروغ در این عمر کوتاه دست‌آورده‌ی غنی و پریار برای فرهنگ معاصر ایران به‌ارمغان گذاشت.

فروغ روحی بسیار حساس و ظریف داشت که تراویثات شاعرانه و عمیق آن همراه با جرأت و جسارتی بی‌سابقه در عرصه شعر نوی ایران تحول و انقلابی بزرگ پدید آورد و مبحث جدیدی شد که سالیان سال است عاشقان شعر و ادب درباره آن گفتگو می‌کنند. پس از رابعه قزداری اولین زن شاعرۀ ایرانی که در قرن سوم هجری قمری به‌جرائم پروگری در اشعارش به‌دست دژخیمان ارتقای و استبداد به‌چنگال مرگ سپرده شد تا زمان فروغ و نیز بعد از او هرگز زن شاعرۀ ای چنین بی‌پروا و با صراحة عمیق‌ترین و پوشیده‌ترین احساسات درونی خود را در قالب اشعاری چنین ساده، زیبا و دلنشیں نریخته است.

شعر فروغ قصۀ تلاش انسان است برای بیان آنچه که در ژرفای تار و

فروغ فرخزاد

در این فکرم من و دانم که هرگز
مرا یارای رفتن زین قفس نیست
اگر هم مرد زندانیان بخواهد
دگراز بهر پروازم نفس نیست
ز پشت میله‌ها هر صبح روشن
نگاه کودکی خنده به رویم
چو من سر می‌کنم آواز شادی
بlesh با بوسه می‌آید به سویم
اگر ای آسمان خواهم که یک روز
از این زندان خامش پر بگیرم
به چشم کودک گریان چه گویم
ز من بگذر که من مرغی اسیرم
من آن شمعم که با سوز دل خوش
فروزان می‌کنم ویرانه‌ای را
اگر خواهم که خاموشی گزینم
پریشان می‌کنم کاشانه‌ای را

تو می‌دمی و آفتاب می‌شود
تو می‌دمی و آفتاب می‌شود
نگاه کن که غم درون دیده‌ام
چگونه قطره قطره آب می‌شود
چگونه سایه سیاه سرکشم
اسیر دست آفتاب می‌شود

پود روح و اندیشه آدمی می‌گذرد. انسان را گاه سرمست می‌کند، گهگاه می‌آزارد و در پاره‌ای از موارد می‌سوزاند و به جز پنهانه بی‌مرز و بوم و لایتنه‌ای تخیل شاعرانه فضائی برای بیان آن وجود ندارد. به قول صادق هدایت: در زندگی زخم‌هایی هست که مثل خوره روح را در انزوا می‌خرشد و می‌تراشد. فروغ دردهای کشنده و جانکاه این چنین زخم‌ها را در قالب اشعار زبیا و بی‌پروا به‌نحوی کوبنده، ساده و دلچسب ریخت و یادگاری برای دلباختگان اشعار احساسی و عاشقانه از خود به‌جا گذاشت.

اسیر

تو را می‌خواهم و دانم که هرگز
به کام دل در آغوشت نگیرم
توئی آن آسمان صاف و روشن
من این کنج قفس مرغی اسیرم
ز پشت میله‌های سرد و تیره
نگاه حسرتم حیران به‌رویت
در این فکرم که دستی پیش آید
و من ناگه گشایم پر به‌سویت
در این فکرم که در یک لحظه غفلت
از این زندان خامش پر بگیرم
به چشم مرد زندانیان بخندم
کنارت زندگی از سر بگیرم

نگاه کن. تمام هستیم خراب می شود
شرارهای مرا به کام می کشد
مرا به اوج می برد
مرا به دام می کشد

نگاه کن. تمام آسمان من پر از شهاب می شود - پر از شهاب
می شود.

تو آمدی ز دورها و دورها
ز سرزمین عطرها و نورها

نشاندهای مرا کنون به زورقی
زعاج‌ها، زابرها، بلورها
مرا ببر امید دلنواز من
ببر به شهر شعرها و شورها

به راه پرستاره می کشانیم
فراتر از ستاره می نشانیم

نگاه کن. من از ستاره سوختم
لبال از ستارگان شب شدم
چو ماهیان سرخ رنگ ساده دل
ستاره چین برکه‌های شب شدم
چه دور بود پیش از این زمین ما

به این کبود غرقه‌های آسمان
کنون به گوش من دوباره می رسد صدای تو
صدای بال برفی فرشتگان

نگاه کن که من کجا رسیده‌ام
به کهکشان، به بیکران، به جاودان
کنون که آمدیم تا به اوج‌ها
مرا بشوی با شراب موج‌ها
مرا بپیچ در حریر بوسه‌ات
مرا بخواه در شبان دیرپا
مرا دگر رها مکن

نگاه کن که مومن شب به راه‌ما
چگونه قطره قطره آب می شود
صراحی سیاه دیدگان من
به لای لای گرم تو
لبال از شراب خواب می شود
به روی گاهواره‌های شعر من
نگاه کن.

تو می دمی و آفتاب می شود
چگونه قطره قطره آب می شود
نگاه کن که غم درون دیده‌ام
اسیر دست آفتاب می شود
چگونه قطره قطره آب می شود

سیمین بهبهانی

یک هزار و دویست سال پیش از این، رابعه قزداری اولین زن شاعره ایرانی همزمان و همگام با روdkی، ابوشکور بلخی، حکیم کسانی مروزی، دقیقی طوسی و بسیاری دیگر از شعرای آن زمان نهضت تجدید حیات فرهنگی ایران را پس از یورش وحشیانه عرب به خاک ایران، بنیان نهادند.

اعراب در طول حدود سیصد سال کوشیدند تا زبان و فرهنگ ایرانی را در گورستان ارتجاع خود مدفون سازند. رابعه قزداری شاعره قرن سوم اولین نهالی بود که در این گورستان پس از سه قرن سر از خاک به در آورد، لکن قبل از آنکه درخت بارور و تنومندی گردد و سرمشق و سرسلسله سایر زنان ایرانی برای پیوستن به کاروان ادب ایران شود، به دست دژخیمان ارتجاع سیاه به قتل رسید تا عبرت برای زنان دیگر باشد و آنها هرگز جرأت و جسارت به خود ندهند که از ذوق و استعداد ذاتی شان بهره گیرند و زینت‌بخش گلستان شعر و ادب فارسی شوند. درنتیجه زنجیره طلائی فرهنگ ایران بعد از حمله عرب که یک زن از اولین حلقه‌های آن بود، پس از این واقعه فقط به مردان اختصاص یافت و تا هزار سال و اندی بعد که با ظهور پروین اعتصامی از انحصار مردان خارج شد، از نفوذ

افتاد و این جدائی به هنگام دو سالگی ام و اندکی پس از مرگ پدر بزرگم رسمی شد. سه ساله بودم که مادر همسر دیگری برگردید. پدر نیز بی همسر نماند. ذوق ادبی در من شاید دو سویه از پدر و مادر باشد. پدر نویسنده ده‌ها جلد کتاب، از جمله رمان و آثار تحقیقی و تاریخی است. دوره‌های روزنامه پرخواننده اقدام که به مدیریت او قبل از سلطنت پهلوی و نیز پس از شهریور ۱۳۲۰ منتشر شده است و یاد سرمهاله‌های تن و پرتحرک آن نیز هنوز در ذهن بسیاری از هموطنان به پیری رسیده، زنده است. مادرم، به گمان من، زنی بود نمونه‌ی شگفتگی‌های روزگار خویش. در دورانی که خواندن و نوشتن برای زن گناه به شمار می‌رفت، از بسیاری از دانش‌های روزگار بهره‌ای کافی گرفته بود. ادبیات فارسی، فقه و اصول زبان عربی، هیأت و فلسفه و منطق و تاریخ و جغرافیا و زبان فرانسه را نزد استادان آن زمان آموخته بود. البته مادرم این بخت را داشت که در آغاز پدر و مادری به اصطلاح آن روزگار «منورالفکر» و در عین حال ممکن پروردگار شود که برای تربیت کودکان خویش هیچ امکانی را وانمی‌گذاشتند و این موهبت نصیب هر کس نمی‌شد. مادرم می‌گفت هنگامی که پدرش از دنیا می‌رفت از ثروت خود چیزی باقی نگذاشته بود، اما می‌گفت که به فرزندانش سرمایه‌ای داده است که هیچ‌گاه از دست نخواهد رفت و منظورش دانشی بود که با تحمل مخارج گراف به فرزندان خود آموخته بود. مادر کار می‌کرد. معلم زبان فرانسه بود، و من روزها او را نمی‌دیدم. عروسک را بچه‌ی خود می‌انگاشتم و نوازشی را که شب‌ها مادرم نثار می‌کرد، روزها نثار عروسک می‌کردم. ساعتها با او سخن می‌گفتم. وقتی تب می‌کرد، پاشویه‌اش می‌کردم، اما می‌دیدم پنهانه‌ای خیس‌اش با حوله خشک نمی‌شد. دایه او را از دستم می‌گرفت و در آفتاب می‌گذاشت. غذا

معنوی زنان که امکان داشت، اگر فریادشان در حلقوم خفه نشده بود، شاعران بزرگی چون فردوسی و نظامی و مولوی و حافظ از میان آنها برخیزد، محروم ماند.

با قاطعیت می‌توان گفت که اگر در طول این یک هزار و دویست سال به زنان ایرانی امکان باروری و شکوفائی ذوق و استعدادشان داده شده بود میراث فرهنگی ایران از آنچه که امروز هست، به مراتب غنی‌تر گردیده بود. دلیل این مدعای این است که دیدیم چگونه در یک فضای بالتسیبه آزاد و مناسب که پس از انقلاب مشروطیت و نهضت‌های بعدی آزادسازی زنان از قید و بند و اسارت به دنبال آمد، زنان با بهره‌گیری از ذوق و استعدادشان توانستند یک شبه ره صد ساله روند و گلستان فرهنگ ایران با شاعره‌های توائی چون پروین اعتصامی، مریم ساوجی، سیمین بهبهانی، فروغ فرخزاد، پروانه درودیان، پروین دولت‌آبادی، هما میرافشار، بدی ترویج و بسیاری دیگر غنی‌تر و پریارتر گردید.

سیمین بهبهانی فرزند عباس خلیلی نویسنده و روزنامه‌نگار نامی قرن اخیر در سال ۱۳۰۶ خورشیدی در یک خانواده فرهیخته و دانشمند ایرانی به دنیا آمد. عباس خلیلی چند مقام سفارت یافت و قبل از آغاز سلسله‌پهلوی روزنامه پرخواننده‌ای را به نام اقدام تأسیس کرد و مؤلف کتب و رمان‌های بسیاری بود.

به جاست که زندگی نامه سیمین از زبان خود او برای شما نقل شود تا در عین حال با کلام ساده و شیرینش نیز آشنا شوید و از آن لذت ببرید. می‌گوید:

هنوز از مادر زاده نشده بودم که میان پدرم و مادر، خانم فخری ارغون که بعدها به اعتبار همسر دوم، فخری عادل خلعتبری نامیده شد، جدائی

بی‌امضاء راجع به اوضاع ناهنجار مدرسه در یکی از روزنامه‌های آن زمان منتشر شد که رئیس آموزشگاه را سخت خشمگین کرد. نوشتن آن را به من نسبت دادند، در حالی که هنوز نمی‌دانم چه کسی آن را نوشته بود. با چهار نفر از همکلاسی‌هایم به دفتر آموزشگاه احضار شدیم. رئیس - دکتر جهانشاه صالح مرا بی‌مقدمه مخاطب قرار داد و ناسائزی نثار کرد. اهانت‌اش را با یادآوری این نکته که حق ندارد به دانشجو توهین کند پاسخ گفتم، که بی‌درنگ سیلی سختش بر صورتم نشست. سیلی من نیز بی‌درنگ و در پاسخ به گوش او نشست. تقریباً دست به گریبان شده بودیم. استاد و شاگرد. معاون آموزشگاه و دیگر پزشکان میانجی شدند و دو حریف را از هم جدا کردند و به افتضاح پایان دادند. تعدی را پاسخ گفته بودم اما دست سنگین و مردانه‌ی او کجا و دست نازک و دخترانه‌ی من کجا؟ طی چند دقیقه صورت و اطراف چشم ورم کرد و کبود شد. رئیس آموزشگاه، من و چهار دانش‌آموز دیگر را اخراج کرد. چهار رفیق دیگر که به اندازه‌ی من درگیر حادثه نشده بودند به سازش تن دادند و به آموزشگاه برگشتند. من، اما هرچه کردم نتوانستم خفت را پذیرم و گناه ناکرده را به گردن بگیرم و آزادگی را با مزایای ادامه‌ی تحصیل و هرچه از این قبیل معامله کنم. ترک تحصیل کردم و چهره‌ی سرنوشتمن دیگرگون شد.

از آن تاریخ به بعد هدف شعرم مبارزه با ستم بود. هرجا که توانستم چهره‌ی این ستم را نقش زدم و رسوا کردم. آزادگی را شرط مقدم شاعری دانستم و بهیچ مقام و هیچ قدرتی سرفراود نیاوردم. پس از اخراج از مدرسه ترجیح دادم که همسری نخستین خواستگار بعد از ماجرا را پذیرم و به این ترتیب ظرف یکی دو ماه به همسری آقای

هم نمی‌خورد. خنده و گریه هم نداشت. دایه چند دست لباس از چیزهای گلدار برایش دوخته بود و من هر روز لباسش را عوض می‌کردم، همان طور که مادر هر صبح قبل از بیرون رفتن از خانه لباس مرا عوض می‌کرد.

من در محیطی پرورده شدم که هرگز از شعر و شعور و فعالیت خالی نمانده بود. ازدوازده سالگی چند بیتی سرهم کردم. در چهارده سالگی شعرهای سرودم که در مدرسه خواندم و معلم مرا تشویق کرد. مادرم نخستین غزل مرا برای روزنامه نوبهار که به مدیریت ملک‌الشعرای بهار منتشر می‌شد، فرستاد و چاپ شد. مطلع غزل چنین بود:

ای تودهی گرسنه و نالان چه می‌کنی؟

ای ملت فقیر و پریشان چه می‌کنی؟

چهارده سال بیشتر نداشتم. شعری بود در خور یک جستجوگر جوان. در کودکی همهٔ دلستگی‌ام به مادر بود که تازه از پدر بریده بود و مرا با خویش آورده بود. پدر را کمتر می‌دیدم و تنها نقطه اتکای خود را سینه مادر می‌دانستم. این حالت هنوز هم با من باقی است. هنوز به هنگام اندوه و گرفتاری رو به مزارش می‌گذارم. در گورستان ابن‌بابویه خفته است. پدر و مادرش را نیز در این گورستان به خاک سپرده بودند. شیخ صدقی یا ابن‌بابویه از اجداد پدری مادرم بوده است.

دوران تحصیلات متوسطه را طی چهار سال و هرسال دو کلاس تقریباً سپری کردم و قبل از آن که دیپلم کامل دبیرستان را بگیرم وارد مدرسهٔ مامائی شدم. اولیای مدرسه از فعالیتم در سازمان جوانان حزب توده خبر داشتند، همچنین می‌دانستند که گه‌گاه چیزی می‌نویسم یا شعری می‌سازیم. تازه سال دوم مدرسه را شروع کرده بودم که گزارشی انتقادی و

است که این دو مین همسر را که بسیار دوستش می‌داشت، از دست دادم. چهارده سال در کنارش بودم. بهناگاه «آن مرد، مرد همراه» با حمله‌ی قلبی از پای درافتاد و مرا به تنهاشی واگذاشت. چه می‌شود کرد؟ تقدیر این بود.

چه آرام بود خانه‌ام در تهرانپارس! چه بی صدا بود خانه‌ای که آن مرد، مرد همراه، یک روز دستم را گرفت و مرا به آن جا برد و یک روز هم بی خبر از آن جا رفت، بردنش. بی حضور من بردنش. حتی نتوانستم بدرقه‌اش کنم.

تقریباً، بهبیشتر نقاط ایران سفر کرده‌ام. از کاشی‌های ظریف اصفهان از خرابه‌های دهشتناک ارگ بم، از سرخی خورشید جنوب در پس نخل‌های خفته در تیرگی مغرب، از مزار سعدی و حافظ، از آرامگاه خیام و فردوسی، از بقعه‌ی باباطاهر و خوابگاه بوعلی، از دره‌ی مرادبیگ و گردنه‌ی حیران، از دریاچه خزر و ارومیه، از کارون، از ارس، از هرچه و هرکس، از تمامت این مرز و بوم خاطره‌ها دارم: بمباران و موشکباران، جنگ... جنگ شهریور ۱۳۲۰، جنگ مهر ۱۳۵۹، آرامش، انقلاب، حجله‌ها، داغ‌ها، مویه‌ها، ای... ای... ای سرزمین من با گذشته‌ات، شاعرانت، فرماندهانت، پایداری‌هایت... با ستم‌ها که بر تو رفته است، صبوری‌ها رو سپیدی‌هایت، پایان زمستان، رو سیاهی ذغال.

نخل طلای که بودی؟

ظلمت زدای که بودی؟

راهی درست نبردیم

مقصدنمای که بودی

یک عمر در گله بودم

با شصت خوشة زرین

با شصت شعله‌ی رنگین

عمری گذشت و به مقصد

آه، ای ستاره‌ی قطبی

از ناتوانی دستم

حسن بهبهانی درآمد. هفده ساله، شکست خورده، با ستم قوی‌تر از خود بر نیامده و تن به قضا داده. هنگام عقد متوجه شدم که اشکم قطره قطره آرایشم را می‌شوید و زیر گلویم می‌دود و پیراهن سفیدم را تر می‌کند. این اشک‌ها را بعداً نیز نیمه شب‌ها که همسرم به خوابی عمیق فرو رفته بود و من بسیار در بستر نشسته بودم، فرو می‌باریدم. برای چه؟ دقیقاً نمی‌دانستم. اما دلم از نگرانی و اضطراب فشرده می‌شد. تنم انگار که بوی کافور گرفته بود و چشم‌اندازم پنداری که همه‌ی تیرگی‌ها بود. از دوزخ به زمهریری گریخته بودم که خاکستر نمی‌کرد اما یخ‌بندان جاودانه را در سرگردانی امیدهایم می‌آزمود. از آینده هیچ تصویری نداشتم الا سرزمینی سترون و خفته در پوشش بی‌رحم برف.

شاعرانه بی‌انصاف نباشم، همسرم از خانواده‌ای محترم بود. تحصیلات نسبتاً کافی داشت. دبیر زبان انگلیسی بود. اما هیچ گونه توافق اخلاقی نداشتیم. نگرش ما به زندگی از دو زاویه‌ی کاملاً متفاوت بود. با این همه، از ادامه تحصیل بازم نداشت. دیپلم کامل دبیرستان را گرفتم. در کنکور چند دانشکده شرکت کردم. به دانشکده‌ی حقوق راه یافتیم. در زندگی با او صاحب سه فرزند شدم. بیست سال در کنارش زیستم بی‌آنکه یک روز یا یک ساعت دلم از زیستن با او خرسند باشد. توانستم با او انس بگیرم، در بیماری و رنج یاری‌اش کنم. اما دلم، این دژ آهنین، همواره به روی او بسته ماند. دو شریک نامراد و ناچار بودیم که به سازش با یکدیگر توافق می‌کردیم. سرانجام امکان سازش به «عدم امکان سازش» انجامید. آرام و خاموش از دادگاه بیرون آمدیم و هر کدام از سویی راهی شدیم. گذشته هرچه بود برای ما سه فرزند بهار مغان آورده بود. همسری دیگر برگزیدم. منوچهر کوشیار. امروز هشت سال و چند روز

سیمین در کار سرودن اشعار سنتی از شیوه پرورین اعتمادی پیروی کرده است و غزلهایی که بهاین شیوه سروده و در کتابهای جای پا و چلچراغ جای گرفته‌اند از لحاظ انسجام و استحکام بدون نقص و از نظر لفظ و مضمون نوبسیار زیبا و دلنشیانند. تعداد اشعار سیمین بهبهانی که تاکنون جمع‌آوری شده از حدود شش هزار بیت متijoراز است.

شعر سیمین تبلور روح افزای اندیشه‌های عمیق و سرشار از احساس است که با قلم سحرآمیزش برصفحه کاغذ نقش می‌بندد و بهمانند نتهای یک آهنگ موسیقی که به مدد آرشه دلنواز نوازنده‌ای چیره‌دست متزنم می‌شود، تار و پود روح آدمی را تسخیر می‌کند و بر جان و دل می‌نشیند.

نیلوفری که زورق سیمین برآب داشت
جا در هزار دایره سیم ناب داشت
برسیزه‌ها ستاره شبنم دمیده بود
در چشمها بلور روان پیچ و تاب داشت
من بودم و تو بودی و آن سایبان سبز
دل‌های هردو حکم روان از شباب داشت
دست نوازش تو، روان بود چون نسیم
برسینه‌ای که روشنی و لطف آب داشت
آن بوشهای گرم که برچهره می‌نشست
کی آبدار بود؟ که شهد و شراب داشت
بربال سبزفام درختان به‌دست باد
برما نثار پول زر از آفتاب داشت

مشکل‌گشای که بودی
گوشت شنید و نگفتی
جاری به‌پای که بودی»
نژدیک دور تو بودم
جُفتِ جدای که بودی
بانگ خروس برآمد
شب در سرای که بودی
لیلا برای که بودم
مجنون برای که بودی
جامی بنوش و بنوشان
گویم سزای که بودی
بادت که خلق بگوید
پیر از دعای که بودی
با بخت و کام سلامت

سیمین بهبهانی را باید به حق بانوی شعر و سخن ایران لقب داد. سیمین پدیدآورنده تحولی بسیار عمیق و بنیادی در شعر جدید ایران است. تحولی که سیمین باعث و بانی آن بود به‌دلیل دانشمندی بسیار وسیع او در مقام یک ادیب در زبان و شعر فارسی است. سیمین فقط یک شاعرۀ باذوق و باقیریه نبود، او یک پژوهشگر مجريب و کارکشته در صنعت شعر فارسی است. که دانش شعری را با ذوق و قریحه سرشار بهم آمیخته و نوآوری را در شعر فارسی زمان ما به‌اوج رسانده است. در ابتدا رازهای درون حساس و دل پردردش را در قالب و خمیرمایه شعر سنتی ایران ریخت و غزلیاتی بس زیبا و دلنشیان رقم زد که زینت‌بخش جنگ شعر فارسی است و از کارهای حقیقتاً ماندگار. به‌نظر می‌آید ه

داشت او را برانگیخت که به احیای اوزان فراموش شده در شعر فارسی و گسترش و ابداع بسیاری از آنان اقدام کند. از این زمان به بعد، اندیشه‌ها و پیام‌هایش را در داخل این قالب‌های فراموش شده ریخت و عرضه کرد و با استفاده از موسیقی کلام و ریتم وزن و به کارگیری صحیح اوزان تازه‌ای که ابداع کرده بود به عنوان یک تصویرساز توانا و شاعری مجبوب راه‌گشای انواع شعر و غزل جدید در ادب فارسی شد. به دو نمونه از اشعار او که در این قالب‌های جدید ریخته شده است توجه فرمائید:

شب مهتاب و ابر پاره پاره
به وصل از موی یار آمد اشاره
حدر از چشم بد در گرد نم کن
نظر قربانی از ماه و ستاره

دلی دارم به وسعت آسمانی
درو هر خواهشی چون که کشانی
نمیری شور خواهش‌ها، نمیری
بمانی عشق خواهش‌ها بمانی!

نسیم کاکل افshan توأم من
پریشان گرد سامان توأم من
پریشان آمدم تا آستانت
مران از در! که مهمان توأم من

می‌رفت لحظه‌ها به شتاب و گریز نور
در خاطرمن، گذشت زمان کی حساب داشت؟
عشقی که در شکوه، به خورشید خنده زد
دیدی که در گریز، نشان از شهاب داشت
گوئی خیال بود و صالح که داشتم
بیداری گذشته ما رنگ خواب داشت
می‌گفت شرح سنتی بنیاد عشق ما

سیمین بهبهانی مهارت و توانائی اعجاب‌آورش را در سرودن شعر
مدييون تحصيلات و مطالعات وسیع و عميقش در زبان و ادب فارسی
است. نثرش نیز چون نظمش دلنشیں و ماهرانه و استادانه است. همگان
او را به عنوان شاعری توانا می‌شناستند، لکن کمتر توجه به قدرت و
مهارتش در نوشن نثر داشته‌اند. قلم او خاطره نشنویسان بزرگ معاصر
چون بزرگ علوی، جمالزاده، صادق چوبک، مطیع الدوہ حجازی، علی
دشتی و سایرین را در خاطر خواننده زنده می‌کند.

سیمین شاعری است پر احساس، عاشق، مبتکر و ابداع‌گر در صنعت
شعر. بدین معنی که طی سالیان دراز مطالعه و تعمق در اوزان عروضی
شعر فارسی با بهره‌گیری از ذوق سرشار خود توانسته است تعدادی اوزان
جدید را ارائه دهد که پاره‌ای از آنها به کلی بی‌سابقه هستند. تلاش سیمین
در جهت گسترش و ابداع اوزان فارسی نقش بسیار مهم و استثنائی او را
در کارنو سازی شعر فارسی در زمان معاصر به گونه‌ای چشم‌گیر مشخص
می‌کند. تجربیات ارزنده‌وی در یادگیری و یاددهی ادبیات فارسی
به خصوص در دورانی که به کار تدریس در دیبرستان‌های تهران اشتغال

به محفل تا درآمد شب سر آمد

و شعری دیگر در وزنی متفاوت ولی بس ساده و دوست داشتنی:

زن جامه برگنم، زگل پیرهن کنم
به دست ستیز تو، سپارم زمام دل
به پای گریز تو، زگیسو رسن کنم طتاب
به قهرم گذاشتی، مرا با تو آشتب
به تقدیم جان نشد، به تسلیم تن کنم
بر و دوش و سینه را، به لب هایت بسپریم
سپید شکوفه را، کبود سمن کنم
به اعجاز یک نگه، دلت رام اگر نشد
سرانجام چاره را، به سحر سخن کنم
غرور بنشفه را، به چشم تو بشکنم
سر زلف خویش را شکن در شکن کنم

اولین مجموعه شعر سیمین بهبهانی که حاوی کارهای او از ۱۵ تا ۲۰
سالگی بود با عنوان «سه تار شکسته» در سال ۱۳۲۰ منتشر شد و پس از
آن مجموعه اشعار با نام «جای پا» در سال ۱۳۳۵، «چلچراغ» سال ۱۳۳۶
«مرمر» سال ۱۳۴۲، «رستاخیز» سال ۱۳۵۲، «خطی ز سرعت و از آتش»
سال ۱۳۶۰، «دشت ارزن» سال ۱۳۶۲، «دویدیم و هنوز می دویم» سال
۱۳۶۶، «گزینه اشعار» سال ۱۳۶۹، «یک دریچه آزادی» و کتاب «با قلب
خود چه خریدم» سال ۱۳۷۵.
سیمین قبل از رو آوردن به غزل‌سرایی در سبک و مایه‌های سنتی

فلک با صدهزاران میخ نوری

نوشته برکتیبه شرح دوری

اگر خواهی شب دوری سرآید

صبوری کن، صبوری کن، صبوری

شب مهتاب اگر یاری نباشد

بگو مهتاب هم، باری، نباشد

نه تنها مهر و مه بل چشم روشن

نباشد گر به دیداری نباشد

شب مهتاب یارم خواهد آمد

گلم با غم بهارم خواهد آمد

به جام چهل کلید گل زدم آب

گشايش ها به کارم خواهد آمد

چواز در آمدی رنگ از رُخم رفت

نه تنها رنگ رُخ بل رنگ هرهفت

چنان لرزد دلم در سیم سینه

که لرزد سینه در دیباي زربفت

شب مهتاب یارم از در آمد

چو خورشید فلک روشنگر آمد

به خود گفتم شبی با او غنیمت

سیمین بهبهانی از مبارزان سرسخت و دلیر در تلاش بی امان زن ایرانی در احیای حقوق حقه خود و تثبیت مقام والای زن در جامعه است. او امروز هم با ضعف بینائی و کسالت جسمانی در سن ۷۹ سالگی در چهار دیوار یک آپارتمان کوچک در تهران که زینت‌بخش آن خاطرات یک عمر درد و رنج و محنت و میراث آن بارور از آثاری زیبا، دلپذیر و ماندنی است، افتان و خیزان بهاین مبارزه ادامه می‌دهد.

ستاره بی تو به چشم شرار می‌پاشد
فروغ ماه به رویم غبار می‌پاشد
خدای را چه نسیم است، اینکه برتن من
نوازش نفسش، انتظار می‌پاشد
خروش رود دمان میل بوشه می‌ریزد
سکوت کوه گران شوق یار می‌پاشد
بیا که پونه وحشی ز عطر مستی بخش
بُخُور می‌بهلب جویبار می‌پاشد
ستاره می‌دمد از چلچراغ سرخ به مشک
چه گرد نقره براو آبشار می‌پاشد
خيال بوشه گرمت به ذره‌های تنم
اثرز سستی بی اختیار می‌پاشد

چه سود از این همه خوبی که بی تو خاطر من
غبار غم به سر روزگار می‌پاشد

شب چون به چشم اهل جهان خواب می‌دود
میل تو گرم، در دل بی تاب می‌دود

تعدادی دویتی سروده بود که به «دویتی‌های نیمائی» معروف است. چون غزل سنتی را راه‌گشای بیان مسائل و مشکلات و مضلات جامعه ایرانی نیافت و برای بیان احساسات طریف و عمیق خود نیاز به فضا و ساختار جدیدی داشت بهنوازی و نوپردازی در شعر جدید روی آورد و کتاب «مرمر» اولین اثر او بود که غزل‌هایش با غزل گذشتگان فرق بسیار داشت. این غزل‌ها و اشعار به تدریج فضائی سورِ آلیستیک پیدا کرد و در کتاب رستاخیز به اوج خود رسید. سیمین با استفاده از تجربیات وسیعش در غزل سرائی سنتی، کوشید تا غزل جدید را پربارتر، اندیشمندانه‌تر و در نهایت مردمی تر سازد.

در کار ترانه‌سرائی نیز، سیمین از ذوق و استعداد و مهارت سرشارش بهره گرفت و ترانه‌های بسیار زیبائی سرود که منبع الهام آهنگ‌سازان بزرگ معاصر چون منوچهر لشکری و کورس سرهنگ‌زاده قرار گرفت و بروی این ترانه‌ها آهنگ‌های بسیار زیبائی ساخته شده مانند ترانه «فالی از حافظ»

دور از تو منم تنها، تنها منم و تنها
هر قطره اشکم، صد موج تمنا

صد قصه پنهان صد غصه پیدا
شد مایه رسوانی، این عشق و شکیبائی
فالی زدم از حافظ، دیشب من سودائی
این نکته بهجا آمد، داد از غم تنها

گر باده پرستم من، از چشم تو مستم من
سیمین با ترانه‌های پرشور و زیبائی که خلق کرد، مقامی والا در زمرة
ترانه‌سرایان معاصر ایران به خود اختصاص داده است.

در پرده نهان دلم جای می‌کنی
 گوئی به چشم خسته بی‌خواب می‌دود
 می‌بوسمت ز شوق و برون می‌شوم ز خویش
 چون شبنمی که برگل بی‌خواب می‌دود
 می‌لغزد آن نگاه، ستایان به چهره‌ام
 چون بوسه نسیم که برآب می‌دود
 از آن نگاه، مستی عشق تو در تنم
 آنگونه می‌رود که می‌ناب می‌دود
 بدامنم ز مهر بنه سر، که عیب نیست
 خورشید هم به دامن مرداب می‌دود
 وز گفتگوی خلق، مخور غم که گاهگاه
 ابر سیه به چهره مهتاب می‌دود